## المالمتد

الأمُميّة المواقفية في العصرما بعد الحداثي ترجمة : راحم رحستان





مشروعالقوميل للرجمة







### TEH MOST RADICAL GESTURE

### The Situationist International In a postmodern age

#### SADIE PLANT

من قرية إيطالية صغيرة ، أعلنت عدة جماعات طليعية أوربية ، في يوليو ١٩٥٧ ، إقامة «الأممية المواقفية» التي تُعدُّ أكثر حركات التجديد والتمرد راديكالية وشمولاً في هذا القرن .

في زمن ازدهار اقتصادي واجتماعي غير مسبوق ، أعلنت الأممية المواقفية أن تحقُّق الإبداع الأصيل مرهون بنفي العلاقات الثقافية والاجتماعية القائمة التي تجعل البشر متفرجين على حيواتهم الخاصة ، يستهلكونها ولا يحيونها . وطرحت برنامج مطالب فورية أفسح مكان الصدارة في المشروع الثوري للخيال ، والإبداعية ، والرغبة ، والمتعة . تبنت المواقفية تراث الحركات الثورية المستقلة ، ورفضت المراتبية وفصل الفن عن الحياة ، ودمجت إنجازات وتكتيكات الدادائية والسوريالية وأسلوبهما الاستفزازي وميولهما الفوضوية ونزوعهما إلى الاستقلال . وكانت كتاباتها هي البوتقة التي تبلورت فيها المفاهيم والإشكاليات التي استلهمتها حركة التمرد المدنى الهائلة عام ١٩٦٨ ، والتي أعيدت صياغتها فيما بعد – في ظل أزمة اقتصادية واجتماعية شاملة – في كتابات ما بعد الحداثة .

والكتاب الحالى يتناول هذا التيار المهم والمؤثر ضمن سياق حركات الطليعة الكبرى في هذا القرن ، ويضيء جوانب قوة وأوجه ضعف حركات التجديد والتمرد المتعاقبة طوال القرن العشرين ؛ قرن الأمال العظيمة والإخفاقات الكبرى .

#### المشروع القومى للترجمة

# راية والتسرو

( الائممية المواقفية في العصر مابعد الحداثي )

تأليف : سادى پلانت

ترجمة : أحمد حسان



هذه ترجمة كاملة لكتاب:

The most radical gesture

(The situationist International in a postmodern age)

تأليف :

Sadie Plant

الذي نشرته عام ١٩٩٢ دار نشر:

Routledge

وأعيد طبعه في نفس العام .

#### تقديم

فى عام ١٩٩٤، نشرت دار شرقيات من ترجمتى كتاب جى ديبور بعنوان «مجتمع الفرجة » وفرضت مجموعة من الظروف الخارجة عن إرادة الجميع ، وأهمها نقص المواد المتعلقة بالموضوع ، أن يصدر الكتاب فى نصه المجرد دون تقديم يضعه فى سياق الحركة الفكرية التى انبثق عنها وأصبح بمثابة بيانها النظرى . ولنقس السبب لم يتضمن الكتاب « مقدمة الطبعة الإيطالية الرابعة » التى كتبها ديبور له عام ١٩٧٨ ولا « التعليقات » عليه التى كتبها ديبور عام ١٩٨٨ . ومن حق القارئ أن يتوقع إدراج هاتين الإضافتين فى الكتاب إذا شاعت الظروف إصدار طبعة جديدة منه .

ومنذ ذلك الحين ، وبينما تتجمّع لدى شيئاً فشيئاً وثائق وكتابات الحركة المواقفية ، ظل يثقل على أننى ألقيت على القراء عبء استيعاب كتاب صعب دون تصور السياق الذى أنتجه ليس فقط فى المناخ الفكرى والنفسى للحركة المواقفية ، بل فى سياق مجمل حركات التمرد والطليعة الأوربية التى تمثل المواقفية أشمل وأشد حلقاتها راديكالية رغم ضيقها بدور الطليعة وسعيها لنفى الانفصال بين الطليعة والجماهير وبين الإبداع والحياة المعاشة .

والكتاب الحالى استدراك لهذا الخطأ واعتذار عملى للقارئ . فهو بمثابة تقديم ضاف وشامل ، ليس لكتاب ديبور فحسب ، بل لكل قراءة فى المواقفية وما يتلوها من كتابات مابعد الحداثة . فهو يحدد وضعية هذا التيار الفكرى الذى يتطلب التحقق العملى ، فى علاقته بحركات الطليعة الهامة السابقة عليه ، وأبرزها الدادائية والسوريالية ، وكذلك فى علاقته بالتطورات اللاحقة حتى الآن . ويذلك يمثل هذا الكتاب خريطة شاملة تقريباً لأهم اتجاهات التمرد خلال القرن العشرين وتفاعلها وجدلها المحتدم الذى يؤكد على استمرار المقاومة لنسق الاستلاب القائم والوعى المتصل والمتزايد باستحالة استمراره .

المترجم

#### تصحيح

كان التحليل المواقفي للمجتمع الرأسمالي المعاصر بسيطاً وفعَّالاً. فقد كان هدفه المُعَلَن هو تغيير هذا المجتمع ، ومازال يُعَدُّ تحليلاً لايُقَدُّر بثمن بالنسبة لأولئك الذين يشاطرونه أهدافه الثورية . أما خارج هذا السياق ، فيمكن أن يكون مثل سلسلة من التعليمات حول السياحة : مثيرة لاهتمام من لايسبح ، لكنها غيرُ قادرة على التعبير عن مِلُل الماء . ومن هنا ، فإن جزءًا كبيراً من معناه يُضيعُ خلال المناقشة الصالية ، التي لاتستخدم الأطروحة المواقفية لكنها تصفُّها بالمقارنة بتحليلات أخرى . يمكن جعلُ النظرية المواقفية تعملُ عند قمُّة النظرية النقدية بفعالية كبيرة : إذ يمكنها أن تكشف الرضى عن النفس والسطحية التي تشوب الكثير من الفكر المعاصر ، وأن تقفز من خلال نفس الأطواق الثقافية وتصمد للتمحيص الأكاديمي . لكنها ، على خلاف تلك االنظريات التي يُمكن مقارنتها بها ، تتسلّى فقط بلعب هذا الدور . إذ إنها تتطلُّب التحقيق العملى ، وهي نظرية لم تكن ممكنةً إلا بفضل أفعال التمرد ، والتخريب ، والنفى التي بُشُرت بها والتي مازالت تَوْكِّدُ السخطُ والاحتقارَ اللذين تبعثهما العلاقات الاقتصادية ، والاجتماعية ، والخطاسة التي تتحدُّدُ بمقتضاها الرأسمالية المعاصرة . إلاّ أن الأممية المواقفية قد تجاهلها المنتقصون من قدرها وحماها الميّالون إليها زمناً أطول مما ينبغي . ولم يَعْدُ ثمة أى ضرر يمكنَ أن يُلحقَّهُ بأفكارها تقديمُ هذه الأفكار داخل المناخ العميق في لا ثوريته السجال التقافي المعاصر . أمَّا ممارستها ، التي لم تنتم إليها أبدأ ، بالطبع ، فإنها بمأمن تماماً في أيدي من يحتاجون إليها.

#### الفصل الأول « والآن ، الأمية المواقفية »

تأسست الأممية المواقفية عام ١٩٥٧ ، ونشرت اثنى عشر عدداً من صحيفة ، هى الأممية المواقفية المعافقة المنافقية المواقفية المواقفية المواقفية المواقفية المواقفية المواقفية المواقفية المواقفية الماليسى وفى تقاليد التحريض الفنى الطليعى التى تشمل حركات مثل الدادا والسوريالية . لكن الحركة تندرج كذلك فى خط أقل وضوحاً من الليبرتارية ألساعية إلى اللذة ، والمقاومة الشعبية ، والنضال المستُقل ذاتياً ، ويُدينُ موقفها الثورى بدرجة كبيرة لهذه التقاليد المتشعبة للتمرد غير – الأرثوذكسى . ومع أن بداياتها تكمن فى وسط فنى ، فقد طورت الأممية المواقفية فى النهاية موقفاً سياسياً أكثر وضوحاً عبر أعضاؤها انطلاقاً منه تعبيراً كاملاً عن عدائهم لكل جانب من جوانب المجتمع القائم .

عـرف المـواقفيون المجتمع الرأسمالي الصديث بأنه تنظيم مـن الاستعراضات Spectacles : بأنه لحظة مجُمّدة من التاريخ مـن المستحيل فيها أن نُحْبَرَ الحياة الواقعية أو نُشارك بفعالية في بناء العالم المعاش . وجادلوا بأن الاستلاب alienation المحوري بالنسبة المجتمع الطبقي والإنتاج الراسمالي قد تخلّل كل مجالات الحياة الاجتماعية ، والمعرفة ، والثقافة ، والنتيجة أن الناس قد أصبحوا مُزّاحين ومُستَلبين ليس فقط عن السلم التي ينتجونها ويستهلكونها ، بل كذلك عن نفس خبراتهم ، ومشاعرهم ، وإبداعيتهم ، ورغباتهم ، الناس مُتفرَّجون على حيواتهم الخاصة ، وهم يخبرون حتى أشد إيماءاتهم شخصية من مسافة إزاحة معينة .

إلا أن المشروع المواقفي لم يكن يستبد به التشاؤم ، وبينما يمعن الفصل الأول من هذا الكتاب في تأمل التضمينات الأشد قتامة لتعريف المجتمع الحديث على أنه استعراض ، فسرعان ما تأتى في أعقابه وفرة من المرح والبهجة المواقفيين . فرغم أن المواقفيين أشاروا إلى أن مجمل الحياة كما نخبرُها في ظل الرأسمالية مستلّبة عن نفسها بمعنى من

<sup>\*</sup> libertarianism : تقال ، على المستوى السياسي ، للمستهب الفوضوي المؤمن بحرية الإرادة : والداعي الى الحرية ، خصوصاً في الفكر والسلوك – م .

المعانى ، فإنهم لم يطرحوا لاحتمية هذا الاستلاب ولا استحالة نقده . إذ برغم أن قدرة المرء على السيطرة على حياته ذاتها مفقودة وسط العلاقات الرأسمالية الشاملة لكل شيء ، فإن مطلب القيام بذلك يظل يؤكد نفسه ، وكان المواقفيون مقتنعين بأن هذا المطلب يحفزه التفاوت الذي يزداد وضوحاً بين الإمكانات التي يبعثها التطور الرأسمالي وبين بؤس استخدامها الفعلى . يتم دون ضرورة تأبيد الروح العامة chos المحاجة ، والعمل ، والتضحية ، بما لايضدم سوى في الحفاظ على النظام الرأسمالي : ففكرة أننا لابد أن نواصل النضال من أجل البقاء تعوق التطور الإنساني وتستبعد إمكانية حياة من فرص المرح تكون فيها النشاطات الرئيسية هي إشباع الرغبات ، وتحقيق اللذات ، وخلق مواقف مختارة . فقد أوصلنا التطور الرأسمالي إلى النقطة التي تمثل عندها نهاية الخبرة المستلبة إمكانية فعلية ، بعد أن كانت لزمن طويل حلماً طوياوياً لايمكن تحقيقه إلا في الرسم أو الشعر . وقد اعتبر المواقفيون أن نشر الدعاية لهذا الغرض هو المهمة المحورية الرسم أو الشعر . وقد اعتبر المواقفيون أن نشر الدعاية لهذا الغرض هو المهمة المحورية .

بالطبع ، كان المواقفيون يكتبون في زمن ازدهار هائل وإنجاز تكنواوجي . ففي ذروتها ، كان بإمكان رأسمالية الخمسينات والستينات أن تُعدّ وأن تُقدِّم أكثر من أي وقت مضى . كان اقتصاد ، نشيط ، يقدُّم مستويات غير مسبوقة من الدخل ، والضمان الاجتماعي ، والتعليم ، والتطور التكنولوجي . وجرى تشجيع الحريات السياسية ، والجنسية ، والفنية ، وتم تقليل التفاوتات الصارخة ، كان يمكن شراء أي شيء ، وكان لدى المزيد من الناس النقود للشراء . ووسع وقت الفراغ ، والسياحة ، والاختيار الاستهلاكي من مدي التنوع ، والفرص ، والراحة التي يتيحها المجتمع الرأسمالي ، وبدت بعيدة إمكانية الأزمة الاقتصادية ، وأبعد منها إمكانية الثورة الاجتماعية . وأعلن بعضُ المنظِّرين اختفاء الطبقة العاملة ، بل إن الكثيرين صرحوا بأن الرأسمالية قد تحولت بواسطة نجاحها ذاته إلى المجتمع التقدمي الخالي من النزاع الطبقي والأيديولوجي الذي زعمت على الدوام أنها تمثُّك . ورغم ذلك ، فإن آخرين ، من بينهم المواقفيين ، اعتبروا مثل هذا الرضى عن النفس سطحياً وسابقاً لأوانه . ومع إقرارهم بأن المجتمع الرأسمالي قد تغير حقاً منذ نقد ماركس في أواسط القرن التاسع عشر ، فإنهم زعموا أن بنيته الاقتصادية ظلت هي هي من الناحية الأساسية . ربما تضاط بؤس الفقر المادي ، لكن الحياة في المجتمع الرأسمالي مازالت بانسة بسبب امتداد العلاقات الاجتماعية المستلّبة من مكان العمل إلى كل مجال من مجالات الخبرة المعاشة . وصنوف وقت الفراغ والرفاهية التي حققتها الرأسمالية لايمكن إلاً أن تُستهلك: ثمة المزيد من وقت الفراغ ، والاختيار ، والفرص ، لكن الشكل السلعى الذي يتبدّى فيه كل شيء لايخدم إلا في إعادة إنتاج العلاقات المستلّبة للإنتاج الرأسمالي .

إن إدخالُ المواقفيين للمطالب الجذرية للخيال ، والإبداعية ، والرغبة ، والمتعة في مشروعهم الثوري يُعدُّ مؤشراً على المسافة التي تفصلهم عن الماركسية الأرثوذكسية . كما يعكس أيضاً تأثير الدادا والسوريالية ، اللتين تم نقل أسلوبهما الاستفزازي ، ومطالبهما في الفورية immediacy ، وتشوقاتهما إلى الاستقلال الذاتي إلى المشروع المواقفي . فقد وسنَّعت هاتان الحركتان مدى اهتماماتهما الفنية الأولية ليشمل هجمات على محمل سلسلة العلاقات الثقافية والاجتماعية ، مجادلتين بأن الرأسمالية تُقيِّدُ حتى إمكانيات التعبير عن الخبرة الذاتية ، وبينما ندَّدت الدادا بكل قيد ، طوَّر السورياليون نقداً أكثر تماسكاً وجدليةً للمجتمع القائم طالب بالمصالحة الكاملة بين الذات والموضوع ، بين الفرد والعالم ، بين العقل والخيال ، ويناءً على ما اعتبره المواقفيون أكثر جوانب هاتين الحركتين فائدةً ، طوروا إقرارهم بأن اللغة والتعبير الفني مُتضمّنان في كل العلاقات الاجتماعية الأخرى ، وعداءهم للانفصال بين الفن والشعر وبين الحياة اليومية ، ومطالباتهم بخبرات يحظرها المجتمع القائم . أعاقت الدادا والسوريالية وخرّبتا اللغة والصور اللتين عملتا بهما ، مُستحضرتين عالماً أرسع من المعاني التي تتحدى الترتيبات المُتعارف عليها الواقع . وفي تحدياتهم لحتمية وثبات الاستعراض ، واصل المواقفيون نفس هذه المحاولة لاستدعاء كلية totality من العلاقات الاجتماعية المكنة التي تتجاوز وتُعارض كلية العلاقات الاستعراضية . أخنوا كلمات ، ومعانى ، ونظريات ، وخبرات الاستعراض ، ووضعوها في سياقٍ مُعارضٍ ؛ في منظورٍ اكتشب العالم منه سيولةً وحركة يمكن بواسطتهما نفى الابتذال السكوني للاستعراض . وبإدخال حس الاستمرارية التاريخية عن طريق إظهار أن الاستعراض ، رغم مظهره المتالحم ، يحمل بنور عالم مُنعتق وممتلئ باللذة ، أظهر المواقفيون أن ما يمكن أن يكون واقعياً مرغوبٌ وذو معنى أكثر مما هو موجودٌ فعلاً . الاستعراض يُقيِّدُ الواقع الذي يُقدِّمه ، لكنه لايستبعد إمكانية تحديد عالم أكبر وأفضل من العلاقات والخبرات المختارة تتجاور قيوده.

بالنسبة للمواقفيين ، لم يكن يتوجّب التضحية بحريات الفكر والفعل من أجل المستقبل : كان برنامجهم برنامج مطالب فورية يجب أن تُعاش فى الحاضر باعتبارها وسائل وكذلك غايات للنشاط الثورى . ومحتقرين كلَّ توسطُّ وكل تمثيل ، طالبوا بالاستقلال الذاتى لأنفسهم وللبروليتاريا التى تحمل بين يديها إمكانية التغيير الاجتماعى . فالعلاقات الاجتماعية الرأسمالية تنشأ فى كل مجال ، ولابد أن يفضحها ويرد عليها من يخبرونها ، وفى مناداتهم بالمجالس العمالية ، انضم المواقفيون إلى تقليد ثوري معاد لمراتبية وبيروقراطية

أولئك الذين يعلّمون ، ويمثّلون ، ويقودون الشعب إلى الثورة . لكن ، بمعنى معين ، شكّل المواقفيون هم أنفسهم حركة طليعة ، زاعمين لأنفسهم التفوق النظرى والسيادة التكتيكية . فهم وحدهم من يمكنهم أن يستشعروا حتى أشواق نوى البطون المليئة ؛ وهم ، من بين كل التيارات الراديكالية ، من كشفوا الطبيعة الاستعراضية للمجتمع الرأسمالي وباستطاعتهم الحفاظ على موقف مناقض له . لكن ليبرتاريتهم وضعتهم في دور الدعائيين والمحرضين أكثر من كونهم قادة ومنظمين . وفي هذا الدور فإنهم قاموا على نحو متصل بنسف الرضى عن النفس أينما ظهر ، خصوصا في الوسط الراديكالي . وتمثل النصوص المواقفية قراءة غير مريحة لأي شخص له مصلحة في الحفاظ على الأمر الواقع ، وفي رأيهم أن هذا يتضمن حتى الكثيرين ممن يلتزمون بنفي هذا الأمر الواقع .

ولاشك أن هذا الموقف العدائي قد أسهم في ندرة النقاش الجاد للنظرية المواقفية ، الأمر الذي لم يكن دائماً ضاراً بأفكارها وممارساتها . فقد كان في استطاعة من يتعاطفون مع أهداف وتكتيكات الحركة الاستمرار بدون الاهتمام غير المرغوب فيه للأكاديميين ، ولم يطرأ شئ من التعمية أو التخشُّب المرتبطين عادةً بإدخال الخطاب الثوري إلى الأكاديمية ، وبالنسبة للكثيرين ، فإن النظرية المواقفية مُلغزةً بالفعل ، كما أسهم الغموض الظاهري لكثير من النصوص في إهمالها ، إلا أن أطروحتها الأساسية واضحة بما فيه الكفاية . وما أقصى المواقفيين فعلاً عن التاريخ الثقافي هو تصميمهم هم على تجنَّب استعادتهم ضمن نطاق القنوات القائمة للانشقاق والنظرية النقدية . ونابذين الأكاديمية ، ووسائل الإعلام ، والمفاهيم الأرثوذكسية للفن والسياسة ، عرَّفوا أنفسهم بأنهم آخر الأخصائيين : ففي العالم مابعد - الثوري ، لن تكون ثمة حاجة لجماعات الثوريين النخبوية ، ولن يعود الفن ، والسياسة ، وكل التخصصات الأخرى توجد كمجالات منفصلة للفكر . ومن هنا ، فإن النظرية المواقفية ، الدراسة الموحِّدة للمجتمع الاستعراضي ، ستكون أيضاً آخر التخصصات ، أخر مشروع ضخم ، الدَّفعة النهائية صوب تحويل الحياة اليومية من مجالِ للاستهلاك المائع إلى الإبداع الحر . أما الشعر ، والنظرية السياسية ، والمغامرة ، ً والفضيحة : أي شيء يُقلقُ العالم القديم ويكشف عن إمكانات العالم الجديد فقد تم جمعه وإدخاله في نسيج النظرية المواقفية ، وكانت كل لفتة مساومة مع الاستعراض تنضح بالتواطئ مع علاقاته وتُنذر بهزيمة معينة .

<sup>\*</sup> المقصود تحرريتهم ذات الطابع الفوضوى . ومعروف أن الفوضوية ترفض الفصل بين الطليعة وبين الجماهير كما ترفض التنظيم المراتبي - م .

بالطبع ، فقد هُزمت محاولة المواقفيين التغيير الحياة اليومية ، رغم أن انخراطهم في فورانات عام ١٩٦٨ جعلهم يعتقدون أنهم نجحوا في مساعدتها على أن تمضى قُدُماً . ولم توجد أي مشروعات أخرى بقدر اتساع مدى ذلك المشروع الذي أنجزته الأممية المواقفية ، كما أن تلك النظريات الثورية الشاملة يُقال إنها ، في مناخ مابعد الحداثة الراهن النهاية الألفية fin de millénium ، لم تعد ممكنة ، فهي تحمل طابع الغطرسة غير المشروعة للشمولية السياسية ، باعتمادها لمعتقدات الايمكن تأييدها وبافتراضها الإمكانية التيقُن من النحو الذي يوجد عليه العالم فعالاً ، بصرف النظر عن تقلبات التبدي أو التباسات المعنى . وطبقاً لهذه القراءة ، فإن محاولة المواقفيين البناء نظرية موحدة للرأسمالية لم تفعل سوى أن جرتهم داخل نطاق الكليَّة التي ظنوا أنهم يعارضُونها . لكن برغم التعارض الجذري بين الفكر المواقفي والفكر مابعد الحداثي ، فإن كل تنظيرات مابعد الحداثة تؤيدها النظرية المواقفية والتحريضات الاجتماعية والثقافية التي تجد مكانها فيها ، فالاستعراض المواقفي يستبق المقولات المعاصرة للواقم المفرط hyperreality ، وعالم عدم اليقين والسطحية الذي يصفه ويحتفى به مابعد الحداثيون هو على وجه الدقة ذلك العالم الذي كان المواقفيون هم أول من أخضعوه لنقد جياش .

وليست هذه الاستمرارية صدفة . فالفيلسوفان الأشد ارتباطاً بالفكر مابعد الحداثى . جان – فرانسوا ليوتار وجان بودريًار ، بزغا كلاهما من نفس الوسط السياسى الذى بزغ منه المواقفيون . فقد تشكّل عمل بودريًار عن طريق اتصالاته بالمواقفى جى ديبور ، وكان ليوتار منخرطاً في الاشتراكية أو الهمجية Socialisme ou Barbarie وفي حركة ليوتار منخرطاً في الاشتراكية أو الهمجية movuement du 22 mars ولا مارس ٢٧ مارس movuement du 22 mars وهما الجماعتان اللتان ربما كانت أفكارهما ونشاطاتهما السياسية أقرب مايكون من أفكار ونشاطات الأممية المواقفية . ويمكن العثور على إشارات إلى المواقفيين في عمل كلا المؤلفين ، ورغم أن مابعد الحداثة تقلب النظرية الماشروع المواقفي تتخلل كل مابعد الحداثة . فالشعر ، واللذات ، والمدن ، والتخريبات ، هي المشروع المواقفي تتخلل كل مابعد الحداثة . فالشعر ، واللذات ، والمدن ، والتخريبات ، هي وتواطؤ الاشكال الراسخة من الراديكالية ، وفي رغبتهم في هدم التمايزات بين الجمالي واليومي ، وفي بحثهم عن مواضع السلطة الاجتماعية في علاقات اللغة ، والمعرفة ، والخبرة اليومية ، فإنهم زوّدوا مابعد الحداثة بالكثير من الذخيرة لهجماتها على الأنواع الراسخة من الفكر ومن التنظيم الاجتماعي . وفضلاً عن ذلك ، فإن التكتيكات التي تشن بها مابعد الحداثة هذه الهجمات كانت موجودة فعلاً في العتاد المواقفي : التي تشن بها مابعد الحداثة هذه الهجمات كانت موجودة فعلاً في العتاد المواقفي :

المقابسة (الپاستيش) والتفكيك، والعنف التخريبي من داخل أنساق التنظيم الاجتماعي أو الفكر، وعدم التوقير العابث تجاه النظريات المحترمة، وفضح كل إشارة ورنين مخبوءين.

كل هذا تستخدمه مابعد الحداثة لتصوير ابتعادنا عن الفترة الحداثية التي كنا فيها نَخْبَرُ أنفسنا على أننا ذوات مستقلة ذاتياً وقادرة على إصدار الأحكام ، والتعبير عن الرغبات ، والتأثير في العالم ، وفي عمل چان بودريّار ، توحى بأن المجتمع الحديث قد أصبح واقعياً - مفرطاً ، عالماً يُعرِّف فيه الاستعراض ، ويُقيِّدُ ، ويصبح أكثر واقعيةً من ، الواقع نفسه . ويُصف بودريّار القوة الإغسوائية للصور التي تخدعنا لنمتقد أن واقعاً يواصل البقاء وراء هذا الواقع - المفرط ، ويوحى بأن الذاتية تنتج عن حشد من شبكات العلاقات الاجتماعية والبناءات الخطابية من التعقيد بحيث لايمكن حلها لكي تكشف عن الأسباب ، والاتجاهات ، أو المعانى ، ليس ثمة شيء من قبيل الكلّ الاجتماعي أو الوحدة النظرية : فُمقولة المجتمع خرافة تُكذِّب الانقطاع الجوهري العلاقات الاجتماعية ، وتطوَّر النظرية هو الممارسة الشمولية للسلطة على شذرات العالم الدينامية . والفرد والعالم منزوعا المركز: فما من لُبِّ، ولاروح، ولاربُّ، ولادافع اقتصادى. والإستلاب ليس مشكلة خاصة بالرأسمالية ، بل ملمح حتمى للحياة يمكننا كذلك أن نطوّر موقفاً إيجابياً إزاءه ، والبحث عن الأصالة ينمّ عن حنين ياسْ إلى وحدة لم توجد قط في المقام الأول . إننا نحيا وسط شفرات ، ورسائل ، وصور تنتج وتعيد إنتاج حيواتنا ، وقد ترجع أصول هذه الشفرات ، والرسائل ، والصور إلى الإنتاج السلعي ، لكنها منذ ذلك الحين قد اكتسبت استقلالها واغتصبت دورها في الحفاظ على العلاقات الاجتماعية . وكل مايتبقى هو لذَّة اللعب في الشذرات ، لذة إعاقة ومقاومة الشفرات التي نحيا فيها ، متعة Jouissance إدراك أن البحث عن المعنى مؤجَّل إلى مالا نهاية وليس له نقطة وصول ، والتكرار المتصل لحركات ، وأساليب ، وأنواع الماضى الفنية في غياب الحركات ، والأساليب ، والأنواع الجديدة . في الخيال مابعد الحداثي ، يكون الاستلاب في كل مكان ، ومن ثم فإنه ليس في أي مكان ؛ والسلطة مبعثرة وهكذا فإن من المستحيل الإمساك بها . وأن نشعر أبدأ أننا في دارنا ، مُتحرِّرين ، وراضين إلاّ إذا تخلِّينا عن البحث عن عالم أكثر واقعيةً ، عن تنظيم اجتماعي أكثر حريةً ، وعن سعادة أكثر عمقاً مما يُقدُّم إلينا . ليسس هناك ذات التاريخ تحفر قسبر الرأسمالية ، ولاجنَّاتُ فسردوس على الجانب الآخر من المتراس .

إذا نظرنا إلى مابعد الحداثة على هذه الأسس ، فإنها تكون مَرْجِعاً للبقاء على قيد الحياة ، ومرجعاً جيداً جداً ، في عالم رأسمالي يبدو محصّناً ضد التغيير . إذا أنها

باستفادتها من إخفاق الثورة الاجتماعية التي كانت تنتظرُ عند كلِّ منعطف من منعطفات القرن العشرين ، تُنمَّى موقفاً يتيح للمرء التعايش مع الصقل المستمر المبانى ، والآراء ، والمدن ، والموضات ، وتأكيدُها بأن من الطبيعي جداً أن يشعر المرء بالضياع ، والتشوش ، وعدم التأكد من صلابة الأرض تحت قدميه ، يُعدُّ خبراً طيباً بالنسبة الناجين المرتبكين لأواخر القرن العشرين . لكنها ، مع وفرة نصائحها حول البقاء على قيد الحياة في الهنا والآن ، لا تقول لنا سوى القليل حول إمكانيات تغيير هذه الحياة : عن التجاوز المجازى والحرفي القرن العشرين . وهذا هو مقصد التحليل المواقفي ، الذي لم يكن مبحثاً في البقاء على قيد الحياة ، بل إشارةً إلى إمكانيات الحياة في عالم اختفت منه منذ زمن بعيد دوافع البقاء على قيد الحياة . لم يكن تقريراً عن كيفية التمتع بأقصى مايمكن من المرح نظرياً لمحاولات التمتع بأقصى مايمكن من المرح نظرياً لمحاولات التمتع بأقصى مايمكن من المرح أثناء تغييره .

\* \* \*

تقدم المقالات المنشورة في الأممية المواقفية في التساع مجال الهتمامات الحركة . فقد اقترنت مسائل تخطيط المدن والتسخل الفني بانتقادات السينما ، واللغة ، والتنظيم السياسي ؛ أما الحرب المجزائرية ، والشرق الأوسط ، وفيتنام ، والوضع في الصين ، وفي الأعداد المتأخرة ، بدايات وأعقاب أحداث عام ١٩٦٨ ، فقد لقيت جميعها اهتماماً جاداً . وتمت على نظاق واسع تغطية مؤتمرات الأممية المواقفية ، ومشاحناتها الداخلية ، وتلقيها في الخطاب الرئيسي ، وتم نقل تنويعه من الحكايات الموحية من الحياة اليومية تدعيماً الموقف النظري المواقفيين . ومثل الألوان المعدنية لأغلفتها ، كانت هيئة التحرير الجماعية للمجلة تتغير في كل عدد . ومر من خلال صفوف الأممية المواقفية عدد وتنوع عير عاديين من الناس ، لكن كان لأغلبيتهم مهام قصيرة وتافهة ، وكان الاستبعاد أو الاستقالة يختتمان مصير معظم المشاركين . وبرز من هذه الفوضي كتابان رئيسيان ، أحدهما بقلم راؤول هؤنيجيم المستعراض \* ، بقلم جي ديبور Guy Debord ، الذي منح نفسه إلى حد ما ققب زعيم الجماعة .

<sup>\*</sup> صدر هذا الكتاب بالعربية عام ١٩٩٤ عن دار شرقيات بالقاهرة من ترجمة المترجم الصالى بعنوان « مجتمع الفرجة » -- م .

ظهر مجتمع الاستعراض بعد عقد من تأسيس الأممية المواقفية . والكتاب لايشمل بأية حال ثراء النظرية المواقفية ، وإذا قُرئ بمعزل عن نصوص الحركة الأخرى ، فإنه يبدو جافاً وغير ملهم ، والتلميحات الوحيدة إلى الاستفزاز والمغالاة المواقفيين تظهر فى الكم الكبير من الحماس المكتوب بحروف مائلة والمواد التى يسطو عليها ويجمعها . ووفقاً لتخريبات الحركة التكتيكية للنصوص والمواد الموجودة ، يتكون جزء كبير من الكتاب من مقاطع منتحلة أعيدت كتابتها ببراعة ؛ ونتيجة لذلك ، فإنه ملئ بالانعطافات الهيجلية ، وبإزاحات مألوفة على نحو غامض لعمل ماركس ولوكاتش . لكن الشكل المكتف وبإزاحات مألوفة على نحو غامض لعمل ماركس ولوكاتش . لكن الشكل المكتف الذي يجرى به تقديم حججه يجعل مجتمع الاستعراض مصدراً ثرياً لعدد من التيمات المواقفية ، خصوصاً تلك التى تُعرف المجتمع الرأسمالي الحديث بأنه استعراض وتحدد المواقفية ، الدخلية .

أما كتاب قانيچيم ، ثورة العياة اليومية \* ، فقد نُشر في نفس عام نشر مجتمع الاستعراض وقدم عملاً دعائياً أكثر ذاتية وامتلاء بالنوادر ، والمغالاة ليصاحب استقصاءات ديبور النظرية . كان رفض قانيچيم للاستعراض رفضاً أخلاقياً ، شعرياً ، شبقياً ، يكاد يكون روحياً ، للتعاون مع مطالب التبادل السلعي . وقد شن غارات للحقاو وآسرة ضد أساطير وتضحيات مجتمع الاستهلاك ، مؤكداً ذاتية جذرية يمكن أن تشعل اللذات ، والعفوية ، والإبداعية في وجه التكافؤ والخواء الشاملين للحياة الحديثة . وفي المقام الأول ، فإنه تحدي نسق العلاقات الاجتماعية التي تجبرنا على الوجود كناجين يرسفون في أغلال الحاجات ومجبرين على العمل في الوقت الذي تُعرَضُ فيه باستمرار كل إمكانيات حياة ثرية ، مُفعمة بالرغبة . لكن ، رغم أن ثورة الحياة اليومية عبر عن رغبة المواقفيين الدائمة في الحياة ، والكثافة ، والعاطفة ، واللعب ، فقد أظهر أيضاً نفاد صبر إزاء النظرية والالتزام السياسي الأكثر جدية الذي يُطالب به ديبور . وما من أحد ظن أن الأمر بالغ الفكاهة حين مضي قانيچيم في أجازة ، بينما بدأت تتفتح أحداث ١٩٦٨ الكبري ، وظل التوتر بين اغتنام المرح في الحاضر وبين ادتّخاره إلى مابعد الثورة مشكلة دائمة لعبت دوراً ليس بالقليل في الانهيار النهائي الأممية المواقفية (١) .

ومن هنا ، فإن اللَّهجة التى قدَّم بها ديبور مجتمع الاستعراض كانت لهجة أكثر تعقُّلاً . وقد كتب يقول ، بعد أكثر من عقد من نشره :

<sup>\*</sup> هذا هو عنوان الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسى الأصلى فهو : Traité de savoir-vivre á مذا هو عنوان الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسى الأصلى فهو الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسي الأصلى فهو الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسي الأصلى فهو الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسي الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسي الأصلى فهو الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسي الأصلى فهو الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسي الأصلى فهو الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسي الأصلى في الترجمة الإنجليزية أما الترجمة الإنجليزية أما العنوان الفرنسي الأصلى في الترجمة الإنجليزية أما الترجمة التربي الترجمة الإنجليزية أما التربي التربي

فى عام ١٩٦٧ أردتُ أن يكون للأممية المواقفية كتابٌ فى النظرية . فى ذلك الوقت كانت الأممية المواقفية هى الجماعة المتطرفة التى قامت بأقصى مايمكن لاستعادة الردّ الثورى على المجتمع الحديث ؛ وكان من السهل رؤية أن هذه الجماعة ، بعد أن فرضت انتصارها فى مجال النظرية النقدية ، وبعد أن تابعته ببراعة فى مجال التحريض العملى ، كانت تقترب من نقطة ذروة عملها التاريخى . ومن هنا كانت المسألة هى وجود مثل هذا الكتاب فى القلاقل التى سرعان ماستأتى ، والتى سنقله بعدها إلى التتابع التخريبي الواسع الذى لابد أنها ستفتح الطريق إليه (٢) .

هذه « القلاقل » لعام ١٩٦٨ والتي كانت « سرعان ماستأتي » حقاً نظر إليها المواقفيون على أنها التوضيح الجماهيري لنظريتهم ، وإذا كان لديبور أن ينقل رسالةً وحيدة ، فإنها دون شك اليقينُ بأن « أيام هذا المجتمع معدودة ؛ فقد وُضعت أسبابه ومزاياه في الميزان وربُّجدت ناقصة ؛ وسكانه منقسمون إلى فريقين ، يريد أحدهما لهذا المجتمع أن يختفي » ؛ (٢) وقد جادل هذا الكتاب بأنه رغم أن البنية الطبقية والاقتصادية للمجتمع الرأسمالي لم يطرأ عليها تغيّر كيفيّ منذ تحليلها من جانب ماركس ، فإن امتداد العلاقات السلعية إلى كل جوانب الحياة والثقافة ، والذي عجلت به أنساقُ جديدة من التكنولوجيا ، والمعلومات ، والاتصال ، يتطلب تطوير نموذج Paradigm جديد يمكنُ في إطاره فهم المجتمع المعاصر . وقد قدّم الاستعراضُ الإطار الأكمل . فقد التقط الطبيعة التأمُّية والسلبية للحياة الحديثة وفسر السأم والسخط اللامبالي الذي يمُيِّز الخبرة الاجتماعية . واستطاع المضى إلى مدى أبعد من المقولات الأساسية للماركسية الأرثوذكسية ، بينما يحافظ في نفس الوقت على إمكانية النقد الثوري ويُقدِّم منظوراً يمكن من خلاله تحدِّي كل جانبٍ من جوانب الخطاب ، والثقافة ، والتنظيم الاجتماعي ، والوجود اليومي المعاصرين. ورغم أن تحليل الأممية المواقفية لم يكن مجرد استجابة الدور المتزايد لوسائل الإعلام ، والمعلومات ، والإعلان ، فإن مقولة الاستعراض قد أتاحتُ كذلك تحليلاً قيَّماً للرسائل ، والعلامات ، والصور الكليَّة الحضور التي تتأمر لتخلط التبدي بالواقع وتضع موضع الشك إمكانية تمييز الخبرة الحقه ، والرغبة الأصيلة ، والحياة الواقعية عن تبدِّياتها المصطنعة ، والمُنتَّلة ، والمتلاعب بها ، وفي المقام الأول ، نقلت مقولة الاستعراض المعنى الذي يكون محكوماً به على الأفراد المُستَلَبِين أن يحيوا حيوات يقضونها فعلياً في التفرُّج على أنفسهم . وأوحت بأن سأم ، وإحباط ، ولاحيلة الحياة المعاصرة هي النتيجة المباشرة للعلاقات الاجتماعية الرأسمالية وليست خصائص حتمية للوضع الإنساني .

ومن ثم ، فإن مجتمع الاستعراض ، على غرار النصوص المواقفية الأخرى ، رسم صورة مجتمع يعتقد أنه قادر على تقديم كل شيء ، وإشباع كل رغبة ، وتخفيف كل عبم ، وتحقيق

كل حلم . لكنه أيضاً عالم يصر على ضرورة قياس كل لحظة من لحظات الحياة بالشكل السلعى ، وهو وضع يجعل من المستحيل أن يقدم المرء شيئاً من أجل نفسه أو أن يتصرف بون توسط السلع . فالاستعراض لايمكن التفرج عليه والتمتع به إلا من مسافة ، يبدو منها براقاً ومرغوباً ؛ وريما كانت المشاركة ممكنة ، لكن شكلها ومداها سيحددهما سلفا السياق الذي تظهر فيه . ووعود التحقق – الذاتي والتغيير ، وعود اللذة والاستقلال التي تزين كل لافتة لايمكن تحقيقها إلا من خلال الاستهلاك ، والعلاقة الوحيدة المكنة بالعالم الاجتماعي وبحياة المرء الخاصة هي علاقة المراقب ، المتفرج التأملي والسلبي . فالشكل السلعي يضع كل شيء في سياق عالم منظم فقط من أجل تأبيد النظام الاقتصادي ؛ عالم السلعي يضع كل شيء في سياق على مظهر الحياة الواقعية من أجل إخفاء واقع غيابها . وعن طريق تعرض الناس لقصف الصور والسلع التي تمثل represent لهم حياتهم وعن طريق تعرض الناس لقصف الصور والسلع التي تمثل رؤيته وعمله من قبل ؛ ومساعي التحقق محبطة ومما أنه شيء مستعمل . كل شيء تمت رؤيته وعمله من قبل ؛ ومساعي التحقق محبطة ومن أحد أفلامه ، « لا أحد يكون لديه عند عودته من مغامرة الحماس فإنه ، كما قال ديبور في أحد أفلامه ، « لا أحد يكون لديه عند عودته من مغامرة الحماس الذي كان لديه عند الشروع فيها . يا أعزائي ، المغامرة قد ماتت » . (1)

أمًا الأساسُ لهذا التشخيص المجتمع الرأسمالي فكان قد وُضع فعلاً في أوصاف ماركس المبكرة والنابضة للاستلاب . فكلُّ عمل يُنجِز في إطار الرأسمالية ، بأدائه ليس لكى يُشبع حاجةً بل كوسيلة لإشباع حاجات أخرى ، هو خارجى ، وغريب ، و « منبوذٌ مثل الطاعون « حيثما كان ذلُّك ممكناً . يُتُرَكُ العمالُ مُحتَقرين ، ومُنهكين ، ومرفوضين ، ولا « يحسن » الفرد « بنفسه » إلا خارج عمله ، وفي عمله يحس بأنه خارج نفسه . يحس بأنه في مكانه حين لايعمل ، وحين يعمل لايحس بأنه في مكانه » (٥) . والعمال ، بكونهم مُستَلُبِين عن نتاجات عملهم ، وعن وقتهم ، وعن نواتهم الخاصة ، ينتجون ويعيدون إنتاج العلاقات المستُلبة بين أنفسهم وبين الأشياء وكذلك فيما بينهم . ومن هنا فإن علاقات الإنتاج الرأسمالي يُعاد إنتاجها في كل العلاقات الاجتماعية ؛ ويتقييد الاستلاب للواقع الاجتماعي فإنه يُدرُكُ على أنه الواقع الحتمي للحياة اليومية . وفي كتاباته التالية أيضاً ، شدُّد ماركس على الاغتراب أو الاستلاب الباطني للإنتاج الرأسمالي . فصنمية السلعة في رأس المال هي فحصٌ جديد للظاهرة التي تكتسبُ فيها العلاقاتُ بين الناس شكلُ العلاقات بين الأشياء . وفي غياب أي عالم واقعي من الخبرة الاجتماعية غير - المستلّبة تصبح العلاقات السلعية مُلغزَّةُ وفانتازية ؟ ينقلبُ العملُ ضد العامل ويظهر على أنه قوة مستقلة ذاتياً ، ولأن مجمل هذه العلاقات يُقدُّمُ على أنه نظامٌ طبيعي ، يفقد العاملُ كلُّ سبب لتحدي أو فهم خبرة الاستلاب.

جادل المواقفيون بأن علاقات الإنتاج المستلّبة هذه قد انتشرت الآن عبر كل المجتمع الرأسمالي . وقت الفراغ ، والثقافة ، والفن ، والمعلومات ، والتسلية ، والمعرفة ، أكثر الإيماءات شخصيةً وجذرية ، وكل مجال يمكن إدراكه من مجالات الحياة ، يُعادُ إنتاجها . جميعاً بوصفها سلعةً : تُعبأُ ، وتباعُ للمستهلك من جديد . وحتى طرق الحياة يجرى تسويقها بوصفها أساليب حياة ، ويجرى استهلاك المهن ، والآراء ، والنظريات ، والرغبات تماماً كما يستهلك الخبز والمربى . وعن طريق خلق أسواق ِجديدة باستمرار ، تمدُّ العلاقات السلعية لرأسمالية القرن العشرين قبضّتها إلى نفس حميمية حيوات الناس اليومية ؛ حيث شيِّدت رأسمالية القرن التاسم عشر إمبراطوريتها الجغرافية ، ورغم أن ماركس قد أقرُّ هو الآخر بأن العلاقات السلعية تمدُّ خبرة الاستلاب إلى خارج مكان العمل ؛ فإنه حافظ على حسّ بوجود العامل في مكانه « خارج عمله » . والشبعُ الذي طارد المنظِّرين الراديكاليين التالين هو أن هذا المجال الباقي للخبرة الحرة وغير المستلّبة يتأكل على نحو متزايد مع زحف العلاقات الرأسمالية عليه . وإذا كان الاستلاب يمتدّ حقاً إلى كلُّ من العملُ ووقت الفراغ ، فهناك خطر أن يصير بلا معنى تماماً ، حيث لايوجد ثمة شيء مكن مقارنته به ولاشيء يمكن تعريفه في علاقته به . وقد جادل المواقفيون بأنه رغم أن الوجود الكلِّي للعلاقات المستلَّبة يجعل مناقضتها أمراً متزايد الصعوبة بالفعل ، فإن بالإمكان دائماً تحديد نقطة ما للتضاد معها أو معارضتها . فرغبات ، وتخيَّلات ، ومُتع الفرد لايمكن محوها تماماً أبدا : والرأسمالية بوصفها نسقاً يعمل عن طريق تحويل الأشياء إلى سلم والناس إلى منتجين ومستهلكين لها ، لايمكنها سوى الإبقاء على حس بالواقع الذي تشوِّهِه . وهذا يوحي بأن تناقضاً ما بين الحياة كما هي وبين الحياة كما يمكن أن تكون يظلُّ قائماً بصرف النظر عن إصرار الاستعراض على حتميته المتلاحمة .

مُقدِّماً الاستعراض على أنه « إعادة البناء المادية الوهم الدينى » (٢) ، جادل ديبور بأن توسنُطات الكنيسة والكاهن ، والانفصال بين الجسم والروح ، ومطالب التضحية والإشباع المؤجِّل التي كانت تميز المجتمع السابق على الرأسمالية يُعادُ الآن تطويرها لتنتج نفس خبرات الإزاحة ، والاستلاب ، والتعمية . وعن طريق البحث عن الخلاص والتحقق في استعراض هذا العالم بدل العالم الآخر ، فإن منتجى ومستهلكى الاستعراض مُزاحون بنفس القدر عن حيواتهم الخاصة ومازالوا يحيون في علاقة انفصال مع أنفسهم : « لم تعد هذه الحياة تمتد لتبلغ السماء ، بل تضم في داخلها نفيها المطلق ، جنتها الزائفة . ( ضمن نطاق الحياة المادية ذاتها ) » (٧) . يُقدِّم العالم الاستعراضي نفسه على أنه ظاهرة طبيعية ، التنظيم ، وتنكر وجود أي أساس اقتصادى ، وتُقدِّم نفسها بوصفها « أمرأ إيجابياً هائلاً ، لايقبل الجدل ولايمكن بلوغه » ، (٨) إنه « اللحظة التي تُحقِّقُ فيها السلعة استعمارها الكلَّى للحياة الاجتماعية . لاتصبح العلاقة بالسلعة مرئية فحسب ، بل إن المرء

لايعود باستطاعته أن يرى سواها: فالعالم الذي يراه هو عالمها . » (١) وهذه الرؤية اكل اجتماعي موحد ، ومكتمل ، وطبيعي ، هي تمثيل يُعوض عن التشظى والاستلاب المتزايدين للحياة اليومية ويكذّب وجود كل انقطاع وتناقض . الاستعراض هو « التجسد المادي للأيديولوجيا » . (١٠) هو مجتمع يتخذ فيه المنظور الخاص بالبورچوازية شكلاً عينيا . إنه مجتمع نائم ، في سبات شتوى أو في حالة حركة موقوفة ، لم تعد الإيديولوجيا بالنسبة له « خياراً تاريخياً ، بل حقيقة » . (١١)

إن التحقق المطلق للعلاقات السلعيةُ يُنتجُ عالماً معكوساً تماماً ، فيه « كلُّ ماكان يُعاشُ على نُحو مباشر يتباعدُ متحولاً إلى تمثيلٌ » ، (١٢) إلى « انعكاسٍ كَنيب » (١٣) لنفسه . وباكتساب العالم لطابع اللغز عن طريق هذه الإزاحة ، يكون من ألصعب على المرء أن يفهم لماذا يبدو العالم بهذه الكليَّة ، والطبيعية ، والعادية ، ورغم ذلك يكون من الصعب عليه على نحو غير عادى أن ينخرط فيه حقاً وأن يحس أنه في داره فيه . « لايحس المتفرج بانه في داره في أي مكان على الإطلاق ، فالاستعراض موجود في كل مكان » ، (١٤) ومجالات الحياة التي لم يكن يُؤثر فيها منطق الشكرل السلعي ذات حين لم تعـد الآن ممكنةً إلاّ داخل نطاقـه ، فوقت الفـراغ يُمـلاً بأشكال مـجُــهَّـزةٍ من التـرف والتسلية ، ويجرى الاختيار الحرّ من تنويعة مختارة – سلفاً من السلع ، وأساليب الحياة ، والأدوار ، والأراء . يُزاح جانباً محتوى المّياة بواسطة الشكل السلعى الذي يتبدى فيه ؛ وكل الوسائل الأخرى للحكم، والتقييم، والعيش في العالم تُفرَغُ من معناها الفعلى وتختزلُ إلى المعايير المجرَّدة للإنتاج والاستهالاك . الاستعراضُ هو مجتمعٌ يعلن باستمرار أن : « مايتبدّى جيدٌ ، وماهلو جيدٌ يتبدى » . (١٠) إن عالماً تتسيَّدُ فيه تلك الدائريــة كــلُّ الخبرة الاجتماعية هوعالمُ جرى إفقاره ؛ فالسلعة وحدها هي التي يمكن أن توجد ، وبينما تصبح تمثيلات العالم الاجتماعي بمجمله أكثر ملموسية باستمرار » يتحول المستهلك الواقعى إلى مستهلك للأوهام . والسلعة هي هذا الوهم الواقعى فعلاً ، والاستعراضُ هو تبدّيه العام » . (١٦)

لكن التناقض الذي يزيعُ وحدة تحصيل الحاصل المجتمع الرأسمالي قد تحدّد منذ زمن طويل في التوتر بين قوى وعلاقات الإنتاج . ففي البيان الشيوعي ، لاحظ ماركس ، وإنجلز أنه مناما أن تطور قوى الإنتاج إلى مدى أبعد من العلاقات الاجتماعية التي تدعمُها قد تطلّب وضع نهاية المجتمع الإقطاعي ، فإن القوى الإنتاجية التي أطلقتها الرأسمالية تقذف بها في أزمة خاصة بها .

لم تعد القوى المنتجة الموجودة تحت تصرف المجتمع تساعد على تعزيز تطور شروط الملكية البورچوازية ؛ بل على العكس أصبحت هذه القوى بالغة القوة بالنسبة لهذه

الشروط ، التى أصبحت تقيدها ، وكلما أخذت القوى المنتجة تتغلَّب على هذه القيود ، كلما جلبت الفوضى إلى مجمل المجتمع البورچوازى ... لقد صارت شروط المجتمع البورچوازى أضيق من أن تستوعب الثروة الناشئة عنها . (١٧)

أما الأزمات الناشئة عن الإنتاج المفرط الذي يمين للجتمع البورجوازي فيمكن تلطيفها مؤقتاً ، عن طريق خلق أسواق جديدة أساساً ، لكن حلّها لايمكن أن يتحقق إلا مع إلغاء العلاقات الاجتماعية والاقتصادية التي تظلّ متخلفة عن قوى الإنتاج ، وقد وافق المواقفيون على أن التناقض بين قوى وعلاقات الإنتاج هو التعارض الجوهري للمجتمع الرأسمالي ، وكانوا كذلك على وفاق مع المفاهيم الماركسية للتاريخ والطبقة . يظلّ الاستعراض مجتمعاً طبقياً ، مؤسساً على نظام إنتاج يفصل العمال أحدهم عن الآخر ، وعن نتاجات عملهم ، وعن السلع التي يستهلكونها . وبصرف النظر عن وفرة المجتمع الاستعراضي ، فإن الفقر الجوهري للحياة اليومية جعل المواقفيين مقتنعين بأن العلاقات الاجتماعية الرأسمالية مازالت تعيد وعن إنتاج البروليتاريا بوصفها الطبقة القادرة على إدراك وتجاوز التناقضات الاقتصادية للرأسمالية . وصورة الوحدة والاكتفاء – الذاتي المتلاحم التي يبعثها المجتمع الحديث هي نفسها نتاج للانفصالات ، والانقسامات ، والتناقضات التي تصيب الاستعراض . « الوحدة اللواقعية التي يعلنها الاستعراض هي قناع الانقسام الطبقي الذي ترتكز عليه الوحدة الواقعية لنمط الإنتاج الرأسمالي » . (١٨)

لكن مياه الماركسية الغربية التى كانت الأممية المواقفية تسبح فيها كانت تلك التى تعتبر أن المشكلة الجوهرية للرأسمالية الحديثة تكمن فى قدرتها على احتواء ، وليس إنتاج ، النزاع الطبقى والأزمة الاقتصادية . بدا المجتمع البورچوازى ، بالنسبة لأجيال من المنظرين الماركسيين ، قادراً بإطراد على التعامل مع التناقضات الاقتصادية المتضمنة فيه ، ولم يكن المواقفيون وحيدين فى قلقهم إزاء تأثيرات الاستلاب المتزايد على قدرة البروليتاريا على اكتساب الوعى بقوتها وأهميتها . فقد تم دائماً تجنب الأزمة ، وليس أقل الأسباب لذلك أن اتساع السوق الضرورى لحل أزمات الإنتاج — المفرط قد تحقق بدرجة كبيرة عن طريق توسيع العلاقات السلعية لتشمل الخطاب ، والثقافة ، والحياة اليومية . فبالنسبة للمنظرين الأسبق مثل جورج لوكاتش وأنطونيو جرامشى ، مارست المؤسسات الثقافية والأيديولوجية سيطرة خانقة غير مسبوقة على وعى الطبقة العاملة ، ناشرة رؤية العالم تبدو فيها الرأسمالية على أنها النظام الوحيد المكن للعلاقات الاجتماعية والاقتصادية . وفي عمل هربرت ماركوزه Herbert Marcuse في الستينيات ، تم التأكيد بدرجة أكبر على عوامل الاستقرار الثقافية والأيديولوجية للرأسمالية مع مزاعم بأن العلاقات الاجتماعية الرأسمالية مع مزاعم بأن العلاقات الاجتماعية الرأسمالية قد نقلت عدواها إلى نفس أرواح من يعيشون داخل العلاقات الاجتماعية الرأسمالية قد نقلت عدواها إلى نفس أرواح من يعيشون داخل

نطاقها . بالنسبة لماركوره ، ثم شراء الطبقة العاملة بالمال من جانب مجتمع لايسمح بأى انشقاق عن البعد الواحد لأيديولوجيا رأسمالية سائدة ، وفى عمله ، حلَّ محلَّ دور البروليتاريا إيمان جديد برغبات وتخيُّلات العقل اللاواعى وبالمجموعات الاجتماعية التى تملك الحرية فى استكشاف تلك الرغبات والتخيلات .

لكن منظِّرين آخرين ، مثل أوائك المنخرطين في الاشتراكية أو الهمجية Socialisme ou Barbarie ، وهي حركة ظهرت بعد الحرب وضمت عضويتها كورنيليوس كاستورياديس Cornelius Castoriadis ( الذي كتب أيضاً تحت اسمى پـول كـاردان Paul Cardan وپيــيـر شـاليــو Pierre Chalieu ) ، وكلود لوفــور Claude Lefort ، ويبير كانجور Pierre Canjuers ، وجان – فرانسوا ليوتار Jean-Francois Lyotard ، وافترة قصيرة ، چي ديبور ، ظلوا على إيمانهم بالبروليتاريا وجادلوا بأن انتشار العلاقات المستلبة خلال كل جانب من جوانب الحياة اليومية لايفعل سوى أن يُمهِّد الطريق أمام رد جندري وشامل. وعرَّفت الاشتراكية أو الهمجية « نضال الكائنات البشرية ضد إستلابهم ، والنزاع والانشقاق الناجمين في كل مجالات ، وجوانب ، ولحظات المياة الاجتماعية » (١١) على أنه الموضع المدوري المعارضة الحديثة . ولم يكن التنظيم الإجتماعي الرأسمالي هو وحده الذي لوحظت فيه مستوياتٌ غير مسبوقة من الاستلاب: فقد عرَّفت الجماعةُ المجتمع السوڤيتي بأنه بيروقراطي أو مجتمع رأسمالية دولة ، وجادلت بأن البقرطة هي السمة المشتركة للمجتمع السوڤيتي ومجتمعات شرق وغرب أوربا . وهذا الموقف حمله ديبور معه إلى الأممية المواقفية ، ولم يتمهل إلا ليميِّز بين الاستعراض المبعثر المجتمع الرأسمالي المتقدم وبين شكله الشمولي المركز .

أعادت كلَّ من الاشتراكية أو الهمجية والأممية المواقفية تعريف البروايتاريا في علاقتها بالتجانس الاستعراضي الحياة اليومية ، مُعيدتين تأسيس المجتمع الطبقي علي أساس الانفصام بين من يُصدرون الأوامر ومن يتلقونها ، ومُدرجَبَّيْنِ في البروايتاريا كلَّ من لايملكون أي سيطرة على حيواتهم الخاصة ، أعلن ديبور « إن انتصار نظام اقتصادي قائم على الانفصال يؤدي إلى بلترة العالم » ، (٢٠) وتصبح التمردات ضد انعدام حيلة وابتذال الحياة اليومية هي المحرك لثورة لاتنبع من الفقر المادي بل من غياب السيطرة . ومن ثم فلا مجال التساؤل حول إختفاء البرواتياريا تحت ثقل النزعة الاستهلاكية ؛ بل على العكس ، فإن امتداد العلاقات السلعية إلى كل جوانب الحياة اليومية لايفعل سوى أن يوسعً الطبقة الثورية .

وفى الحقيقة ، رفض المواقفيون باحتقار المزاعم القائلة بأن البروايتاريا قد تم محوها . « أين يمكن أن تكون بحق السماء ؟ هل تبخّرت ؟ هل أصبحت سرية ؟ أم أنها وضعت فى متحف ؟ » هكذا سخر قانيچيم . « إننا نسمع من بعض الدوائر أن البروايتاريا لم تعد موجودة فى البلدان الصناعية المتقدمة ، إنها قد اختفت إلى الأبد تحت شلاًل من الأجهزة الصوتية ، والتليفزيونات الملونة ، والأسرة المائية ، والجراجات ذات السيارتين ، وحمامات السباحة » . (٢١) ومشيراً إلى وفرة من الإضرابات المتصلة ، والمظاهرات ، وغيرها من بديات السخط ، أورد قانيچيم كلام عامل فرنسى مؤيد لقوله بأنه حتى الوفرة المادية لايمكن أن تُعوض عن غياب العاطفة والاستقلال الذاتى . » منذ عام ١٩٣٦ ظللت أحارب من أجل أجور أعلى . وقد حصلت على من أجل أجور أعلى . وقد حصلت على تليفزيون ، وثلاجة ، وسيارة فواكس قاجن ولو سالتنى لقلت : إنها كانت حياة كلب من تليفزيون ، وثلاجة ، وسيارة فواكس قاجن ولو سالتنى لقلت : إنها كانت حياة كلب من البداية حتى النهاية » . (٢٦) ورغم أنه بدا لديبور عام ١٩٦٧ أن البروليتاريا قد « فقدت تماماً القدرة على توكيد استقلالها » وأوهامها عن نفسها ، فإنها لم تتم تصفيتها بالتأكيد :

( إنها في الحقيقة ) لازالت موجودة بشكل لايمكن اختزاله ، داخل الاستلاب المكثف الرأسمالية الحديثة : إنها الغالبية العظمي من العمال الذين فقدوا كلَّ سلطة على استخدام حياتهم ، والذين ، فور أن يعرفوا ذلك ، يعيدون تعريف أنفسهم بأنهم البروليتاريا ، النفي الذي يعمل داخل هذا المجتمع . (٢٣)

إذا كان الاستلاب هو وسيلة وغاية التنظيم الاستعراضى ، فإن كلَّ من يناضلون لتوكيد نفى استلابهم يقومون بالدور الثورى للبروليتاريا .

وقد مكن هذا المفهوم للبروليتاريا المواقفيين من أن يروا وعياً طبقياً وليداً في كل تمرُّد ضد فقر الخبرة اليومية . وهكذا ، مثلاً ، « تشن التيارات المتمردة من الشباب احتجاجاً أولياً لاشكل له ، ( لكنه ) يحمل في داخله بصورة مباشرة رفض السياسة القديمة المتخصصة ، في الفن وفي الحياة اليومية » . (<sup>17)</sup> ومع النضالات ضد مراتبية وبيروقراطية المنظمة النقابية ، يشير هذا النوع من التمرد إلى « نضال عقوي جديد يبدأ تحت قناع جنائي » . (<sup>(7)</sup> وداعياً إلى نزعة لدية " جديدة ، مُوجَّهة هذه المرة ضد « آلات الاستهلاك المسموح به » ، أشار ديبور إلى كل أشكال رفض العمل ، ووقت الفراغ ، والتنظيم ، والاستهلاك المستلبين بوصفها أرضية انقضاض ثوري على المجتمع الاستعراضي .

<sup>\*</sup> نسبة إلى ند لد Ned Ludd الذي يُنسب إليه محطمو الآلات في إنجلترا في ١٨١٢ – ١٨٨٨ م .

وقد أثر كتاب لوكاتش التاريخ والوعى الطبقى تأثيراً كبيراً في مجتمع الاستعراض بنظرته إلى التطور الرأسـمـالي على أنه ينتج عناصر تحرف وكـذلك تُشـجِّع إدراك البروليتاريا لموقعها . فمن جهة ، فإن احتلال السلعة الكامل ُللحياة الاجتماعية يُشُيُّ الوعى إلى مدًى غير مسبوق : « بينما ينتج النظام الرأسمالي ويعيد إنتاج نفسه اقتصادياً بشكل مستمر على مستويات أعلى وأعلى ، تغرص بنية التشيؤ بشكل متزايد في وعي الإنسان إلى مستوى أكثر عمقاً ، وقدرية ، وحسماً . (٢١) لكن من جهة أخرى ، فأن « السلعة لايمكن فهمها في جوهرها غير المشوَّه إلاّ حين تُصبح المقولة الشاملة للمجتمع ككل » ، (٧٧) وإنتشار السلعة إلى كل مجالات الحياة اليومية يجعلها مرئيةً على نحو متزايد . فالأشكال الأقدم للسيطرة ، على سبيل المثال ، أشكال سيطرة الكنيسة والعائلة ، تُزاح جانباً حين تبلغ السلعة حد » التغلغل في المجتمع بكل جوانبه وإعادة صباغته على صورتها هي » ، (٢٨) و « الطابع السلعي للسلعة ، النمط المجرَّد ، الكمِّي لقابلية الحسباب يُظهر نفسه هنا في أنقى أشكاله . » (٢٩) وعلى غرار ذلك جادل ديبور بأنه رغم أن انتشار العلاقات السلعية خلال كلُّ الخبرة الاجتماعية قد يجعلُ الرعي بها أصعب ، فإنه يُنتج كذلك أشد الخيارات صرامةً والإمكانية غير المسبوقة لقطيعة جذرية مم الكلِّ . إذ بينما يكتسب المُخرِّبون الساخطون والتافهون وعياً باستلابهم ، فإنهم يُواجَهون بالخيار بين أن يقبلوا الكلِّية الاستعراضية ، وبين أن يرفضوها تماماً : « يجعل الاستلاب الرأسمالي المتزايد باستمرار ، على كل المستويات ، من الصعوبة بمكان أن يُدركُ العمَّالُ بنسهم ويسمَّوه باسمه ، « لكنه في نفس الوقت » لايترك أمامهم من بديـل سوى رفض مجــمل بؤسهم ، أو لا شئ » . (<sup>(۲۰)</sup> أو ، كما يقول ملصق من عام ١٩٩٠ لصبيّ جالس وسط أرض خراب : « هل فكّرت ذات مرة في مهنة الثورة الشاملة ؟ » .

هذا المنظور لم يجعل المواقفيين قريبين من الأشكال التقليدية التنظيم السياسى . فقد جعلتهم الليبرتارية اللاهية لجنورهم الطليعية يرون فى كل من الحزب الثورى ، المعرض دائماً لأن يتطور كغاية فى ذاته ، وفى الافتراضات النظرية التى يقوم عليها ، المكونات التى لايمكن استنقاذها للعالم القديم من التأمل المنفصل . رأى ديبور فى إخفاق الحركات الشورية المبكرة وفى تطور الماركسية كمذهب علمى يُشجع التشديد على التناقض الاقتصادى ، المنبع الرئيسى للثورة التى لاتفعل سوى أن تدعم سلبية وتضحية العلاقات الاجتماعية الرئسمالية .

(ما أصبح) مهماً هو دراسة التطور الاقتصادى بصبر ، وكذلك قبول المعاناة بهدوء هيجلى ، لتظلّ النتيجة « مقبرة النوايا الطيبة » . الآن يتم اكتشاف أنه ، طبقاً لعلم التورد » ، فإن الوعى يصل دائماً مبكراً جداً ، ويجب تعليمه للناس . (٢١)

بالنسبة لديبور ، فإن الحزب ، الذى تأتى منه هذه التربية تقليديا ، لايفعل سوى تشجيع الإرجاء الذى لاينتهى المحظة الثورية . وحتى حين تكون التناقضات بديهية ومعترفا بها صداحة ، فإن الانتظار الطويل حتى تنضع الشروط يعنى أن إمكانية تجاوزها الثورية يمكن أن تظل علما بعيدا واستعراضيا .

بالنسبة للمواقفيين ، فإن إمكانية المنظمة الثورية أو النظرية التى تمثّلُ الطبقة العاملة لم تكن أمراً وارداً . فحيث إن ذلك التمثيل هو على وجه الدقة أرضُ الاستلاب الذي تعمل الشورة ضده ، فإن « على المنظمة الثورية أن تتعلّم أنها لم تعد تستطيع أن تصارب الاستلاب بأشكال ( نضال ) مُستَلَبة » (٢٢) . لا يمكنها أن « تمثّل الطبقة الشورية » . بل عليها « فقط أن تدرك نفسها على أنها انفصال جذري عن عالم الانفصال . » (٢٢) .

حين تكتشفُ البروليتاريا أن نفس قرَّتها الخارجية عنها تُسهمُ في التدعيم الدائم المجتمع الرأسمالي ، ليس فقط في شكل العمل ( المستلّب ) الذي تقدمه ، بل كذلك في شكل النقابات ، أو الأحزاب ، أو سلطة الدولة التي أقامتها لتحرّر نفسها ، فإنها تكتشف كذلك بالخبرة التاريخية العينية أنها هي الطبقة المعادية تماماً لكل خارجية متجمدة وكلَّ تخصيص السلطة . إنها تحمل الثورة التي الايمكنها أن تترك أي شئ خارجها ، إنها تحمل مطلب السيطرة الدائمة الحاضر على الماضي ، والنقد الشامل للانفصال . (٢٤)

لابد من نفى العلاقات الاجتماعية المستلّبة عند كل نقطة من النضال الثورى إذا أردنا مواجهة الإفقار العميق الحياة اليومية: « لايمكن المنظمة الثورية أن تكون أقل من نقد مُوحد المجتمع، أي نقد لايساوم مع أي شكل من أشكال السلطة المنفصلة، في أي مكان من العالم، ونقد يُوجه على نحو كلى ضد كل جوانب الحياة الاجتماعية المستلّبة ». (٥٠) والأسس الوحيدة التنظيم السياسي القادرة على تحقيق هذه المعايير هي أسس الإدارة الذاتية المستقلة ذاتياً والتي ترتكز عليها فكرة السوقيت، أو المجلس العمالي.

ورغم أن المجالس العمالية لانتغلّب على كل مشكلات التنظيمات والمراتبيات المنفصلة ، فمن المؤكد أن هذه الأشكال المستقلة ذاتياً من التنظيم تطرح الأسئلة الصحيحة وتخُضعُ كلَّ أشكال المراتبية والتوسط انقد صارم . وكان المواقفيون مقتنعين بأن المنظمة الثورية يجب أن تعمل على إقامة المجالس دون أن تُنتج ، رغم ذلك ، إيديولوچيا منفصلةً المجالسية ذاتها .

فى سلطة المجالس ( العمالية ) ، التى يجب أن تحلّ عالمياً محل كل سلطة أخرى ، تكون الحركة البروليتارية نتاج نفسها وهذا النتاج هو المنتجُ ذاتهُ ، إنّها تمثل الهدف بالنسبة لنفسها . هنا فقط يجدُ النفيُ الاستعراضيُ للحياَة نفيه بدوره . (٢٦)

وقد كان هذا هو الموقف الذي اتخذه لوكاتش الشاب ، الذي جادل بأن المنظمة المُحكَمّة والمراتبية الصارمة للحزب اللينيني هي مجرد إعادة إنتاج للعلاقات المستلّبة التي تنتجها الرأسمالية . والمجلس العمّالي وحده هو الذي « يحُدِّدُ الهزيمة السياسية والاقتصادية للتشيؤ » ، (٢٧) حيث إن الميكنة والتخصص المتزايدين للإنتاج الرأسمالي يستلزمان من نشاط العامل أن « يصبح أقل نشاطاً باستمرار وأكثر تأملية باستمرار ». (٢٨) إن « الصورة الرأسمالية » لواقع مُتَجمد لكنه مشتبك رغم ذلك في حركة شبحية ، مضطردة تصبح ذات معنى على الفور حين يتم تنويبُ هذا الواقع في صيرورة يكُونُ ألإنسان هو القوة المحركة لها » . (٢٦) أمّا من ينتجون ويُعيدون إنتاج العلاقات الاجتماعية المستلّبة فلايمكن منحهم وعياً بهذا المعنى عن طريق قوة خارجية ، بل لابد أن يدركوه بأنفسهم بشكل نشط ، بالنسبة لكل من لوكاتش والمواقفيين ، فإن المجالس العمالية وحدها هي التي تجسدُ الأشكال المستقلة ذاتياً والمباشرة المشاركة السياسية التي يمكن بها تحقيقُ هذه القوة الدافعة . وقد رأى المواقفيون أن المجالس المدارة – ذاتياً ، بوصفها قادرةً على رفض كل توسط خارجي ومقاومة الانفصالات الاستعراضية للحياة الرأسمالية ، هي وسيلة التغيير الأجتماعي وكذلك الأساس التنظيم ما بعد – الرأسمالي .

هذا العداءُ لكل أشكال الانفصال آدي بالمواقفيين إلى تبنّي ما يمكنُ وصفُّهُ بأنه موقفُ حد أقصى ، تُنسبُ انطلاقاً منه كلُّ خبرات الاستلاب ، والتمثيل والمراتبية إلى العلاقات الاجتماعية الرأسمالية (٤٠) فالاستلاب ، مهما اتضع أنه طبيعي أو ضروري ، لابد من الرِّد عليه كما لو كان هو النتيجة الوحيدة للمجتمع الرأسمالي: إذ أن عكسَ المنظور الضروري لنقد الاستعراض لا يكون ممكناً إلا من هذا الموقع المتطرف ، وأي موقف يفشلُ فى إخضاع مجمل المجتمع القائم لنقد صارم يكون عُرضةً للتكيُّف في إطاره . وقد كان استخدام اوكاتش نفسه لمصطلح « التشيق » في كتاب التاريخ والوعي الطبقي على نفس الدرجة من الاتساع . فالتشيق ، الذي هو اختزال الفرد إلى شئ ، يظهر في مجتمع يُشبعُ « كل حاجاته على أساس التبادل السلعي » . (٤١) ويُشكُّل « الواقع المباشر لكل شُخص ِ يعيش في المجتمع الرأسمالي » . <sup>(٤٢)</sup> وفيما بعد ، حين انتقد لوكاتش مصطلح « التشيؤ » ، أشار إلى أنه يخلطُ بين تلك الأشكال من الاستبلاب التي تكونُ العلاقاتُ الاجتماعيةُ الرأسمالية مسئولة عنها حقاً وبين تلك التي تشكِّل جزءاً من الانفصال الطبيعي للذات الإنسانية عن العالم . وجادل بأن هذا الموقف قد أدّى إلى تحليل يدعمُ ، من جهة ، فكرة شرط إنساني لايتغير ، ويُطالبُ ، من جهة أخرى ، بالتطور المستحيل لوعي قادر علي التغلُّب على استلاب مو في الحقيقة خاصيةً طبيعية للوعى وليس أمراً نوعياً خاصاً بالرأسمالية على الإطلاق . لكن قرار المواقفيين باعتبار الرأسمالية مسئولة عن كل أشكال الاستلاب كان استجابة تكتيكية لمشكلة انتقاد مجتمع من الصعب فيه بصورة متزايدة التمييز بين ماهو طبيعى وماهو مبنى اجتماعيا عند أى نقطة . لابد من الرد على كل شي التأكد من عدم نقل أى بقايا من العالم القديم إلى العالم الجديد ، وإذا كان الاستلاب هو السمة الميزة العلاقات الاجتماعية والخطابية التى نعيش فيها ، فان الاستلاب إذن هو ما يجب الرد عليه بكل تبدياته . ورغم أن هذا الموقف جعل المواقفيين عُرضة المات بالطوباوية لاستحضارهم لعالم ما بعد - ثورى متحرر من كل توسط ، وتخصص ، وسيطرة ، ومراتبية ، فلم تكن محاولة لالغاء النزاع بين الفرد والعالم ، بل بالأحرى محاولة التساؤل عن كل لحظة من لحظات تفاعلهما .

وقد دعم هذا الموقف مفهوم المواقفيين عن « الموقف » نفسه . فقد أعلنوا ، معيدين صياغة ماركس ومُوجِّهين ضربةً إلى سارتر ، أن : « الفلاسفة والفنانين اكتفوا حتى الآن بتفسير المواقف ، والمسالة الآن هي تغييرها ، وحيث إن الإنسان هو نتاج المواقف التي يمرُّبها ، فإن من الجوهري خلق مواقف إنسانية ، حيث أن الفرد يُعرُّفُ بموقفه ، فإنه يريدُ السلطة لخلق مواقف جديرة برغباته » . (٤٢) لقد قام سارتر وأولئك الفلاسفة الذين مارسوا بعض التأثير على الفلسفة الوجودية ، ومن بينهم هايدجر وكيركجارد ، بإيلاء أهمية كبرى للطريقة التي يجد بها المرء موقعه في العالم ، فبالنسبة لسارتر « مامن حرية إلا في موقف ، وما من موقف إلاً من خال الحرية » . ((11) والذاتُ الإنسانية التي تتصرفُ « لذاتها » ( في مقابل الشيُّ الذي يوجد « في ذاته » ) هي على النوام مقنوفة في العالم فعلاً ولايمكنها إلا أن تختار وبتصرف في علاقة معه . فحرية الذات الوجودية ليست هي القدرة غير المحدودة على اختيار أي شئ ، بل مي القدرة على الفعل في وضد العالم الذي تجسد نفسها فيه . « فلايمكنُ وجودُ ما هو حرُّ لذاته إلاّ بوصفه منخرطاً في عالم مُقاوم ، وخارج هذا الانخراط تفقدُ مقولاتُ الحرية ، والحتمية ، والضرورة كلُّ معنى » . ((١٥) وفَّى مفهوم هيجل لتطوّر الوعي - الذاتي الإنساني ، الذي يدينُ له ماركس ، ولوكاتش ، وسارتر جميعهم ، نجد ، مرةً أخرى ، أن الوعى الاجتماعي والحرية الإنسانية يتطوران من الصراع ضد الطبيعة ومن إدراك المسرء لنفسه في نشاط مُنتج أو عمل على العالم ، في هذا المفهوم الجدلي للعالم ، يكون الانفصالُ والتنافرُ بينَ الوعي وبين العالم ، بين الذات وبين الموضوع ، ضرورياً للتطور الإنساني : فمن هذا الاختلاف أو الاحتكاك يبزغ الوعي - الذاتي الكامل ولم يكن هدف الهجمات المواقفية على هذا الانفصال هو تحقيق عالم طوباوي من الركود الكامل دون إمكانية تغير أو تحوِّل مستقبلي ، بل عالم يمكن فيه للمغامرات الحقيقية للحياة التاريخية أن تجري إلى النهاية في مجتمع « بعد أنْ هـزم كلُّ أعدائه ، سيكون قادراً في النهاية على أن يُسلم نفسه ببهجة للانفسامات الحقيقية

والمواجهات التى لاتنتهى للحياة التاريخية » . (٤٦) ومن هنا كان الهجوم على كل أشكال الانفصال والتوسط فى الحقيقة تحدياً المفاهيم القائمة للاختلاف والتناقض . لم يكن المواقفيون مُصممين على إنهاء كل انفصال ، بل على العيش فى عالم يكون قد بزغ من النقد الجذرى المجتمع القائم .

ورغم أن معاناة وصراع عملنا على وضد العالم هي التي أوصلتنا إلى حالة وعينا الراهنة ، فإن الوعي الإنساني والتعبير عنه مازال مقيداً وأسيراً للتأبيد غير المشروع لعلاقات الإنتاج المستلبة إلى مدى يفوق الحاجة إلى البقاء . » إن تراكم إنتاج طاقات تكنولوجية دائمة التحسن يتقدم أسرع حتى مما تنبأت به شيوعية القرن التاسع عشر . لكننا ظللنا عند مرحلة ما قبل تاريخ فائق العتاد . » (١٤) والحرية مما قبل التاريخ ذاك يمكن أن تصررنا من الضرورة وتدفع بنا إلى عالم جديد من الاختيار الحر والإفراط اللاهي ، وتجاوز العلاقات التي تستبعد هذه الحريات هو مايجب أن يحفز المشروع الثوري المعاصر . « إننا بحاجة إلى العمل باتجاه إغراق السوق – ولو كانت السوق الثقافية فقط في هذه اللحظة » ، جادل المواقفيون ، « بكتلة من الرغبات التي لايتجاوز تحقيقها قدرة الوسائل الحالية لدى الإنسان للعمل على العالم ، بل يتجاوز فقط قدرة التنظيم الاجتماعي القديم » (١٠) في اللعب المتولد عن الرغبة يجب أن يتمكن الأفراد الآن من التعرف على والصراع بل يحكمها البناء الحر واللعبي للمواقف ، التي تكون اللحظة الشورية والمسراع بل يحكمها البناء الحر واللعبي للمواقف ، التي تكون اللحظة الشورية أولها وأفضلها .

بالنسبة المواقفيين فإن احدى الآليات المحورية التى يستبعد بها الاستعراض أمكانية مثل هذا العالم هى غرس خرافة أنه هو النسق الوحيد التنظيم الاجتماعى القادر على تزويدنا بوسائل البقاء . وفى الحقيقة ، فقد جرى دوماً تبرير علاقات الإنتاج الرأسمالية على أساس أنها تُسهل إشباع الاحتياجات الأساسية ، وإذا كان العمل المبنول فى سبيل البقاء هو عصا العلاقات الرأسمالية ، فإن إمكانية تحقيق الحرية من هذه الضرورة هى جزرتها ، هى فردوسها على الأرض . أما إمكانية زيادة الوقت الحر ، والفراغ ، وفرصة التمتع بثمار عمل المرء فيتم إبرازها دائماً على أنها جائزة زيادة الإنتاجية . وقد جادل المواقفيون بأنه برغم أن الإنجازات الاقتصادية والتكنولوجية الرأسمالية قد جعلت احتمال هذه الجائزة إمكانية واقعية ، فإن علاقات الإنتاج المستلبة التى كانت ضرورية القضاء على الحرمان المادى ولإشباع الاحتياجات الأساسية يجرى الآن تأبيدها ضرورية القضاء على المو الاقتصادي « إلى وفرة لاشك أن السؤال الأولى البقاء وجد فى ظلها حلاً ، لكن على نحو يجعل من الضرورى إعادة اكتشافه على الدوام ؛ إذ يُعاد طرحه ظلها حلاً ، لكن على نحو يجعل من الضرورى إعادة اكتشافه على الدوام ؛ إذ يُعاد طرحه

فى كل مرة على مستوى أرقى » (14) . لم يكن الإنتاج المستَب ضرورياً إلا لقوم يائسين من أجل البقاء ؛ والآن وقد خلصتنا من هذا اليأس قوى الإنتاج التى أطلقت الرأسمالية عنانها ، فإن العلاقات الاجتماعية التى سهلت التطور البشرى ذات مرة قد أصبحت فرملة وعائقاً له . لقد تحرّرت المجتمعات من « ضغط الطبيعة الذى استلزم صراعها المباشر من أجل البقاء ، لكنها لم تتحرر من محررها ذاته » . (10) يجرى باستمرار تقديم مخاطر وأعداء جدد لمواجهة خطر الفقر المادى : فالغظائع الدائمة للحرب النووية ، والأويئة ، والكارثة البيئية تعيد إنتاج أيديولوجيا الحاجة الملَّحة للبقاء . لابد أن يتراجع باستمرار أفق اليوتوبيا الرأسمالية : « إن إشباع الاحتياجات الأساسية يظل أفضل ضمان للاستلاب ؛ وأفضل طريقة لإخفائه هى تبريره على أساس ضرورات لايمكن إنكارها » . (10) فى وقت كان يمكن فيه للبقاء أن يكون قد أصبح دافعاً من دوافع الماضى ، تجاوزته حياةً خالية من مطالب الاحتياج ، تُظل الحياة اليومية « محكومةً بسطوة الندرة » ومنظمة « ضمن حدود فقر صارخ » (10).

هذا الفقر يتدعم ويُعاد إنتاجه من خلال إنتاج سلع تتظاهر بتقديم إشباعات تُنكُرها باستمرار . « إذا كان البقاء القابل للاستهلاك شيئناً يجب أن يتزايد باستُمرار ، فذلك راجع إلى أنه يظل يتضمن الحرمان » . (٥٠) يجرى تقديم حتى أشد السلع ابتـذالاً ولا ضروريةً على أنها وسائل للبقاء « كيف يمكنك الحياة بدون مسحوق صابون س ؟ « أو تُقدِّم أحياناً على أنها تهديد بديهي : « لايمكنك العيش دون بطاقة ائتمان » ، أو « أنت بحاجة إلى استخدام أبوات التجميل » . وقد كتب فانيجيم « بينما جرى تقليل الفقر بالنسبة لمجرد البقاء المادي ، فإنه قد أصبح أشد عمقاً بالنسبة لأسلوب حياتنا » . (٥٤) في تكامل مع بلاغة المجتمعات الرأسمالية المتقدمة ، لاتفعل المجالاتُ الحرة للترف ، ووقت الفراغ ، والاستهلاك ، سوى إعادة إنتاج العلاقات المستلّبة التي أنتجتها ، مُقدِّمةً بذلك دورةً جديدة من الندرة ، والحرمان ، وبوافع البقاء . ووقت الفراغ الذي ناضلت من أجله أجيالٌ من العمال ، قد غزته نفس العلاقات المستَلَبة التي كان من المفترض أن يكون بمثابة إجازة منها: فالرأسمالية الحديثة تتطلب « فائضاً من التعارن » (٥٠) ، ويضاف الاستهـــلاك المستلُّب إلى الإنتاج المستلّب كواجب لامناص منه بالنسبة للجماهير . (١٥) عند هذه المرحلة من التطور - المفسرط والوفسرة ، يجسري الآن تشجيعً العمَّال ، الذين كسان يجرى إجبارهم على إنتاج السلع التي يحتاجونها ، على استهلاك السلع التي يقال لهم أنهم يحتاجونها ؛ وامتداد العلاقات السلعية لتشمل كل مجالات الخبرة الاجتماعية يعنني أن العامل لم يعد متحرراً منها حتى خنارج مكان العمل . يتم تعنزيف وقت الفراغ على أساس الزمن المكتسب للطابع السلعي ، والنشاطات ، والبضائع ؛

يجرى إنفاق وقت الفراغ ، ويصبح المجالُ خارج العمل مرتعاً بصورة مطردة للعلاقات المستلّنة .

هذا العاملُ الذي أحلُّ بغتةً من الاحتقار الكليّ الذي يلقاه بوضوح من كل ضروب تنظيم والإشراف على الإنتاج ، يجد أنه ، يومياً ، خارج الإنتاج وتحت قناع المستهلك ، يُعاملُ كشخص بالغ بادب حَمّ (٥٧) .

إن الاستهلاك ، الذي لم يعد مجرد ملحق للإنتاج ، يصبح ضرورياً لدورة السلع ، وتراكم رأس للال ، وبقاء النسق الاستعراضي .

لكن الاستهلاك لايفعل سوى إعادة إنتاج الاستلاب والعزلة المتولِّدين في الإنتاج . يتم توزيعُ سلع لامعنى لها بشكل متزايد وتأمُّلها على أنها بضائع خارجية ومعادية : فهى لأنها غير - مُشَبِّعَة داخَلياً ، تُجَسِّدُ العلاقات الاجتماعية المستَلَبة وتكتسب كامل معناها من الكل الاستعراضي الذي تنشأ فيه . « في المجتمعات التي تسود فيها شروط الإنتاج الحديثة ، تُقدِّمُ الحياةُ نفسها بكاملها على أنها تراكمٌ هائلٌ من الاستعراضات » (^^) . تُقدُّم وفرة مذهلة من خيارات السلع ، ويكون التماهي مطلوباً ليس مع سلعة منفردة بل مع النسق السلعى ذاته : فالاستعراض ككل هو ما يُعلِّنُ عنه ويكون مرغوباً . الأضواء ، والفرص ، والمتاجر، والإثارة: ظلت جاذبية المجتمعات الرأسمالية تكمن على الدوام في ديناميتها المتالقة ، في الوفرة المفرطة للسلع وفي الحضور الكلى للاختيار الذي تقدُّمه . لكن في الممارسة ، يمكن اختيار أي شئ باستثناء المجال الذي يكون الاختيار ممكناً فيه . يمكن للمرء اختيار أن يكون ، ويفكر ، ويفعل أي شئ ، لكن لما كانت الأدوار ، والأفكار ، وأساليب الحياة المكنة ضمن نطاق المجتمعات الرأسمالية لايُسمُح لها بالتبدي إلاّ إلى المدى الذي تبدو فيه بوصفها سلعاً ، فإن تكافو، وتجانس السلع لامهرب منه في أشد جوانب الحياة خصوصية . تحتوى المتاجر دائماً على كل شئ باستثناء الشئ الذي يريده المرء حقاً ؛ إنها « مملوءةً بالأشياء » ، لكن المرء لايستطيع شراء ها جميعاً ، كما أنه لايستطيع شراء جميع المتاجر . إن فعل الاختيار بين تشكيلة من السلم ، سواءً أكانت أدواراً أم أشياءً ، أساليب حياة أم أراء ، مقضىًّ عليه ، بسبب مكانه في الكُلِّ المستَّلُبِ ، بأن يصبح مثالاً على « الخيار الزّائف ضمن الوفرة الاستعراضية » ، (٥٩) خياراً لاعلاقة له ولامعنى بين سلع فارغة ومتكافئة .

يُمـنَّلُ كُلُّ منتَج الأملَ في « طريق مختصر باهر للوصول إلى الأرض الموعودة للاستهلاك الكليِّ ، » (١٠٠ لكن تحقيق هُذا الوعد ليس ممكناً إلاَّ بالحصول على مجموع السلع ، وهي رغبة تستثير مراكمة السلع لكنها لاتشبع في النهاية . « إن الإشباع ، الذي

لم يعد يتأتى من استعمال السلعة الوافرة ، يجرى البحث عنه الآن في الإقرار بقيمتها بوصفها سلعة qua commodity » . (١١١) تدور السلع بوصفها غايات في ذاتها ؛ والبضائع التي تُقدَّم يوماً على أنها نواتج فريدة ونهائية ، على أنها أفضل وآخر البضائع ، يتم استبدالها ونسيانها في اليوم التالي :

يُصبح المستهلك ممتلئاً بالتوقُّد الدينى إزاء الحرية ذات السيادة للسلعة . هكذا تنتشر بسرعة البرق موجاتُ من الحماس لمنتَّج معين ، تدعمها وتُعمَّمُها كلُّ وسائل الإعلام ، من أحد الأفلام ، ينبعث طرازُ ملابس ؛ ومن مجلة تُروَّج لنواد ليلية ، تنتشر موضات ملابس متنوعة ، وفي اللحظة التي تنزلق فيهًا كتلة السلع نحو الصبيانية ، يُصبح ما هو صبياني هو نفسه سلعةً قائمةً بذاتها . (١٢)

وتصبح حياة المستهلك بدورها صبيانيةً على نحو متزايد ، لاتستطيع العثور على هويتها إلا في فعل الاستهلاك الذي لا معنى له ، على هذا النحو ، « يعلن الإنسان المتشئ عن برهان حميميته مع السلعة . »

تبلغ صنمية السلعة لحظات من التسامى المتقد المماثل لنويات نشوة اختلاجات أو معجزات الصنمية الدينية القديمة ، والاستخدام الوحيد الذي يتبقى هنا هو الاستخدام الجوهري للخضوع . (١٣)

هذا التماهى الحميم للفرد مع السلعة ينشأ من محاولة الهروب من الاستلاب: إنه بحثُ عن بعض الوحدة والمعنى وسط تشظ وعزلة متزايدين . لكن دور السلعة فى إعادة إنتاج العلاقات المستلّبة يجعل هذا التحقق مستحيلاً: فمجتمع الوفرة السلعية ينتج تناقضاته الخاصة . إنه بحاجة إلى زرع احتياجات جديدة وإيقاظ رغبات جديدة ، لكنه لايستطيع أبدأ السماح لها بأن تتحقق حيث إن نفس توافعه للابتكار الدائم وزيادة الإنتاج والاستهلاك تعتمد على استمرار النضال من أجل الإشباع .

ولما كان الاستعراض عاجزاً عن السماح بالمشاركة بناءً على شروط غير شروطه ، فإنه يولد صورة المشاركة ويدعو الجميع إلى « الانضمام » إلى الكلَّ السعيد بينما يتحقق في نفس الوقت من أن هذه الكلِّية وهمية ولايمكن بلوغها : إنها صورة قوية ، وجذابة ، لكنها فارغة . من ناحية المبدأ ، يمكن المرء أن يمتلك أى شئ ، ويفعل أى شئ ، ويكون أى شئ ، ويذهب إلى أى مكان ، لكن لايمكن المرء أن يختار أو يحدد الكل الذي تجرى فيه هذه الخيارات الوفيرة . كل شئ يُقدم ، وكلُّ شئ له جاذبية عظيمة ، لكن الشئ الذي يمكن اختياره هو شئ بائس ومبتذل . العالم مكان مثير ، لكن الجحر الذي يعيش فيه المرء يمكن أن يكون كثيباً كماء البالوعات . بوصفها تمثيلاً لذاتها ، تكون الحياة مكتملةً ومُشبعة ؛

أما كما يمكن فعلياً أن تعاش ، فإنها متشظية ومخيّبة للآمال . فقط في سياق الكلُّ الذي يجرى الإعلان عنه ، في سياق صورة الوحدة الإستعراضية ، يكون للسلعة معنى : فمثلما تقوم قصاصات القماش الزاهية الألوان على أرفف أحد متاجر بنيتون Benetton بإخفاء اللون المنفرد لكل قطعة ثياب ، فإن استهلاك كل سلعة يستتبعه فقدان فوري لبريقها .

لايكتسب مُنتج معين مكانته مهما كان إلا حين يوضع للحظة في مركز الحياة الإجتماعية . كأنه السر الكتشف للغاية النهائية للإنتاج . لكن الشئ الذي كان يتمتع بالمكانة في الاستعراض يصبح مبتذلا في اللحظة التي يصل فيها إلى منزل مستهلكه ، وكذلك إلى منازل كل المستهلكين الآخرين . إذ يكشف بعد فوات الأوان عن بؤسه الجوهري ، الذي يأتي إليه بالطبع من بؤس إنتاجه . لكن عندها يكون شئ أخر هو الذي يحمل بالفعل تبرير النظام ويطالب بالاعتراف به ،

من الضرورى ، بالطبع ، أن تظلَّ الأرضُ الموعودةُ بعيدةَ المنال ، فالجميع يعلمون أن التدفئة المركزية بالغاز لن تجعلهم فعلاً يشعرن أنهم فى دارهم بدرجة أكبر ؛ وأن العطور لاتجلب السعادة الدائمة ، وأن الإجازات لايمكن أن تجعل أحلام المرء تتحقق . لكن هذه الرغبات الكبرى يجرى الإعلان عنها باستمرار ، وإدراك أن التدفئة المركزية بالغاز لاتحقق وعودها لايجعل رغبتنا فى الانتماء إلى العالم تختفى ، ورغم أننا محكوم علينا بالبحث عن التحقق بين شذرات السلع المستلبة والخبرات المنقولة ، فإن التجديدات الدائمة فى إنتاج السلع لاتفعل سوى تشجيع بحثنا عن الإشباع ، انتظارنا المتلهف الشئ الأفضل التالى .

في وسط هذه الدورات الدائمة من إعادة التنمية ، فإن الثورة ، بالطبع ، هي التغير الوحيد الذي يستبعده الاستعراض مقدماً . التغير يجري ضمن الاستعراض ، لكن الاستعراض استاتيكي : إنه زمن مُجمَّد الى سلَعيَّته الخاصة ويُعيد باستمرار إنتاج نفسه في دورات تكرارية . تُقدَّم كلُّ سلعة جديدة نفسها على أنها الشي الأخير ، الكامل ، النهائي : استهلك هذا المنتج ، جرِّب هذه الخبرة ، كن هذا الشخص ، ولن ترغب أبداً في المزيد . لكن الرغبة في المزيد هي خبرة مبنية داخل السلعة المستلبة : فحرمانها يُثير الرغبات فقط ولايحققها أبداً . وابتكار الأمس يجري تجاوزه باستمرار ، والمنتج النهائي يتمتع بمدي حياة متناقص باستمرار . السيارة التي تُنهي كل السيارات ، وإجازة العمر ، والمطبخ الكامل – الإنجاز الأفضل ، والأضخم ، والأخير للإنتاج والتصميم – كلها يتم تخطيها لصالح غاية جديدة بحركة متسارعة . « إن ما أكّد امتيازه الحاسم

بصفاقة تامة يتغير رغم ذلك » ، وكل « كذبة جديدة للإعلان هي أيضاً اعتراف ( ضمني ) بالكُذبة السابقة » . (١٠٠ فالسلعة يجب أن تكون في آن واحد آخر السلع وأحدثها ؛ يجرى إعلان ونفي نهاية التاريخ كلَّ يوم . وهكذا يؤكد الاستعراض باستمرار أنه « كان ثمة تاريخ ، لكن لم يعد هناك أي تاريخ » ، وهي نقطة أثارها ماركس وطورها كلُّ من لوكاتش وديبور . (٢٠)

في مجتمع الاستعراض ، اتفق ديبور مع ماركس على أن علاقات الإنتاج الرأسمالية قد فرضت حساً بالزمن الخطي على عالم كان يخبرُ زمنه قبل - الصناعى على أنه دورى ، إن « انتصار البورچوازية هو انتصار الزمن التاريخي بعمق ، لأنه زمن الإنتاج الاقتصادى الذي يُغير المجتمع ، بشكل دائم ومن قمته إلى أدناه » . (۱۷) إن زمن المجتمعات قبل - الصناعية ، لكونه معاشاً في علاقة مع الفصول ، وساعات النور والظلام ، وأطوار القمر ، كان يرتد على نفسه ولايجسد أي حس بالتقدم . لكن تراكم رأس المال يستلزم التطور المستمر لكل العلاقات الاجتماعية : فليس ثمة عود دورى ، بل مجرد الحاجة إلى التغيير . الإنتاج الرأسمالي يجعل الزمن تاريخيا ، غير قابل للانعكاس ، وعاما ، وتاريخه لم يعد مكوناً من سلسلة من الأحداث المنعزلة ، لكنه ينتُج في تراكم رأس المال والإنتاج السلعى : « للمرة الأولى لم يعد العامل ، في قاعدة المجتمع ، غريباً عن التاريخ مادياً ، لأن القاعدة الآن هي التي تحرك المجتمع على نحو غير قابل للانعكاس » . (١٨) المركز البسيط غير القابل للنسيان لشروعها الثوري " وكل محاولة من المحاولات التي أجهضت حتى الآن لإنجاز هذا المشروع تمثل نقطة انطلاق ممكنة للصياة التاريخية التاريخية . » (١١)

إن حس الزمن والتاريخ الذي يولِّدهُ الإنتاجُ الرأسمالي قد يكون غير قابل للانعكاس وتقدمياً ، لكنه ، لكونه مُعاشاً بشكل خالص على أساس لحظات مكتسبة للطابع السلعى وللطابع الاستعراضي ، يُعاش بالضرورة من على مسافة : يُجرى تأمله ويُلاحظُ دون إمكانية للانخراط الفعلى ، » هكذا أظهرت البورجوازية للمُجتمع وفرضت عليه زمناً تاريخياً غير قابل للانعكاس ، لكنها حجبت استخدامه عن المجتمع » (۱۷ ) . وفي هذا الزمن الاقتصادي الخالص ، يتبدى الزمن الاستعراضي بوصفه شكلاً دورياً – زائفاً من « البقاء الموسع ، حيث يظل المعاشُ اليومي محروماً من القرار وخاضعاً ، ليس النظام الطبيعي ، بل للطبيعة – الزائفة التي تطورت داخل العمل المستثب » . (۱۷ ) والـزمن الاستعراضي يبني بل للطبيعة – الزائفة التي تطورت داخل العمل المستثب » . (۱۷ ) والـزمن الاستعراضي يبني ولا البقايا الطبيعية الزمن الدوري ، وكذلك يستخدمها في تركيب توليفات مماثلة » . (۱۷ ) والأمبرا والأوبرا التجارية ، والأسبوع والراحة الأسبوعية ، الصباح التالي لليلة السابقة ، الأخبار والأوبرا التجارية ،

الإجازة السنوية وحفل العمل: كلها تقدّمُ دورات جديدة تؤكدُ وتحجبُ واقعَ الزمنَ الخطيِّ. » بينما كان الزمن الدوري هو زمنُ الوهم السّاكن ، المُعاش واقعياً ، فإن الزمن الاستعراضي هو زمنُ الواقع الذي يتغير ، والمُعاش وهمياً » . (٣) والمهرجانات والأحداث التي كان يتطلبها الزمن الدوري للمجتمع قبل – الرأسمالي ليضع علامةً على مروره وعودته تجرى إعادة خلقها في الاستعراض كمهرجانات زائفة ، تكون الأدوار الوحيدة المتاحة فيها هي أدوار الجمهور ، أو المستهلك ، أو النجم . ويتم حظرُ الكرنڤالات والمهرجانات حين تهدد بانتهاك هذه الأشكال الاستعراضية .

في الاستعراض ، يتم الإعلان عن الزمن واستهلاكه بوصفه وقتاً حراً ، وقت النزهة ، وقت تناول الشاي ، وقت أكل الشيكولاتة ، وقت الاستشمار ، والاعتكاف ، وهو يُنفَقُ ، ويُضيِّعُ ، ويُنقذُ محسوباً كمياً في وحدات إنتاج واستهلاك . ومقسماً إلى وحدات قَابلة للبيع ، يُباعُ الزمنُ بوصفه « لحظاتِ مُمثَّلة عن بعد ومرغوبة بالتعريف ، مَثَلها مَثَل كل سلعة استعراضية » .(<sup>٧٤)</sup> ويتلخص هذًا في بيع « حُزم زمنية كاملة التجهيز ، <sup>(٧٥)</sup> المُجَمَّع التجاري الشامل لكل شي وصفقة الإجازة الشاملة التي يتخلى فيها الزمن » عن طبيعته الكيفية ، المتغيرة ، المتدفقة ؛ ويتجمُّد إلى مُتَّصلُ محُدُّد الحدود بدقة ، وقابل الحساب الكميّ ومملوء بدقة من قضاً عن الكميّ ومملوء بد أشياء قابلة الحساب الكميّ ( ... ) إنه باختصار ، يصبح فضاً عن الكميّ والسفر ، الذي أصبح أسهل بفضل التطور التكنولوجي وفرض السوق العالمية ، يُترجّمُ إلى سياحة ، « فرصة الذهاب لرؤية ماصار مبتذلاً » ، (٧٧) وتضيعُ الخصائصُ الميِّزةُ للأماكن في انتشار التكافؤ السلعي . وقد أنتج التخطيط الجماهيري لأعوام الستينات » عمارةً جديدة موجهة نوعياً إلى الفقراء »  $(\bar{v}_{\lambda})$  ، وشجع تطوير فراغ متجانس تتخلله » معابد للاستهلاك المحموم » (٧١) ، مراكز تسوَّق ، ومراكز وقت فراغ ، ومدناً جديدة، وبيئات تعلنُ باستمرار : « في هذه البقعة ، لن يحدث شئ أبداً - ولم يحدث شئ على الأطلاق » (^^) وكما يوضع التطور الحديث للحدائق التي تعبر عن موضوعات ، والقرى التي تم ترميمها ، والمقابسة ( الباستيش ) المعمارية ، وصناعة التراث ، فإن كلاً من التاريخ والفضاء يُصبحان موضوعات للتأمل: فالمناطق الجغرافية تصبح بشكل متزايد أماكن للنظر إليها وليس للعيش فيها ، ورغم أن بالإمكان الذهاب إلى أي مكان ، فإن مبرر عمل ذلك يتضاءلُ باستمرار ،

مع إفراغ الاختلاف النوعى من كل جوانب العالم الاستعراضى ، تتم إزاحة كل إمكانيات الانخراط والمشاركة . فحتى أشد الانتقادات تدميراً يمكن أن يكتسب السطحية المبتذلة الشكل السلعى ، وتفقد أشد اللفتات انتهاكاً تأثيرها ، بترجمتها إلى استعراض . إن الرأسمالية « ترسم صورتها الخاصة عن نفسها وعن أعدائها ، وتفرض مقولاتها

الأيديولوجية الخاصة على العالم وتاريخه » بينما « يتم اختزال التغيرات التساريخية الحقيقية ، التي تبين أن هذا المجتمع يمكن تجاوزه ، إلى منزلة البدع ، المجهّزة لمجرد الاستهلاك » . (١٨) لكن المواقفيين كانوا مقتنعين بأن الإثارة والتحطيم الدائمين للأمال ، والرغبات ، والتواريخ التي تعتمد عليها الرأسمالية قد جعلها عرضة للتخريب على كل الجبهات . «لم يتم تجاوز الحضارة الرأسمالية في أي مكان بعد ، لكنها تواصل إنتاج أعدائها في كل مكان » . (١٨) وقد ردوا على الأسطح الساكنة للعالم الاستعراضي بمفهوم دينامي النقد الجدلي ، الذي يستهدف كشف الاستعراض بوصفه لحظة خاصة من الزمن التاريخي الذي يُنكره ، ناسفين مزاعمة في العمومية ومُظهرين أنه بناء عقلي construct جزئي يتقنّع بقناع عالم واقعي . كانت إجابة لوكاتش على الحضور بناء على العلاقات المستلبة هي الجدال بأن « الميول المتطورة التاريخ تُشكّل واقعاً أعلى من الحقائق الأمبيريقية » (١٨)، وكذلك أرسى المواقفيون نقدهم على أساس فكرة أن إمكانات العلاقات الاجتماعية المتحولة تحمل معني أكبر من الحقائق المباشرة للاستعراض التي تنشأ فيها هذه العلاقات .

قدُّم ديبور النقد الجدلي على أنه طريقة التفكير « لم يعد تقنع بالتوقف البحث عن معنى الوجود ، بل تتجاور ذلك إلى المعرفة بتحلُّل كل ماهو موجود ؛ وخلال حركتها تحلُّ كل انفصال » (At) . ومن هنا استحضرت النظرية المواقفية منظورين : " ذلك المكن ضمن العلاقات الاجتماعية القائمة ، وذلك الذي يتيحه تجاوزها . فالتاريخ ، والتغيير ، والشاركة ، والواقع ، وكل معنى تطوَّرُ ضمنُ المجتمع الاستعراضي لابد من إعادة تفسيره على ضو منظور ماهو ممكن . والنضالُ ضد الاستالاب يتطلبُ قلباً كاملاً المنظور ، يتجسد في نظرية تعيد وضع الواقع على قدميه وتطرح كلية التطور التاريخي أبعد من الكلية - الزائفة ، القائمة ، للاستعراض . لكن هذا القلب لايمكن أن يكون انعطافاً تأملياً تصنعه النظرية وحدها ، ومما لاطائل له أن نتأمل الإمكانية النظرية الردُّ الاجتماعي ، فالردُّ على الاستلاب هو أيضاً نضالٌ ضد انفصالات وتخصصات برنامج ذهني ، وإذا كان لايمكن توليدُ نقد ٍ فعال إلاّ من داخل العلاقات الاستعراضية ، فلابد كُذلك من تحقيقه كرد عملى . « لاتكون للنظرية النقدية للاستعراض صحيحةً إلا في اتحادها مع التيار العملي للنفي في المجتمع » . (٨٥) كذلك لايمكن معارضة الاستعراض بنوعٍ من الواقع الموجود - سلفاً ، غيرُ الملوَّثِ ، أو الأصيل . فهي لاتمثُّل موقفاً يتعارض فيه عالمان ، الواقعى والاستعراضى : فحتى هذا الانفصال « يشكِّل جزءاً لايتجزأ من وحدة العالم ، من البراكسيس الاجتماعي الشامل المنقسم إلى واقع وصورة » . (<sup>(٨٦)</sup>

ليس بالإمكان إقامة تعارض تجريدى بين الاستعراض وبين النشاط الاجتماعى الفعلى ؛ فهذا التقسيم الثنائي هو نفسه منقسم ثنائياً . فالاستعراض الذي يقلب ماهو واقعى هو في الحقيقة نتاج . وفي نفس الوقت فإن الواقع المعاش مشبع ماديا بتأمل الاستعراضي مانحاً إياه تماسكا بتأمل الاستعراضي مانحاً إياه تماسكا إيجابياً ، الواقع الموضوعي موجود على كلا الجانبين . وكل مقولة مُثبَّتة على هذا النحو ليس لها من أساس سوى انتقالها إلى النقيض : فالواقع ينبئق داخل الاستعراض ، والاستعراض واقعى » . (٨٧)

ما من مجالات حرة أو جيوب من الخبرة الاجتماعية لم يمسنها الاستعراض تحافظ فيها كلمات من قبيل « الأصالة » ، و « المعنى » ، أو « الواقع » على معناها المستقل الذي لم تلونة العملقات السلعية . فكل شئ جرت مساومت عن طريق ظهوره ضمن الاستعراض ، وكل المصطلحات التي يمكن بها التعبير عن ذلك هي ذاتها نتاجات المجتمع الاستعراضي . وحتى الذات التي تتهدّدها العلاقات السلعية « لايمكن أن تنبعث إلا من المجتمع – أي من الصراع الدائر داخل المجتمع » . (٨٨) وبالمثل ، فإن « الحاجة – الزائفة التي يفرضها الاستهلاك الحديث » لايمكن معارضتها « بأي حاجة أو رغبة أصيلة لاتكون التي يفرضها قد تشكلت بواسطة المجتمع وتاريخه » . (٨٨) إن نقد الاستعراض لايمكن إلا أن يكون نقداً مُحايثاً : فما من معايير مطلقة ، ولا كائنات إنسانية أصيلة ، ولا حقائق متعالية يمكن إرساؤه عليها .

وقد تطورت تضمينات هذا الموقف في تحليل المواقفيين الضطرابات واطس Watts في لوس أنجلوس عام ١٩٦٥ . ففي تعاملهم مع وضع فرض نفسه من جديد منذ ذلك الحين في أمناة الاتحصى من هاندزوورث Handsworth إلى بريكستون Brixton ، الحين في أمناة الاتحصى من هاندزوورث كان « التحقُّق الأكثر مباشرة المبدأ المشوه جادل المواقفيون بأن نهب مقاطعة واطس كان « التحقُّق الأكثر مباشرة المبدأ المشوه القائل ... ، « لكل حسب حاجاته الزائفة » تلك الحاجات التي يحددها ويُنتجها النظام النقام النقام النها النهام النها النهام النها النهام النها النهام النها النهام النها النهام ا

لكن لما كان التبجُّعُ بالوفرة يُؤخذُ بقيمته الظاهرية ويتم انتهازه فوراً بدل اقتفائه بشكل أبدى فى سباق فئران العمل المستلَّب والحاجات الاجتماعية المتزايدة لكن غير المُّشبَعة ، فإن الرغبات الحقيقية تبدأ فى أن تجد التعبير عن نفسها . (١٠٠)

ويصرف النظر عن الغنيمة الفعلية ، فإن مايأخذُهُ المشاركُ في الشغب حقاً هو الاستعراضُ حرْفياً ، الاستعراض الذي يقدم نفسه ككل يُؤخذُ على أنه كذلك : ينكسرُ سحرُ واجهة المتجر وتتكشفُ الأشياءُ على ماهى عليه فعلاً في علاقتها بتملكها الذاتي – مفيدة ، أو جميلة ، أو فارغة ، أو لاقيمة لها حسب الحالة . والرغبة الحقيقية التي تبدأ في

الظهور هى الرغبة فى سلطة الاختيار ، سلطة تحديد القيمة ، والسيطرة على مايقدم وماهو ممكن . وخلال مظاهرات ضريبة الرأس فى لندن عام ١٩٩٠ ، كان مايهاجم هو علامات الاستهلاك الصارخ : أغلى المتاجر ، وألمع لافتات النيون ، وأفخر السيارات . ولما أوقعت حادثة مرور سيارة عتيقة فى قلب الشغب ، أخلى الجمع سبيلها . فهل كان ذلك بقايا احترام قديم لابد الوعى البازغ من التغلّب عليه ، أم أنه تبدى نسق جديد من القيم يُميّزُ بين شكل من الاستهلاك وأخر ؟ من منظور مواققى ، ليس هناك محكمة يمكن فيها الفصل فى مثل هذه الأسئلة ، وبالتأكيد ليس هناك إمكانية التمييز مقدماً بين القيم « الجيدة » الوعى الثورى وبين القيم « السيئة » التشيؤ الاستعراضى . وفقط حين تنشأ إمكانية حقيقية التأثير بنشاط على موقف محدّد فإن « الرغبات الحقيقية تبدأ فى أن تجد التعبير عن نفسها » .

كان مجمل نظرية المواقفيين قائماً على أساس افتراض أن كلاً من المكونات الموضوعية والذاتية لمجتمع جديد موجودة بالفعل ضمن الاستعراض ، بحيث أن كل ماهو مطلوب هو عكس المنظور الذي نحيا به المجتمع الاستعراضي . وقد أصروا على أن بناء المواقف « يبدأ على أنقاض الاستعراض الحديث » ، ((1) ولم تترك إداناتهم للمجتمع القائم مجالاً للدعوات إلى عودة إلى الطبيعة أو إلى أي عصر قبل – رأسمالي ، وقد تصور المواقفيون مستقبلاً تتيح لنا فيه الإبداعية ، والخيال ، والتكنولوجيا ، والمعرفة التي تطورت داخل المجتمع الرأسمالي أن نلغى العمل ، ونشبع الرغبة ، ونخلق المواقف ، ونتغلّب عنى كل المشكلات التي يطرحها تأبيد العلاقات الاجتماعية والاقتصادية التي عفا عليها الزمن . في الرد العملي على الاستعراض ، سوف تجرى إماطة اللثام عن « سرطاقة النفي » ، (١٠) فقد توجيه كل جهود المنظمة الثورية ونظريتها صوب تطوير « دعاية وبين فقرماً نشطة توقظ الوعي المباشر ب » التضاد المروع بين البناءات المكنة للحياة وبين فقرماً الراهن » . (١٠) فقد تحققت منذ زمن طويل الشروط المادية لعالم من الانخراط اللعبي ، واللذة غير المسروطة . ثم إدراك الاستعراض باعتباره مجتمعاً على شفا الثورة ، لاتنقذه سوى قدرته على السيطرة على مظاهر الرغبات والتذهرات تلك التي قد تزعجه .

ودون أن يولوا اهتماماً الريبة التى كانت أجهزة المعارضة التقليدية تُعامل بها التغيّب عن العمل ، والإضرابات غير الرسمية ، و« العنف الطائش » ، والسرقة من المحلات ، والإعلانات المكتوبة على الجدران ، وكل محاولة السيطرة لحظياً على الحياة العادية ، كان المواقفيون مقتنعين بأن تلك الأفعال اليومية لوقف ومقاومة العمل ، والسلطة ، والاستهلاك تبين أن الاستعراض يجرى الرد عليه بالفعل ودائماً ماجرى الرد عليه . أما تطوير أدوات متزايدة التعقيد تتم بها السيطرة على ، وإزاحة الخبرة الحقيقية ، فيعادله تعقيد تملك هذه أ

الأدوات من جانب نفس الذاتية التي تستهدف الأدواتُ السيطرة عليها . فإذاعات القرصنة تزحم الأجواء ، وآلات الفاكس ترسل أعمالاً فنيةً في أوقات العمل ، وناشروا المراجع ينتجون دعاية ، وعدادات الكهرباء تجرى إلى الوراء في كل أرجاء العالم المتطور . وكما أن كل شئ يبدو في تعارض مع الاستعراض يمكن إدخاله في داخله ، فإن كلَّ مايبدو داخل المجتمع الاستعراضي يمكن أن يُطالبَ باسترداده الوعيُ الذي يسعى إلى تخريب المجتمع .

كان المواقفيون واعين بصعوبات موقفهم النظرى . فرغم إمكانهم الزعم بأن رغبات المشاركة فى التاريخ وبناء المواقف التى يحيا فيها المرء يُعاد إنتاجُها من جانب العلاقات الاستعراضية بقدر مايجرى إنكارها ، لم يكن باستطاعتهم سوى تقديم الأمل فى أن الوعى بهذه الرغبات يمكن أن يتطور إلى النقطة التى عندها يُصبح الهجومُ الشامل على الكل الاجتماعى ممكناً . ورغم كل تعقيد مفهومهم عن النقد المحايث ، لم يتجنب المواقفيون مشكلة العثور على نقطة لمعارضة المجتمع الاستعراضى . وكما اعترف ديبور ، فإن أى نظرية ، مهما كانت دقيقة ، لافائدة لها فى ذاتها ؛ وقد كتب عن مجتمع الاستعراض :

إن أى شخص يقرأ هذا الكتاب بانتباه سيرى أنه لايقدم أى نوع من التأكيدات حول انتصار الثورة ، ولاحول فترة عملياتها ، ولاحول الدروب الوعرة التى سيكون عليها أن تقطعها ، وأقل من ذلك حول قدرتها ، التى يجرى أن جُم بدا برعونة أحياناً ، على جلب السعادة الكاملة لكل شخص . (١٤)

لكن رغم أن المواقفيين كانوا يحمون أنفسهم بحجج تقول أن من يساعدون « الحقبة على إكتشاف مايمكنها أن تفعله » لم يعودوا » في مأمن من عيوب الحاضر بأكثر مما هم أبرياء من أفظع مايمكن أن يحدث » (١٥) ، فإن ديبور كان مقتنعاً بأن « أولئك الذين يرغبون حقاً في زعزعة مجتمع راسخ لابد أن يصوغوا نظرية تفسر هذا المجتمع جوهرياً » (١٦) . ويثقة مميزة في النفس ، كان ديبور مقتنعاً بأنه قد حقق هذا الهدف . وقد كتب عام ١٩٧٩ يقول ، « إنني أغبط نفسي لكوني مثالاً معاصراً بالغ الندرة الشخص كتب دون أن تناقضه الأحداث على الفور » . وأردف : « لاشك أن التاكيد الذي تلقاه كل أطروحاتي لابد أن يستمر حتى نهاية القرن وحتى فيما بعد ذلك . والسبب في هذا بسيط : لقد فهمت العوامل التي تكون الاستعراض » . (١٧)

هذه الثقة وسمَت كل الكتابات المواقفية . ولما كانت الأممية المواقفية واثقة من أن دمجها بين الممارسة الثقافية والنظرية السياسية قد أنتج صيغة فريدة وساحقة لنقد الحياة اليومية ولتغيير العالم الاجتماعي ، فقد عاملت الغالبية الساحقة من التحليلات المعاصرة للمجتمع الاستهلاكي بالاحتقار الذي كانت على ثقة من أنها تستحقه . وبالطبع ، كان

المواقفيون في وضع استثنائي ومحظوظ تماماً: فكل الانتقادات الأسبق لما هو يومي قد تطورت داخل الأكاديميا، وحركات الطليعة الفنية، والأدبية، والسياسية، أو في عقول قلة جسورة من المتمردين، والشعراء، والحالمين، ونادراً ماكان هناك محاولة جماعية التغلب على ضروب التشظى التي ينسبها المواقفيون للعلاقات الاستعراضية ولتطوير نقد مُوحد لكل جانب من جوانب الحياة اليومية.

شهدت الستينات مجموعة من التنظيرات التى تتناول انتشار أشكال الإتصال ، والمعلومات ، والاستهلاك . وقد تذمّر الكثيرون من سطحية الحياة الحديثة وشجبوا غياب الخبرة الحقيقية ، ولم يكن المواقفيون وحدهم فى رأيهم القائل بأن تطور العلاقات الرأسمالية يتطلب تحليلات جديدة لإنتاجها وإعادة إنتاجها . ورغم أن سؤال الإستلاب قد شغل العديد من مثقفى مابعد الحرب ، فإن الملاحظات حول الوجود الكلى العلاقات الإجتماعية المستلبة قد أنتجت صعوبات غير مسبوقة النقد الاجتماعي حيثما أبديت هذه الملاحظات . إذ بدون ضمان لجال حر من نفوذ العلاقات السلعية تكون إمكانية نفى المعمنتها مهددة وإشكالية . وفي الإنسان نو البعد الواحد ، جادل ماركوزه Marcuse بأنه بينما ظلت بنية الرأسمالية كما هي من الناحية الأساسية ، فإن أشكالاً جديدة والتنوع الظاهريان الرأسمالية الحديثة يخفيان ميلها الشمولي إلى محو أي بعد بديل والتنوع الظاهريان الرأسمالية الحديثة يخفيان ميلها الشمولي إلى محو أي بعد بديل الفكر أو الخبرة . وقد زعم ماركوزه، في الحقيقة ، أن « المدى الذي حوات إليه هذه الحضارة عالم الأشياء إلى امتداد لعقل وجسم الإنسان يجعل نفس مقولة الإستلاب موضع تساؤل » . (١٨)

وقد عانت محاولات الدفاع عن الذات ضد انتهاك العلاقات السلعية من المزيد من الارتباك مع صعود النظريات البنيوية والسميولوجية التى طرحت للتساؤل مجمل مقولة الخبرة الذاتية وشجعت الابتعاد عن النزعة الإنسانية للتقاليد الماركسية الغريبة . وبالتدريج ، دم تده التطورات النظرية كل جانب من جوانب المشروع المواقفى ، الذى واصل رغم ذلك هجماته على الآثار الاستلابية للمجتمع الحديث بإغفال صارخ للاهتمام الجديد بالعلامات والبنيات . جرى النظر إلى البنيوية على أنها تعبير الاستعراض عن نفسه ، على أنها فلسفة تعلن نهاية التاريخ وكذلك نهاية العالم الذى نشأت فيه ، وذلك بزعمها أن « فترة تجميد قصيرة للزمن التاريخي « هي إستقرار نهائي في الحقيقة . (١٩٠) إن البنيوية ، كما جادل ديبور ، ترى « الحضور الأبدى لنسق لم يُخلَق قط ولن ينتهي أبداً » (١٠٠) ؛ إنها « فكر تضمنه المولة ، ويعتبر الشروط القائمة « للاتصال » الاستعراضي شروطاً مطلقة » . وليست النظرية البنيوية ذاتها هي « التي تفيد في إثبات

الصلاحية عبر - التاريخية لمجتمع الاستعراض » ، بل إن « مجتمع الاستعراض الذي يفرض نفسه كواقع شامل هو الذي يفيد في إثبات الحلم البارد للبنيوية » . (١٠١) من منظور مواقفي ، كانت التحليلات البنيوية للشفرات والمقولات التي تؤطر وتنتج الحياة اليومية ترحب على نحو أكثر مما ينبغي بأن تأخذ الاستعراض حَرفيا ، بالتأكيد ، كان المواقفيون مهتمين بفهم دور العلاقات ، والشفرات والصور ، والرسائل التي تُشكّل الحياة الحديثة ، لكنهم ظلوا مقتنعين بأن هذه الأشياء هي عواقب نسق مفرط - التطور للإنتاج المستلب ، لايتطلب علما جديدا العلامات أو البنيات . وقد أصر ديبور أن الاستعراض ليس « نتاجاً لتقنيات التعميم الواسع الصور » (٢٠٠١) ، ولاهو « مجموعة من الصور ، بل علاقة إجتماعية بين أشخاص ، تتوسط فيها الصور » . (٢٠٠١) المجتمع الاستعراضي الذي يُسلم زمامه على هذا النحو التحليل البنيوي والسميولوجي « هو في أن واحد نتيجة ومشروع نمط الإنتاج الراهن » .

ليس مُلَحقاً للعالم الواقعى ، وليس ديكوراً إضافياً له . إن لُبُّ لاواقعية ، المحتمع الواقعى . في كل أشكاله النوعية ، سواءً كانت المعلومات أو الدعاية ، والإعان أو الاستهلاك المباشر للتسلية ، يشكّل الاستعراض النموذج الراهن للحياة السائدة اجتماعياً . إنه التأكيد الكليّ الحضور للاختيار الذي تم إتخاذه فعلاً في الإنتاج والاستهلاك المنبثق عنه (١٠٤) .

ورغم أن المشروع المواقفي لايدخُلُ في نزاع مفتوح مع عواقب الابتعاد عن النفي النقدى الذي يؤذن به تطور التحليات البنيوية إلا مع الأعمال المتأخرة لبودريار Baudrillard ، فمما لاشك فيه أن كتابات بودريار المبكرة ، التي تبدأ فيها السلع في الوران بلا إحالة إلى المعنى ، أو النفع ، أو القيمة ، هي الكتابات التي تجد فيها النظرية المواقفية أوضع صدي لها .

شارك ديبور بودريار الشاب في وجهة النظر القائلة بأن الاستهلاك أخذ يحتل دوراً محورياً متزايداً في حيوات سكان المجتمع الرأسمالي المتقدم ، وجادل الاثنان بأن دورة السلع تكاد تصبع غاية في ذاتها ، بصرف النظر تماماً عن النوات التي تشتري ، وتبيع ، وبنتج هذه السلع . وكان كتاب بودريار الأول ، نسق الأشياء Le système des objets ، قريباً من كثير من أفكار مجتمع الاستعراض الذي سبقه بوقت قصير وفي تتبعه لصعود مجتمع الاستعراض الذي سبقه بوقت قصير وفي تتبعه لصعود مجتمع الاستهلاك ، جادل بودريار بأننا نحيا في علاقة متزايدة الانغلاق مع السلع التي تكسب بشكل غير مسبوق لدونة ، ووظيفية متعددة الأغراض ، وسطحية . تحل أخلاق العمل استهلاك جديدة ، تحدد محل أفلاق العمل

لمجتمع متمحور حول الإنتاج ، ويصل مجتمع تغير سريع وبلاهدف إلى حد السيطرة على الخبرة المعاشة : « كلَّ شيئ في حركة ، كلُّ شيئ يتغير ، كل شيئ يتحوَّل ورغم ذلك لإيتغير شيئ . ذلك المجتمع ، المقذوف به في التقدم التكنولوجي ، يُحقِّق كلَّ الثورات المكنة لكن هذه الثورات هي ثورات على نفسه » . (١٠٠٥)

ومـثل ديبور ، جـادل بودريّار بأن السلع لايكون لهـا مـعنى إلاّ ضـمن الكلّ -الاستعراض - الذي تظهر فيه . « أشياء قليلة هي التي تُقدُّمُ اليوم وحدها ، دون سياق من الأشياء يتحدث بإسمها ... فالغسالة ، والثلاجة ، وغسالة الأطباق وما إلى ذلك تكون لها معان مختلفة حين يجرى تجميعها معاً عمًّا لكل واحدة منها على حدة ، بوصفها قطعةً من المعدات » . (١٠٦) ورغم أن بودريار احتفظ في هنده المرحلة بإمكانية علاقة نقدية مع مجتمع الاستهلاك ، مستحضراً أشكالاً من العنف والمقاومة اللاعق النبين إزاء رمون الاستهالاك مثل السيارات ، وعلامات النبون ، والمتاجر ، فإنه كان يميل كذلك إلى الجدال بأن الاستالاب قد أصبح كامالاً ولايمكن تجاوزه. فالعلاقات الاجتماعية ترتفع « من الوفرة الخالصة والبسيطة إلى الشرط الكامــل للفعل وللزمـن وأخيـراً إلى التنظيـم النسقى للـجو المحيط ، الذي يميُّن محلات البوتيك drugstores ، والمُجمَّعات التجارية ، أو المطارات الحديثة في مدننا المستقبلية » . ((١٠٧) وقد تجتمع معاً لبرهة « أشكالُ رفضٍ متعدَّدة » ، كما حدث عام ١٩٦٨ ، لكن لايمكن أن يكون في تطورها ضرورة أو قابلية للتنبؤ . وفي نص عام ١٩٧٣ بعنوان مرأة الإنتاج وفي منشوراته التالية التي سنبحثها فيما يلى من هذا الكتاب ، وصل الأمر ببودريّار إلى أن يرى في النقد الاجتماعي ردّ فعل لايمكن التنبؤ به ، ومبعثر ، ولاغاية له على نحو متزايد ، يزيعُ فيه السلع نسقٌ من العلامات . ومستبدلا النقد الماركسيِّي للاقتصاد السياسي بمنطق لقيمة العلامة والصنمية ، جادل بودريار بشكل متزايد بأن المجتمع الحديث لايتميُّز فُقط بانتشار العلاقات السلعية ، بل بالاستهلاك البارز للسلع بوصفها علامات على المكانة الاجتماعية والهوية الشخصية.

بالوصول إلى هذه النقطة في تطور عمل بودريّار ، تكتمل عملية إضفاء الطابع الاستعراضي وإزالة المعنى التي حدّدها ديبور ، وذلك بالتجريد المطلق للسلعة التي لاتعنى سموى ذاتها . فلم يعد ممكناً وجود أي تمييز بين الشئ الواقعي والشئ المُعلَن عنه ، ويالتالي لاوجود لخبرة الفقر ، أو خيبة الأمل ، أو نزع الوهم في فعل الاستهلاك . كلُّ مايجرى استهلاكه هو علامة الشئ : علامة ، من قيبل « غسَّالة جديدة ثورية » لاتشير إلا إلى نفسها ولاتخفى أو تُكذبُ أي شئ آخر . وبينما كان ديبور يجادل بئن السلع تدور فقط تقريباً بغرض الشراء والبيع المجرّدين ، أزال بودريًار بالتدريج كلً

معنى لكلمة « تقريباً » وزعم أن السلع قد أصبحت علامات خالصة لانتظاهر حتى بالإشارة إلى أى شي واقسعى . وتُعبر عن هذا الموقف تماماً اثنتان من العبارات بالم يعدد » و « على الدوام بالفعل » بالتى تُتبّلُ نصوص بودريار الأحدث : لم يعد ممكناً الحديث عن الواقعى ، والواقع قد أصبح استعراضاً على الدوام بالفعل . والنظرية المواقفية تتأرجح دوماً على حافة هذا الموقف فهى تتقدم باستمرار صوب هاوية مجتمع مكون من علامات عنيدة وبلامعنى ، لكنها دائماً ما تجذب حججها إلى الوراء إلى الأرض الصلبة المسلم الحديث عن الواقعي يخبره بشر واقعيون . بالنسبة لديبور ، لم يعد من السلم الحديث عن الواقعى ، والواقع قد أصبح على الدوام بالفعل عُرضة لخطر اكتساب الطابع الاستعراضى . لكن ليس لديه شئ من حتمية صورة بودريار الكئيبة التجانس الطابع الاستعراضى . لكن ليس لديه شئ من حتمية صورة بودريار الكئيبة التجانس واللامعنى . لايتم أبدأ القيام بالقفزة إلى الواقع المفرة الثورة يظل هو الخاصية لتنكيد وحل التناقض بين الواقع وعكسه الاستعراضى في لحظة الثورة يظل هو الخاصية الميزة النظرية المواقفية .

## الفصل الثانى

## " ... عالمٌّ من الُتَع لنكسبه ، ولن نخسر سوى السأم »

إذا كان المجتمع الحديث استعراضاً ، فإن الأفراد الحديثين مُتفرُجون : مُراقبون تُغويهم التمثيلات المتلائة لحيواتهم ، مُقيدُون بتوسطات الصور ، والعلامات ، والسلع ، وتكبحهم بصورة لاتحتمل ضرورة العيش فقط في علاقة مع المقولات الاستعراضية والعلاقات المستلّبة . في مجتمع الاستعراض ، كان اهتمام ديبور الأساسي مُنصباً على التناقضات الداخلية للمجتمع الاستعراضي ، وكانت تأملاته حول الرغبات والتخيلات التي يمكن أن تنفيه مقصورة على اعتبارات المعارضة التي ينتجها الاستعراض ذاته . لكن في شورة الحياة اليومية ، لم يتورع قانيچيم Vaneigem عن إلقاء مزاعم جذابة ، وملهمة ، وبلا أساس أحياناً ، لصالح الذاتية الراديكالية التي راها تهب من جديد ضد الاستعراض عند كل منعطف .

والذات الراديكالية لدى فانيجيم تنفى التلألق المُغْوى للاستعراض بالمطالب من أجل المشاركة النشطة ؛ وتردُّ على توسطات الحياة الاستعراضية بأشكال التواصل الفورى والسيطرة المباشرة ؛ وتتحدى مزاعم الاستعراض بأنه يُطوق الواقع بأفعال وإيماءات تُتيحُ أشكالاً من التحقق – الذاتى في سياق مختار آخر ، أوسع . ولكونها ذأتية إبداعية ، واسعة الخيال ، وحسية ، فإنها تأخذ وعود الاستعراض حرفياً ، راغبة في إنهاء كل انفصال ، ورافضة لتأبيد التضحيات ، والإرجاءات ، والطبقات التي لاتنتهى والتي تسم علاقتها بالعالم . إنها تود أن تنزع أستار الخبرة السلعية الطابع وأن تكسب فورية عالم معاش مباشرة ، يتم فيه إطلاق العنان للإمكانات التي كشف عنها التجريب التكنولوجي والثقافي ، ويمكن فيه استكشاف إمكانيات عالم خال من العمل ، والحاجة ، والتضحية . باختصار تطالب الذات الراديكالية بالحق في بناء المواقف التي تحيا فيها .

إن المطلب السياسى لسيطرة المرء على حياته الخاصة وعلى بئيته بينما يشارك فى العالم بفورية مُخْلصة خالية من كل إنفصال ، ومراتبية ، وبيروقراطية ، هو أيضاً الرغبة الشعرية والحسنية لأن يكون لمرء فى العالم فعلا ، شاعراً بواقعه الأشد حميمية ، الذى طرحته تقاليد طويلة من التعبير الدينى ، والفنى ، والسياسى ، إذ أن أجيالاً من الشعراء ، والأنبياء ، والثوريين (١) ، ناهيك عن العشاق ، ومتعاطى المخدرات ، وكل من وجدوا الوقت ليتوقفوا ويحملقوا ، قد تاقوا إلى خبرة الإندماج الكامل : إلى لحظة الإسراف المطلق ، والوحدة ، والتشارك الحميم ، والاكتمال التام ؛ إلى لمحة مما يكون عليه الأمر حين يجد المرء نفسه فعلاً ويضيع بعمق فى نفس الوقت . كتب قانيچيم » « إن اندفاق اللذة المعاشة

هو من القوة بحيث أننى في فقدان لنفسى أجد نفسى ؛ في نسيان أننى موجود ، أتحقق » (٢) لكن أولئك الذين وجدوا هذه النقطة التي يفقدون أنفسهم عندها عادة ماكانوا يهربون منها كذلك ، وقد صدمهم إدراك أن الواحدية مع العالم تستتبع فقدان القدرة على التفكير فيه ، و تجربته ، أو نقده ، أو التأمل فيه . فبينما تكون الذات الراديكائية في حالة نشوة ، لايمكنها التعبير عن نفسها ؛ وفور أن تنفصل من جديد ، لايمكنها تذكّر كيف كانت تحسّ في ذلك الحين . والكثير من الكتابات المواقفية تترك الانطباع بأن تلك التناقضات المؤلة من ذلك الحين . والكثير من الكتابات المواقفية تترك الاستعراض يُقال أنه يمضى بمبدأ » فرق تسدُ « إلى نهايته المطلقة ، فإن تجاوزه لابد أن يكون نهاية كل انفصال ، واستلاب ، وكل شكل من أشكال الانقسام ؛ لابد أن يكون غايةً متناغمة يتم عندها التوفيق أخيراً ، وبذروة النشوة ، بين كل نضال تاريخى . وفي الحقيقة ، كان هذا هو المطلق الذي رد به المواقفيون على العلاقات الاستعراضية . لكنهم كانوا واضحين تماماً في أنه لايوجد ملاذ المستاتيكي للذة حسب الطلب حتى على الجانب الآخر من المتاريس المواقفية . ورغم أن المالم المواقفية ، وصول طوباوية ، فقد واصلوا طرح خبرة الاندماج النشوان بوصفها النقيض المطلق للابتذال والاستبعاد الاستعراضيين .

كانت المستقبلية ، والدادا ، والسوريالية ، وحشد من الحركات والتجارب الأخرى تسترشد هي أيضاً بإرادة الحصول على خبرة فورية بالعالم وتحويل اليومي إلى واقع يرغب فيه ويخلقه من يعيشون فيه ، وكانت بيانات هذه الحركات مليئة على الدوام باشتياقات ملحة لعالم متغير و تتخلّل إنتاجاتها ضروب البحث عن المزيد من الكثافة والرغبة ، ورغم أن الفنان لا يمكنه خلق أجواء وتحقيق فانتازيات إلا في أشد السياقات محدودية ، فإن نتاجات الخيال يمكنها أن تخدم بمثابة دعاية لما هو ممكن ، ويهذا المعنى أقر المواقفيون بمكانهم في تقاليد التحريض الطليعي الذي تنتمي إليه حركات مثل الدادا . وانطلاقاً من انتقادالدور المنفصل الطليعة ، نظر المواقفيون إلى أنفسهم باعتبارهم متجاوزين التاريخها ، وليس مجرد مساهمين فيه . لكنهم أحبوا عدمية الدادا ، وإحترموا متخريبات السوريائية ، وغربلوا خلالهما بحثاً عن جواهر بديعة وأدوات مفيدة مثلما فتشوا تخريبات السوريائية ، وغربلوا خلالهما بحثاً عن جواهر بديعة وأدوات مفيدة مثلما فتشوا خلال هيجل وماركس . ورغم أن كل حركة تبنت استراتيجيات تمرد مختلفة تماماً ، فإن كلاً من الداداوالسوريائية كانتا تحرضان ضد إزاحة الفن إلى مجال منفصل يمارسه فيه كلاً من الداداوالسوريائية كانتا تحرضان ضد إزاحة الفن إلى مجال منفصل يمارسه فيه قلة من الأخصائيين ،ضمن نطاق محددات جيدة التحديد . وقد تخلّتا عن العمل لصالح قلة من الأخصائيين ،ضمن نطاق معددات جيدة التحديد . وقد تخلّتا عن العمل لصالح محظورة داخل المجتمع الرأسمالي ، ومع تشبع أنصار الحركتين بالشعور بأن الواقع محظورة داخل المجتمع الرأسمالي ، ومع تشبع أنصار الحركتين بالشعور بأن الواقع

يكمنُ في مكان أخر ، وبأن الحياة الفعلية تجرى التضحيةُ بها على مذبح الإنتاج والاستهلاك البورچوازيين ، فإنهم تجادلوا مع ، وتلاعبوا بنسق القيم الواقعين في أحبولته بطرق لم يكن يمكن إلا أن يعبب بها المواقفيون .

ومع حلول وقت ظهور الأممية المواقفية في أواخر الخمسينات ، كان قد تم تحدى وإعادة ترتيب أفكار وتكتيكات كل من الدادا والسوريائية من جانب عدد من التيارات الأقل شهرة والتي سنناقشها في هذا الفصل . لكن هاتين الحركتين المحوريتين ظلّتا تُلهمان أسلوب ومناخ الأممية المواقفية ، التي كان مُقدَّراً لتقنيات قرن من الرد الطليعي أن تتشكل بين يديها إلى أسلحة عتاد سياسي يمكن بها ليس فقط تحدي قيم ، بل مجمل شبكة العلاقات الاجتماعية .

نشأت كلٌ من الدادا والسوريالية استجابة للأحداث السياسية الضخمة للعقود الباكرة من القرن العشرين ، على خلفية الحرب العالمية الأولى والحركات العمالية التى بلغت ذروتها في ثورة ١٩١٧ . ويمكن تشخيص الدادا بدقة بأنها فن عدمي مورس في بداية القرن . لكن يظل من المستحيل تعريف الحركة دون أن نؤذيها ، حيث أنها كانت مصمم على السيطرة على معانيها وتعريفاتها الخاصة ، واضعة معيارها الخاص للنجاح ، ولاتنحني لأي من القيم والمصالح التي تتبناها الممارسة التقليدية الفنية والسياسية . كانت الدادا حركة واسعة ومتفاوتة ، بدون أي شكل من التنظيم ، أو البرنامج ، أو التماسك . وقد عبرت الحدود القومية ، وتجاوزت الحدود بين الفن ، والسياسة ، والحياة اليومية ، وعبرت عن نفسها في تنويعة من الوسائط ، من بينها الشعر ، والأداء ، والرسم ، والسينما ، والأشكال الطباعية ، والمونتاج ، والتوليفات الشخصية الطابع لكل منها .

ظهرت الدادا خلال الحرب العالمية الأولى من مجموعة من الهاربين من الخدمة العسكرية ، والمتمردين ، واللاجئين الذين اجتمعوا في زيوريخ ، وكان هوجو بال Hugo Ball بين من انشأوا كباريه قواثير Cabaret Voltaire الدادئي عام ١٩١٦ لاقتناعه بأنه « لابد أن ثمة بضع شبان في سويسرا مُهتمين ، مثلى ، ليس فقط بالتمتع بإستقلالهم بل كذلك بتقديم البرهان عليه » . (٦) وأصبح الكباريه بؤرة لهجوم غير على القيم الثقافية ، والأخلاقية ، والذهنية ، والسياسية . كتب مارسيل چانكو Aarcel Janco يقول : « لقد فقدنا ثقتنا في ( ثقافتنا ) . كان لابد من هدم كل شئ ، وفي كباريه ثولتير بدأنا بأن نصدم البورچوازية ، هادمين فكرتها عن الفن ، ومُهاجمين الفهم المشترك ، والرأى العام ، والتربية ، والمؤسسات ، والمتاحف ، والذوق السليم ،

ويإختصار ، كل النظام السائد » . (<sup>1)</sup> وفى نظر الدادائيين الشباب ، كان نسقُ القيم والعلاقات التى أنتجت الصرب منعكساً فى الحساسيات المرهفة ، والنوق السليم الذى لا غبار عليه ، والثقة التى لاتتزعزع للبورچوازية . كان يجرى ذبح جيل باسم الثقافة ، والشرف ، والعقل ، والحضارة ، وهذه هى القيم التى شرعت الدادا ، بدورها ، فى تدميرها . وكانت عبثية كلمة « دادا » هى نفسها استفزازاً . إذ بإشارتها إلى كل شئ تحت الشمس وإلى لاشئ على وجه الخصوص ، كان المقصود بها أن تتغلغل فى صفوف المعانى المستقرة وتطالبها بتبرير صلاحيتها فى عالم قلبته الحرب رأساً على عقب .

بلغ تأثير الدادا مديٌّ يتعذَّرُ معه إغفالها : وقد أجُبرت الصحافة ، والسلطات الفنية والسياسية ، على الحديث عنها باللهجة القاصرة على المذاهب ، والحركات ، والقيم المتعمارف عليها . كمانت كلمة بالمعنى في عمالم تعمتبره معقولاً على نحو مجنون ؛ كان وجود ها ذاته يتحدّى صلابة ويقين كل معنى . لكن رغم إعلان تريستان تزارا Tristan Tzara ، أحد أبرز زعماء الدادا ، أن الحركة وجدت « دون هدف أو مخطِّط ، ودون تنظيم » ، فقد أصرت الدادا كذلك على أن « ثمة عملٌ تدميري ، سلبي هائل يجب عمله . عمل الكنس ، والتنظيف » ، وتخليص العالم من « قطًّا ع الطرق الذين هدموا ودمّروا القرون » . (٥) وفي العديد من تبدياتها ، أظهرت الدادا التزامات سياسية مكشوفة وعبرت عن الأمل في أن تبزغ إمكانات جديدة للعيش من الحُطام الذي خُلَّفتهُ في أعقابها . ورغم إعلانها أنها ضد الفن ، وتحريضها ضد مقولات الإبداعية ، والعبقرية ، والفردية ، والأصالة ، الكامنة في المفهوم السائد للفن ، فإنها لم تكن ضد عمل ، أو قول ، أو عرض الأشياء التي يكون الفن داخلاً فيها . وماكانت تعارضه هو أيَّ قيد على الوسائل التي تُصنع بها الأشياء ، والغايات التي تُستخدم وتُفسَّر بها ، والمدى الذي تنفصل به عن بقية الحياة . وفي إيمانها بأن القيمُ التَّقافية مرتبطة بلا انفصام بالعلاقات الاجتماعية ، والسياسية ، والأخلاقية ، تعاملت الدادا بخشونة مع مواضعات الكمال والنظام ، والهارمونية والجمال ، والوسائط المناسبة والشكل الأدبى . وكان الفن والأدب هما نقطةً انطلاقها لهجوم شاملٍ على المجموع .

بالنسبة السورياليين أيضاً ، كانت الحربُ العالمية الأولى مُدَّمرةً بما يفوق الحدّ وتتطلب نقداً لمجمل النظام الاجتماعي ، ونتيجةً الوعي بأن « المجتمع الذي أرسلهم إلى الموت بكل هذه البهجة كان في إنتظارهم لدى عودتهم ، إذا تمكنوا من الإفلات ، بقوانينه ، وأخلاقياته ، ودياناته » (١) ، أعرب السورياليون عن التزامهم بالتغيير الاجتماعي وفتشوا عن واقع جديد وأكثر أصالةً يُقيمون على أساسه إنتقاداتهم العلاقات الاجتماعية القائمة . وبينما أعلن الدادانيون إهمالهم التام السابقين عليهم ، بحث السورياليون بنشاط عن تقليد وبينما أعلن الدادانيون إهمالهم التام السابقين عليهم ، بحث السورياليون بنشاط عن تقليد

من المتمردين الشعريين ، والشبقيين ، والجياشى العاطفة ، ليجدوا لأنفسهم مكاناً بينهم . وبين أبطالهم كان ريمبو Rimbaud ، برؤيته للشاعر الذى يصير و عرافاً عن طريق عملية طويلة ، ومذهلة ، عقلانية من إيقاع الإضطراب فى كمل المعائى » ، لمعانقة كل أشكال « الحب ، والمعاناة ، والجنون » (٧) والبحث عن حياة من المغامرة الحقيقية . أما العلم الباتافيزقى Pataphysical للحلول الخيالية لدى چارى Jarry ؛ وبور صاد de الباتافيزقى Baudelaire للحرية على الاطلق » ؛ (٨) والجمال الشرير لأزهار الشر لدى بودلير Baudelaire ونظرية فورييه Fourier الاجتماعية الجياشة ؛ والانتحالات والتقابلات العنيفة لدى لوتريامون Lautréamont : فقد زينت جميعها العالم السوريالي . لكن من بين التأثيرات الحية والأكثر مباشرة ، ربما كان أهمها العربوم أبوالينير Guillaume apollinaire ، وجاك قاشيه فاشديه والدادا ذاتها .

ملأ أپوالينير السورياليين الشباب بإمكانات أشكال جديدة وتجريبية التوصيل الشعرى . فلما كان قد لاحظ أن العجائب التكنولوجية للمصابيح الكهربية ، ومحطّات المترو ، والطائرات قد سرقت الأضواء من الشعراء ، فإنه استخدم مصطلح « سوريالى » لإلتقاط « الروح الجديدة » لشعر قادر على اكتشاف والتعبير عن فظائع وعجائب الخبرة المعاصرة . وإذا كان أپوالينير قد شبع الجماعة بالأحلام الشعرية ، فإن قاشيه قد غرس روحاً شبه – دادائية من الاستهزاء الساخر في أندريه بريتون ، الذي ترتبط به الجماعة السوريالية أوثق ارتباط . كان بريتون صديقاً حميماً لقاشيه الشاب ، الذي خلف لديه سلوكة الصارخ واحتقاره السلطة نفوراً دائماً من المواضعات والسلوك المهذب . وقد ترك قاشيه تذكارات قليلة لحياته القصيرة ؛ إذ أنه برفضه أن يُقتَل في الحرب ( « سأموت حين أريد أن أموت وعندها سأموت مع شخص آخر » (١) ) ، عاش ولديه حس غير عادي بالكوميديا العبثية توجته جرعة قاتلة من الأفيون ، تناولها مع صديق ، في سن لايتعدى الثالثة والعشرين .

إلاّ أن الدادا هي التي مارست التأثير الأكبر على الجماعة السوريالية التي نشأت في باريس عام ١٩٢٤ . لكن الدادا لم تكن مجرد طبعة مبكرة أو غير ناضجة من السوريالية . فهجماتها التهكمية على كل أشكال القيمة ، والنظام ، والمواضعات ، كانت تتمتع بجو قوي ومميّز يمكن تبينه في تنويعة من التحريضات الثقافية والسياسية اللاحقة . وكان قدر كبير من النشاط الدادائي مكرساً لإعادة الترتيب التخريبية للكلمات والصور ؛ ولما كانت الصحيفة قد إكتسبت أهمية غير مسبوقة خلال الحرب ، فقد قدمت وسيلة الإعلام الجماهيرية الجديدة هذه نفسها كهدف سهل . وقد نصح تزارا من يطمحون أن يكونوا شعراء بتقطيع مقال صحفي إلى

كلمات وعمل قصيدة بهزمًا في كيس وإخراجها عشوائياً ، (١٠) كاشفين بذلك عن الإمكانات الخفية النّغة ، وناسفين مقولات الإبداعية والعبقرية بتقديم طريقة يمكن لأى شخص أن يعمل بها على الكلمات . لقد حرّر إبخالُ المقصّ والصمغ الكلمات وقدَّم الإعلانات ، والمقالات الصحفية ، والقصائد على أنها منظومات تعسفية . وتم إظهار الكلمات ذاتها على أنها ترتيبات عشوائية من الأصوات والعلامات في عُروض الدادا الشعر الفظ brutist والقصائد المتزامنة ، التي كانت تقرأ فيها في نفس الوقت نصوص بلغات مختلفة . هذه العروض أحدثت التأثير الصادم الغة بوصفها مجرد ضوضاء إيقاعية ، مُجبرة جمهور الدادا على مواجهة خواء وفوضى العالم الذي كان ذلك الجمهور يعتقد أنه بالغ الراحة والأمان . كذلك كانت القصائد الصوتية مثل قصيدة بال الجمهور عدي بيرى بيمبا » « Gadji Beri Bimba » العصائد وقصيدة راؤول هاوسمان « ف م س ب و » « « F m s b » ، تتلاعب بتأثير الهالة والتأثير البصري المقاطع والحروف الطباعية ، مُقدِّمة بذلك « الخطوة الكبرى التي تم بها إدخال اللاعقلانية التامة إلى الأدب » (١٠) والتي كانت الدادا فخورة بها تماماً .

لكن إعاقات الدادا اللغة والمعنى لم يكن يجرى إحداثها حرفياً دون سبب: « فى هذه القصائد الصوتية نشجب تماماً اللغة التى أساءت الصحافة استخدامها وأفسدتها »، كما يوضح بال . » لابد أن نعود إلى الخيمياء الباطنة الكلمة ، ويجب حتى أن نكف عن الكتابة بأدوات مُستَعْملة أى ، قبول الكلمات ( ناهيك عن الجُمل ) التى لم تخترع من جديد لاستخدامنا الخاص » . (١٦) هذا السعى الياس للاستقلال الذاتي عن كل أشكال السارمة مع المعانى وأشكال التوصيل القائمة وسم المشروع الدادائى برُمَّته . وحين كتب أراجون Aragon عن اعتقاده ، « الذي قد يبدو صبيانياً ، بأن تسمية الحرب ، حتى من أجل معارضتها ، كان بمثابة دعاية لها » ، (١٦) فإنه وضع اصبعه على مأزق الدادا المحورى : كيف يمكن أن تتحرر من القيم والبنيات المحتقرة بينما تظل فى نفس الوقت منخرطاً بما يكفى لإحداث بعض الاختلاف فيها ؟

لبضع سنوات ، نجحت الدادا في السير على هذا الحبل المشدود بين الانخراط وفك الإرتباط ، تم بطريقة جميلة تدمير مقولات العبقرية ، والأصالة ، وكل المواضعات المحيطة بالعمل الفني ليس فقط بواسطة شعر القص واللصق لدى تزارا ، بل كذلك بواسطة حشد من الكولاج اللاذع ، والمونتاج الفوتوغرافي ، والتجميعات الصدفية لعالم مُفكُك ومتشظى . وقد أثارت « الأعمال الجاهزة » لمارسيل دوشامب Marcel Duchamp الاهتمام الدادائي بأشياء وخبرات الحياة اليومية ، وكذلك تحدث الوسائل التي يمكن الحكم بها على الفن بأنه « أصيل عن « انتحالي » إذ بعرضه لأشياء من قبيل شماعة قبعات وجاروف جليد ، كان اختيارها ، كما كتب ، » قائماً على أساس رد فعل من اللامبالاة البصرية مع

غياب كامل للذوق الجيد أو السئ » ، أعلن دوشامب » أن هذه الأعمال الجاهزة تصبح أعمالاً فنية فُور أن يقول هو أنها كذلك » . (١٤) وكان أشهر هذه القطع مُبُولَةً ، أديرت على ظهرها ورُقُعت بإسم » ر. موت R. Mutt » . وحين رَفضت لجنة عرض المبولة ، التي أطلق دوشامب عليها بوقار اسم نافورة ، في عام ١٩١٧ ، على أساس أنها انتحالية و « قطعة سباكة واضحة » ، كانت الإجابة كالتالي :

سواءً صنعً مستر موت بيديه النافورة أم لا فليس لذلك أهمية . إنه اختارها . لقد أخذ آداةً عاديةً من الحياة ووضعها بحيث تختفى دلالتها المألوفة تحت العنوان الجديد ووجهة النظر الجديدة – خلق فكرةً جديدةً لهذا الشئ . أما بالنسبة للسباكة ، فهذا عبثى ، إن أعمال الفن الوحيدة التى قدمتها أمريكا هى أعمال السباكة والكبارى . (١٥)

لقد أعلن « العملُ الجاهز » أنه حيث أن لاشئ مملوكُ أو أصيل ، فلاشئ يمكن أن يُنتحلُ ، وقد كتب دوشامب بنغمة انتصار : « حيث أن آنابيب الألوان التي يستخدمها الفنانُ هي منتجاتُ مصنوعة وجاهزة ، فلابد لنا أن نستنتج أن كل لوحات التصوير في العالم هي بمعاونة الأعمال الجاهزة (١٦) .

جرت بالموادة متابعة هذا الهجوم على كل التعريفات والتقييمات التقليدية للفن . لكن الدادائين إذا كانوا مقتنعين بأن رموز وقيم الثقافة الراهنة هي بالفعل موضع مساومة على الدوام ، فإنهم غير متاكدين من وضع العالم الذي تكشف عنه تفكيكاتهم . كان عداؤهم لكل الشفرات والمبادئ يعنى بالنسبة للبعض أن الدادا لايمكن أن تشغل نفسها بخلق قوانين وقيم جديدة ، وجري بالتالي تكويم الهراء فوق الهراء بلانهاية . لكن بالنسبة لآخرين ، كان من الممكن تبين واقع خالص وأصيل بين الحطام الذي أحدثوه : فكان هانز أرب Hans Arp يؤمن بأن تفكيكاتهم للشفرات الاجتماعية والثقافية القائمة يكشف عن منظومة جديدة وأكثر طبيعية من القوانين ، وكان عديدون « منتبهين لنداء عقل آخر ، يكشف عن منظومة جديدة وأكثر طبيعية في القوانين ، وكان عديدون « منتبهين لنداء عقل آخر ، ومنطق أخر ، يتطلب خبرة مختلفة ورموزاً مختلفة . » (۱۷) وتحدث أرب عن رغبته في الدادا بأنها « من أجل مالامعني له ، مما لايعني الهراء . الدادا لامعني لها مثل الطبيعة » . (۱۸) ومُجريًا تجاربه على الكولاج العشوائي ، والقصائد ، والمنحوتات الخشبية المبارزة ، ليس في تحد للشفرات والمبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدفة » ، أصر آرب على أن هذه طريقة في تحد للشفرات والمبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدفة » ، أصر آرب على أن هذه طريقة في تحد للشفرات والمبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدفة » ، أصر آرب على أن هذه طريقة في تعاة خلصة » أصر آرب على أن هذه طريقة في تحد للشفرات والمبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدفة » ، أصر آرب على أن هذه طريقة في تحد للشفرات والمبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدفة » ، أصر آرب على أن هذه طريقة في الكولاء . الدادا لاعتمان المبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدفة » ، أصر آرب على أن هذه طريقة والمؤلون المبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدفة » ، أصر آرب على أن هذه طريقة والمؤلون المبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدة » ، أصر آرب على أن هذه طبية والمؤلون المبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدة » والقول المبادئ ، بل « طبقاً لقانون الصدة » أصر آرب على أن هذه طبي أن هذه طبي أن هذه طبية والمؤلون المبادئ ، بل « طبقاً لقانون المبادئ » المبادئ » المبادئ » المبادئ » بل « طبية ألمبادئ » المبادئ » المبادئ » المبادئ » والقول المبادئ » المبادئ » المبادئ » المبادئ المبادئ » المبادئ المبادئ المبادئ المبادئ المبادئ المبادئ » المبادئ المبادئ المبادئ المباد

فى الأغلب ، كان رفضُ الدادا القصدى والملئ بالمعنى للقصد والمعنى يستهدف الاستفزاز الصارخ لكل القيم البورچوازية ، في زيوريخ ، أظهرت الدادا » للبورچوازى

لاواقعية عالمه ، ويطلان جهوده » ، (٢٠) لكن هذا العداء لم يجد تعبيراً سياسياً مباشراً عنه إلاّ في ألمانيا ، حيث وضع تحريضُ جماعة سبارتاكوس البلاد على شفا الثورة . وفي برلين وكولونيا ، صارت هجمات الدادا التهكمية سلاحاً سياسياً قوياً : وبلغ من قوة تأثير إحدى الصحف الدادائية أن اسمها ، الذي تعنى ترجمته « لكل رجل كُرتُهُ » ، قد دخل اللغة « كتعبير عن الاحتقار للسلطة والدَجل » ، وتذكّر أحد أبطالها أنهم كانوا » يحملون مدداً من الشعارات الصمغية تقول « مرحى للدادا ! » ليلصقونها على حوائط زنازين أقسام الشرطة » . (٢١) وازدهرت تقنيات الدادا لمونتاج الصور والرسوم الكاريكاتورية بين صفوف حركات الطبقة العاملة بعد إزالة جنورها التي ترجع إلى زيوريخ الكاريكاتورية بين صفوف حركات الطبقة العاملة بعد إزالة جنورها التي ترجع إلى زيوريخ ، وسوف يُصر المواقفيون فيما بعد على أن الدادا « كان لديها فرصة التحقق مع السبارتاكيين ، مع الممارسة الثورية للبروليتاريا الألمانية » . وكان إخفاقهم ، كما كتب مصطفى خياطى ، هو الذى « جعل إخفاق الدادا حتمياً » . (٢٢)

كان من الواضح أن هناك حدوداً لفعالية مشروع يقوم على أساس مهاجمة القيم الثقافية : « إن الساعين إلى ثقافة تجريبية » ، كما كتب المواقفيون ، « لايمكنهم أن يأملوا في تحقيقها بدون انتصار الحركة الثورية » . (٣٦) ومن المؤكد أن الدادائييين الألمان كانوا مدركين أن نفور المشروع من أي شكل من أشكال الالتزام وإرتباطه ، رغم أنه عدائي ونقدي ، بقيم الممارسة الفنية البورچوازية ، قد أدى به إلى نزعة لا – سياسية مستحيلة وكان جروس Grosz وهيرتزفلده Herzfelde على يقين من أن « غلطة الدادًا الوحيدة كانت في ارتباطها جدياً على الإطلاق بالفن المزعوم .

كانت الدادا هي التجاوزُ ، الذي يتمُّ بضحك مدو وهازئ ؛ لقد ظهرت من وسط ضيق ، ومتغطرس ، ومُبالغ في قيمة نفسه ، ويطفوها في الهواء بين الطبقات ، لم تعرف أيُّ مسثولية تجاه الجمهور العام ، عندئذ رأينا النواتج النهائية المجنونة للنظام الحاكم للمجتمع وإنفجرنا في الضحك ، ولم نكن قد رأينا بعد النسق الكامن خلف هذا الجنون ، (٢٤)

وبالتالى ، كانت الدادا عاجزةً عن أن تواجه بنجاح ، أو تخطو خارج ، الثقافة التي تحتقرها . ولما كان محكوماً عليها بأن تجد مكاناً داخل نطاق نسق القيم القائم ، فإن كلَّ ماكان باستطاعتها هو أن تضمن أن يكون تلقيها أصعب مايمكن . وفي هذا الصدد كانت ناجحةً على نحو استثنائي .

كانت استراتيجية الدادا هي إحتضان التناقضات والنفاقات التي أُجبرت عليها . وقد أتاح لها نشرُها المُتعمَّدُ للارتباك ، لبرهة ، أن تحديثُ نقداً داخلياً - تفكيكاً - للعقل ،

واللغة ، والثقافة . « تظل الدادا داخل إطار أوجه الضعف الأوربية » ، كما أقر تزارا ؛ « مازالت بُرازاً لكننا من الآن فصاعداً نريد أن نتبرز بالوان مختلفة حتى نُزين حديقة حيوان الفن بكل أعالم ١٩١٨ يقول : حيوان الفن بكل أعالم ١٩١٨ يقول : وقد كتب في بيانه لعام ١٩١٨ يقول : « مانحتاجه أن هو أعمال قوية ، ومباشرة ، ودقيقة يُساء فهمها إلى الأبد » . (٢١) « إنني أكتب بيانا ولا أريد شيئا ورغم ذلك فإنني أقول أشياء معينة ، ومن ناحية المبدأ فإنني ضد البيانات كما أنني ضد المبادئ » . (٢٧) ولأن الدادا واقعة باستمرار تحت ضغوط تدفعها لأن تكون ماليست عليه - حركة فنية ، أو مدرسة أدبية ، أو تحدياً سياسياً - فإنها احتضنت هذه التزييفات أيضاً : « الكذب نشوة - تدوم أطول من ثانية - فلاشئ يدوم أطول » (٢٨) لكنها لم تكن تكذب فحسب فقد كانت بيانات تزارا تكتيكات في صراع ضد منظومة محددة من القيم والمعاني ، ولم يجر شن استفزازات الدادا لذاتها ، بل لأجل شي جديد وأفضل .

"الحرية: دادا، دادا؛ دادا؛ دايس الآلام المتقلّصة، تضافر الأضداد وكل التناقضات، الفلّتاتُ وأوجه عدم الارتباط: الحياة « هكذا إختتّم بيان عام ١٩٨٨. رأت الحركة أنها تحدث قطعية واضحة مع قيم الماضى، فيضاناً عظيماً سوف يجرف الحرب ويؤكد إمكانات بداية جديدة. جرى تبنى الهراء لأهداف معقولة؛ كان ثمة معنى لما هو عبثى ولامعنى له. كأنت الدادا، فعلياً، محاولة لأخذ دعاية الحرب ورأس المال حرفياً، فكأنها تقول باستمرار: « أنتم تريدوننا أن نتصرف بلاعقلانية، ولذا سوف نفعل ». ورغم نلك، فإن الحركة باستخدامها لتكتيكات المحدمة، والهزء، وعدم التحدد في المجال الثقافي، لم تكن لتستطيع البقاء بدون حركة اجتماعية أوسع تحدث التدمير التي تحلم به، وتدريجياً، أجبرت الدادا على الدخول في مأزق الانتحار أو الصمت. وقد تحدث ريشتر وتدريجياً، أجبرت الدادا على الدخول في مأزق الانتحار أو الصمت. وقد تحدث ريشتر المتناقضة المتمثلة في أن نعهد بأنفسنا للصدفة بينما نتذكّرُ في نفس الوقت أننا كائنات المتناقضة المتمثلة في أن نعهد بأنفسنا للصدفة بينما نتذكّرُ في نفس الوقت أننا كائنات واعية تعمل باتجاه أهداف واعية »، (٢٠٠) ولما كانت الدادا عاجزةً عن قول أي شي يجعلها واعية وماكرة سياسياً هي إلغاء نفسها . (٢٠)

مثل كل حركة تالية لها اتساع مدى الدادا ، كان على السوريالية أن « تحاول أن تفعل شيئاً جديداً بعد معرفة أن لاشئ جديد بسبب الدادا ، (٢١) وجرى القيام بالمشروع السوريالي بوعي كامل بنجاحات وإخفاقات سابقتها . كان عدد من السورياليين مرتبطين بالدادا ؛ فالبعض ، مثل أندريه بريتون André Breton من السورياليين مرتبطين عام ١٩٢٠ .

لكنهم سرعان ما أصبحوا واعين بالتأثيرات العابرة لاستفزازاتها العدمية . وحين وصف أراجون رحلته الخاصة بإتجاه البحث عن المعنى ، كتب أنه تحت راية الدادا « شعرت بالقوة الضخمة التى كانت تمارسُها على أماكن مُعينة ، ومشاهد معينة ، دون أن أكتشف مبدأ هذا السحر » ، (<sup>77)</sup> سعيداً بافتراض » أن لاشئ يستحق العناء ، أن إثنين واثنين لاتسارى بالضرورة أربعة ، أن الفن ليس له أية أهمية ، أنه شئ كريه أن يكون المرء أديبا ، أن السكوت من ذهب » . (<sup>71)</sup> كان السورياليون قلقين لأن هذه النتيجة الدادائية تخنق كل محاولة لفن ، وأدب ، وممارسة سياسية تقدّميين ونقديين ، مجردة نقد الثقافة والمجتمع من الهدف والاتجاه .

في محاولة لإعادة بناء مشروع نقدي ، تبنّت السوريالية منظومة جديدة من التكتيكات . فبينما كان أبطًالها مُعادين بنفس القدر للقيم الثقافية والاجتماعية التي تستهزئ بها الدادا ومُصمّين مثل سابقيهم على الحفاظ على استقلالهم وعلى وضع حدود لنشاطاتهم الخاصة ، فإنهم كانوا كذلك مدركين أن تكتيكات الصدمة ، والمرواغة ، والاستفزاز لها تأثير محدود . وعلى خلاف الدادا ، طورت الحركة إنضباطاً صارماً يستهدف حماية أهدافها الثورية ، ورغم أن هذا كان يعنى أن تُسيطر على السوريالية مسائل الانضباط الداخلي ، والاستبعادات ، وزعامة بريتون الخلافية . وبدلاً من أن يناضل السورياليون عبثاً كي يظلوا متحررين من تأثير الشفرات الثقافية المحتَقَرة ، فإنهم تولوا دور حركة فنية وأدبية وذلك بنيَّة تخريب المواضعات من الداخل .

كانت السوريالية بحثاً صريحاً عن وحدة وتكامل كل خبرة ، مع إعتبار كل انفصال نتيجةً لاغتراب اصطناعي ، هو العنصر المعزول في الوحدة الحقيقية لما فوق الواقع Surreality .

كل شي يقودنا إلى الاعتقاد في وجود نقطة معينة في الروح تكف عندها الحياة والموت ، الواقعي والخيال ، الماضي والمستقبل ، مايمكن توصيله ومالايمكن توصيله ، الرفيع والوضيع ، عن أن تُدرك بوصفها متناقضة . ومن العبث البحث في النشاط السوريالي عن أي دافع آخر سوى الأمل في اكتشاف تلك النقطة . (٢٥)

كان ذلك أملاً في مجتمع مستقبلي يتحقق فيه التطابق بين هذه التعارضات الثنائية ، وكذلك بحثاً فورياً عن تلك اللحظات من التفاعل الأسمى ، « الباهر بشكل لايمكن تخيله ، بين الإنسان وعالم الأشياء » . (٢٦) كان السورياليون مرتبطين على نحو جياش بتلك الأحداث التي يسمها انبثاق العجيب في الخبرة المعتادة : اللحظات المذهلة والعشوائية التي يُباغتُ فيها الفانتازي عالماً من العلية الدنيوية . لقد استحضروا مجالاً من البهاء

والإمكان ، باحثين عن وسائل التعبير عن كل ماليس متوقعاً ، وطازجاً ، ومثيراً للرهبة ، وللنوار . كتب بريتون عن « لَفْح المُكن » الذي يمس المرء في الشارع ؛ وتحدث آراجون عن « تلك اللحظات حين ينزلق كل شي من بين أصابعي ، حين تظهر شروخ هائلة في قصر العالم » ، وأعلن ، « إنني لأضحى بحياتي من أجلها » ، (٢٧)

بينما استخدم الدادائيون الاعتباطي للاستهزاء بكل إيمان بالنظام ، أسبغ السورياليون على الصدفة معنى ودلالة مستمدّين من تملّكهم العام للنظرية الفرويدية . قيل أن الأحلام وتهويمات الخيال تحمل دلالة تتجاوز عدم الترابط البادى في صورها ؛ أما الالتقاءات العشوائية بين العالم المادى وبين « جاذبية سريّة من الداخل « في كل حياة فقد جرى إسباع الامتياز عليها بوصفها لحظات « صدفة موضوعية » ، هي أرضية الإستقصاءات السوريالية عن العجيب ، والملهم ، والجبياش . وتم تكريس النشاط السوريالي للبحث في تلك التوجبهات ، والنشاطات ، والبيئات الأنسب لانبثاق الرغبة ولخبرة مافوق الواقعى : شيّ جرى الحلم به وعُثر عليه في الشارع ؛ شارع جرى الحلم به وعُثر عليه في السارع ؛ شارع جرى الحلم به وعُثر منه في العالم ؛ عالم جرى الحلم به وعُثر عليه في الواقعى . ومُطورين هذه اللحظات إلى منظومة من المبادئ البديلة يمكن إرساء النشاط الثقافي على أساسها ، تخلّي السورياليون عن المين الدادائي إلى نفي كلّ مبدأ . وبدأوا نوعاً من ممارسة الدعاية لكشف الإمكانيات عن المين الدادائي إلى نفي كلّ مبدأ . وبدأوا نوعاً من ممارسة الدعاية لكشف الإمكانيات بفعل نظام اجتماعي معتمد على الأداء السلس لعقلانية قاصرة على مراكمة رأس المال . ويتعبيرات فرويدية ، كان هذا رفضاً لمبدأ الواقع لصالح مبدأ اللذة . لكن بينما جادل فرويد بين بعض الكبت لدوافع البهجة أساسي للحفاظ على الحضارة ، أراد السورياليون ترتيب مجمل العالم الاجتماعي في تناغم مع الرغبات ، واللذات ، والتخيلات .

أجريت التجارب على الآلية في الكتابة ، والرسم ، والحياة اليومية باعتقاد أن غياب السيطرة الواعية على أفكار المرء وأفعاله سيمنع بعض الحرية لاستكشاف طرق جديدة وممنوعة للفكر وم فصلته . فالكتابة الآلية ، على سبيل المثال ، كانت محاولة للإمساك بجوهر تيار الوعى في أشكال يمكن أن تعبّر عنه بأكثر الأشكال المكنة نقاء وصدقاً . ونتيجة للوعى باستخدام فرويد للتداعى الحر كعلاج ، قرر بريتون وسويوه Soupault أن ويسود الفكر ، وهدو تدريب عاملاه « باحتقار جدير بالثناء « يُسود ا بعض الأوراق » ، بذلك الفكر ، وهدو تدريب عاملاه « باحتقار جدير بالثناء لم يمكن أن ينتج عنه من وجهة نظر أدبية » (٢٨) بالضبط مثلما كان دوشامب قد أعلن لامبالته بالوسائل الأرثوذكسية للتقييم الفنى . لكنهما كانا مهتمين بهذه الكتابة لأسباب أخرى ، خصوصاً تلك الأسباب المرتبطة بالإدراكات الجديدة جذرياً للواقع التي يمكن أن تتيحها ، ورأى السورياليون أن تقنياتهم تكشف عالماً جديداً ، يمكن فيه لما فوق الواقع ،

لاتحاد الواقعى بالمتخيَّل ، أن يجد تعبيراً حقيقياً عنه ، ومثل الكولاج العشوائى ، اختزل النص الآلى دلالة ومسئولية الشاعر الفرد وأصبح بمثابة تسجيل وليس إنتاجاً ، اكتشاف وليس ابتكاراً ، ووجدت بناءات سوريالية عديدة أخرى إلهامها في الأحلام وأحلام اليقظة ؛ وجمع بعضها بين الصور والكلمات لينتج « أشياء – قصائد » ، بينما تم « العثور » على البعض الآخر ، مثل « الأعمال – الجاهزة » الدادائية .

وقيل أن الشئ الذى يتم العثور عليه « كاف لإبطال جمال كلّ شئ بجواره » ، (٢٠) وكان لدى السورياليين كنز من تلك الأشياء والأماكن في باريس ، التى هي ذاتها » أكثر مايحلمون به من أشيائهم » . (٠٠) فأماكن من قبيل تورسان چاك ( برج سان چاك ) Porte Saint - Denis ( بوابة سان – دنى ) Tour St Jacques ولورت سان دنى ( بوابة سان – دنى ) Place Dauphine ويورت سان دوفين Place Dauphine ، وأسواق لى هال Bulles والسكون الشبقى لميدان دوفين Place Dauphine ، وأسواق لى هال عالم والسكون الشبقى لميدان دوفين منظومة مختلفة تماماً من أعاجيب الزجاج والمرايا ) ، كانت توقّر وترزر دوما باعتبارها مواقع مرحبة بوجه خاص بالمستكشف السوريالي . في شوارع باريس ، كان يتم ، من خلال تصدّعات في اعتيادية الواقع اليومي ، إدراك إمكانات باريس لأراجون ونادچا Radja لبريتون مليئان بأوصاف تفصيلية للافتات ، ومقامي ، باريس لأراجون ونادچا Radja لبريتون مليئان بأوصاف تفصيلية للافتات ، ومقامي ، وبواكي المدينة وأركانها الصغيرة ، وكان السورياليون يتمشون في الشوارع بنفس الحرية وبواكي المدينة وأركانها الصغيرة ، وكان الصورياليون يتمشون عليها عن طريق غياب السيطرة الواعية . كانوا ينجرفون وفق نزوتهم ورغبتهم ، ويستكشفون المدينة ويراقبونها وهي تكشف عن عجائب الصدفة الموضوعية ومافوق الواقع Surreality .

واقترنت هذه الروح اللعبية بالإبتهاج بالصدفة لتنتج اهتماماً شديداً بالألعاب واللعب . وجرى بحماس تبنى عبارة للوتريامون Lautréamont - « الشعر يجب أن يصنعه الجميع ، وليس شخصاً واحداً » ((1) - تأييداً للتجارب التشاركية في الآلية والإبداعية ، وبالنسبة للسورياليين ، فإن صور لوتريامون المتعارضة في أناشيد ماليورور Chants de Maldoror قد ألغت هي نفسها كل مواضعات اللغة وارتباطها بالعالم ، وقد سعوا إلى ممارسات يمكن أن تقتفي أثر هذا البذخ إلى آخر حدوده ، قام عدد من الناس ببناء قصائد ، ورسوم ، وأعمال كولاج ، ومحاورات مسن أسئلة وأجوبة ، تتم عموما على طريقة اللعبة الشهيرة باسم « تساوقات » أسئلة وأجوبة ، تتم عموما على طريقة اللعبة الشهيرة باسم « تساوقات » التي تُضافٌ فيها جُملٌ إلى عبارات متتابعة تُخفيها طياتُ الورق المكتوبة عليه . وكان لعبُ هذه اللعبة بمثابة عمل « جثة فاخرة » ، وهي عبارة مأخوذة من تجربة أولية في هذه التقنية ، فيها » تتواجه عناصر الخطاب أحدها مع الآخر بأكثر

ما يمكن من التعارض وبحيث أن التواصل الإنساني ، الذي جرى حرقه على هذا النحو من البداية ، يقود العقل الذي يُسجَّلُهُ خلال أعظم المغامرات » . (٢١) وتم في هذه التجارب اللعبية الحصول على عبارات جامحة من قبيل « القوقع ذو أحمر الشفاه والبودرة يضئ بالكاد عدَّة قبلات مزدوجًة » ، و « الصبية الصغيرة التي تعانى الأنيميا تجعل الدُّمي المُسعة بالشمع تحمُّر خُجلاً » .

أراد السورياليون أن يمنحوا العجيب واقعاً في اليومي ، ملتقطين الفكر الخالص ومُطيلين أمد عاطفة المتع العابرة والرغبات اللحظية . وقد حدَّد فلاح باريس ، « المثيولوجيا الحديثة » لأراجون عن المدينة ، الحَب على أنه الخبرة العظمي القادرة على تحطيم القيود والدنيوية . كتب : « في الحب ... في كل حب يكمنُ مبدأ خارج على القانون ، ميل لايكبت إلى الانحراف ، إحتقار المحظورات وحس بالدمار » ، (٢١) وقد أصبح الحب رمزأ سورياليا المتمرد وحافزاً عليه . وانعكست السمة العجائبية الشوارع المدينة فيما أسماه أراجون « الوميض السوريالي في عيون كل النساء » ، (١٤) ومثلما كانت باريس تُلخص مدينة السورياليين ، كانت بطلة نادجا بريتون ترمز لنسائهم : إنهن موضوعات الرغبة ، وأشكال الجمال ، ربات شعر وإلهامات ، طفوليات وشديدات الباس ، صوفيات وطبيعات . وأشكال الجمال ، ربات شعر وإلهامات ، طفوليات وشديدات الباس ، صوفيات وطبيعات . كل إلهام وكل أعجوبة ، يعني اكتشاف أن الجمال ، كما كتب بريتون ، « سيكون اختلاجيا و لن يكون على الإطلاق » . (١٠٥)

امتدت الشبقية السوريالية إلى كلّ جوانب الحياة اليومية والخبرة الفنية ، لكن نزعة التمييز الجنسى ضد الجنس الآخر في بعض الكتابات والفن السورياليين ألقت منذ ذلك الحين بظلّها على الأشواق المتوقدة التي عبرت عنها . وفي الواقع ، فإن حقيقة أن نتاجات الخيال السوريالي لم تُمثّل أحياناً تحدياً للمواضعات الاجتماعية والثقافية السائدة تلقى بظلال الشك على إمكانية بلوغ مجال من الخيال مُتحرر من كل بناء اجتماعي وثقافي وتتحدي وجوده ذاته . ورغم أنه لم تتم أبداً مفصلّة ناجزة لصعوبة تسجيل الرغبات السرية والخفية في لغة وثقافة مجتمع يكتب خبرتها ، فقد كان السوريالييون واعين بوضوح بهذه المشكلة الأولى . وكانت « اللخبطة العقلانية للمعاني » ، تلك العملية المتناقضة التي يعملون الحكاية ، معبرين عن مغامراتهم بعبارات البنيات القائمة للَّغة وللمعني . هذه الرغبة في الحكاية ، معبرين عن مغامراتهم بعبارات البنيات القائمة للَّغة وللمعني . هذه الرغبة في السوريالي . وقد اكتسبت أكثر اكتشافاتهم استثنائية مكاناً ضمن العوالم المؤسسية للفن السوريالي . وقد اكتسبت أكثر اكتشافاتهم استثنائية مكاناً ضمن العوالم المؤسسية للفن خطابات المجتمع الذي احتقروه . لكن ، مع إصرارهم على ألا تغيب عن بصرهم العجائب خطابات المجتمع الذي احتقروه . لكن ، مع إصرارهم على ألا تغيب عن بصرهم العجائب خطابات المجتمع الذي احتقروه . لكن ، مع إصرارهم على ألا تغيب عن بصرهم العجائب خطابات المجتمع الذي احتقروه . لكن ، مع إصرارهم على ألا تغيب عن بصرهم العجائب

الاستفزازية لمجال اللاوعى ذاته ، فإن اعتراف السورياليين بهذه الصعوبات لم يُفدُ سوى في تشجيع تطورهم السياسي . فإذا كان مجملُ النسقِ السائد للعلاقات الاجتماعية والثقافية يُجبرُ حتى أشدُّ الإيماءات راديكاليةُ على الامتثالُ والتمشى مع المواضعات ، فقد استنتجوا أن النسق برمته لابد أن يكون خاطئاً .

ورغم أن ارتباط السورياليين الإشكاليُّ بالحزب الشيوعي الفرنسي ( PCF ) قد أنتج من الصعوبات أكثر مما حلُّ ، فإن اتفاقهم الأساسي مع المشاعر الثورية للحزب كان واضحاً تماماً . فقد كان السورياليون مُقتنعينَ بأن تحقيقَ خبرة ِ اجتماعية جيَّاشة يكونُ فيها التواصل الأصيل ، وتحقُّق الفن ، واتحاد الفرد والعالم سماتً مُميِّزة للخبرة اليومية ، لَنْ يَكُونُ مَمَكُناً إِلاَّ مَعَ نَهَايَةَ الرأسمالية وإشرافِ فَجَرَ عَصَرِ جِدِّيدٍ ، لَعِبِي . إِلاَّ أَنْ هذا الإدراك لم يمنع السورياليين من مُتابعة تجاربهم في الحقل الثّقافي ؛ وفي الحقيقة ، فإن إصرارهم على الاستقلال الذاتي لمشروعهم وعلى أهميته لثورة اجتماعية ناجحة كان نقطة اختلافهم الرئيسية مع الحزب الشيوعي الفرنسي ، الذي فشل في رؤية السبب في أن السورياليين يبدو أنهم يقبلون كلُّ هذا القدر من المشروع الماركسي بينما يرفضون التخلِّي عن نشاطاتهم لصائح الواجبات السياسية . وبالطبع ، اعتبر السورياليون أن أفعالهم سياسية ، مُجادلينَ بأن دعايتهم عن الرغبة ضروريةً بقدر عمل الحزب نفسه ومُصريّن على أن السوريالية رغم أنها تعتبرُ نفسها « في خدمة الثورة » ، فسوف تظلُّ حرَّةً في تحديد طبيعة تلك الخدمة . فالشعر الذي تحجبه الرأسمالية لايمكن تأجيله إلى مابعد الثورة ، والرغباتُ المحرَّمةُ لايجب أن تنتظر تحقَّقها . كتب بريتون « أننى حقاً لا أستطيع أن أرى -بصرف النظر عن بعض الثوريين الضيقي الأفق – لماذا يجب أن نمتنعُ عن دعم الثورة ، مع أننا ننظرُ إلى مشكلات الحب ، والأحلام ، والجنون ، والفن ، والدين من نفس الزاوية التّى ينظرون منها » . (٤٦) وأصرَّت الجماعة على عدم وجود أي التباس في موقفها : « كلنا نسعى إلى نقل السلطة من أيدى البورچوازية إلى أيدى البروليتاريا . وفي هذه الأثناء ، فإن من الضروري كذلك أن تستمر تجارب الحياة الداخلية وأن تفعل ذلك ، بالطبع ، بدون سيطرة خارجية أو حتى ماركسية » . (٤٧)

بالنسبة السورياليين ، كان إستكشاف ومَقْصَلَة التهويمات والرغبات يفيد في قضح بؤس واقع مُنظم لتأبيد الرأسمالية فحسب ، وكانت أحلامهم الثورية جامحة وغير منضبطة بكل المعايير الحزبية : فقد كان عملهم مليئاً ببلاغة الثورة تعطى الأولوية لروح التمرد و « ميتافيريقا المُحرَّض » . (٤٨) وقد وصف روبير دينو Robert Desnos الجماعة السوريالة بأن مايجعلها متماسكة هو » شئ يُشبه زمالة من سيفجرون مدينة بروح التمرد » ، (٤١) أما بالنسبة لبريتون فإن : « التمرد وحده ، هو خالق الحياة » .(٥٠)

وفى أكثر حالاته استفزازية ، أعلن بريتون : « لم تتهيَّب السوريالية من إتخاذ عقيدة التمرُّد الشامل ،عدم الخضوع الكامل ، التخريب طبقاً للقاعدة ، و ... مازالت تتوقّع ألاً يفلت شيُّ من العنف » .

يتمثّلُ أبسطُ فعل سوريالي في الاندفاع إلى الشارع ، والمسدس في يدك ، وإطلاق النار عشوائياً على الزحام ، بأسرع ما تستطيع جذب الزناد . وأي شخص لم يحلم ، ولو مرة واحدة في حياته ، بأن يضع على هذا النحو نهاية لهذا النظام الحقير للوضاعة والقماءة ، له بالفعل مكانه المحدّد جيداً في ذلك الزحام ، وفيه تكون بطنه عند مستوى فوهه المسدس . (١٥)

ولم يكن من السُتُغْرَب أَنْ يكونَ الحزبُ مُعادياً لتلك « الفوضى الطفولية » بقدر عداء السورياليين لجدية الحزب البيروقراطية . فقد كانت النزْعةُ العمَّالية « الشعبوية للحزب الشيوعى الفرنسي مُتنَاقضة تماماً مع إصرار السوريالية على أن اللُعب ، واللذة ، والعفوية ، و « مبدأ الخروج على القانون » هي الأساس الحقيقي للكرامة الإنسانية ، وقد أورثتهم استحضارات تزارا الجامحةُ للحياة والحرية في بيان عام ١٩١٨ ولعاً بالعاطفة المستقلة « للرَّفْرُفَة المُحلَّة للرايات السوداء » (٢٥) في التقاليد الفوضوية .

وبصرف النظر عن مرواغات السورياليين مع الحزب الشيوعي الفرنسي ، فإن إيمانهم بأن « إدانة ماهو تخريبي هو إدانة لكل ما لم يُذعن تماماً » (٥٠) أدى بهم إلى الانخراط في ، ومساندة عدد من القضايا السياسية . فقد كانوا من الموقعين على نداءات مقاومة المظاهرات الفاشية في باريس في الثلاثينيات ، وضد شركة رينو Renault بعد مصرع ثمانية عمال ؛ وقاتل بنجامان بيريه Benjamin Péret في أسبانيا وواجه هو ، وسابول Sadoul ، وأرجوان السجن بسبب مطبوعاتهم التخريبية . وتمتّع بريتون بصداقة شهيرة مع تروتسكي ؛ وسائد السورياليون نضالات المغاربة والجزائريين من أجل الإستقلال . وفي الحقيقة ، كانت فظائع حرب المغرب هي التي دفعت بريتون أن يعلن : « اعتقد أن من المستحيل علينا تجنّب أن نطرح باقصى إلحاح مسائة النظام الاجتماعي الذي نحيا في ظله ، أعنى مسألة قبول أو عدم قبول هذا النظام "» . (٤٥)

لكن السوريالية ، بالنسبة للبعض ، كانت تُخادعُ بغضب كانت الدادا تشعرُ به فعلاً . « إنهم يمنحوننا الكثيرَ من الهذيان عن الشورة – أولاً ثورة الكلمة ، والآن الشورة في الشارع » ، هكذا اشتكى هنرى ميللر Henry Miller . (٥٠) بينما كانت الدادا « مُسليَّةُ أكثر . فقد كانت لديهم دُعابةً على الأقل ، إن السورياليين واعون أكثر ممايجب بما يقعلون . ومن المُبْهر أن نقرأ عن نواياهم ، لكن متى سيشرعون في القيام بها ؟ » . (٢٠) ورغم أن

انخراط السوريالية في المارسة الأدبية والفنية كان المقصود به أن يكون تخريبيا ، فقد حملت الحركة دائماً ثقلاً جاداً كانت شطحات الدادا اللامبالية تتجنبه ، ورغم ذلك ، غرس السورياليون جوا من التخريب الليبرتاري والرغبة الهادفة استمر في الازدهار ، ورغم أن بعض أشكال السوريالية انزلقت إلى نزعة إيمان بالقوى الخفية شكال السوريالية انزلقت إلى نزعة إيمان بالقوى الخفية أسبق ، فإن أشكالاً أخرى شبقية غير نقدية ، أو إلى تكرارات لمشروعات أدبية وفنية أسبق ، فإن أشكالاً أخرى لم تفقد أبداً تَعلَّقها الرومانسي بالتغيير الثوري وبإمكانية واقع تم تغييره ، وفي أعقاب انهيار الحركة السوريالية « الرسمية » في أعوام مابعد الحرب ، واصلت تنويعة من الصحف الصغيرة ، والجماعات ، والأفراد المتفرقين الحفاظ على ماوصفه جان شوستر الصحف الصغيرة ، والجماعات ، والأفراد المتفرقين الحفاظ على ماوصفه جان شوستر المناهي الألوان . (٧٠) وكان بعض هولاء بين التيارات التي عَقَدتُ الأممية المواقفية عام ١٩٥٧ .

قبل ذلك بعشر سنوات ، شكُّتُ جماعةً من السورياليين الجماعة السوريالية الثورية في محاولة لإعادة إحياء الراهنية السياسية لسوريالية فقدت طريقها في فرنسا وبين أولئك الذين ، مثلُ بريتون ، كانوا ألصق ارتباطاً بالحركة « الرسمية » . ومن بين الشخصيات المنخرطة في هذا المشروع ، فإن كريستيان دوترمون Christian Dotremont ، وهو سورياليُ بلچيكي ، وأزجر يورن Asger Jorn ، وهو رسَّامُ دانمركيٌ ، سيكونُ لهما فيما بعد تأثيرٌ كبير على الأممية المواقفية . لقد احتفظت السوريالية البلجيكية دوماً بطابع مُميَّز مع وجود أناس من أمثال بول نوچيه Paul Nougé ومارسيل ماريين Marcel Márién ، ورينيه مُاجِريت RenéMagritte ، وجان جرافرول Márién يُنتجون بعض أكثر الأشكال ردايكاليةً في الفن والشعر التجريبيين . وفي حركة حاسمة للابتعاد عن الحركة الفرنسية ، أقامت جماعة كوبرا Cobra ، التي أخذت اسمها من المدن الستى أتى منها أبطسالها ( وهي كوينهاجين ، ويروكسل ، وأمستردام ) ، شبكةً « شمالية » أكثر من الفنانين الثوريين . إنضم إلى بوترمون ويسورن نواريمه Noiret ، وكونستان Constant ، وكورنيّ Corneille ، وآيل Appel ، وتعهدت الجماعة ُ بأن تَشْنَّنُ هجوماً جماعياً شاملاً على تخصُّص الفن ولتوضيح دوره الثوري . وإزدهرت الحركة ، وضمتُ شعراءً ، وموسيقيين ، ورسامينَ ، ومُنظِّرين ، وارتبطت بعضُ تجاربها الأكثر إثارةً للاهتمام بالعمارة وبيئة المدينة ، وطوَّر كونستان توليفةً من الاهتمامات المعمارية والثورية ستجدُ بدورها مكانها في الأممية المواقفية . كذلك طوَّرت هذا الموضوعَ الحركةُ الأممية منَّ أجل باوهاوس تصنويري ( International Mouvement for an Imagist ( IMIB ) Bauhaus ، وهي جماعة دمجت حركة الفن النووي لإنريكو باج Enrico Baj

مع بقايا كوبرا ، التى انحلّت عام ١٩٥١ . وظل يورن واحداً من الشخصيات المحورية في هذه الحركة أيضاً ، وأخذ يُجرى اتصالات مع تشكيلة غير عادية من الفنانين من بينهم الإيطاليان بينوت - جالليزيو Pinot - Gallizio وسيموندو Simondo بينهم الإيطاليان بينوت - جالليزيو الماليات مع المؤتمر العالمي الأول للفنانين وفيي عام ١٩٥٦ ، التقت كلُّ هذه الاتجاهات مع المؤتمر العالمي الأول للفنانين المتحررين First World Congress of Liberated Artists ، وهو لقاءً عقد في بلدة ألبا Alba الإيطالية ، حيث كان يورن وبينوت - جالليزيو ، وسيموندو قد عملواً في الصيف الأسبق . ومهد المؤتمر الطريق لإنشاء الأممية المواقفية عام ١٩٥٧ ، التي التأم فيها أخيراً شملُ الحركة الأممية من أجل باوهاوس تصويري ، وجمعية لندن الجغرافية - النفسية - النفسية London Psychographical Society الحروفية الحروفية الموافية الم

كان إفلاسُ - سوريالية مابعد الحرب ، الذي حدَّدَهُ بصورة قَدَرية نشرُ كتاب موريس ناس Maurice Nadeau تاريخ السوريالية عام ١٩٤٤ ، قد لوحظ أيضاً من جانب الحروفيين ، وهم جماعة لعبت دوراً حيوياً في التاريخ القريب للأممية المواقفية . لقد أخذ المواقفيون بحث السوريالية عن إبداعية متخلِّصة من طبقات المواضعات الاجتماعية والمعنى ومضوابه إلى حدود مجيدة ، وتحت التوجيه الأوَّليِّ لإيزيدور إيزو Isidore Isou ، وهو روماني يعيش على المشارف الباريسية للبصيرة والجنون ، حاول الحروفيون أيضا إكمال القطعية الدادائية بين الكلمات والمعانى عن طريق تحرير الحروف من الكلمات ذاتها ، فالحروفُ ، بوصفها علامات ِ وأشكال هيروغليفية مستقلة ذاتياً ، يمكنها أن تُقدِّمَ قوالبَ الطوب لعملية إبداعية جديدة ، مُجتذبة إحالات ومعان جديدة ، ودلالات مختارة . وقد منح إيزو إمتيازاً للإبداعية بوصفها الغرض المحورى للحياة الإنسانية ، مجادلاً بأنه لمَّا لمْ يَعْد الخلقُ امتيازاً قاصراً على الرب ، فإن باستطاعة أي شخصِ أن يفعله ويذلك يصبحُ رياً ( وهو موقفٌ شجِّعٌ جنون العظمة لديه ، وشجَّعُ ولعه بتشييد أنساقٍ فكر كبرى ، ورغبته الدائمة في إخبار العالم باكتشافاته المدهشة في كل شي من الموسيقي إلى الرياضيات) . وانضرط الصرفيون في بعض الإستفرازات الشبيهة بالدادا ؛ ففي عام ١٩٥٠ قاطعوا قُدًّاس أحد الفصح في كاتدرائية نوتردام ، وهاجموا استقبال تشارلي تشابلن الحماسيُّ في باريس عــام ١٩٥٢ . وقـــدّمت الخـلافـاتُ حــول هـــذه الفـضـيـحة الأخـيـرة مُـبّــرَّداً لبعض الحروفيين للانفصال عن إيزو وتشكيل الأممية الحروفية ؛ وضمَّت هذه المُجموعةُ ديبوًر Debord ، وچيل وولمان Gil Wolman ، ومسيستسيل برنشستين Bernstein ، وأنتجت نشرة بوتلاتش Potlatch وطورت عدداً من المواقف التي ستشكِّلُ فيما بعد الأساس الذي أقيمت عليه الأممية المواقفية .

فى نضالات وإخفاقات الحركات الثقافية فى النصف الأول من القرن العشرين ، رأى المواقفيون الوايدون إمكانية شن هُجوم نهائى على التمييز بين الفن والحياة وعلى كل الوسائل التى يتم بها التنكُّر لإقامة مجتمع يتمتع بثمار الإنجازات التكنولوجية والثقافية . وانتقدوا فشل الطليعة فى تطوير روح التمرد لديها إلى نقد متماسك ، ودعوا إلى كل من تحقيق تحولات فنية وإلغاء الفن بوصفه ممارسة منفصلة ومتخصصة . لكن بلاغة نقدهم كانت مُشبعة بالاستفزاز السوريالى ، كذلك تم إدخال لعبة الدادا التدميرية الكبرى إلى المشروع المواقفي بوصفها رغبة في تمهيد الأرض لأشكال جديدة من التواصل ، والمشاركة ، والخبرة الذاتية . وبالنسبة لديبور ، كان دور الدادا هو « أنها قد وجهت ضربة قاصمة المفهوم التقليدي للثقافة » ؛ أما بالنسبة للسوريالية ، فإن تأكيدها لـ « سيادة الرغبة والمفاجئة ، طارحة استخداماً جديداً للحياة ، هو أشد شراء بكثير في الإمكانات البنائية مما يُعتقد عموماً » (٥٠) إذ أنه فقط عن طريق إلغاء الفن كمقولة قائمة بذاتها يمكن إنجاز تحقُّق وتكامل الفني والشعرى في الخبرة اليومية وهو الأمر الذي تاقت إليه الدادا والسوريالية .

مناما في النصف الأول من القرن التاسع عشر انبعثت النظرية من الفلسفة ( من التأمل النقدى في الفلسفة ، من أزمة وموت الفلسفة ) ، فإنها الآن ستنبعث من جديد من الفن الحديث – من الشعر – من إلغائه ، مما سعى إليه الفن الحديث ووعد به ، من الاكتساح الشامل الذي قام به ومن كل قيم وقواعد السلوك اليومي . (١٩)

إن الطليعة ، التى ظلَّتَ طويلاً تُمثَّلُ صمام الأمان الثقافى لمجتمع « لابد له قبل كل شئ أن يمنع استهلالاً جديداً للفكر الثورى » ، (أب) قد أصبحت متخصصةً ومُستلبة شأنها شأن أى جانب آخر من جوانب الثقافة الاستعراضية ويرغم ذلك ، كان ديبور مقتنعاً بأن إنجازات نقدها الثقافي تظل ضروريةً لنجاح أى ثورة اجتماعية : فالعركة الثورية الايمكنها تأسيس شروط ثورية أصيلة دون مواصلة جهُود الطليعة الثقافية باتجاه نقد الحياة اليومية وبنائها الحر » . ((۱)

أرادالمواقفيون تجاوز التفرقة بين السياسات الثورية وبين النقد الثقافي مرة واحدة وإلى الأبد ، ورغم أنه جرت فيما بعد جدالات وانشقاق كبير حول مسألة الفن ، فمن المؤكد أنهم قطعوا شوطا أبعد من سابقيهم في هدم هذه التمييزات ، وكان اهتمامهم الأولى ، الذي حملوه معهم من الأممية الحروفية ، مُتركِّزاً على البيئة التي تعاش فيها مواقف اليومي ، وقد حملت نشرة بوبالاتش عدداً من الكتابات حول علم العمران urbanism وللدينة جادلت بأن العمارة « يجب أن تَبُلُغَ نقطة العاطفة المثيرة » (٢٠) وإلتقت على وللدينة جادلت بأن العمارة « يجب أن تَبُلُغَ نقطة العاطفة المثيرة » (٢٠) وإلتقت على

نداءات من أجل علم عمران موحد ، بمعنى دراسة نقدية للمدينة باستخدام كل الموارد الفنية والتقنية وكان الفرض من علم العمران الموحد ، الذي ليس مجرد تنويعة من تخطيط المدن ، أن يُوسَع مدى الاهتمامات المعمارية لتشمل كلَّ جو الفراغ وإمكانيات العيش فيه ، وقد تطور هذا المنظور على يد كونستان ، الذي بقى في آلبا بعد مؤتمر ١٩٥٦ ليُصمع نوعا من المدينة المتحركة لبعض العجر الذين كانوا يعسكرون على أرض بينوت – الليزيو . وكان المفروض في البناء أن يكون مرنا تماما ، مفتوحاً للتصميم الداخلي والتعديل المتواصل طبقاً للأجواء الخاصة التي قد يختار ساكنوه أن يحيوا فيها .

هذا النوع من البيئة الموددة كان يتطلبُ دراسة ونفى العلاقة بين العالم المادى وخبرته الذاتية . فالمشاعر ، والرغبات ، والخبرات من كل نوع تختلف طبقاً لمعمار الفراغ واتوزيعات الألوان ، والأصوات ، والملامس ، والإضاءة التي تخلقها . وقد أشار المواقفيون إلى أشكال المشروطية التي تفرضها المُجمعات التجارية ، والنوادي الليلية ، والإعلانات ، وحتى طرق الاستجواب البوليسية بوصفها دليلاً على وجود وفرة من التقنيات يجرى بها حالياً التلاعب في الخبرات ، والرغبات ، والتوجهات ، والسلوك . عرض الشوارع وارتفاع المباني ، ووجود الأشجار ، والإعلانات ، والأضواء ، ودورة المرور ، وألوان البوابات ، وأشكال النوافذ : إن الحيوات الحضرية تتشكّلُ بأشدً الطرق براعةً وأوفرها نصيباً من الإهمال بواسطة هذه التوزيعات الفراغ . إن المواقف التي نعيشها تُخلَقُ لنا .

ورغم ذلك ، فلا الفنان ، الذي يُعدُّ تفكيكُ المدينة مهمةً بالغة الضخامة بالنسبة له ، ولا الثورى ، الذي يُعدُّ بالنسبة له اهتمامًا يندرج أكثر مما يجب في البنية الفوقية ، يُظهران أي إهتمام بتأثيرات البيئات على من يعيشون داخلها . وكان هذا أمراً غير مفهوم بالنسبة الأولئك المنخرطين في كل من الأممية الحروفية والأممية المواقفية . « إننا ضبجرون في المدينة » ، هكذا أعلن إيقان شتشجلوف Ivan Chtcheglov عام ١٩٥٣ : « علينا حقاً أن نُجهد أنفسنا أكثر حتى نكتشف أسراراً في لوحات الإعلانات على جانب الطوار » ، (١٩٥ ورغم ذلك يُثبُّطُنا عن التعبير عن هذا الضَجَر إصرار المدينة على أنها أكثر الأماكن إثارة ، وبالمثل يتم تثبيط الناس .

عن إصدار أى نقد العمارة بالحجة البسيطة المتمثلة فى أنهم يحتاجسون إلى سقف فوق رؤوسهم ، تماماً مثاما يُقبَلُ التليفزيون على أساس أنهم يحتاجون إلى المعلومات والتسلية . يُدفَعُ الناس إلى إغفال الحقيقة البديهة المتمثلة فى أن هذه المعلومات ، وهذه التسلية ، وهذا النوع من أماكن السكن لم تُصنع من أجلهم ، بل بدونهم وضدهم . (١٤)

وإذا كانت الطليعة قد أخفقت في إحداث التغيير الذي وعدت به في الواقع اليومي ، فكذلك أخفق مُخططو المدن : « علم العمران يعد بالسعادة . ولابد من الحكم عليه طبقاً لذلك » . ((١٠) ومرة أخرى ، من خلال وضع الفعلى في الكفة المقابلة للموعود والممكن سعى المواقفيون إلى النفى الجذري للاستعراض .

إن رغبة المواقفيين في أن يصبحوا جغرافيين – نفسيين ، لديهم فهم « للقوانين الدقيقة والتأثيرات النوعية للبيئة الجغرافية ، سواء كانت منظمة عن وعي أم لا ، على مشاعر وسلوك الأفراد » ، (٢٦) هذه الرغبة كان القصد منها غرس وعي بالطرق التي يتم بها حالياً شرط والسيطرة على الحياة اليومية ، بالطرق التي يمكن بها فضّح وتخريب هذا التلاعب ، وبإمكانيات أشكال مختارة من المواقف المبنية في العالم مابعد – الاستعراضي ، فالوعي بتأثيرات البيئة الراهنة هو وحده الذي يمكن أن يُشجّع نقد الشروط الحالية للحياة اليومية ، لكن هذا الاهتمام بالبيئة التي نحيا فيها هو على وجه الدقة مايجري تجاهله .

التغيَّر المفاجئُ للجوَّ في شارع في نطاق بضعة أمتار ؛ والتقسيمُ الواضح لمدينة إلى مناطق ذات مناخ نفسى مختلف ؛ ومسار أقلَّ مقاومة الذي نتبعُهُ آلياً في الجوُلات التي لامدف لها ( والذي لاعلاقة له بالتضاريس المادية للأرض ) ؛ والطابعُ الجاذبُ أو المنقِّرُ لأماكن معينة – كل هذا يبدو أنه عُرضتُ للتجاهل . (١٧)

هذه المجالات البحث الجغرافي - النفسى ، التي يخفيها الكدح الوظيفي للحياة المدينية ، اعتبرت الأساس لمجال جديد من التجريب مع إمكانيات الخبرة اليومية .

كانت احدى الوسائل الأساسية للجغرافيا - النفسية هى الانجراف dérive والانجراف dérive ، الذي ظالمًا ظلَّ ممارسةً أثيرةً للدادائيين ، الذين نظموا عديداً من البعثات ، والسورياليين ، الذين كان الشكل الجغرافي للآلية متعةً تثقيفية بالنسبة لهم ، تم تعريفة من جانب المواقفيين على أنه « تقنية التحرك دون هدف » ، (١٨) التى فيها « يقوم شخص واحد أو أكثر خلال فترة معينة بإغفال دوافعهم العادية للحركة والفعل ، وعلاقاتهم ، وعملهم أو نشاطات فراغهم ، ويتركون أنفسهم لتجذبهم تسليات المكان ومايصادفونه فيه » . (١٠) وقام الإنجراف بدور مايشبه النموذج « للإبداع اللعبي » (١٠) لكل العلاقات الإنسانية .

وعلى خلاف الآلية السوريالية ، لم يكن الانجراف يعنى الاستسلام لإملاءات عقل لاواع أو قوة لاعقلانية . وفي الحقيقة ، فان انتقادات المواقفيين للسوريالية استنتجت أن « الخيال اللاواعي فقير ، وأن الكتابة الآلية رتيبة ، وأن مجمل نوع « الغرابة « السوريالية

المتباهية لم يعد شديد الإدهاش » . (٧١) كذلك لم يتم إخضاع كل شئ اسيادة الصدفة : فأن ينجرف المرء يعنى أن يلاحظ الطريقة التى تتجاوب بها مناطق ، أو شوارع ، أو مبان معينة مع حالات مزاجية ، وميول ، ورغبات ، وأن يبحث عن أسباب الحركة خلاف تلك التى صُمَّمت بيئة معينة من أجلها . كان الأمر يتلخص بدرجة كبيرة فى استخدام بيئة معينة لأهداف المرء الشخصية ، باحثاً ليس فقط عن العجيب الأثير لدى السوريالية بل مُطبقاً كذلك لمنظور معكوس على مجمل العالم الاستعراضى . وقد نشرت بوتلاتش مثالاً جميلاً على اعادة على المولويات على هيئة خطاب مُوّجه إلى صحيفة التايمز يحتج على إعادة تطوير الحى الصينى بلندن . وبعد دفاع عن المنطقة ذاتها ، يُختتم الخطاب كما يلى :

على أية حال ليس من المناسب تدمير مذا الحى الصينى فى لندن قبل أن تتاح لنا فرصة زيارته والقيام بتجارب جغرافية - نفسية معينة نتولاها الآن ... وإذا كان التحديث يبدو لكم ، كما يبدو لنا ، ضروريا تاريخيا ، فإننا ننصحكم بأن تنقلوا حماسكم إلى مجالات أشد احتياجا إليه ، نعنى ، إلى مؤسساتكم السياسية والأخلاقية . (٢٢)

ورغم الخلافات المواقفية مع المشروع السوريالى . كان الانجراف المواقفى بالطبع يجد إلهامه فى الجولات السوريالية . فقد كان بريتون هو الذى وصف الشارع ، « بإزعاجاته ولمحاته » ، على أنه « عنصرى الحقيقى . فهناك شاركت ، متاما لم يحدث فى أى مكان آخر » ، كما كتب يقول ، « فى ريح المصادفة » . (٢٠٠) لقد إستحضرت السوريالية عالماً من اللقاءات الطافية التى ينجرف خلالها صائد الأعاجيب وفق نزوته ورغبته .

كانت الطريقة بسيطة تماماً ؛ اشتر فقط تذكرة يوم أحد من إحدى محطات سكك حديد الضواحى وتجوّل لساعات وساعات بين كل مسارات منظر خلوي مُشوّش ، في رحلة لاتكون نهايتها محدّدة سلفاً على الإطلاق . (٧١)

كذلك دعا السورياليون إلى « التجميل اللاعقلانى « لباريس ! ففي عام ١٩٣٣ ، نشرت مجلة السوريالية في خدمة الثورة Le Surréalisne au service de la révolution ، أو ينقل ، روي بريتون على سوال ما إذا كان يتوجّبُ على المرء أن « يبقى على ، أو ينقل ، أو يعدل ، أو يغير ، أو يلغى » عدداً من المعالم الباريسية . كان برجا كاتدرائية نوتردام سيستبدلان « بإبريقين زجاجيين هائلين ، أحدهما مملوء بالدم والآخر بالمنى » ! وكان قصر العدالة سيسوى بالأرض ويُغطى الموقع « بكتابة شعارية رائعة يمكن رؤيتها من طائرة » ؛ ويتم تحويل الأوبرا إلى « نافورة عطور » ويُعاد بناء السلالم » من عظام حيوانات ماقبل التاريخ » . (٥٠) وتم عكس هذا التدريب في پوتلاتش مع مطالب الحروفيين بالتجميل العقلاني لمدينة باريس ، والتي وفقاً لها يجب أن يُفتح المترو بالليل ، وتُفتح بالتجميل العقلاني لليل ، وتُفتح

السجون ، وتُلغى المتاحف ، وتُعاد تسمية التماثيل . وتم اقتراح أربعة حلول لوجود الكنائس : فبينما أرادها ديبور أن تُدمَّر تمامًا ، أراد وولمان إفراغها من كل دلالة دينية ، وجادل فييون Fillon بأنه يجب الإبقاء عليها كأماكن للشعور بالخوف ، وأراد برنشتين ، بأوسع مايمكن من الخيال ، تركها تتهاوى إلى أطلال .

بنظرة إلى الوراء إلى السوريالية ، أعلن ديبور : « إن مايُغيِّر طرقنا في النظر إلى الشوارع أهم مما يُغير طريقتنا في النظر إلى اللوحات » . (٧٧) لقد أفرخت إعاقات الطليعة للقيم الفنية والأدبية عدداً من الطرق لإبدال السياقات ، والمعاني ، والأغراض المعتادة للصور والعلامات ، وحقَّق التوسيع المواقفي لتلك التخريبات لتشمل البيئة تطوير تلك الإزاحة إلى تقنية ذات تطبيق سياسي واسع المدى . وانطلاقاً من التقاليد التي تنزع الحروف من الكلمات ، وتقلب كاتدرائية النوتردام ، وتضع المباول في قاعات العرض ، طور المواقفيون ترسانة من الأسلحة المحيِّرة تستهدف باستمرار إثارة الملاحظة النقدية لمجمل الخبرة المعاشة وعكس السلبية المسفَّة للاستعراض . « الحياة لايمكن أبداً أن تكون بالغة التضليل » هكذا كتب ديبورو وولمان ، تأييداً لما وصفوه بأنه تجربة صديق تجول عبر إقليم هارتس Harz في ألمانيا وهو يتبع بصورة عمياء تعليمات خريطة الندن أ » (٨٧) .

لم يكن فقدان الاتجاه ذاك مطلوباً لذاته . لكن ، كوسيلة لإظهار الإمكانية المحجوبة التجريب ، والمتعة ، واللعب في الحياة اليومية ، اعتبر المواقفيون أن قليلاً من الفوضى مفيد جداً لتوضيح الطريقة التي يمكن بها تملك الخبرات التي يتيحها الإنتاج الرأسمالي في إطار نسق جديد وفعًال من العلاقات الاجتماعية . إذ أن كلاً من تجارب الطليعة والمجتمع الاستعراضي ذاته يكشف عن إمكانيات بناء المواقف ، والتلاعب بالبيئات ، و خلق مناخات وأجواء . وكان الحلم المواقفي هو القدرة على اللعب بتقنيات المشروطية والتجريب في عديد من البيئات والأجواء في عالم انقضت فيه منذ زمن دوافع العمل والبقاء . ولم تكن رؤيتهم المستقبل رؤية قليلة – التكنولوجيا أو عديمة – التكنولوجيا ، بل رؤية عالم يتوافق فيه الإنجاز التكنولوجي مع ذاته . « لقد ابتكرنا العمارة وعلم العمران اللذين لايمكن إنجازهما بدون ثورة الحياة اليومية — بدون تملك كل فرد للمشروطية Conditioning ، وإثرائها الذي لا ينتهي ، وتحقيقها » . (\*\*) وقد أجرى كتاب شتشجلوف الشهير » وصفات لدينة جديدة » تجارب على « ألف طريقة لتعديل الحياة » . وأعلن « لابد من بناء الضيعة » ، عامدرائيته » الشخصية ، إذا شئت القول ، ستكون هناك حجرات تؤدي إلى الأحلام أكثر من أي مخدر ، وبيوت لايسم المرء فيها إلا أن يحب " . وستكون بيوت أخرى مغرية من أي مخدر ، وبيوت لايسم المرء فيها إلا أن يحب " . وستكون بيوت أخرى مغرية من أي مخدر ، وبيوت لايسم المرء فيها إلا أن يحب " . وستكون بيوت أخرى مغرية من أي مخدر ، وبيوت لايسم المرء فيها إلا أن يحب " . وستكون بيوت أخرى مغرية

المسافرين على نحو لايقاهم » . (١٨) وقد درس شتشجلوف إمكانيات المنزل النقال ، وبيئات المدينة القابلة للتغيير ، وإقامة مناطق من قبيل « الحيّ الغريب » ، و « الحيّ السعيد » ، و « الحيّ المشئوم » ، وطالب « بتغيير المناظر الطبيعية من ساعة إلى أخرى » « مما سينتج عنه من جديد « فقدان تام للاتجاه » . (٢٨) ورسالته ، التي وجد نفسه حبيسها في النهاية ، كانت هي الرسالة التالية : « لقد أصبح من الجوهري أن نُحدث تحولاً روحياً كاملاً بإخراج الرغبات المنسيّة إلى النور وخلق رغبات مديدة تماماً . وبالقيام بدعاية مكثفة اصالح هذه الرغبات » . (٢٨)

مع إنشاء الأممية المواقفية في المؤتمر التوحيدي عام ١٩٥٧ في بلدة كوسيو داروشيا Cosio d'Arroscia الإيطالية الصغيرة ، بدأت جدياً محاولة صهر هذه الرغبات المتنافرة في تغيير اليومي إلى منظور ثوري متماسك . « إننا نعتقد قبل كل شئ بأن العالم يجب تغييره » ، هكذا استُهلت احدى الوثائق المقدمة إلى المؤتمر . « إننا نريد أقصى تغيير محرر المجتمع والحياة اللذين نجد أنفسنا محصورين فيهما . ونحن نعلم أن هذا التغيير ممكن من خلال إجراءات مناسبة . » (١٨٠) وجادلت هذه الوثيقة بأن الفعل الثوري متخلف عن « تطور إمكانيات الإنتاج الحديثة التي تتطلب تنظيماً أرقى العالم » . (١٨٠) . ثم طورت مطالب شتشجلوف بمضاعفة الرغبات وبناء المواقف من جانب من يعيشونها : « علينا أن نضاعف الذوات والموضوعات الشعرية ( ... ) وعلينا أن ننظم ألعاباً لهذه الموضوعات الشعرية بين هذه الذوات الشعرية » . وهذا ، واصلت الوثيقة ، « هو كل برنامجنا ، المؤقت بالضرورة ، لأن مواقفنا ستكون عابرة ، بلا مستقبل : ممرات . فبقاء الفن أو أي شي آخر لايدخل في اعتباراتنا » . (٢٨)

كان الطابع المؤقت لهذا الموقف مؤشراً على عدم ثقة المواقفيين في كل الأسس ، والماهيات ، وللطلقات ، جرى النظر إلى الاستعراض ونفيه على أنهما منخرطان في عملية تمفصل دائمة ؛ فالذات الراديكالية التي يستحضرها المواقفيون ترغب في تدمير توسطات الاستعراض ، لكنها ليست مرسومة على أساس مفهوم صارم الطبيعة الإنسانية وليس لها أساس عام . ولايكتفي الاستعراض أبدأ بإنكار المشاركة الفورية الحب ، ولا التعبير الحر عن الإبداعية ، ولا تحقيق الأحلام ؛ بل على العكس ، يتم باستمرار الإعلان عنها وترويجها ، وتعتمد دورة السلع على بقائها ، إلا أن حماس المواقفيين للحيأة في وجه البقاء الاستعراضي غالبا ماكان يُصاغ بعبارات الإيمان بوجود رغبات عميقة الغور ، وكان فانيچيم مقتنعاً بأن الإبداعية ، والحب ، واللعب » تمثل بالنسبة للحياة ماتمثله الحاجات إلى الغذاء والمؤي بالنسبة للبقاء البقاء الإبداع تكشف الرأسمالية . وبالنسبة له ، ليس استالاب الاستعراض كاملاً : فعاطفة الإبداع تكشف الرأسمالية . وبالنسبة له ، ليس استالاب الاستعراض كاملاً : فعاطفة الإبداع تكشف

عن استمرار رغبات التحقق – الذاتى ؛ والحب يكشف عن إرادة التواصل الحقيقى ؛ واللعب يكشف عن الرغبة فى أشكال حرة ومختارة من المشاركة فى العالم . وثمة لحظات ، شعرية أو شبقية ، يبيو أنها تمثل قطباً نقياً للأصالة وسوف تنجو دائماً من التكافؤ الفارغ للعلاقات السلعية .

كانت ثورة الحياة اليومية قائمة على أساس الاعتقاد بأن الناس يحيون « منفصلين أحدهم عن الآخر ، ومنفصلين عما يمثلونه في الآخرين ومنفصلين عن أنفسهم . وتاريخ البشرية هو تاريخ انفصال أساسي يسبق ويحدِّد كل الانفصالات الأخرى: هو التمييز الاجتماعي بين السادة والعبيد » . (٨٨) وفي المجتمعات الرأسمالية يتشس « النضال من أجل الإنسان المكتمل » بوصف نزاعاً طبقياً ، ونهاية هذا الانفصال الأساسي بين الطبقات هي وحدها التي يمكن أن تسهِّل تجاوز كل التمييزات والتقسيمات الأخرى . لكن المواقفيين لم يكونوا قانعين بمجرد إقرار الضرورة التاريخية للصراع الطبقي . فقد أعلن فانيجيم في واحدة من أشهر عباراته ، أن : « الناس الذين يتحدثون عن الثورة والصراع الطبقى دون أن يشيروا بوضوح إلى الحياة اليومية ، دون أن يفهموا ماهو تخريبي في الحب وماهو إيجابي في رفض القيود ، هؤلاء الناس في فمهم جثة » . (<sup>(٨٩)</sup> ولم تكن هذه مجرد لكزة موجَّهة إلى الثورى الذي يضرب حبيبته ، أو إلى الحزب الذي يفوق انضباطه سوءاً انضباط المصنع ، بل كانت نداءً إلى انبثاق كلُّ ردُّ من الخبرة الذاتية للحياة اليومية ، مُطالبةً بنهاية سياسة متخصصة بعيدة عن ذات المجال الذي يجد فيه التمرد والانشقاق جنورهما ، إن الذاتيِّة الفردية « متجذِّرَّةُ في الرغبة في تحقيق المرء لذاته عن طريق تغيير العالم » . (٩٠) في إرادة بناء حياة يومية « بأكبر اندماج شامل العقل والعاطفة » . (<sup>(١١)</sup> لكن الناس ، بفعل ضيقهم من الخبرات الذاتية ، والأحلام ، والرغبات ، يميلون إلى تجاهل ورفض المجال الداخلي الذي تُوجُّهُ فيه « أشدُّ الضربات فتكاً إلى الأخسلاق ، والسلطة ، واللغة وإلى سُباتنا التنويمي الجماعي » . <sup>(٩٢)</sup> لكن هنا ، في حميمية وعفوية ذات المرء ، تظل باقيةً « راهنيةُ معاشةٌ مُهدَّدةٌ من كل جانب لكنها لم

منذا الذى يمكنه قياسُ القوة الضاربة لحلم يقظة مشبوب ، للمتعة الناشئة عن الحب ، للرغبة الوليدة ، لفورة التعاطف ؟ كلُّ واحد يُسعى عفوياً إلى مدِّ تلك اللحظات الرجيزة الحياة الحقيقية ؛ كلُّ واحد يُريدُ أساساً أَن يصنع من حياته اليومية شيئاً . (١٤)

هذه الرغبة ، إرادة أن نحيا ونُخْبُرَ العالم حقاً عند حافته القاطعة ، قيل أنها هي القوة - الدافعة لكلٍ من الاستعراض ونفيه الثورى . إنها تبيع السيارات السريعة بقدر

ماتنتجُ السخط ؛ يجرى تحويلها إلى سلعة باستمرار وفى المقابل يجرى انتزاعُها لتتحرر من العلاقات الاستعراضية في صراع دائم من أجل تحققها .

بالنسبة للمواقفيين ، لم يكن لا المصنع ولا قماش الرسم مواقع متميزة لهذا التنازع بين الرغبة وبين الوعد الكاذب بتحقيقها ، فالحياة اليومية هي التي تقدم الأرضية لنظرية وممارسة ثوريتين تعتزمان إختراق كل الانفصالات والتخصيصات . « مازال علينا أن نضعً الحياةُ النِّومية في مركزِ كلُّ شيُّ .... الحياةُ اليومية هي مقياسُ كل الأشياء: مقياسُ تحقُّق أو بالأحرى عدم تُحقق العلاقات الإنسانية ؛ مقياسُ استخدام الزمن المعاش ؛ مقياسُ التجريب الفني ؛ مقياسُ السياسة الثورية » . (١٥٠) كان هذا موقفاً يُشاركُ فيه السوسيولوجيُّ منرى لوڤيڤر Henri Lefebvre . وفي الحقيقة ، هناك جدالٌ واسع حول من الذي أثَّر في من : فقد كان لوڤيڤر منخرطاً في نفس الوسط ما قبل – المواقفي ، ورغم أن المواقفيين اعتبروه متخصصاً لايقبلُ الإصلاح في النقد الاجتماعي ونأوا بأنفسهم عن عمله حين انتحل « أطروحاتهم حول كوميونة باريس » ، (٩٦) فإن الكثير من أفكارهم تلتقي مع تلك التي يُعبِّرُ عنها نقد الحياة اليهية Critique de lavie quotidienne المنشور في ثلاثة مجلدات فيما بين ١٩٤٧ و ١٩٨١ . ففي تحليله لاستلاب العالم الحديث ، جادل لوقيقر بأن الحياة اليومية والسلم ، والأدوار ، والخطابات التي تسكُّنُها تُشكُّلُ الأساسَ لكل خبرة اجتماعية والمجالَ الحقيقي للردِّ السياسي . وقد قدَّم دوترمون عمل لوڤيڤر إلى الجماعة السوريالية الثورية في الأربعينات ، حيث كان لنداءاته من أجل فن يغيِّرُ اليومي ( « فلتصبح الحياة اليومية عملاً فنياً ! فلنستخدم كلَّ وسيلة تقنية من أجل تغيير الحياة اليومية ! (١٧٠) تأثيرها الفورى . وبالنسبة لكل من لوڤيڤر والمواقفيين ، فإن الحياة اليومية هي نفس المجال الذي يجب أن نسيطر عليه ، لكننا نخبرُها كشيٍّ معتاد وكثيب في حضوره الكليِّ ، وفي فرارنا من تشظى وابتذال خبرتنا الخاصة ، فإننا نجرى بطريقة عمياء صوب وعود التكامل الكليّ ، والتحقق ، والوحدة ، المتضمنة في عالم السلعة الوافرة ، وفي يأس هذا التدافع ، نشعر بأقصى درجة بالتمزق بين إمكانيات الحياة والوقائع البائسة البقاء ؛ وهنا بالتحديد تُصبحُ الثورةُ إمكانيةً حيَّةً وفورية ، إن تغيير اليومي « ليس محجوزاً لمستقبل غامض ما بل يضعه أمامنا مباشرة تطوَّرُ الرأسمالية ومطالبها التي لاتطاق » . (١٨)

هكذا يمكن للمرء استنتاج أن الناس اوكانوا يفرضون رقابةً على مسالة حياتهم اليومية الخاصة ، فذلك لأنهم مدركون لبؤسها غير المحتمل وكذلك لأنهم يشعرون عاجلاً أو آجلاً – سواء أقروا بذلك أم لا – بأن كل الإمكانيات الحقيقية ، بأن كل

الرغبات التى أحبطها أداء الحياة الاجتماعية ، كانت مُركَّزة هناك ، وليس على الإطالق في النشاطات أو التلهيات المتخصصة ، بمعنى أن الوعى بالثراء والطاقة العميقين اللذين نتخلى عنهما في الحياة اليومية لاينفصل عن الوعى ببؤس التنظيم السائد لهذه الحياة ، (٩١)

« الحياة ذاتها » هي « الغائبة بقسوة » عن اليومي . « الناس محرومون بأقصى ما يمكن من التواصل وتحقيق - الذات . محرومون من الفرصة ليصنعوا تاريخهم بأنفسهم » . (١٠٠) وهذا الحرمان يتبدّى في إضفاء الطابع الاستعراضي على كل جانبٍ من جوانب الحياة التي ، بتشظيها إلى » نشاطات وتِلهيات متخصصة » وبِعرضها باستمرار على أولئك الذين كان يجب أن يحيوها ، يتم تأمُّلُها على مسافة . يتمُّ تقديمُ تنويعة من الأدوار واسعة ومغرية بقدر اتساع السلع المادية ، لمواجهة استهلاك يستبعد إمكانية أى ارتباط حقيقي ومستقل: فليس من المكن أن تغرس غُرْسَةُفي الحديقة دون أن تُصبح بستانياً ؛ وتركيب بضعة أرفف شئ صعب مالم تتخذ دور « اصنعها - بنفسك » ؛ والاستماع إلى موسيقي فرقة معينة يتضمن حشداً من التصنيفات الخارجية ؛ والارتحال صعبُّ بدون السياحة . والخبرات تُقدُّمُ في « صفقات شاملة لكل شي » ليست قاصرة على الإجازات بل تظهر في المراكز التجارية ، ومراكز الفنون ، والعدائق المسمّمة حسب الموضوعات theme parks ، ومراكز أوقات الفراغ . ومن الصعب المحافظة على اهتمام بجانب واحد من جوانب تلك الصفقات : فإذا كنت تحب س ، فإنك ستحب ص . وتلك الوعود تتملقناً . فنحن نحبُّ أن يُقالُ لنا من نحن حقاً لأن استلابنا يجعلنا عاجزين عن التقرير لأنفسنا . حتى أن رفض مجموعة قائمة - سلفاً من المنظومات السلعية الطابع يقودُنا إلى الأدوار ، المُعدَّة - سلفاً كذلك وغير الخطرة ، للفردى النزعة ، والغريب الأطوار ، أو الذي لايتأثر ، أو الثوري ،

وقد شدَّد فانيچيم على هذه النقطة في ثورة الحياة اليومية . « سوف تَحلُّ الصورُ النموذجية - النمطية للنجم ، والفقير ، والشيوعي ، والقاتل من أجل الحب ، والمواطن الملتزم بالقانون ، والمتمرد ، والبورچوازي ، محلَّ الإنسان ، واضعة في مكانه نسقاً من التصنيفات المتعددة النسخ » . (١٠٠١) فإضفاء الطابع السلعي على الاختيار الإنساني يضع كلَّ خبرة ضمن نطاق دور محدَّد سلفاً ويفرضُ التماهي مع تصنيفة نوعية واستعراضية يستحيل منها الحصول على خبرة بالمجموع .

تحت ماسميناه « استعمار الحياة اليومية » ، تكون التغييرات الوحيدة المكنة هي تغييرات الأدوار المتشظية ، فعلى أساس مواضعات جامدة بدرجة أو بأخرى ، يُعتَبَرُ المرء على التوالي مواطناً ، ورب أسرة ، وشريكاً جُنسياً ، أ

وسياسياً ، وأخصائياً ، ومهنياً ، ومنتجاً ، ومستهلكاً . لكن أيَّ رئيس لايشعرُ بأنه هـ و نفسه مـرؤوس ؟ والمَثَل ينطبق على الجميع : فأحياناً تنكحُ نُكحةً ، لكنك منكوحُ على الدوام ! (١٠٧)

إن تشظى الأدوار داخل المجتمع الحديث هو نتيجة حتمية للتقسيم المتزايد للعمل والذي تتطلبه علاقات الإنتاج الرأسمالية ؛ فقد لاحظ لوكاتش أن فَرْضَ التخصص في المهارات « يؤدي إلى تدمير كلَّ صورة عن المجموع » ، (١٠٣) وبالنسبة المواقفيين ، كان دورا الأخصائي والخبير دورين يشيران إلى الانفصال الذي يتخللُ مجمل الاستعراض . ورغم كل السلطة والاحترام اللذين يُسبغان ظاهرياً على الخبير ، فإنه » مُستلَبُ في أنه ليس في مكانه مع الأخرين ؛ فإنه يعرفُ مجمل شذرة واحدة ولايعرفُ تحققاً . (١٠٤)

في كل مجال – إنتاج السيارات ، وإعادة إنتاج المعرفة ، وخدمة الناس – تحُجُّبُ تروةٌ من المعرفة التفصيلية عن مجمل الخبرة الاجتماعية في عزلة الحيوية الموقوفة . فكل أسلوب حياة يتطلب التزاماً لايمكن انتهاكه إلا عند نقطة النجومية ، حيث يُعتبر الخبير في مجال واحد صالحاً لإصدار الأحكام عن أي مجال أخر . ويمكن السياسيين أن ينزلقوا إلى العملُ الإذاعُي والرياضيين إلى البرلمان بسهولة تكشُّفُ عن خواءٍ كل الأنوار الاستعراضية . وفي الشخصيات المشهورة التي يُقدِّمُها الاستعراض يُقدُّمُ للاستهلاك كاملُ مدى الإمكانات الإنسانية ، فنجوم المجال العام لهم مغامرات ، وغراميات ، وفضائح ، ومهن لصالح أولئك الذين ليس باستطاعتهم سوى التفرُّج : « إذا نسى المرءُ الحياة ، فإن باستطاعته أن يتماهي مع مجال كاملٍ من الصور ، من الفاتح الفظُّ والعبد الفظُّ عند أحد القطبين إلى القديس والبطل الخُالصُ عند القطب الأخر . » (١٠٥) وفي مجتمع الاستعراض ، جادل ديبور بأن الشخصية المشهورة ، « التي هي التمثيل الاستعراضي للإنسان الحي » ، (١٠٦) و « نقيض الفرد » ، (١٠٧) تُجسِّدُ التماهي المستلِّب الذي يتطلبه الاستعراض ، والنجومُ ، موضوعاتُ التأمُّل المتلألئة التي يتم الإعجابُ بها عن بعد ، تُصوَّرُ على أنها تنعم بالكُلِّ الاستعراضي : فالشخصيات المشهورة ، القادرة على شراء كل الأشياء التي في المتجر والمتجر نفسه كذلك ، هم مواطنون نموذجيون يُعوَّضون عن عجز مشاهديهم عن أن يخُبروا الكل . إنهم يُقدِّمون صورة أفراد متكاملين ، إنهم « الناس المثيرون للإعجاب الذين يُجسندُ النظامُ نفسه فيهم « والذين هم ، رغم ذلك ، « معروفون جيداً بأنهم ليسوا ماهم عليه ». (١٠٨) وقد حلَّ الأن محل النجوم الفائقة ( السوير ستارز ) لعقدى الستينات والسبعينات الابتذالُ القصير الأجل لأعجوبة التسعة أيام ، وهو التطور الذي ربما كان يؤكد الحجة المواقفية القائلة بيأن الناس الفعليين يُعدُّون لاشيُّ بالمقارنة مع الخانات المكافئة التي يملؤونها.

« في النهاية » كما لاحظ فانيچيم ، » يصبح التماهي مع أي شي على الإطلاق ، شأنه شأن الحاجة إلى استهلاك أي شي على الإطلاق ، أكثر أهمية من الولاء لماركة نمط معين من السيارات ، أو المعبودين ، أو السياسيين » . (١٠٠١) وكلما ازدات حدَّة البحث عن هوية بين بعد ولاواقعية الحياة الحديثة ، « لايهم كثيراً ما إذا كان الناس طيبين أم أشراراً ، أمناء أم مجرمين ، يساريين أم يمينيين : فالشكل لاعلاقة له » . (١٠٠١) إن تحول أساليب الحياة إلى أدوار استعراضية يعنى أن من المستحيل أن يحياها المرء بأي حساً بالمتعة أو التحقق ؛ فالأحداث والخبرات لاتكون صالحة إلا بالنسبة التمثيلات والمعانى المعطاة داخل الكل الإستعراضي . أما الوعى الغامض بأن المرء يؤدى دوراً محدَّداً سلفا يحمل منظومته الخاصة من التداعيات ، والرسائل ، والصور فإنه يعنى أن وعياً – ذاتياً تعسأ يزحف إلى داخل أكثر الإيماءات عادية . تصبح الحياة صيغة مبتذلة ، ولا يمكن تعسأ يزحف ألى داخل أكثر الإيماءات عادية . تصبح الحياة أصيغة مبتذلة ، ولا يمكن التعبير عن المشاعر الحقيقية إلا في لغات مستعارة . وقد جادل فانيچيم بأن حتى أضال الإيماءات – فتح باب ، وإمساك قدح شائ ، وتعبيراً على أسارير الوجه – وأكثر الأفعال خصوصية وفردية – العودة إلى المنزل ، وعمل الشاى ، والجدال مع حبيب – دائماً ماتكون قد تم بالفعل تمثيلها وعرضها لنا داخل الاستعراض .

تكتسب ألية الاستعراض المستلب من القوة مايجعل الحياة الخاصة تبلغ النقطة التي تُعرَّفُ عندها بأنها الحياة المحرومة من الاستعراض ؛ فالمرء يخْبُرُ حقيقة أنه يهربُ من أدوار ومن مقولات استعراضية على أنها حرمان أضافى ، على أنها ضيق تستخدمه السلطة كذريعة لاختزال الحياة اليومية إلى إيماءات تافهة . (١١١)

ولما كانت تُعبأُ ويُعادُ بيعُها لنا ، فليس من المكن عملُ الكثير بحس بالأصالة : فكل إيماءة تنتمى إلى مكان أخر وتعود إلينا كلحظة مُعادية ، وخارجية ، ومُستَلَبة .

المقصود بكلمة (يومية) في عبارة « اللغة اليومية » هو إذن الدنيوية والابتذال المستبعد من التمثيل الاستعراضي ، فالخبرة ، إذا جُردت من تمثيلها المتالق ، تُصبح مُربكة تقريباً ، شيئاً يَشعرُ المرء بالخجل منه ؛ فأي حدث بدون آلة تصوير يحدث بالكاد . وأي سلعة لامعنى لها بدون صورتها الإعلانية ، بدون تمثيل ، يمكنُ للحياة ذاتها ألا تحدث على الإطلاق ، وكرة القدم تقدم مثالاً ممتازاً على هذا الإبعاد للخبرة الواقعية وعودتها كنسخة شبيهة بذاتها ، فبعد إلغائها كلعبة حماس جامح وعنيف عادةً تحتلُ شوارع مُدُن أواخر القرن التاسع عشر التي كانت الأعمال المعتادة فيها تتوقف لعدة أيام ، أصبحت كرة القدم متخصصة بإطراد ؛ وبإبعادها إلى الاستاد ثم إلى التليفزيون ، أصبحت المشاركة في هذه الرياضة قاصرة على عضوية النادي ، والمراهنة على النتائج ، والمعرفة الحميمة باللاعبين والاتحادات ، والحصول على شعارات الارتباط : الشارات ، والقبعات ،

والأوشحة ، وشرائط القيديو ، والبرامج ، وفي عصر « شغب كرة القدم » ، الندوبُ والغنائم التي أُحرِزت في قتال الشوارع والمدرجات . من المعروف أن المؤيدين عادةً مايغادرون المباريات وهم يجرون ؛ وحتى لا تكون خيولُ الشرطة في أعقابهم ، يرجعُ هذا عموماً إلى أن مايريده أنصارُ اللعبة هو أن يلعبوها . وهم يفعلون بالطبع : فهناك آلاف الأندية التابعة للاتحاد في بريطانيا ، ومازالت الفرقُ الكبيرة تُقتشُ عن المواهب بين الهواة ، ورغم انتشار لافتات « ممنوع لعب الكرة » في كل مكان ، مازالت قوائمُ المرمي مرسومةً على حوائط المدينة . لكن كرة القدم « الحقيقية » هي الآنِ استعراضُ كرة القدم ؛ تُصبعُ المباراةُ المتلفزةُ أفضلَ من « الوجود هناك » ، ويتم تخفيضُ أو تحريمُ كلِّ أشكال المشاركة في المتالمية . « خرج هواة كرة القدم إلى شوارع السستر Alcester عقب فوز إنجلترا في كأس العالم يوم الأحد » ، هكذا كتبت صحيفة صغيرة في ميدلاندز Midlands علم ١٩٩٠ . « وبدأ ستةُ أشخاص مباراةً كرة قدم مرتجلة عند إشارات المرور في طيريق ستيشن رود Station Road ، والمزيدُ من المؤيدين يتفرجون عليهم . لكن مباراتهم انتهت قبل الأوان حين صادرت شرطة الحراسة الكرة ومضت الجموع إلى منازلها » . (١٧٠)

تتم إثارة وسحق الرغبات في المتعة ، والإثارة ، والمغامرة عند كلّ منعطف ، ويجرى إخضاعها لمُسكّنات الاستهلاك وتحويلها إلى فضائح مبتذلة وأحداث – زائفة . تُقدَّم وجبة من الأخبار المختلَقة والمبالغ فيها عن الشخصيات السردية لحيوات أوبرا الصابون استجابة للمطالب من أجل الحياة الفعلية والكثافة التي تثيرها وعود الحلقة القادمة ، وينمو الاهتمام بالرأى العام من خلال استطلاعات الرأى ، وعمليات المسح ، وأبحاث السوق في تناسب عكسى مع التأثير الفعلى الذي يمكن أن يحصل عليه الجمهور . تكتسب الحروب ، والانتخابات ، والكوارث لا – واقعية استعراضية تجعلها غير قابلة للتمييز عن مثيلاتها السردية Fictional ، وتصبح المشاركة في المجال العام رياضة متفرج منعزل قائمة أكثر ، بينما لايفعل إفقار استخدامها سوى تدعيم المشاركة – الزائفة المستلّبة التي يسمح أكثر ، بينما لايفعل إفقار استخدامها سوى تدعيم المشاركة – الزائفة المستلّبة التي يسمح المساهدين بالتليفون على أي شئ ابتداءً من الحرب النووية إلى الحلقة التالية من أوبرا الصابون ، لكن السيناريو الذي تقوم فيه أمةً من الناس عاجزة عن السيطرة على حيواتها الخاصة بالإمساك في حركة واحدة بالتليفون لكي تُقرر حياة شخصية سردية ، هذا الخاصة بالإمساك في حركة واحدة بالتليفون لكي تُقرر حياة شخصية سردية ، هذا الخاصة بالإمساك في حركة واحدة بالتليفون لكي تُقرر حياة شخصية سردية ، هذا

<sup>\*</sup> المسلسلات التليفزيونية والإذاعية الرخيصة - م ،

السيناريو يستدعى صورة استلاب مطلق ، صورة مظهر المشاركة ، والسيطرة ، والاتصال وقد أفرغ من كل معنى . و « الحيلة » ، كما يكتب قانيجيم ، « هى أن مشاهدى الخواء الشقافي والأيديولوجي يتم الراجهم هنا بوصفهم مُنتظمية . يتم التعويض عن تفاهة الاستعراض بإجبار مشاهديه ... على المشاركة فيه » . (١١٣)

وحتى النشاطات التي يمكن أن تهدُّد وجود الاستعراض ذاته يتم جلبها داخل حدود الأساليب السلعية للحياة ، وبالنسبة المواقفيين ، فإن استعمار حتى أكثر الإيماءات راديكاليةً يُمثِّلُ واحدة من أرقى آليات السيطرة لدى الاستعراض . إذ يمكن استهلاكُ دور الشيوعي والمتمرد بسهولة مثل أي دور أخر ، بحيث أن تبديهما الاستعراضي يستبعد إمكانية خبرتهما الفعلية . ليس باستطاعة المرء أن يكون متمرداً حقيقياً ، لكنه يستطيع انتحال واستهلاك صورة التمرد ، المتبدِّية بأكثر مايمكن من البداهة في السلع المادية -الشارات ، وقمصان التي - شيرت ، والملصقات ، وقصًّات الشعر - وذلك في صالح النظام ككل ، يتحول التمرُّدُ إلى إستعراضٍ قائم بذاته ، ويصبِّح المتمردون متفرجين على تمردهم الخاص ، يستهلكون الحياة التي يريدون الشاركة فيها ، ويندرجون في خانة دور مُغر وبرَّاق لايمكن أن يكون لهم فيه تأثير حقيقي : « يصبح كلُّ واقعٍ فردي اجتماعياً ، يترقُّفُ مباشرةً على السُّلطة الاجتماعية ، ويتشكَّلُ ( بالكامل ) بواسطتها . ولايُسمح له بالتبدى إلا بقدرما لايكون » . (١١٤) فبعد شراء كل الملابس المناسبة وقراءة كل الكتب المناسبة ، يجد الراغبون في أن يكونوا متمردين أنهم يدعمون العلاقات السلعية عن غير قصد . بوصفهم مستهلكين للنضال ومُتلصِّصينَ على ثورة بعيدة ، تُقدُّمُ إليهم دروب محدَّدة -سلفاً : فثمة أحزاب للانضمام إليها ، وصحف لبيعها ، وأجتماعات لحضورها ، ومظاهرات للمشاركة فيها . وبالنسبة لأشدُّ النشطاء إخلاصاً ، فإن صورة الثورى ، أو الزعيم النقابى ، أو المنظِّم الحزبي تتمتعُ بقوة مُغرية قائمة بذاتها تُقلِّلُ من واقع إنخراطهم السياسي ، إن السخط نفسه ، كما كتب ديبور ، « يُصبحُ سلعةُ حالما تتمكن الوفرةُ الاقتصادية من توسيع الإنتاج ليشمل تشغيلُ مثل هذه المادة الأولية . » (١١٥) وحتى مدمن الهيروين ، ومشاغب كرة القدم ، وفنان الشعارات الجدارية ، والمتغيِّب عن العمل فإنهم يُقدِّمون كخيارات محدِّدة - سلفاً للمستائين الذين ، في محاولاتهم للهروب من الاستلاب إلى التعبير عن الفردية ، يصبحون متكيِّفين داخلُ أدوار تُماثِلُ في عدائيتها وإزاحتها تلك التي يهربون منها ، كلُّ ماينشاً داخل الاستعراض عُرْضَاهُ لتكافؤه . وحتى أشد الأفعال عدائيةً يمكن جعله يعيد إنتاج استلاب المجموع .

لكن المواقفيين لم يستسلموا لوطأة هذه التأملات . « فمن جهة أخرى » ، كما أشار قانيچيم ، فإن « الاستعراض يقتربُ بسرعة من نقطة التشبُّع ، من النقطة السابقة مباشرةً

على انبثاق الواقع اليومى ». (١١٦) ثمة مقاومة للدور الجاهز ، أما أساليب الحياة الاستعراضية ، المحاطة بفتنة ربما لاتستطيع الإبقاء عليها ، فإنها تكشف عن فقرها باستمرار . كتب يقول ان : « بنيات الاستعراض فى أزمة لأنه يتوجب ابقاء كرات عديدة جداً فى الهواء فى نفس الوقت ، على الاستعراض أن يكون فى كل مكان ؛ ومن ثم فإنه يُصبح مخفقاً ومتناقضاً – ذاتياً » . (١٧٠) وجادل قانيچيم بأن « الأدوار الآن تعمل على مستوى قريب بدرجة خطيرة من نفيها هى ذاتها : فالفاشل العادى أصبح يجد صعوبة فى لعب دوره بصورة مناسبة ، ويرفض بعض الناس السيئى التوافق أدوارهم برمتها » . (١٠٨) وبين هؤلاء الرافضين » أولئك الذين يُطورونَ نظرية وممارسةً لرفضهم ، ومن ذلك التوافق السئ مع المجتمع الاستعراضى لابد أن ينبثق شعر جديد للخبرة الفعلية وإعادة ابتكار الصياة » . (١٠٨) ولما كان فانيچيم يكتب ذلك عام ١٩٩٧ ، فإنه لم ينتظر طويلاً ، بالطبع ، قبل أن يرى هذا الشعر الجديد وهو يعمل فى شوارع باريس ،

يتذكّرُ الناس أحداثُ عام ١٩٦٨ بسبب تَفَجُّر اللَّعب ، والاحتفالية ، والعضوية ، والخيال في المجال السياسي ؛ وهو الاقترانُ الذي حلم به لسنوات المواقفيون وكلُّ التاريخ الذي نشأوا منه ، وبرغم المحاولات اليائسة لفصل العمال عن الطلبة والزعماء عن الأتباع ، فقد كان ذلك بالتأكيد وقتاً لرفض ما للاستعراض من أدوار محددة – سلفاً ومقولات متعددة – النسخ ، كانت الأممية الحروفية قد أعلنت أن « بناء المواقف سيكون تحقيقاً متصلاً للعبة كبرى مُختارة عن عمد » ، (١٢٠) محددة « التعميم المنهجي الاستفزازي لحشد من المقترحات التي تميلُ إلى تحويل مجمل الحياة إلى لُعبة مثيرة » (١٢١) بوصفه أحد تكتيكات التخريب الكبرى وهدف كل استفزاز . « لاتعملوا أبداً ! « هكذا أعلنت شعارات ١٩٦٨ ، معارضة كل عمل بالنشاط اللعبي للعالم مابعد – الثوري . وفي عام ١٩٣٤ ، حين وصف بريتون موضوعات الانتقاد السوريالي المبكر ، كان العملُ مرةً أخرى هو أكبر أهدافه .

ذهنياً ، كانت العقلانية المبتذلة ومنطق الماحكة هما ماسببا أكثر من أى شئ أخر فزعنا ودافعنا التدميرى . وأخلاقياً كانت كل الواجبات : الدينية ، والمدنية ، والعائلية . واجتماعياً ، كان العمل . ألم يقل ريمبو : « لن أعمل أبداً ، ياسيول اللهب ! » . (١٢٢)

وقد مينز هذا النفور من العمل الكثير من الكتابات السوريالية . كتب بريتون « لافائدة من العيش إذا كان على المرء أن يعمل » ، (١٢٣) وكان من الأمور الشائعة أن الانفتاح تجاه ماهو سوريالي « يفترض مسبقاً أن يكون المرء متاحاً والخاملون فقط هم

الذين يمكنهم أن يكونوا بالكامل تحت تَصرَف الصدفة ». (١٢٤) وقد جعل تحليلُ المواقفيين التطور الرأسمالي من تلك البلاغة إمكانيةً فعلية ؛ فقد أصبح حلم لوتريامون في شعر يصنعه الجميع هو الأمل في عالم شعرى يبنيه الجميع ، « مثلما تجعلُ اليوتوبيات ممكنةً » كتب فانيچيم ، فإن « الخبرة التكنولوجية الحديثة تُلغى كذلك الطبيعة الحواديتيه الخالصة للأحلام ، كلُّ أمنياتي يمكن أن تتحقق ابتداءً من اللحظة التي تُوضعُ فيها التكنولوجيا الحديثة في خدمتها » ، (١٣٥)

جرى فهمُ الثورة على أنها أوَّلُ لُعبة يتمُّ بناؤها بحرية ، على أنها تغييرٌ جماعي للواقع يتمُّ فيه الإمساك بالتاريخ من جانب كُلُّ المشاركين فيه . كان على اللعب ، والمتعة ، والمشاركة أن تُصبحُ هي العلاماتِ المَّيزة لشكل حديد من التنظيم الاجتماعي المناسب لعالم لم تعد فيه دُوافع البقاء تُضَفى مشروعيةً على عُلاقات السيطرة ، أو الاستلاب ، أو الانفصال بين الفرد والعالم . إن السيولة الابتهاجية التصطلة الثورية ، التي تكتسب فيها الخبراتُ راهنيةً ملموسة تجعلُ أياماً قليلة تبدو وكأنها سنوات ، تنبعُ من اللعب الصر والتجريبي الذي يُطلقُه الرفضُ الكليُّ القواعد القائمة « اللحظات الثوريَّة هي كرنڤالاتُ تحتفلُ فيها الحياةُ الفردية باتحادها مع مجتمع متجدِّد » ، (١٢٦) هكذا أعلن قانيجيم ، مُستدعياً احتفالية عالم أزاحته عاطفةً فورية مرتبطةً بالهُنا والآن : « الأيام القليلة الأولى من أي انتفاضة هي مُجَرَّدُ نزهة ببساطة لأن أحداً لايولي أدني اهتمام بقواعد العدقُّ: لأنهم يبتكرون لعبة جديدة ولأن كلِّ فرد يُشاًركُ في تطويرها ». (١٢٧) يُعاد اكتشاف بهجة الأدوار المُتَّخذَة بحرية في وسط الردُّ على تلك الأدوار المحدَّدة سلفاً من قبل ، ومن أطلال التعريفات وأساليب الحياة السلعية الطابع تنبعثُ منظوماتُ جديدة من الهويات المرنة والمختارة بطريقة لعبية مثل تلك التي يتبنّاها المرء عُرضاً حين يلعبُ ألمابُ الأحاجي أو ألعاب التظاهر الطفولية . كذلك فإن اللعب هو التعويذة التي تحمى الثورة من المراتبية والتوسط . mediation .

إن جيشاً مُنظَّماً بكفاءة في تسلسل مراتبي يُمكنه أن يكسب حرباً ، لكن ليس ثورةً ؛ أما الرعاع غير المنضبطين فلايمكنهم أن يكسبوا لا هذه ولاتلك . المشكلة إذن هي كيف ننظم ، دون أن نخلق مراتبية ؛ ويعبارة أخسرى ، كيف نتأكد من أن زعيم اللعبة لايتحول إلى « الزعيم » بالأحرف الكبيرة . والضمانة الوحيدة ضد إقحام السلطة والجمود هي التوجي اللعبي ، إن الإبداعية بالإضافة إلى مدفع رشاش هي توليفة لايمكن وقف تقدمها . (١٢٨)

أراد المواقفيون تطوير هذا الحبِّ الاستفزازي العب إلى أسلوب حياة . وبالنسبة القانيجيم ، فإن « اللعب وحدّهُ هو الذي يمكنُ أن ينزعُ القداسة ، أن يفتّح إمكانيات الحرية

الكاملة ... مثلاً ، حرية تحويل كاتدرائية شارتر Chartres إلى معرض تسلية ، إلى متاهة ، إلى ميدان رماية ، إلى مشهد حُلمى » . (۱۲۱) ولم يعد على الألعاب أن تكون نشاطات وقت الفراغ المستلّب ؛ فبعد التحرر من هذا الانفصال ومع « نفي جذرى لعنصر المنافسة » ، (۱۲۰) سيكون اللعب بين أطلال الاستعراض هو النشاط المحورى للحياة اليومية اعتبر اللعب مادة الحياة بينما اعتبر العمل مادة البقاء : « التسلية اللعبية هى الأساس الوحيد الممكن لعمل غير – مُستلّب ، أى ، لعمل مُنتج » ، (۱۲۰) وطرحت أخلاق اللعب ، والمفامرة ، وحياة الإبداع ، والمشاركة على أنها النفي لمجمل المنظور الاستعراضي . « لابد أن نبدا في اللعب الآن على الفور إذا كان للمستقبل ألا يُصبح مستحيلاً ، ( ... ) والأهداف الحيوية النضال من أجل بناء الحياة اليومية هى النقاط المحورية الحساسة لكل سلطة مراتبية » . (۱۲۲)

بالطبع ، لم يكن مفهوم اللعب هذا جالساً في حجرة الانتظار الثورية التي هي المجال الحر الذي لم تُلُوُّتُه العلاقاتُ الاستعراضية . فاللعب والمشاركة التي يتيحها يُغذِّي كذلك العالمُ الاستعراضي حيث يبدُّدُ وكذلك يثيرُ الرغبةُ في الحياة الحقيقية التي يستحضرها المواقفيون ، بعد أن يكون قد حُرف إلى أدوار وأساليب حياة سلعية الطابع . كذلك لم يكن اللعب هو نقطة التناقض الوحيدة مع الأشكال الفقيرة للتعبير والتبادل التي استحضروها. فقد فتُّش ڤانيچيم عن نقاط معارضة التبادل السلعي في كل حقل ممكن من حقول الحياة ، وقادته هذه الاستقصاءات خلال تواريخ تفصيلية للاحتفالية ، والمجَّانية ، والحب غير المكبوح ، وكل التعبيرات عن الفردية . كتب : « لابد أن نعيد اكتشاف لذة العطاء » . « ما أجمل العطايا Potlaches التي سيشهدُها مجتمعُ الوفرة - سواءٌ شاءَ أم أبي -حين يكتشفُ بذخُ الجيل الشاب الهدية الخالصة » ، (١٣٠٠) هكذا أعلن ، مُستحضّراً الاحتقار الإقطاعي التبادل باعتباره « رغبةً في إنكار قابلية التبادل » فيها « أُفسحُ مكانُ فسيحُ للَّعب ، والإنسانية ، والمجانية ، بحيث بدا أن اللاإنسانية ، والدينَ ، والوقارُّ ثانويةً في بعض الأحيان بالنسبة لمشاغلٍ من قبيل الحرب ، والحب والصداقة أو كرم الضيافة . (١٣٤) وحتى برغم أن « الأسلوب العسلير النبالة لم يكن سوى رسماً تخطيطياً أولياً للأسلوب العظيم الذي سيخترعه سادةً بلاعبيد » ، فقد كان « أسلوباً للحياة على أية حال – عالَماً بعيداً عن الأشكال التعسة لمجرد البقاء التي تُدمِّرُ وجودَ الفرد في زمننا » . (١٣٠) ومثل السورياليين ، رأى قانيچيم أن الحب يُقدِّمُ « النموذجُ الأكمل للتواصل : الـذروة الجنسية ، الاندماج الكامل لكائنين منفصلين . إنه قُبَسُ من كُونِ مُتغيِّر » . (١٣٦) إن الحب ، بحرفه إلى حشد من العلاقات النمطية ، والسلعية ، والقائمة عَلى التضحية مازال بعيداً جِداً عنَ النقطة التي يكونُ من المكن عندها القول: « أنا أعلم أنك لاتحبُّني لأنك لاتحبُّ سوى

نفسك . أنا أيضا كذلك ، فأحببنى إذن » . (١٣٧) لكنه يستحضر التوق إلى عالم تكون فيه ممكنة تلك الأمانة والأصالة ، و « من المقدر له أن يفيض ليصبح إرادة لتغيير كل النشاط الإنساني ، ليصبح ضرورة بناء عالم يشعر فيه المحبون أنهم أحرار في كل مكان » . (١٣٨) كان قانيچيم مقتنعاً بأن » كل متعة تجسد البحث عن إشباع كلي ، مُوحد ، في كل مجال » ، (١٣٩) مُجادلاً بأن حلمه المطلق ، والإفراط ، والتحقق ، والعالم الذي تجد فيه معنى كلمات مثل « تماماً » ، ينضح من كل لحظة متعة ، وشبقية ، وحسية ، وعاطفة .

لكن حتى دفاعات فانيچيم المتحمسة عن الذاتية الراديكالية لم تعتمد على المفاهيم الجوهرية النزعة للصدق ، والحقيقة ، والرغبة التى كان يستدعيها أحياناً ، فقد كتب يقول : « إننى أدركُ أننى قد منحتُ الإرادة الذاتية وقتاً طيباً في هذا الكتاب ، لكن لايلومننى أحد على ذلك قبل أن يأخُذُ في اعتباره أولاً مدى التقدم الذي تُحدثُهُ الشروطُ الموضوعية للعالم الحديث في قضية الذاتية يوماً بعد يوم ، كلُّ شي يبدأ من الذاتية ، لكن لا شي يظلُّ هناك » . (١٤٠٠) تحدثُ قانيچيم عن الرغبة في بناء حياة مليئة بالعاطفة ، عاطفة اللعب ، والحب ، والإبداعية ، لكن ، على عكس الانطباع الذي تُعطيه بعضُ مقاطعة الاكثرُ عاطفية وإبداعية ، فإن الرغبة في الحياة ليست خاصيةً كامنةً تسحقها وتكبتها العلاقات وإبداعية ، فإن الرغبة في الحياة ليست خاصيةً كامنةً تسحقها وتكبتها العلاقات الاجتماعية الرأسمالية . ومؤيداً إصرار ديبور على أن « الذات لايمكنُ أن تنبعثَ إلاً من المجتمع ، أي من الصراع الدائرِ داخل المجتمع » ، (١٤١) عرف فانيچيم الرغبة الذاتية في الحياة على أنها « قرارُ سياسي » ، يتّخذُهُ أولئك الذين يرفضون عالماً فيه » يترتبُ على ضمانِ أننا لن نموت جوعاً خطرُ أن نموت ساماً » . (١٤١٠)

إن إرادة الحياة تُختارُ على معرفة بأن نهاية النُدرة ، واحتياجات البقاء ، وضرورة العمل قد أتاحتها الرأسمالية ولايكبحها سُوى دوامها . لم يتم إدراكُ أى احدة من أحجار بناء النظرية المواقفية – الذات ، التاريخ ، الطبقة ، الرغبة – على أنها خصائص موضوعية ولا – تاريخية تنتظرُ أن تتحدّ ، وتُكتَشَفَ ، وتُصنَفَ ضمن بناء نظرى . وحتى الإبداعية والعفوية اللتان يمكنُ أن تُغيِّرا اليومى لم يُنظر إليهما باعتبارهما تعبيرات خالصة عن الرغبة المطلقة العنان . ورغم أن فانيچيم عَرف العفوية بأنها « الصيغة الحقة لوجود الإبداعية الفردية ، الشكل الأولى ، البكر للإبداعية ، الذي لم يلوث عند المنبع ولم تتهدّه بعد اليات الاصطفاء » ، (۱۹۲۱) فإنه أبرز كذلك أن العفوية « لايمكن أبدا أن تنبع من قيود جرى تمثّلها داخليًا ، حتى لوكانت قيوداً لا واعية ، كما أنها لا يمكن أن تُغلتَ من معرف معطى » . (۱۹۶۱) إن العالم مابعد – الثورى هو عالمُ سيكون فيه الناس أحراراً في صنع معطى » . (۱۹۶۱) إن العالم مابعد – الثورى هو عالمُ سيصبح فيه الصراع من أجل البقاء الذي وتحقيق أنفسهم في العالم كما يشاؤون ؛ عالمُ سيصبح فيه الصراع من أجل البقاء الذي

نجدُ أنفسنا واقعين في أحبولته الآن صراعاً من أجل الحياة . « التاريخ يقودُنا إلى مُفترق الطرق الذي من المقدَّر فيه للذاتية الراديكالية أن تجد إمكانية تغيير العالم » . (١٤٥)

الذات الراديكالية التي يساندها فانيچيم لاتنتظر في ملاذ ما توقعاً ليوم انطلاقها : فقد جعلها ممكنة فعلاً تطور قوى الإنتاج الرأسمالية والرد على العلاقات التى تنشأ فيها . إنها وعي حرينشا في سياق مقاومته للعلاقات الاستعراضية التى يظهر فيها وسوف يقرر طبيعته الخاصة خلال عملية الرد النهائي عليها . ورغباته يجرى الإعلان عنها في الخفاء ، وتمنح مع عشر جالونات من الديزل ، ويجرى ترويجها في مجمل إيديولوچيا الحياة الاستعراضية . إنها تُقدَّمُ على هيئة مُسكنات متحفظة و « موحدة » ، لايمكن أن يطفر منها شئ لكنها ، برغم ذلك ، طبقا لفانيچيم » يستتبعها خطران بالنسبة للسلطة . فهي في المقام الأول تُخفق في إشباع ، وفي المقام الثاني تعيل إلى حفر ، إرادة بناء وحدة اجتماعية حقيقية » . (۱۹۰۰) وإمكانية استغلال هذا الخطر المزدوج هي التي شجعت استكشافات المواقفيين لكيفية حرف تكتيكات الإلهاء الاستعراضية لتصبح بدورها أسلحة ثورية .

## الفصل الثالث « ••• اختيار وحيــد : الانتـــحار أو الثـــورة <sup>»</sup>

بالطبع ، لم يكن الدربُ إلى المستقبل الرائع الذي تصورُهُ المواقفيون خالياً من المخاطر، وكانت إحدى السمات المعيزة للنظرية المواقفية هي اعترافها بأن كل أشكال النقد ، والانشقاق ، والمقاومة في علاقة داخلية بالنظام الذي تعارضه ، فمن المستحيل على الذات ، مهما كانت مفعمة بالعاطفة أو الرغبة ، أن تقف خارج الاستعراض وتُصدر حكما عليه من موقع إزاحة نظيفة ، وأي محاولة لتطوير تحليل نقدى لمجمل العلاقات الاجتماعية والخطابية لابد أن تعترف بأن المعاني ، والتكتيكات ، والأهداف التي تعمل بها تكون على الدوام متضمنة بالفعل داخل علاقات السلطة التي تقاومها . إلا أن المواقفيين لم يقبلوا أن تكون وسائل وغايات المقاومة قد حددتها بالفعل وعلى الدوام هذه العلاقات ، وهو الموقف المميز لكثير من فلسفات ما بعد عام ١٩٦٨ التي سنناقشها في الفصل التالي ، فأكثر الإيماءات راديكالية معرضة بالفعل للاستيعاب ، وعادة ما يجرى عن عمد حفز التعبيرات عن الانشقاق بوصفها صمامات أمان سياسية . لكن المواقفيين كانوا مقتنعين بأن أياً من ذلك لا يستبعد إمكانية مراوغة ، وتخريب ، وإعاقة العمليات التي تجعل النقد الفعال غير ذي خطر .

وكان القصد من حديث المواقفيين عن استعادة recuperation الانشقاق هو إظهار البراعة والفعالية اللتين يتم بهما إدراج نقد الاستعراض في خدمته . فهذه الكلمة تحمل معنى أقوى من مصطلحات مثل « الاستيعاب » ، أو « الاصطفاء » ، أو « التسامح القمعي » التي حدَّدها ماركوزه ، (') إذ برغم أن كلاً منها تُعبَّرُ عن الطريقة التي يمكن بها جعل الأصوات المنشقة غير ضارة عن طريق امتصاصها داخل الاستعراض ، فإن مقولة الاستعادة تُوحى بأن هذه الأصوات خاضعة ، فعلاً لعمليات عكس inversion تُضفى معنى جديداً تماماً وإيجابياً على الإيماءات النقدية . بتمثيل قاموس الثورة في الاستعراض ، يتم التقاطة واستخدامه لدعم شبكات السلطة القائمة : النظرية « التي تطورت بواسطة قوة الشعب المسلح تُطور الأن قوة أولئك الذين ينزعون سلاح الشعب » . (٢) أصبح التغيير ، والإدارة الذاتية ، والاستقلال الذاتي حقوقاً مقصورة على

اليمين ؛ والثورة ، وتحقيق الأحلام ، وإمكانيات حياة تم تغييرها هي الآن مجال صناعة الإعلان .

ورغم أن المواقفيين لم يكونوا من الشجاعة ولا من الغباء بحيث يعتقدون أن بإمكانهم تجنُّبُ الاشتباك مع القوى الاستعادية للاستعراض ، فقد كانوا مقتنعين بأن أي مشروع نقدي لابد أنْ يُجاهد كي يزيحَ جانباً ويفضع مُجمل العملية التي يتم بواسطتها جعلُ النقد يرتدُّ ضدُّ نفسه . وحدُّد هذا الجهد مجملُ أسلوب ، ومناهج ، وتنظيم الحركة . وأنتج أحياناً جوًّا من النقد الذاتي الصارم والمطالب من أجل الكمال لم تستطع حتى الأممية المواقفية تحقيقها في نهاية المطاف . ولم يفلت المواقفيون دائماً من تضمينات العديد من هجماتهم على التيارات الأخرى للفكر والنشاط الراديكاليين . لكن افتراضاتهم اللعبية والأسرة في العادة لتفوُّقهم المتغطرس قد مكَّنتهم من إنتاج انتقادات ساحقة لكثيرين ممن يزعمون أنهم منخرطين في النقد الجنرى وذلك بسبب تواطؤهم مع العلاقات التي يسعون إلى نسفها ، وبإدانتهم للاستيعاب الثقافي للفنانين ، وللراديكالية الزائفة للطلبة ، ولدور النقابات في تهدئة وامتصاص الانشقاق ، أوضح المواقفيون كيف أن كلُّ جماعة من هؤلاء تتولى دوراً استعراضياً ومُسانداً . تمّ إنكارُ مطّالب الفوضويين والطوياويين علّى أساس أنها غيرُ متماسكة ومشوَّشة لإرجائهم للثورة إلى نقطة مستقبلية للتحول السحرى ؛ أمَّا الأحزاب النمطية لليسار الثوري فقد نُظر إليها على أنها تُمكِّنُ الاستعراض من التباهي بصورة التعددية المتسامحة بينما يُنتجُ في الوقت ذاتة مراتبيةٌ وبيروقراطية ، وتوسُّطات العلاقات الرأسمالية . ونُظر إلى الأكاديميين الراديكاليين باعتبار أنهم يُقدِّمون مظهر نقد ثوريُّ بينما يُعيدون بالمثل إنتاج تخصُّص المعرفة والتحبوية المريُّحة لأنوارهم الخاصة ، كما تم نبذُ من لا يزالون ملتزمين بالإنتاج الثقافي بسبب إظهارهم للمصلحة - الذاتية السانحة .

إن مجتمعاً «لم تعد فيه إيماءاتُ الفرد ذاتها تخصهُ ، بل تَخُص تُشخصاً آخر يمثلها لديه » (٢) قادرٌ ، على نقل كلِّ خبرة وكلِّ تعبير ليصبحا تمثيلاً عن نفسيهما . والخطابُ النقدى خاضع ، لنفس صفات التشظُّى ، والركودُ stasis ، والتكافؤ ، والخواء التي تُميِّز كلِّ جانب سلعى الطابع من المجتمع الصديث : فالنقد ، بتحولُه إلى استعراض ، يُصبعُ موضوعاً للتأمل ذاته . ولأن تأثيره لا يتجاوز تأثير الرواية الرومانسية أو النشرة الجوية ، فإنه لا يُفيدُ إلا في تدعيم صورة التمرد والانشقاق التي يزرعُها الكلُّ الاستعراضي عن

طيب خاطر ، بدون أدنى بادرة على القمع أو عدم التسامح ، يضمنُ الاستعراضُ أن مظهرَ الانشقاق الفعلى يستبعدُ ظهوره الفعلى ، إنه يصبح جزءاً مما انتقده ، ومثله مَثَل أي نتيجة أخرى للإنتاج والاستهلاك المستلبين ، يعود معباً إلى من خلقوه .

جادل المواقفيون بأن من نتائج هذه القوى الاستعادية أن « المجتمع الحاكم قد أثبت أنه قادر ، على الدفاع عن نفسه ، على كل مستويات الواقع ، أفضل بكثير مما توقع الثوريون » . (³) وقد حنروا من أنه لا يجب أبداً نسيان أن « البورجوازية هي الطبقة الثورية الوحيدة التي انتصرت على الإطلاق » ، (٥) ولابد لكل نقد ثورى أن يُقر بإخفاقات الماضى وأن يتعلم من تضمينات وتأثيرات هذا الإخفاق . « الكلماتُ التي صاغها النقد الثورى مثل أسلحة الانصار : تُركتُ في ساحة المعركة ، فسقطت في أيدى الثورة المضادة ومثل أسرى الحرب تخضع السنخرة » . (١) على هذا النحو ، مثلاً ، تم تحييد كلمة « ثورى » إلى حد استخدامها في الإعلان لوصف أدنى تغيير في إنتاج سلعى دائم التغير » (٧) ، وبحيث يمكن لسلعة مثل البيرة أن تُباع تحت شعار « الثورة الحمراء قادمة » . (٨)

كان تطور كنيك المنظور يدين بالكثير اتراث المواقفيين الطليعى ، الذى تعلموا منه الكثير حول تكتيكات مراوغة وفضح نسق العلاقات الذى يعملون فيه . وقدم الإدخال التدريجي للطليعة إلى تيار الثقافة الرئيسي دراسة حالة مناي لاستعادة الخطاب الرديكالي . فقد اكتسى كل من الفن المضاد لدى الدادا والتخريبات السوريالية برداء فن مؤسسي الطابع ، بعرض أعمالهما ، واستهلاكها ، وإعادة إنتاجها في سياقات تعفيها من كل مضمون نقدى . وبعد أربعين عاماً من مغامرات الدادائيين ، نظروا بخيبة أمل إلى مصير تصريضاتهم . ولاحظ هويلز نبيك Huelsenbeck أن الأسلحة التي صاغتها الدادا قد تحولت إلى « سكاكين محراث شعبية تُحرث بها التربة الخصبة لقاعات العرض الجائعة إلى الإثارة والتواقة إلى التجارة » (أ) ، وتأسف بوشامپ على أن المبولة التي تحدي بها البورچوازية ذات مرة أصبحت الآن تنال الإعجاب لجمالها الاستطيقي . (١٠) ولا يقتصر الأمر على أن الأعمال الراهنة لتلك الحركات تُنقل إلى تربة غريبة عليها ، بل إن الأشكال ، والتقنيات ، والسحر التي أنجزتها تُستخدم أيضاً لغايات مُختلفة تماماً عن تلك التي تطورت على أساسها . « في كل مكان تظهر السوريالية في أشكال مستعادة : في التي أنبوتها ، في نموذج الخيال المستلب ، في مضوعات التكريس ، والكماليات الثقافية . » (١١) وحتى المحاولات القصدية المسوريالين مضوعات التكريس ، والكماليات الثقافية . » (١١) وحتى المحاولات القصدية المسوريالين مضوعات التكريس ، والكماليات الثقافية . » (١١)

لتجنبُ هذه العملية شابتها الصعوبة ، وقد سجّل فيليپ سوپوه Philippe Soupault حديثاً تُعربُ فيه الجماعة السوريالية المبكرة عن عدم ارتياحها للسرعة التي يتمُ بها امتصاص عملها في التقاليد الأدبية الفرنسية :

أخذت المحادثة منعطفاً مفاجئاً ، هو الخوف من أن يروق ذلك للناس . منذ البداية رحّب بنا من هم أكبر منا باعتبارنا خلفاء ، ورثة . چيد ، وقاليرى ، والنوقيل ريقو فرانسيز Nouvelle Revue Française وچاك ريقيير ، إلخ ، مهنة مثل كل المن . كان ذلك مفهوماً بالفعل .

اللعنة ! هل يمكن لرامب [ و ] أو لوتر [ يامون ] أن ... هم . هه ؟ فجأة ، أصبح الأمر نوعاً من الحوار ، مثل تبادل التحديات .... اخدعوا .... كان ب [ ريتون ] يُحدُّ عمل التدمير الذي علينا القيام به مع كل من أراد ذلك ، لكن ثمة ارتباطاً سرياً فيما بيننا .... إذ يجب أن يظل الناس يعتقدون أننا شعراء . (١٢)

بينما كانت الدادا منخرطة في مشروع للرد المباشر على بنيات الثقافة والمجتمع ، اختار السورياليون طريق التخريب والتدمير . ويتنصيبهم لانفسهم باعتبارهم « العدو من الداخل » ، تبنو بور العصملاء المزبوجين ، مُتخفين كمدرسة أدبيسة بينما يدُمرون الأدب ذاته في الوقت نفسه . إلا أن تلك كانت لعبة صعبة . وفي تحرقهم إلى أن يظلوا يبدون كشعراء ، توافقست كتابات السورياليين مع إحساسات معينة بالتناغم ، والجاذبية الجمالية ، والكثير من القيم الأخرى المتعارف عليها ، بينما جعلتهم التشوشات المحتمية للعمالة المزبوجة عاجزين عن إبداء مقاومة صادقة النسق السائد العلاقات الاجتماعية والاقتصادية . ورغم أن وعي السورياليين بهذه المشكلات هو الذي شجعً تطويرهم لوعي سياسي مكشوف ، فإن الحركة ظلت تضرب بجنورها في المجال الثقافي .

يُخفِقُ فى الحفاظ على مُمارسة للإطاحة الجذرية بشروط الحياة ... ليست لديه أدنى فرصَة للإفلات مَن أن تستولى عليه السلبية التي تسودُ التعبيرُ عن العلاقات الاجتماعية : إنه يُستعادُ مثل الصورة في مرآة ، بمنظور معكوس . (١٣)

بهذه الطريقة « يتم إفراغُ أشدَّ المفاهيم نفاذاً من محتواها وإعادتها إلى التداول فى خدمة الحفاظ على الاستلاب : دادائية معكوسة ، إنها تصبحُ شعارات إعلانية » (١٤) . كتب ديبور أن البورجوازية ، مدركةً لـ « خــطر السـوريالية ، « قـد استطاعت حلَّها

إلى تجارة جمالية عادية » وتود الآن « أن يعتقد الناس أن السوريالية كانت أكثر الحركات المكنة راديكالية وإزعاجا » وبزرع الحنين إلى إفراطات السوريالية ، تكون أى محاولة لإحداث تجاوز ثقافي جديد قد اختزلت تلقائيا « إلى شئ سوريالي شوهد من قبل déjá - vu ، أي ، إلى هزيمة نهائية طبقاً لها لا يمكن لأى شخص أن يعيد طرحها للتساؤل » (١٥)

إن وجهة النظر القائلة بأن مثل تلك الاستعادات هى المصير الحتمى والعديم الدلالة بوجه عام لأى حركة طرفية ، أو طليعية ، أو نقدية قد لقيت معارضة حادة من المواقفيين ، الذين كانت الاستعادة بالنسبة لهم مرادفة لعمليات إخفاء الطابع السلعى والاستعراضى الذين يعتمد عليها الاستعراض . فالبد لأى شئ يقاوم الاستلاب ، والانفصال ، والتخصص الاستعراضيين أن يتم وضعه داخل حدود التبادل السلعى ؛ ولابد التحديات للشكل السلعى أن تُجبر على اكتساب الخواء والتكافق الضروريين لإعادة إنتاج العلاقات السلعية . وجادل المواقفيون بأن عمليات انهيار ما هو عجيب إلى ما هو مبتذل أو انهيار النقدى إلى ثورة مضادة ليست أبداً علاقات على قدر طبيعى أو تدهور لاسياسى . بل إن هذه الإزاحات ، على النقيض من ذلك ، يتم إحداثها من أجل إزالة المضمون المتفجر من الإيامات والمعانى التى ترد على النظام الرأسمالى .

بتحويل أعمال الفن الراديكالى والنقد السياسى إلى سلم ، فإنها تدعمُ نسقُ العلاقات التى تحتقرها . يتمُ فى وقت لاحق استخدامُ نتاجات حركات مثل الدادا والسوريالية لإعادة إنتاج القوى التى « تُسود الحياة الاجتماعية الراهنة رسمياً وكذلك فعلياً : عدم – التواصل ، والمخادعة ، والرغبة المحمومة فى التجديد بوصفه كذلك ، فى التداول السريع لمبتكرات الجادچيت التعسفية وغير المثيرة للاهتمام » ، (١٦) ويتم إجبار الإيماءات والخطابات التى تعوق أو تعارض العلاقات السلعية على العسمل داخلها . ويون تغير في مضمونها ، يسلبها الشكلُ السلعى الذى تتخذه أي قيمة داخلية ، وبالمثل يتم حَرْفُ كُلٌ محاولات تطوير فهم للمجتمع الحديث بوصفه كلاً من العلاقات الاجتماعية ، والاقتصادية ، والثقافية إلى منظورات منعزلة لا يمكن الحصول منها إلا على معرفة جزئية .

يتمُ حَرْفُ النقد الثورى إلى معارضات مُفتَّتة !! تتواشعُ ، مثل أسنان التروسِ ... مع بعضها البعض وتجعل الآلة تدور ، آلة الاستعراض ، آلة السلطة !! ، (١٧) ويتمُّ إخفاءُ

غياب السجال السياسي الحقيقي بواسطة جولات لا تنتهى من الجدال الظاهري والتعارض الذي لا معنى له .

فى كاريكاتور التناحرات ، تحثُّ السلطةُ كلَّ واحد أن يكون مع أو ضد بريجيت باربو ، والرواية الجديدة الستروين الأربعة – مصان ، والمكرونة الاسباجيتى ، ومخدَّر المستُكال ، والجونلات القصيرة ، والأمم المتحدة ، والكلاسيكيات ، والتأميم ، والحرّب النووية ، والسفر بالأوتوستوب . يُسالُ الجميعُ عن رأيهم في كل تفصيلة من أجل منعهم من تكوين رأي حول المجموع . (١٨)

وقائسمة قانيچيم قديمة : ففى بداية التسعينات يمكنها أن تضم آسيد هاوس Acid House ، وتليفزيون الأقمار الصناعية ، وقوانين الهرطقة ، وصداًم حسين ، والعقار المخدر Ecstasy . لكنها ليست قديمة إلى هذا الحد ، وملاحظة أن التصنيفات العامة لاهتمامها لم تتغير تؤيد إشارة فانيچيم إلى أن قيمة ومغزى تلك الموضوعات يأتيان في المرتبة الثانية بفارق كبير عن الغرض الاجتماعي الذي تحقّقه .

في جهود المواقفيسين الضاصة لإطلاق حركة قادرة على مقاومة التكينُ داخل العلاقات الاستعراضية ، حاولوا بناء نقد لا يُذعنُ لأى من التمييزات ، أو المنظورات المفتَّتة ، أو التصنيفات التى يُقرُّها الاستعراض . وبأخذهم عناصر من تنويعة من المنظورات المتناقضة غالبا ، و بمعاملة النظريات ، ومعاجم الاصطلاحات ، والحركات ، والإيماءات باعتبارها صندوق أدوات ضخم يمكنُ اختيارُ أى شئ مفيد منه ، حاولوا بناء نظرية ثورية يكمنُ زعمُها الوحيد بالصلاحية في إمكانية تحققها ألعملي . كان من المفترض في نظريتهم أن تكون نقداً مُوحداً يتجاوزُ التمييزات بين النظرية والممارسة ، وهو الانفصال الذي جادلوا بأنه « يقدم الأساس المحوري للاستعادة ، التحجُّر النظرية الثورية إلى إيديولوچيا « ويحولُ » المطالب العملية الواقعية [ ... ] إلى أنساق من الأفكار » (١٩٠) إن ما يمنعُ استعادة النظرية المواقفية ، كما أعلنت الأممية ألمواقفية ايست سوي مو زعمُها بصلاحيتها الشاملة بل « حقيقة أن كل الأفكار المواقفية ليست سوي تطويرات أمينة لأفعال حاولها باست مرار آلاف الناس في محاولة لمنع يوم جديد من ألأ تطويرات أمينة لأفعال حاولها باست مرار آلاف الناس في محاولة لمنع يوم جديد من ألأ تطويرات أمينة لأفعال حاولها باست من الوقت المُبدًد » . (٢٠) هذا الانخراط وحده هو يكون سوى أربع وعشرين ساعة من الوقت المُبدًد » . (٢٠) هذا الانخراط وحده هو

<sup>\*</sup> Acid House : مراهقون يتعاطون المخدرات أبدعوا موسيقى إلكتروبنية - م .

الذى يتيعُ للنظرية أن تحتفظ بسلبيةٍ نقديةٍ ما في وسط توكيدات الاستعراض الرخوة .

تبنَّى المواقفيون بعض الجوانب من أشكال التنظيم التي طورَّها أسلافُهم الطليعيون. فعلاوة على أممية وتوفيقية الدادا ، نقلت الأمميةُ المواقفية الانضباطُ الداخلي الذي مارسه السورياليون إلى داخل الحركة حيث خدم الغرض الأولى لتأسيس جماعة مسيطرة على مصيرها ، حركة من المستحيل تعريفُها بمصطلحات غير مصطلحاتها . وُقاومت الأُمميةُ المواقفية كلُّ محاولات مأسسة نظريتها باعتبارها « مذهباً » ism إيديولوجيا ، وأصرت على أن الجماعة يجب ألا تشترك في شي مع السلطة المراتبية ، مهما اتخذت من أشكال . وهكذا فإن الأممية المواقفية ليست لا حركةُ سياسية ولا سوسيولوجيا للتـضليل السياسي [ ... ] الأمميةُ المواقفية تتمسنُّكُ بِثُورةِ دائمة الحياة اليومية » (٢١) وواثقين من أن تحليلاتهم ذات مغزى باق وسوف تصلُ دائماً إلى أولئك الذين يسعون إلى نفى كلِّية الرأسمالية ، رفض المواقفيون كذلك كلُّ ضروب الحضُّ على الشعبوية والجاذبية الجماهيرية . « فلنبصق بالمناسبة » ، أعلن رينيه فيينيه René Viénet ، » على أولئك الذين بلغت بهم الوقاحةُ حدُّ الزعم بأن العمال عاجزون عن قراءة الأممية المواقفية ، أن ورقها أنعم من أن يوضع في حقائب غدائهم ، وأن ثمنها لا يأخذُ في الاعتبار مستوى معيشتهم المنخفض !! (٢٩٠ كذلك تم ازدراء التعريف الثقافي لهم بنفس السهولة . « لسنا فنانين إلا بقدر مالا نعود فنانين : إننا نُحقِّقُ الفن » ، (٢٣) هكذا أصروا ، رافضين أن يقصروا أنفسهم على أي مساحة متخصّصة العمل ، ومازجين التطوير بتنويعة من الفضائح ، والدعاية التحرُّبية ، والتَّدخانت الثقافية . ومعرَّفين أنفسهم بأنهم « أُخر المهن » ، أعلن المواقفون :

سيظل دور المواقفيين ، الخبراء - الهواة ، الاختصاصيين - المضادين شكلاً من أشكال التخصص حتى لحظة الوفرة الاقتصادية والعقلية حين سيصبع كل شخص فناناً بمعنى لم يحققه الفنانون من قبل أبداً - بمعنى أن كل فرد سيبنى حياته الخاصة . (٢٤)

وفى جواب على استبيان ( « شكل من الحوار - الزائف ... لإظهار قبول الناس السعيد السلبية تحت القناع الفظ لـ « المشاركة » (٢٥) ، زعم المواقفيون أن ما يميزُهم عن كل حركة أخرى هو تطويرهم ، « من منظور ثورى ، لنقد جديد ، متماسك المجتمع كما يتطور الأن » ، وهو المشروع الذي أجبرهم على « انتهاج ممارسة القطيعة الكاملة

والنهائية مع كلّ من يضلطرونا لعمل ذلك » وعلى بدء « أسلوب جديد من العلاقات مله « أنصارنا » : فنحن نرفض الأتباع تماماً . إننا مهتمون فقط بالمساركة على أعلى مستوى ؛ بجعل الناس المستقلين ذاتياً أحراراً في العالم » (٢٦) وواصفين أنفسهم على أنهم « مؤامرة لأنداد ، هيئة أركان لا تريد جنوداً » ، (٢٧) جادل المواقفيون بأنهم يُطورون مقاومة يومية قابلة للإدراك ومألوفة لمن خَبروها ومارسوها لكنها لا تجد تعبيراً عنها بخلاف ذلك . اعتبرت الأممية المواقفية بوضوح إنها تسبق الجماعات الثورية والحركات الثقافية الأخرى . ورغم ذلك ، فإنها لم تكن طليعة بالمعنى اللينيني . ورغم أن المواقفيين أقروا بأن ثورة اجتماعية لا يمكن أن تتقدم إلاً على أساس منظمة جماهيرية ، فإنهم لم يزعموا أنهم شكلها الوليد .

إننا لا نزعم أننا نطور برنامجا ثورياً جديداً وحدنا تماماً . إننا نقول أن هذا البرنامج في طور التشكل سيرد عملياً يوماً ما على الواقع السائد ، وأننا سنشارك في ذلك الرد (٢٨) .

كان الدور المحورى لأى حركة دعائية هو بالأحرى فتح « الممر الشمالى - الغربى » نحو ثورة جديدة لابد أن تجتاح ذلك المجال المحورى الذى ظلَّ حتى الآنَ مَحميًا من الانتفاضات الثورية: ألا وهو فتح الحياة اليومية . سوف نُنظُمُ التفجير فقط » ، هكذا أعلنوا ؛ « أما الانفجار الحر فلابد أن يُفلت من أيدينا ومن أى سيطرة أخرى إلى الأبد » . (٢٩)

ومثلما لم يريدوا أتباعاً وأصروا على أن اللحظة الثورية ستكنسهم مع بقية العالم القديم ، أعلن المواقفيون عداءهم للزعماء ، والمشاهير ، وكل أشكال السيطرة المراتبية . وحيث إن « أحد الأسلحة الكلاسيكية العالم القديم ، وربما أكثر الأسلحة استخداماً ضد الجماعات المنغمسة في تنظيم الحياة ، هو فصل وعزل قلّة من المشاركين فيها بوصفهم « نجوماً » !! ، (٢٠) رفض ديبور كل أشكال الاهتمام التي تُغدق عادة على المثقفين الباريسيين ، ورغم ذلك ، ومع الثقة المفعمة بالمشاعر لكتاباته ، فإن وشاح القيادة اللوجمائية الذي يبدو أنه تقلّده لم يسهم كثيراً في تحرير المواقفيين من نظام النجوم الذي أرادوا نسفه ، وظل ديبور محاطاً بالأسرار والتأمر اللذين شجعهما مقتل ناشره ، ليبوقيتشي Lebovici ، في عام ۱۹۸۷ ، ورفضًة عرض أيّ فيلم من أفلامه في فرنسا البيقيتشي القضائية حول ترجمة وإعادة نشر النصوص المواقفية ، والجو العام التآمر

الغامض الذي نما حول مجمل الوسط المواقفي . وفي الحقيقة ، فإن جو السريّة هذا أصبح بشكل متزايد هو الوسيلة التي حاول بها المواقفيون إرضاء حاجتهم المزدوجة إلى كلٌّ من العرلة الرائعة والشاركة التي لا تشويها شائبة في الاستعراض . أما قراءات دسور لكلاوسڤيتس Clausevitz وولعه بالعاب الحرب والمجازات العسكرية فقد شجُّعا عقلية حرب العصبابات لدى الجماعة ، وتمتع المواقفيون بمكانة تتعارض مع كل إدانة للاستعراض . وبدا تقريباً أن مطالب الجماعة المغالية بالثورة الاجتماعية ونظرياتها الخاصة تأتى من مصدر داخلي سرى ، كأن الأممية المواقفية لديها منفذُ متميِّز إلى حقائق المجتمع الاستعراضي . لكن هذا الجو نشأ ، إلى حد كبير ، من توليفة التحليل الذكي والمحاولة القصدية لتجنب التوافق داخل العلاقات الاستعراضية . « ليس احتكار الذكاء هو ما نتمتع به » ، كتب فانيچيم ، « بل احتكار استخدامه » . (٢١) وكانت إحدى أكثر النتائج شؤماً لهذه الاستراتيجية هي نسجُ شبكة من المؤامرات والعداوات الشخصية التي مازالت توقعُ في أحبولتها أولئك المنخرطين في كثير من الاتجاهات ما بعد - المواقفية ، أو المؤبدة - للمواقفية ، أو المواقفية - الجديدة . برفضهم للحواريين ، والأتباع ، ولأدنى بادرة على الولاء المنقسم ، لم يتحمل المواقفيون أي رفاق طريق واحتفظوا بأقسى إداناتهم « الأنصار - المواقفية » Pro - Situs ، لأوائك المتفرجين الذين قيل إن إن إعجابهم السلبي بالأممية المواقفية قد جعلهم مُستائين وكذلك « مذهولين بنجاح » (٣٢) الحركة التي لا تسمح لهم بالدخول . ومن بين نحو سبعين شخصاً مرُّوا في صفوفها ، استقال أو طُرد سنة وستون ؛ وفي المجلة ، لقى ٤٥٠ أخرون الاستهجان لتواطئنهم مع الاستعراض ( رغم أن العدد الضخم للناس الذين نالوا السباب يجب أن يوضع في مقابل الـ ٩٤٠ الذين ذُكروا فيها) (٣٣) . وقد ورثت جماعات ، تالية أسوأ جوانب ته ور المواقفيين لكي يصبحوا أشد الشوريين تطرفاً وتعقيداً ، مُحقِّقةً الميولَ إلى الكلبية ، والتجريم الشخصى ، والتفتيش في النوايا ، ونزعةً أخلاقية شاذةً تُدين أي شيِّ لا يعدُ بإنتاج اللحظة الثورية . وعادةً ما أدَّت محاولات رفض أي مساومة إلى توجُّه خبيث للمزايدة بالطهارة يبتهج لدى أدنى هفوة شخصية أو لدى أولى بوادر الخيانة ، أو المزايدة ، أو الشك ، أو المصلحة الشخصية ؛ أنهمك جيلٌ ، من الراديكاليين في تأسيس استقلالهم الذاتي ، طاردينُ ونافينَ غوايتهُمْ الاستعراضية بواسطة النظرية المواقيفية ، ومشعولين بإدانة بعضهم البعيض بأنهم شوريون - زائفون وعملاء للاستعراض.

وأعقبت انهيار الحركة تجريماتُ مريرة وردُّ فعلِ متطرُّفُ ، ضد مناشدات قانيچيم الشاعرية من أجل الذات الراديكالية ، ووُضعت تفسيّراتُ ، وتطويراتُ ، كثيرةُ ، تالية للأفكار المواقفية نفسها إما في معسكر أنصار ديبور أو في معسكر أنصار ڤانيچيم . ودعمت بعض أعمال فانيجيم اللاحقة وجهة النظر القائلة بأن موقفه يميل إلى سياسة تحرَّر شخصى ، وطفت إلى السطح خلال كل وجود الجماعة مسالة المدى الذي يمكن أ أن تتحقُّق فيه الرغباتُ ضمن إطار علاقات اجتماعية رأسمالية ، وخلال الستينات الباكرة ، أدت جدالات مريرة إلى فصل ثمانية مواقفيين ألمان متجمعين حول صحيفة شبور Spur ، ومجموعةً من الأعضاء الاسكندناڤيين أشير إليهم تحقيراً بأنهم « ناشيُّون » . وعلاوةً على قدر غير معروف من الخلافات الشخصية ، كان الجدالُ المحوري يدور حول تمشي الإبداع الفني الفردي مع المطلب المواقفي لنضال موحّد لا يساوم . وطفت خلافات مماثلة في طرد ألكسندر تروكي Alexander Trocchi الذي ، بعد فصله من الأممية المواقفية عام ١٩٦٢ ، أنشأ مشروع سيجما Sigma الخاص به ، وهو شبكة تستهدفُ « استنفارَ ، والإبقاءَ على ، وتتقيف ، وإلهام ، وجعل كلِّ ذكاء في كل مكان واعياً بنفسه بصورة حيوية » . (٣٤) ووجد إصرار ديبور على أن الأممية المُواقفية يجبُ أن تظلُّ غير ملوَّبة بقدر الإمكان بأي انخراط في استعراض الإنتاج والاستهلاك المستلبين نظيراً له لدى أولئك ، الذين يجادلون ، ومن بينهم هايمراد بريم Heimrad Prem ، وآسـ جـريورن Asger Jorn ، ويورجن ناش Jorgen Nash ، بأن مطالب تحقيق والغاء الفن في الحياة اليومية لا يمكن أن تستبعدُ استمرارُ الصراعات مع وضد المارسة الفنية . وأسس ناش مع عدد ممن تركو الأممية المواقفية معه « الباوهاوس المواقفي » في السويد ، محوِّلاً مزرعته إلى مركز التجريب الفني تم منه نشر صحيفة ، هي دراكابيجيت Drakabygget ، وتنظيم بعض الفضائح ، أشهرها قطع رأس حورية البحر في مرفأ كوينهاجن . وقامت چاكلين دي يونج Jacqueline de Jong ، وهي مواقفية هواندية فُصلت كذاك في نفس المشاجرة ، بنشر صحيفة سيتيواشنيست تايمز Situationist Times من عام ١٩٦٧ وحتى ١٩٦٧ . وعاد كلا المشروعين إلى الجنور الفنية المواقفيين ورَفَضَهُما ديبور الذي ، طبقاً اشائعة متصلة لكن لا أساس لها ، ظلُّ رغم ذلك يواصل تمويلُ نشاطات الأممية المواقفية ببيع لوحات يورن. وبعد هذا الانشقاق طوّر المواقفيون نقداً متماسكاً لمجتمع الاستعراض وتبنّوا موقفاً سياسياً أكثر تحدُّداً . ولكن التدخل الفني ظل يميِّزُ ممارسات الحركة ، مع تطوير عدد من المواقفيين

لمغامراتهم الثقافية الخاصة وتكتيكاتهم الطليعية التى واصلت تشكيل الاستجابة المواقفية التخريبية للرد على القوى الاستعادية للاستعراض .

ورغم أن كلً المنخرطين في الحركة قد أفزعتهم تنويعة الشراك الاستعادية التي تواجههم ، فإن ملاحظاتهم حول الذات لم تكن بمثابة نُواح حنيني على الأيام التي كان فيها لبلاغة الثورة دلالة أبعد من الشعار الإعلاني . ومُجادلين بأن عمليات العكس تلك ليست ممكنة إلا لانها لا تواجه أي غريم ، أقر المواقفيون عن طيب خاطر بأن التطورات في تكنولوچيا الغسالات لا يمكن وصفها بأنها ثورية إلا « لأن إمكانيات تغير محوري مرغوب لم تعد تجد التعبير عنها في أي مكان » . (٣٥) فقط عندما يترك قاموس التحرر في ساحة المعركة فإنه يكون عرضة للاستعادة ، ولم يعتبر المواقفيون أن من الحتمى فقدان الأسلحة إلى الأبد . » بعد الدادائية ، وبرغم حقيقة أن الثقافة السائدة قد استطاعت استعادة نوع من الفن الدادائي ، فليس من المؤكد مطلقاً أن التمرد الفني في الجيل القادم سيظل قابلاً للاستعادة في أعمال قابلة للاستهلاك » . (٣٦) فامتصاص وتفتت الدادا والسوريالية لم يمنع تكتيكات هاتين الحركتين من تشكيل البرنامج الثوري الخاص بالمواقفيين ، وألم يمنع تكتيكات هاتين الحركتين من تشكيل البرنامج الثوري الخاص بالمواقفيين ، وألم يمنع تكتيكات هاتين الحركتين من تشكيل البرنامج الثوري الخاص بالمواقفيين ، وألم يمنع المواقفيون إلى أن الاستعادات لا تجرى بالضرورة « بدون مخاطرة على النظام » .

يمكنُ للمسنِّخ الكاريكاتورى الذي لا ينتهى لأعمق ما فى الشعور من رغبات ثورية أن يُنتج رداً ارتجاعياً على هيئة إعادة انبثاق للمشاعر ، التي صارت نقيةً كرد فعل على تعييرها الشامل . ليس ثمة تضمينات ضائعة . (٣٧)

الاستعادةُ لعبةُ خطرة . فتمة دائماً فرصةُ أمام وعد الثورة على لوحة إعلانات أن يؤخذ حرفياً في الشوارع : مختى الإعلانات عن سننويتشات الهامبورجر « الشهية الملتهبة » على اللوحات الضخمة التي يُشعلُ المتظاهرون فيها النار تكتسب معنى يكون ضائعاً في روتين تقديرها المعتاد . « حتى حين يكون الشعر قد تم اصطفاؤه وارتد ضد نفسه ، فإنه دائماً ما يحصل على ما يريده في النهاية » ، هكذا كتب ڤانيچيم . « وشعار » ياعمال العالم ، اتحدوا « الذي أنتج الدولة الستالينية سوف يحقَّق يوماً ما المجتمع اللاطبقي » . (٢٨)

لكن عمليات إعادة التملك يجب أن تُمارس بحرص . فرغم أنه مازال بالإمكان ، بالطبع ، الحديث عن التورة بعد أن استخدم المصطلح لبيع غسالة أو حساب مصرفى ، فلا يمكن استخدامه ونحن نعتقد أن تلك الابتعادات لم يكن لها تأثير . فلابد من إعادة حقن

كل جانب من جوانب المعانى والنضالات التى استعادها الاستعراض بالذاتية التى أفرغت منها . لابد من إعادة شحن اللغة بالرغبة ، والنظرية بتحقُّقها ، والإيماءات بالمتعة العفوية لإبداعها . بالنسبة المواقفيين ، لم تكن تكتيكات وتخريبات العالقات الاستعراضية بحاجه إلى ابتكارها ، بل بحاجة إلى اسم فقط . فالذاتية التى تُنتجُ ، وتستهلك ، وينتجها ويستهلكها هى نفسها الاستعراض مشغولة بالفعل فى نهبه كذلك . فهى لا تستهلك على نحو سلبى ولا تنتج بشكل مطيع كما يقصد الاستعراض ظاهرياً : إنها تُخرب ، وتسرق ، وتلعب فى متاجر السوير ماركت ، وتنام عند خطوط الإنتاج . يتغنى الاستعراض على هذه الطاقة فى نفس الوقت الذى يُنكر فيه اعتماده على الخيال والإبداعية اللذين يدعمانه ، لكن فور أن تدرك الذات أن السلطة « لا تخلق شيئاً ، بل إنها تستعيد فقط » (٢٩) فإن أسطورة الاستعراض عن إكتفائة الذاتي تنهار . كان المواقفيون مُقتنعين بأن التكتيكات المشروعة الوحيدة للنقد التورى هي من ثم تلك التي تزيد من هذا الوعي ، مُشيرة الرغبة في أشكال الفعل المستقل ذاتياً ، وفي تحقيق الذات ، وفي التعبير الذاتي وهي الأمور التي تُنكرها العالاقات السلعية ، وقد أعلن شانيچيم ، في « ابتذالات أساسية » :

الأفعالُ العفوية التي يمكنُ أن نراها تتشكلُ في كل مكان ضد السلطة واستعراضها لابد من تحنيرها من كل العقبات التي تقفُ في طريقها ولابد أن تجد تكتيكاً ينخذُ في الاعتبار قوَّة العدو ووسائل الاستعادة لديه . هذا التكتيك ، الذي سوف تجعلُه شعبياً ، هو التعريف détournement . (٤٠)

وأقرب ترجمة إنجليزية للفظة التحريف تقع في مكان ما بين « الَحرْف » diversion و « التخريب » subversion . إنها عملية قلب واستخلاص لمعني مفقود : طريقة لبث الحركة في تحصلُب الاستعراض . والتحريف انتحالي ، لأن مواده هي تك التي تظهر بالفعل داخل الاستعراض ، وتخريبي ، حيث إن تكتيكاته هي تكتيكات « عكس المنظور » (١٤) ، وتحد للمعني يستهدف السياق الذي يظهر فيه ، وأول من طود هذا المفهوم هو السوريالي البلچيكي مارسيل ماريين Marcel Mariën ، الذي كتب مع ديبور وبرنشتين Bernstein في صحيفة الخمسينات بعنوان الاشفار العارية \*

<sup>\*</sup> Lévres : تعنى أى حواف بارزة مثل الشفاه ، أو حواف الجرح ، أو أشفار الفرج ، أو البعير وما أشبه - م .

Les Lévres Nues ، ورصف التحريف بأنه نوعٌ من ابتزاز المواضعات ، (٤٢) وكانت التخريبات القصيص المصورة Comic Strips . التي زعم الحرفيون انها ملكهم تمثّل أمنئة كاملة على ذلك التمُّلك : فعلى صفحات الأممية المواقفية ، كانت قصص الحب الجقيقية تُخلط بفقاعات تحتوي على دعاية سياسية ، وأعلنت التعليقات الإباحية الخفيفة ، « أحب أن أنام مع عمال مناجم أستورياس ، فهم رجال حقيقيون » ، (٤٣) أو كانت تصرُّ على أن « تحرّر العمال سيكون من عمل العمال أنفسهم » . (٤٤) وكانت هذه الطرق إعادة تشغيل من الناحية الأساسية لتلك الطرق التي استخدمها الدادائيون والسورياليون ، وقد مُدُّها المواقفيون لتشمل كلُّ مجال من مجالات الحياة الاجتماعية والخطابية ، وبالنسبة لديبور ، فإن « نفياً من النوع الدادائي لابد أن يكون ملمحاً » لأي موقع بنًّا، لاحق طالمًا أن الشروط الاجتماعية التي تفرض تكرار البنيات الفوقية العفنة - وهي الشروط ألتي تمت بالفعل إدانتها الذهنية الحاسمة - لم يتم كنسها بالقوة » . (٤٥) لابد للنقد الدادائي اللُّغة أن يُصبعُ « ممارسة دائمة النظرية الثورية الجديدة » (٤٦)، حيث إنه من « المستحيل التخلُّص من عالم بدون التخلُّص من اللغة التي تُخفيه وتحميه ، بدون تعرية طبيعته الحقّة ». (٤٧) ومُقتنعين بأن الشعر والرغبة اللذين يكشفهما تحريف لغة المعلومات، والبيروقراطية ، والسيطرة الوظيفية حيويًان لنجاح المشروع الثورى ، اقترح المواقفيون قاموسياً مواقفياً بوصفه « نوعاً من كراسة الشفرة التي تمكِّن المرء من فك شفرة المعلومات ونزع الأستار الإيديولوچية التي تكسو الواقع » واعتبروا أن « من الجوهري أن نصوغ لغتناً الخاصة ، لغة الصاة الواقعية » . (٤٨)

بتحرير المعانى السلعية الطابع عن طريق تحريفها ، فإنها تكشف عن مجموع من العلاقات الاجتماعية والخطابية الممكنة بتجاوز قيود الاستعراض . يستشعر الخطاب الشعرى عالماً تلعب فيه اللغة بمعان لا يمكن الاستعراض أن يفهمها ؛ ورغم أن الشعر يمكن أن يباع ويُشترى مثل أى سلعة أخرى ، فإن رغبات وحريات الشعر لا يمكن تسطيحها تماماً أبداً . كتب ديبور يقول : « برغم مايظنه الكتّاب الفكاهيون ، فإن الكلمات لا تلعب . ولا هى تمارس الحب ، كما ظن بريتون ، إلا في الأحلام . الكلمات تعمل ، لمسالح التنظيم السائد الحياة . ولكنها ... تجسند قوي يمكنها أن تُفسد أشد الحسابات دقة " (٤٩) لم يكن المواقفيون مُهتمين كثيراً بالقصائد ذاتها قدر اهتمامهم بالعلاقات الحرة التي يستحضرها التعبير الشعرى ، الذي « يُريد إعادة توجيه العالم برمته والمستقبل برمتة لغاياته الخاصة » . (٥٠) وبينما كان بإمكان السوريالية « في ذروة هجومها ضد النظام

القمعى الثقافة والحياة اليومية أن تُعرَّفُ ترسانتها عن حق بأنها » شعر بدون قصائد إذا كان ذلك ضرورياً « ، فإن المسألة الآن بالنسبة للأممية المواقفية هي مسألة شعر بدون قصائد بالضرورة » . (٥٠) وكما يلتقط الشاعر العالم ويُعارض بين كل عنصر في عملية صنع القصيدة ، كذلك لابد الثوري أن يستخدم مجمل » التراث الأدبي والفني للإنسانية ... لأغراض دعاية الانصار » . (٥٢) واحترام أعمال الماضي الملهمة يجب أن يتحول إلى إحترام الطرق التي يمكن بها نهبها وتخريبها : » أي عناصر ، مهما كان المصدر الذي أخذت منه ، يمكن أن تفيد في عمل توليفات جديدة » . (٥٣) وقدم استخدام ديبور للركس ، وهيجل ، ولوكات ش في مجتمع الأستعراض إمكانية انظرية مبنية بحرية على غرار عمليات إعادة التشغيل الانتحالية لدى لوتر يامون في أناشيد مالورور Les على غرار عمليات إعادة التشغيل الانتحالية لدى لوتر يامون في أناشيد مالورور Chants de Maldoror التي قَدمت إمكانية شمعر يصنعة الجمسيع .

مطالبين بعكس تام المنظور الاستعراضى ، جادل المواقفيون بأن النظرية النقدية التى تناضلُ ضد الإستلاب يجب « توصيلها بلغتها الخاصة – لغة التناقض ، التى يجب أن تكون جدلية فى شكلها متلما هى فى مضمونها » . (30) فأى نظرية دينامية تتمتع بالسيولة يجب أن تضع معانى ومفرادت الاستعراض فى منظور ينفيها ، فى كل جدلي تتم فيه استعادة السمات التخريبية » للأحكام النقدية الماضية التى تجمدت فى حقائق محترمة » . (٥٥) إن التحريف ، الذى هو « نقيض الاستشهاد » ، هو « اللغة المرنة لما هو ضد – الإيديولوچيا ، وهو يظهر فى ( نوع من ) الاتصال الذى لا يمكنه الإعادة بأنه يحمل أى ضمان فى ذاته وبشكل نهائى » . (٥٥)

فى أسلوبه ذاته ، يمثّلُ عرضُ النظرية الجدلية فضيحةً واحتقاراً لـ [ معايير ] اللغة السائدة ، وللأنواق التى شكلتها تلك [ المعايير ] ، لأن هذا العرض حين يستخدم المفاهيم العينية الموجودة [ استخداماً إيجابياً ] ، يتضمنُ فى نفس الوقت الوعى [ والإقرار ] بسيولتها المكتشفة من جديد ، بتدميرها الضروري . (٥٧)

كانت محاولات إسباغ الاختلاف والإعاقة على لفة الاستعراض محورية بالنسبة للمشروع المواقفى ، وكانت انتحالاتهم التخريبية للعالم القائم لعبيّة وكذلك قصدية . وكان « قلبُ المضاف إليه » ، الذي يمكن ، مثلاً ، أن يحول « بؤس النظرية » إلى « نظرية البؤس » ، أو « وعى الرغبة » إلى « رغبة الوعى » ، ملمحاً مميّزاً لكل كتابة مواقفية ، وقد كتب ديبور ، واضعاً التحريف موضع الممارسة الفورية : « الأفكار تتحسنن . أو « وشبه أفي ذلك معانى الكلمات . الانتحال ضروري . والتقدم يتضمنّة . » (٥٨) وظهر

التحريف في استخدام المواقفيين للقصص الكوميدية بالصور comic strips وفي إعادة أسجريورن اللا - توقيرية لرسم مستنسخات الكيتش . أما الرسوم الصناعية التي صنعها بينوت - جالليزيو وعُرضت في ميلانو عام ١٩٥٨ ، فقد تحدَّت كلَّ الأفكار عن القيمة الفنية حين بيعت بالمتر ، وتحوات إلى ملابس ، واستخدمت لتغطية جدران « الكهف ضد - المادي » الذي عُرض في باريس عام ١٩٥٩ . تم تملُّك المباني بالشعارات الجدارية ؛ وتم إدخال حشد من النصوص ، والتخطيطات ، والصور في أفلام ديبور ؛ ووجدت لغة الخطاب العلمي طريقها إلى الأبحاث الجغرافية - النفسية للأممية المواقفية ؛ ومين التحريف لخبطة العلاقات بالناس ، والمدن ، والأفكار بالألعاب ، والإنجرافات علامة حضورها والمواقف ، المبنية . أصبح التحريف هو « توقيع الحركة المواقفية ، علامة حضورها وردَّها في الواقع الثقافي المعاصر » ( ٥٠) ، وكان في النهاية هو المعنى الذي أدرك به المواقفيون الثورة الاجتماعية : معنى التحويل الهائل للعالم الاجتماعي القائم .

هذه الاستمرارية بين وسائل وأهداف الممارسة الثورية وضعت أمام المواقفيين مهمة تطوير وعي ، وأشكال تنظيم ، وتكتيكات نضال تستبق إمكانيات الحياة في العالم ما بعد - الثورى . ورغم أنهم أقروا بأن أى شئ أقل من الرد الكلى مقضى عليه بالتشظي ، والتكافؤ ، والابتذال السلعيين ، فإن ذلك لم يفعل سوى تشجيع الاقتناع المواقفي بأن وسائل تحقيق اللحظة الثورية لابد أن تكون في إستمرارية مع أهدافها ، متجنبة كل مساومة وتعاون مع العالم القديم وغير مضحية بشئ للحظة الرد الكلي . فالعالم الذي سيصبح فيه خلق المواقف واقعا يوميا لابد من استباقه باستمرار في محاولات تحقيقه ، بحس مُحبّب بالاكتمال ، جادل المواقفيون فعلياً بنه يجب خلق المواقف التي تسهل خلق الموقف الثوري الذي يُنتج بدوره العالم الذي يكون فيه خلق المواقف ممكناً .

ورغم أن المواقفيين كانوا مقتنعين بأن كلَّ شي ينشأ في المجتمع الاستعراضي خاضع للتمثيل representation داخل علاقاته المستلبة والسلعية الطابع ، فإن إصرارهم على ضرورة تطوير نقد موحد للاستعراض كان يتضمن أن جيوبا للوعى مابعد – الثورى يمكن أن تنشأ على نحو ما في الحاضر قبل – الثوري . ومفارقة هذا الموقف ، الموجودة كذلك في مطالب المواقفيين المجالسية بنظم بديلة التنظيمات العمالية ، هي في الواقع أن الثورة تتطلب وعياً لا يمكن أن ينتجة سوى الثورة . وأي نقد للاستعراض

بوصفه قوة نازعة للإنسانية يتعرض لحظر السقوط في التناقض – الذاتي إذا سلَّم بأن بالإمكان اللعب والتمتع بنوع من الاستقلال الذاتي والسيطرة على حياة المرء الخاصة داخل المجتمع الرأسمالي . وفُضلاً عن ذلك ، فإن أشكال التنظيم والممارسة البديلين التي يظهر فيها هذا الوعى داخل وضد المجتمع الرأسمالي معرضة على الدوام إما القمع وإما لشكل إصلاحي ما من التعايش السلمي . وقد أثيرت هذه الهواجس في كتاب چان باروه لشكل إصلاحي ما من التعايش السلمي . وقد أثيرت هذه الهواجس في كتاب چان باروه ما إذا كان الأمر يتعلَّق بالعيش على نحو مختلف من الآن فصاعداً أم بمجرد التوجه في ما إذا كان الأمر يتعلَّق بالعيش على نحو مختلف من الآن فصاعداً أم بمجرد التوجه في ذلك الاتجاة » (١٠) وحين أعلن قانيچيم : » أنا لا أريد أن أستبدل أي شئ – ليس مقابل أي شئ ، وليس مقابل المستقبل . أريد أن أحيا بكثافة ، انفسي ، منتزعاً كلَّ متعة » ، (١١) فإنه لم يكن يعطى مجرد تقرير عن كيف يجب أن تكون الحياة ، منتزعاً كلَّ متمة » ، (١١) فإنه لم يكن يعطى مجرد تقرير عن كيف يجب أن تكون الحياة ، الإشباع – الذاتي الأعلى . وبالنسبة لباروه ، فإن هذا الدمج لوسائل وأهداف النشاط الإشباع – الذاتي الأعلى . وبالنسبة لباروه ، فإن هذا الدمج لوسائل وأهداف النشاط الشوري لا يمكن إلا أن يؤدي إلى واحد من طريقين مستودين : « إمّا أن يتخبط المره في تصدقً عات المجتمع البورچوازي ، وإمًا أن يُعارضه دون توقّف بحياة مختلفة تكون عاجزة لأن الشورة وحدها هي التي يمكن أن تجعلها واقعاً » . (١٢)

كان العنوان الأصلى لكتاب قانيچيم ثورة الحياة اليومية هو مبحث في آداب السلوك لاستخدام الأجيال الشابة usage des jeunes و السابة générations ، وهدو في الحقيقة ، كما علن باروه مُ قللاً من شائة ، مَرْجِعُ أو دليلُ « لإنتهاك منطق السوق ونظام الأجور أينما استطاع المرء الإفلات » (١٦٠) . دليلُ « لإنتهاك منطق السوق ونظام الأجور أينما استطاع المرء الإفلات » (١٦٠) . وواصل أحد كتب قانيچيم اللاحقة هذا الخط الهجومي بنداءات للتخريب الصناعي كخطوة أولى إلى تطوير المجالس والإدارة – الذاتية ، (١٤٠) ومنذ ذلك الحين جرى الدفاع عن تمرد موقع العمل من نوع « هيا ، اتصل بالتليفون وقل أنك مريض » من جانب جماعات من قبيل عالم مُجهز Processed World ، التي تُفيدُ تكتيكاتُ الاضطراب والسرقة بالنسبة لها في بث الحياه في العمل وكذلك في نسف منطق العمل » . (١٥٠) لكن هل تمثّلُ هذه التكتيكات وسائل للتوافق مع الرأسمالية أم لتدميرها ؟ هل كان المواقفيون أكثر اهتماماً بإيجاد طرق لبقاء الحياة الفعلية داخل الاستعراض ، أم بالرد على الاستعراض ذاته ؟ في أسوأ حالاتهم ، يبدو أنهم اعتقدوا أن تدهور الاستعراض هو » من طبيعة الأمور » (١٦٠) بحيث أن أي منظمة ثورية لا تحتاج إلا إلى إعطائة دفعة . ولما كانوا مقتنعين بأن

الاستعراض قد بلغ نقطة التشبع ولا يمكنة المضي إلى أبعد من ذلك ، فقد رأوا أنه يُنتَجُ خصومة ويُقدَّم الخيار بين الحياة وبين البقاء بوضوح غير مسبوق . لكنهم أقروا أيضاً بأنه رغم أن الاستعراض قد لا يكون قادراً على إدماج أعضائه إلى الأبد ، فإن فعل اختيار الحياة ليس حتمياً بأية حال ، ويتطلب على الأقل نشر قدر كبير من الدعاية الحماسية لإثارة التوقعات ، والرغبات ، والمطالب ، والوعى بالإمكانيات القائمة فعلاً . ورغم أن وعيهم بميل الاستعراض إلى إستعادة كل نقد كان يتأرجح على حافة نظرية المؤامرة ، فإن الإقرار بالقدرة المرنه الرأسمالية على النجاة من كل هجوم سابق مكن المواقفيين من الإصرار على ضرورة الحكم على كل نشاط راهن على أساس قدرته على زيادة الفُرص الثورية .

انتشرت التحريضات المشابهة لتلك التي روّج لها المواقفيون خلال الستينات وواصلت الظهور خلال الأعوام التالية . ولكن رغم أن المواقفيين كانوا يؤيدون أولئك « المرتكبين لأفعال راديكالية جديدة » مثل فضيحة « جواسيس من أجل السلام » البريطانية ، (٢٧) فلم ينل موافقتهم سوى عدد قليل من المغامرات التي عاصروها . وقد هاجمت الأممية المواقفية كلَّ من اعتبرت أنهم يُحرِّضون من أجل حياة ممتعة في الهنا والآن بون أن يُطوروا نقداً ثورياً متماسكاً باعتبارهم إصلاحيين لا أمل فيهم . وتم بترفع رفض توجُّب « الثورة من أجل جحيمها » لدى الهيبيين الأمريكيين ، والثقافات – المضادة المرتبطة بسلطة اللعب ، والأحداث ، والمشاركة ، والتخلُّف على أساس أنها تترك نفسها عُرضة للاستعادة بون أن تتغير الكلية البائسة للمجتمع .

وانتقد المواقفيون بوجة خاص الستفزين الهواندين [ الهروقوز ] Provos الذين تبعهم الكابوترز Kabouters في ممارسة التحريضات والتخريبات الشبيهة بالدادا . وقد ظهرت حركة الهروقوز عام ١٩٦٥ ، مكرسة نفسها لإستفزاز المجتمع الهولندي و « أناس أمستردام الكثيبين » . وكان رويل فان دوين لإستفزاز المجتمع الهولندي و « أناس أمستردام الكثيبين » . وكان رويل فان دوين Roel van Duyn ، وهو مؤلف كتاب عن كروپوتكين Kropotkin ، من بين من التأييد نالت نشاطاتهم استجابة قمعية أولية من جانب السلطات ومستوى غير عادي من التأييد الشعبي وذلك لمحاولاتة لإقامة « مجتمع – مضاد » ، وهي مقولة راجت عن طريق « الخطط البيضاء » من أجل دراجات ، وشوارع ، وإسكان بالمجان . وفاز الهروقوز بثلاثة عشر ألف صوت انتخابي وبمقعد في الانتخابات البلدية في أمستردام ، واعتبروا أنفسهم تبدياً لطبقة جديدة ، متنافرة : هي الهروقوتاريا Provotariat . وقد وصفت « الأحداث » ، وهي أحداث تشاركية امتاز فيها الهروقوز ، بأنها محاولات « للإمساك على الأقل

بذلك الجزء الصغير في الأشياء الذي يجِب أن تناله والذي تحاول السلطات أن تنتزعه منك » ، وبإنها « توضيح السلطة التي تودُّ أن تملكها - التأثير على الأحداث » . (٦٩) لم يكد يوحِّدُ بين اليروڤوز - » « اتفقنا على أن نختلف » ، كانوا يقولون » (٧٠) - الشيئ الكثير أكثر من « الخيال ، الذي لم يستطيعوا لا التعبير عنه في حياتهم اليومية وعملهم في المصنع ، ولا في وظائفهم ، ولا في الجامعة ، ولا في السياسة التقليدية وحركات المعارضة » . (<sup>(٧١)</sup> ولكن رغم أن اليروڤوز كانوا من وجهة نظر مواقفية مُقتصرين على توضيح وليس الردّ على السلطة التي » يودُّ المرء أن يملكها » ، فقد واصلوا هجماتهم حتى بلغوا أعمدة المجتمع الهولندي ذاتها ، وخصوصاً الكنيسة ، والعائلة المالكة ، وقوات الأمن و ، بشكل رمزي ، تمثال ليقريبي Lieverdje في أمستردام ، الذي تم تخريبه للخُّص « المستهلك المدمن » .(٧٢) وبالطبع ، لقيت عروضهم غير المسبوقة من التهكم والعيثية ، المعارضة المعتادة من الشرطة ، التي ردّ عليها اليروڤوز بتأسيس جمعية أصدقاء الشيرطة ، وهو تكتيك استخدامة أيضاً أعضاء الكوميونة \ Kommune 1 ، وهي جماعة ، برلينية كان منخرطاً فيها واحد من جماعة شبور Spur المكونة من مواقفيين سابقين . ( وقد أسست الكوميونة ١ لجنة إنقاذ الشرطة عام ١٩٦٧ التي طالبت بأسبوع عمل من ٣٥ ساعة لإعطاء الشرطة « وقت فراغ للقراءة ، ونشاطات الفراغ مع زوجاتهم وصديقاتهم ووقتاً لإيجاد متنفَّس لعـ بوانيتهم في ممارسة الحب، وكذلك وقتاً الشرثرة مع العابرين العجائز النين يمكن للشرطة أن يشرحوا لهم الديمقراطية » ، (٧٢) ) .

كتب الپروڤوز « بأقعالنا الاستفزازية ، نجبر السلطة على تمزيق قناعها . « (٧٤) لكنهم ، مثل الدادا ، سرعان ما » أدركوا أن أفعالهم فقدت معناها بعد أن فقدت أصالتها » ، (٧٥) وأعلن الپروڤوز حلَّ أنفسهم بأنفسهم في حدث في عام ١٩٦٧ . ورغم ذلك ، أخنت تكتيكاتهم الاستفزازية تظهر على نحو متفرق حتى عودتهم إلى الظهور مع الكابوترز الاقزام ، وأنتجوا معطورين تيمة تطوير مجتمع بديل ، أو مضاد ، والكابوترز زي الاقزام ، وأنتجوا صحفاً عديدة ، ونظموا أحداثاً ، وأعلنوا تأسيس بولة أورانج الحرة Orange Free State وأنتجوا خططاً بديلة وإصلاحات تتمتع بسعة الخيال لكل جانب من جوانب الحياة الهواندية ، كان الكثير منها يسبق مطالب حركة الخضر اللاحقة . تم إنشاء حماية قانونية لمحتلّى المنازل Squatters ، وصحيفة ، وشبكة من الخدمات المجانية والمحالات الرخيصة بمساعدة مبلغ كبير من المال وجد طريقة بصورة غامضة إلى الحساب المصرفي لمحطة راديو الكابوترز الحرة ، راديو ٢٠٠٠ ، وتم

رسمياً إعلان دولة أورانج الحرة كشبكة مستقلة ذاتياً من المجالس المدارة ذاتياً . وأعلن أبطالها « الثورة في عُجلة من أمرها » .

وهكذا سيكون على المجتمع الجديد أن يستفيد بأكبر قدر من معرفته بتقنيات التضريب من أجل التعجيل بالإنتقال من مجتمع تسلَّطى وقُذر إلى مجتمع ضد التسلطية ونظيف ، وفي الحقيقة ، فإن وجود مجتمع مستقل ذاتياً ، وجديد في قلب النظام القديم هو التضريب الأشد فعالية . لكن مهما كانت التقنيات التي قد يستخدمها جيش الشعب من المخربين ، فسوف يتذكر دوماً أنه لا يمكنه أن يماثل جيوش العالم القديم في أي شي ، أي شي ، أي شي » . (٧٦)

وعندما رشع الكابوترز أنفسهم بشكل لعبى فى انتخابات عام ١٩٧٠ ، أذهلهم هم أنفسهم تماماً أن يجدوا أنهم قد فازوا بنسبة ١١ بالمائة من الأصوات ، وخمسة مقاعد مجلس فى أمستردام ، وإثنى عشر أخرى فى أرجاء البلاد .

وبالنسبة للمواقفيين ، كان مزيج الكاپوترز من الدعاية الثورية والمشاركة الديمقراطية يكشف عن إيمانهم الجوهرى بأن النظام يستعصى على التغيير بصورة أساسية ولا يمكن إلا نخست ، وإستفزازة ، وتملُقة السماح ببعض الحريات في الحاضر . فقد يحدث نص للپروڤوز ، مثلاً ، عن « المحرقة السياسية والعسكرية الحتمية » ، ورأى المواقفيون أن الحركة .

جانب من جوانب النزعة الإصلاحية الأخيرة التى أنتجتها الرأسمالية الحديثة: إصلاحية الحياة اليوفوزية أن بإمكانها تغيير الحياة اليومية بواسطة تحسينات قليلة منتقاة بعناية . وما يخفقون فى إدراكة هو أن ابتذال الحياة اليومية ليس عارضاً ، بل إنه الآلية والنتاج المحوريين الرأسمالية الحديثة . ولتدميره ، لا يحتاج الأمر إلى أقل من الثورة الشاملة . اليروڤوز يختارون المتشظى وينتهون إلى قبول الكل . (٧٧)

كان المواقفيون مقتنعين بأن أفعال البروقوز والكابوترز لا تفعل سوى تزيين وبعث الحيوية في النظام الذي يحتقرونه ؛ وفي الحقيقة ، فإن أمسترادام تحمل حتى يومنا هذا ميراث هذه التحسينات ، ولكن هل كانت قيمة تلك التكتيكات قاصرة على تدعيم الصورة المتسامحة للمجتمع الذي يحتويها ؟ هنا تظهر من جديد المشكلة التي أثارتها نزعة قانيچيم اللذية : هل ثمة أي معنى في محاولة الثوريين لجعل الحياة أكثر احتمالاً ضمن إطار المجتمع الذي يرغبون في تدميرة ؟ إذا أريد تجنب قدرية « بعد الثورة » ، فثمة معنى

بالطبع . لكن محاولات الناس للعيش في الهنا والآن لابد كذلك أن تنسف النظام الذي يحكم عليهم بالبقاء ، وعلى هذه الأسس بالطبع منح المواقفيون دعمهم الكامل لما كان يمثل كذلك لحظة المجد بالنسبة لهم : أعنى أحداث مايو ١٩٦٨ .

من الصعب تأكيد مدى تأثير المواقفيين على من خرجوا إلى الشوارع خلال تلك اللحظة الثورية الإست ثنائية . لكن سواء اعتبر المرء أن للحركة تأثيراً مباشراً على الأحداث أو أنها عبَّرت فقط عن خبرات المشاركين فيها لزمن يكفى لجعل الحالة تبدو كذلك ، فإن ١٩٦٨ أصبحت بالتأكيد أقرب ما تكون إلى تبرير إصرار المواقفيين على أن أفكارهم كانت « في ذهن الجميع » . (٧٨) وفي الألفاظ ، والتكتيكات ، والأهداف التي وجدت التعبير عنها خلال الأحداث ، بدا أن النظرية المواقفية تتحقق بعد عقد بالكاد من إستهلال الحركة .

ورغم أن الأحداث لم تكن قاصرة على الجامعات بأى حال ، فإن الشرارات المباشرة اندلعت داخل الوسط الطلابي الفرنسي ، ففي نوفمبر عام ١٩٦٦ ، استغلت مجموعة من الطلبة الراديكاليين فرصة لامبالاة زملائهم ونجوا في الفوز بالانتخابات لفرع سترا سبورج من الإتحاد القومي للطلبة الفرنسيين UNEF . وتعاونوا مع المواقفيين في إنتاج منشور ترجم فيما بعد بعنوان « حول البؤس الطلابي مأخوذاً في جوانبه الاقتصادية ، والسياسية ، والنفسية ، والجنسية ، وخصوصاً الفكرية ، واقتراح ، متواضع لعلاجه »، وهو مطبوع تم إنتاجه بأموال الاتحاد ووصفته صحيفة محلية بأنه « أول تبد عيني لتمرد يستهدف بوضوح تام تدمير المجتمع » (٢٩) ووجّه « حول البؤس الطلابي » هجوماً كاسحاً إلى دور الطالب في إطار أفضىل العروض للنظرية المواقفية . ومُستهدفاً إثارة إستجابة حدية ، أعلن المنشور أن الرأسمالية تتطلب « الإنتاج بالجملة لطلبة غير متعلمين وتم جعلهم عاجزين عن التفكير » . (٨٠) وجادل بأن الطالب رغم أنه « قريب من نقطة إنتاج » المعرفة ، فإن .

الوصول إلي مصراب الفكر محظور ، وهو مضطر لاكتشاف « الثقافة الحديثة » كمتفرج يتملكه الإعجاب . الفن قد مات ، لكن الطالب مريض بعشق الموتى [ ... ] إنه مستهلك واضح ، كامل التجهيز بتفضيل لاعقلاني معروس فيه للصنف س ( كامو ، مثلاً ) ، وبتصامل لاعسقلاني تجاة الصنف ص ( سارتر ، ربما ) . (٨١)

وهزأ المنشور بامتيازات الطلبة وقلًا من شأن مظاهر التمرد التى يتوقعها منهم من هم أكبر منهم . وأعلن « لابد أن يفهموا شيئاً واحداً ، أنه ليس ثمة مصالح طلابية « خاصة » في الثورة . الثورة سوف يصنعها كلُّ ضحايا القمع الشامل وإستبداد السوق » . (٨٢)

وقد إتسم تعميم المنشور بعدد من الإعاقات ، تضمنت عرض مجلة الحكايات المصورة ، هي عودة طابور بوروتي \* The Return of the Durutti Column وتوزيعها الاستفزازي في حفل الافتتاح الرسمي للجامعة . وقد من الجامعة الاتحاد إلى القضاء لاستخدامه غير المشروع للأموال ، وعادة ما يورد تلخيص القاضي للقضية باعتباره أحد أفضل التقارير توضيحاً لمحتويات المنشور . فقد قرر أن « المتهمين لم ينكروا أبدأ تهمة إساءة استخدام أموال اتحاد الطلبة . وفي الحقيقة » ، مضي إلى القول ، هانهم اعترفوا جهاراً بانهم جعلوا الاتحاد يدفع نحو ٥٠٠ جنيه استرليني [ هكذا ] لطباعة وتوزيع ١٠ آلاف نسخة من المنشورات ، فضلاً عن تكلفة كتابات أخرى تستلهم الاممية المواقفية » . ورافضين « لكل أخلاقيات وكل ضابط ، لا يتردد هؤلاء الكلبيون في التوصية بالسرقة ، وتدمير العلم ، ونبذ العمل ، والتخريب التام ، وبثورة برولتيارية باتساع العالم هدفها الوحيد هو « اللذة غير المرخصة » (٢٨) منحت الفضيحة بعض الشهرة المواقفيين ، الذين حاولوا رغم ذلك أن ينأوا بانفسهم عن دور « زعماء » طلبة ستراسبورج الذي فرضته عليهم وسائل الإعلام ، زاعمين فيما بعد أنهم « كان عليهم أن يحموا أنفسهم حتى لا يستعادوا بوصفهم » موضوعاً للأخبار « أو موضة ثقافية ... كما يمكن أن يتصور الجميع بوضوح ، فإن الوسط الطلابي المثير للرثاء لا يهمنا . (٤٤)

كانت استجابة وسائل الإعلام لفضيحة ستراسبورج استجابة مختلفة : فالصحيفة الإيطالية جازيتا ديل پوپولو Gazetta del Popolo ، كان من الواضح أنها عاجزة عن أن « تتخيل بوضوح » هذه النقطة الأخيرة ، حين نشرت أن « الأممية المواقفية ، وقد حفزها انتصار أنصارها في ستراسبورج ، تُعدُّ لشن هجوم كبير للسيطرة على المنظمات الطلابية » (٨٥) إلا أن اللوموند Le Monde ربطت « إيمان المواقفيين الخلاصى النزعة بالقدرة الثورية للجماهير وباستعدادهم للحرية » (٨٦) ببعض التسلية ، وصحيح أن

<sup>\*</sup> دوروتي هو القائد الفوضوى الأسطوري في الحرب الأهلية الإسبانية - م .

« حول البؤس الطلابي » كان يُعبِّر عن إيمان المواقفيين غير المصدود بـ « الاحتفال الثوري » الوشيك بحماس كبير ، كما تكشف مقاطعة الختامية :

إن تغيير العالم وتغيير بنية الحياة هما نفس الشئ بالنسبة للبرولتياريا .... ولديها ، بمثابة برنامجها النهائي ، النقد الراديكالي وإعادة البناء الحرة لكل القيم وأنماط السلوك المفروضة من قبل واقع مستلّب . والإبداعية الوحيدة التي يمكنها الاعتراف بها هي الإبداعية التي تنطلق خلال صنع التاريخ ، الابتكار الحر لكل لحظة وكل حدث : ما يصفه لوتريامون بأنه الشعر الذي يصنعه الجميع poésie faite par حدث : ما يصفه لوتريامون بأنه الشعر الذي يصنعه الجميع tous - بداية الاحتفال الثوري ، بالنسبة للبرولتياري فإن التمرد إما أن يكون مهرجاناً أو لا يكون شيئاً على الإطلاق ؛ في الثورة يؤدي طريق الإفراط مرةً وإلى مهرجاناً أو لا يكون شيئاً على الإطلاق ؛ في الثورة يؤدي طريق الإفراط مرةً وإلى الأبد إلى قصر الحكمة ، وهو قصر لا يعرف سوى عقلانية واحدة : هي اللعبة . والقواعد بسيطة : العيش بدلاً من إختراع موت متباطئ ، والانفماس في رغبة طليقة العنان . (٨٧)

شجعت شعبية المنشور – الذي سرعان ما أعيد طبعه وترجم إلى أكثر من عشر لغات – على نقاش غير مسبوق التحليلات المواقفية والتراث الطليعى الذي تعلموا منه ، وتسارعت التطورات مع نشر كتاب فانيچيم ثورة الصياة اليومية وكتاب ديبور مجتمع الاستعراض عام ١٩٦٧ . وتواصلت التصريضات الطلابية التي بدأت في ستراسبورج طوال عام ١٩٦٧ : فقد انخرط طلبة ليون ، ونانت ، ونانتير في ستراسبورج طوال عام ١٩٦٧ : فقد انخرط طلبة ليون ، ونانتير في إعاقات واحتلالات بلغت ذروتها مع تشكيل الساخطين enragés النين يستلهمون في إعاقات واحتلالات بلغت ذروتها مع تشكيل الساخطين enragés المتنافرة المواقفية في يناير عام ١٩٦٨ وحركة ٢٢ مارس Daniel Cohn - Bendit وچان – فرنسوا التي انخرط فيها دانييل . كوهن – بنديت Daniel Cohn - Bendit وچان – فرنسوا ليوتار Jean - François Lyotard .

وبلغت هذه التطورات ذروتها في الأحداث الدرامية لمايو ويونيو عام ١٩٦٨ التي ، بصرف النظر عن وصفها المتكرر بأنها مجرد « تمرد طلابي » ، مثلت أزمة اجتماعية ، وسياسية ، وثقافية غير عادية تتضمن إضراباً عاماً مستمراً – وغير شرعى – ونقداً عمليا لكل جانب من جوانب الحياة الرأسمالية بتعبيرات هي تقريباً نفس التعبيرات التي ظهرت من قبل خلال عقد من النصوص المواقفية . ولم تقتصر هذه التطورات على فرنسا بنية حال ، بل شكلت جزءاً من موجة من الفعل الثوري إنتشرت عبر غربي وشرقي أوربا ، وجنوب غرب آسيا ، والولايات المتحدة ، ورغم ذلك ، وبينما نشأت الأزمة في فرنسا ، بدا

الكثيرين أنها قد ظهرت فى سماء صافية . ففى عام ١٩٦٧ ، على سبيل المثال ، سخر هنرى لوڤيڤر من إصرار المواقفيين على أن الثورة وشيكة الوقوع . وكتب يقول ، « هل يتصورون حقاً » .

أنه ذات نهار جميل أو ذات مساء حاسم سينظرُ الناسُ إلى بعضهم البعض ويقولون ، « كُفى ! لقد فاض بنا كيل العمل والسام ! فلنضع نهاية لهما ! » وأنهم سيتقدمون عندئذ إلى المهرجان الأبدى وخلق المواقف ؟

وإذ تذكّر كوميونه باريس ، سلّم لوڤيڤر بأنه رغم أن ذلك الموقف قد « حدث مرةً ، في فجر يوم ١٨ مارس ١٨٧١ ، فإن هذه التوليفة من الظروف لن تحدث مرةً ثانية » . (٨٨) وبعد ستة أشهر ، بالطبع ، ثبت خطؤه الفدح : ففى الحقيقة طرح المشاركون في أحداث مايو مطالب مستحيلة لا يمكن إختزالها إلى الأجور الأعلى أو إلى تفاصيل تنظيم موقع العمل . لكن إذا كانت شهادته تحمل مفارقة من نوع خاص ، فإنه لم يكن وحيداً في وجهة نظره هذه ، وقد تحدثت شيرى تيركل Sherry Turkle باسم الكثيرين حين علَّقت قائلةً : « على أساس التحليل الاقتصادي والسياسي التقليدي ، كانت الأحداث ها كان يجب لها أن تحدث » . (٨٩)

وقد حدث الشئ الكثير ، بالطبع ، فبعد مظاهرات طلابية ضخمة فى أوائل مايو ، احتلت الشرطة الحي اللاتينى بباريس وامتدت الاحتجاجات الطلابية خلل أيام قليلة إلى المصانع ومواقع العمل من كل نوع ، وفى بعض الحالات ، كان هذا الإنتشار عفوياً ؛ وفى حالات أخرى ، أدرك الطلبة الذين أوقفوا العمل فعلياً فى الجامعات أنهم بلا حول مالم نتم إعادة إنتاج أفيعالهم عبر كل مجالات الحياة الإجتماعية وطلبوا الدعم من العمال . وقد أصاب إضراب عام ، تمت الدعوة إليه فى ١٣ مايو ، البلاد بشلل تام وامتد بفعل سلسلة من الإضرابات غير الشرعية وعمليات الاحتلال التى بلغت نحو تُلاثة أسابيع من النشاط من جانب أكثر من ١٠ ملايين عامل . وبالنسبة لأحد المشاركين فإن ،

حقبة جديدة كاملة قد وصلت التوالى نهايتها: تلك الحقبة التي لم يكن الناسُ يستطيعون خلالها القول ، بما يشبه المصداقية ، بأن « ذلك لا يمكن أن يحدث

هنا » . وتبدأ حقبة جديدة : تلك الحقبة التي يعرف فيها الناس أن الثورة ممكنة في ظل شروط الرأسمالية السروقراطية الحديثة . (٩٠)

أخذ حجم وتطرق الحركة الجميع على غرق . وقد كتب مراسل الأوبرير أو Observer ، يصنف أبطالها بأنهم « محاربو عصابات » :

بسرعة مذهلة ، دفع بمحاربى العصابات السياسيين هؤلاء إلى السياسة بفعل تصاعد مجهول المؤلف للقلاقل الطلابية . وينزولهم إلى الشارع ، وضعوا أنفسهم في مواجهة كل القوى السياسية المنظمة في فرنسا . وقد قام كلُ من الحكومة والمعارضة في الأسبوع الماضى بمحاولات يائسة لاحتوائهم . وقشلا كلاهما . (٩١)

وفى الحقيقة ، نُقُذَت إضرابات واحتلالات عام ١٩٦٨ بدرجة كبيرة ضد نصيحة وأوامر الحزب الشيوعى وكبرى النقابات ، نقابة CGT [ الاتحاد العام العمال] . ومن خلال صحيفة المسايية P'Humanité بشكل أساسى ، وهي الصحيفة التي تعرضت للإضراب يوم ١٥ مايو ، أدان الحزُب الشيوعي التمرد ، محذراً بإلحاح من « المحرضين » وداعيا الناس إلى العودة إلى العمل أو قصر مطالبهم على أمور اقتصادية أو تنظيمية . وأبعد من ذلك ، فعل الحزب كل ما باستطاعته لإحكام السيطرة البيروقراطية على احتلالات المصانع ، والمظاهرات ، والأحداث ذاتها . وقد أقر المشاركون في حركة ٢٧ مارس بأن الشورة « تمثل تهديداً للحزب الشيوعي مثلما تمثل تهديداً لملاك المصانع » ، (٩٢) وتبيّن المشاحرات التي أنتجت في المصانع المصانع المصانع المسات أجهزة المنشورات التي أنتجت في المصانع المصانع المسات أن تحسنيرات وتوسالات أجهزة الانشقاق الراسخة لم تلق أذاناً صاغية : فقد أعلن منشور لإيرفرانس ، « مثل الطلبة ، يجب أن ناخذ في أيدينا السيطرة على شئوننا » ، (٩٢) كذلك أكد منشور من الطلبة ، يجب أن ناخذ في أيدينا السيطرة على شئوننا » ، (٩٢) كذلك أكد منشور من الطلبة ، يجب أن ناخذ في أيدينا السيطرة على شئوننا » ، (٩٢) كذلك أكد منشور من الطلبة ، يجب أن ناخذ في أيدينا السيطرة على شئوننا » ، (٩٢) كذلك أكد منشور من المال رون – بولانك Rhône – Poulenc

عملُ الطلبة قد بينًن لنا أن عملَ جمهور الأفراد وحده هو الذى يمكنُ أن يجبر السلطات على التراجع ... إن الطلبة يتحدّون مُجمل غرض التربية البورچوازية . إنهم يريدون أن يتخذواهم أنفسهم القرارات الأساسية . وهكذا لابد أن نفعل . (٩٤)

وجرت إيماءات إلى المواقف الثورية السابقة : ففى تكريم لتمرد كرونشتات . Kronstadt ، استولى طاقم سفينة الركاب فرنسا على السفينة فى ميناء لوهافر ، وذكرت المتاريس وجو المهرجان بكوميونه باريس . وفى يوم ١٩ مايو ، نقلت الأورزيرافر : « إنها ثورة ... هجوم شامل على المجتمع الصناعي الحديث » .

فى نهاية مترنّحة لأسبوع مترنّع ، تتساقط القمم الشاهقة للاقتصاد الفرنسي بين أيدى العمال . وفي كل أرجاء فرنسا تكتسح موجة هادئة ، ومطيعة ، ولا تُقاوم من السلطة العمالية المصانع ، وأحواض السفن ، والمناجم ، ومستودعات السكك الحديدية ، وجراچات الأتوبيس ، ومكاتب فرز البريد . وقد توقفت تقريباً القطارات ، والبريد ، والرحلات الجوية . وتوقفت تماماً خطوط الإنتاج في الصناعات الكيماوية ، وصناعة الصلب ، وصناعات المعادن ، والمنسوجات ، وبناء السفن وعدد كبير من الصناعات .... والعديد من المديرين المذهولين والعاجزين محبوسون في نفس مكاتبهم المفروشة بالسجاد .

وحلّ يوم الأحد التالى والصحيفة فى حالة مزاجية أكثر تأملية ، ووصفت « الفوران الهائل الذى تمرُّ به فرنسا » بأنه « قبل كل شعّ أزمة اللولة . وليس مجرد أزمة اللولة الفرنسية بل أزمة اللولة كما جرى فهمها فى العالم الصناعى الغربى وتفرعاته وفروعه منذ القرن الثامن عشر » .

كان اتساع الانشقاق مثار دهشة بالغة . فقد طالب طلبة الفنون بتحقيق الفن ؛ ودعا طلبة الموسيقى إلى موسيقى وحشية وعابرة » ؛ وطرد لاعبو كرة القدم المديرين تحت شعار : « كرة القدم للاعبى كرة القدم » ؛ واحتل حفارو القبور المقابر ؛ ونظم الأطباء ، والممرضات ، وطاقم المناوبين في مستشفى نفسى أنفسهم في تضامن مع النزلاء . ووقعت شبكات الراديو والتليفزيون القومية في قبضة إضرابات امتدت إلى شهر يوليو ١٩٦٨ نتيجة القيود الحكومية المفروضة على التقارير حول معارك الشوارع يوليو ١٩٦٨ نتيجة القيود الحكومية المفروضة على التقارير حول معارك الشوارع التي جرت في مايو . تم احتلال مسرح الأوديون Odéon ، ومثله مثل السوريون -Sor التي أخلاها البوليس واستولى عليها الطلبة يوم ١٣ مايو ، واستخدم كمنبر لتنويعة استخدائية من النقاشات والمناظرات . وسرقت الحلل وتم إرتداءها في قتال الشوارع و ، في الجامعة فإن « عمالاً شباباً » ما كانوا يوبون أن يُروًا ولوموتي في نقال الشوارع و ، في الجامعة فإن « عمالاً شباباً » ما كانوا يوبون أن يُروًا ولوموتي في البداية ، ثم كما لو كانوا يملكون المكان ، وهو ما فعلوه بالطبع » . أوالي وتخل في البداية ، المسلحة تحريضات على عدم الولاء ، وحين أمر ديجول القوات بالتوجة إلى باريس ، إضطر إلى اللجوء إلى القوات التي كانت متمركزة في ألمانيا . وكانت المظاهرات الحاشدة ، والتي تجاوز عدد بعضها المليون شخص ، تتميز بالتنوع ؛ وقيل أن لا شئ يمكنه ، والتي تجاوز عدد بعضها المليون شخص ، تتميز بالتنوع ؛ وقيل أن لا شئ يمكنه ، والتي تجاوز عدد بعضها المليون شخص ، تتميز بالتنوع ؛ وقيل أن لا شئ يمكنه ، والتي والتي تحون أمر بالتنوع ؛ وقيل أن لا شئ يمكنه ، والتي والتي تحون أمر بولي المنون المكان المنوب شخص ، تتميز بالتنوع ؛ وقيل أن لا شئ يمكنه ، والتي والتي والتي المكان المكان المكان المكان المكان المؤلون المكان المؤلون المكان ا

احتواء » صف وراء صف وراء صف منهم ، دم ولحم المجتمع الرأسمالي الحديث ، إنها جماهير بلا نهاية ، سلطة يمكنها أن تكتسح كل شيئ في طريقها ، لو قررت فقط أن تفعل ذلك » . (٩٦)

كان المواقفيون من بين القلائل الذين لم تفاجئهم قوة وانتشار الانتفاضة . وفي عام ١٩٧١، كتب مراسل النوائيل أو بزرفاتور Le Nouvel Observateur يقول : «حين يقرأ المرء أو يعيد قراءة أعداد الأممية المواقفية Internationale Situationniste يبدو صاعقاً تماماً إلى أي درجة وبأي قدر من التواتر أصدر هؤلاء المتعصبون أحكاماً أو يبدو صاعقاً تماماً إلى أي درجة وبأي قدر من التواتر أصدر هؤلاء المتعصبون أحكاماً أو قدموا وجهات نظر تحققت بعد ذلك عينياً . » (٩٧) وبعد ذلك في نفس العام قررت الصحيفة أن مجتمع الإستعراض » قد قاد نقاش مجمل اليسار المتطرف منذ نشره عام ١٩٦٧ . هذا العمل ، الذي تنبأ بمايو ١٩٦٨ ، يعتبره الكثيرون رأس المال بالنسبة للأجيال الجديدة . (٩٨)

ومن جانبهم ، أصر المواقفيون بتواضع ، « إننا لم نتنبا بشئ . لقد أشرنا ببساطة إلى ما كان موجوداً بالفعل » ، (٩٩) ووجدت الحركة بهجتها في رفضها لكل محاولات توصيفها بأنها مسئولة ، أو منتصرة ، أو تنبؤية . « وما خرج . هكذا إلى ضوء الوعي في ربيع ١٩٦٨ لم يكن سوى ما كان ناعساً في ليل » المجتمع الإستعراضي » ، الذي لم تكن إستعراضاته تُظهر سوى واجهة إيجابية أبدية » . (١٠٠٠) إلا أنهم ، في نفس الوقت ، كانوا في سعادة بالغة لرؤيتهم تأكيد أطروحاتهم في الأحداث ذاتها .

إن حقيقة أن الإضراب ... قد امتد إلى نشاطات أفلتت دائماً من التخريب فى الماضى تؤكد جذرياً فرضين من أقدم فرضيات التحليل المواقفى : أن التحديث المتزايد للرأسمالية يجلب معه بلترزة جزء متزايد باستمرار من السكان ، وأن عالم السلع بينما يمد سلطته إلى كل مجالات الحياة ، ينتج فى كل مكان امتداداً وتعميقاً للقوى التى تنفيه . (١٠١)

إن المواقفيين الذين « شجبوا وحاربوا » تنظيم التبديات « على خشبة المسرح الاستعراضية للمجتمع السلعى ، وقد تنبئوا لسنوات بدقة بالغة بالإنفجار وعواقبه » (١٠٢) هكذا أعلنت الأممية المواقفية ، مُصرَّةً على أن الأحداث كأنت إثباتاً لوجهة نظرها في أن « البرولتياريا لم يتم إلفاؤها ؛ وأن الرأسمالية تواصلُ تطوير استلاباتها الخاصة ؛ وأن

هذا التناحر يوجد فوق كل سطح الكوكب ، مع المسألة الاجتماعية التي طُرحت على مدى أكثر من قرن من الزمان  $^{(1.7)}$ 

ووجهة نظر المواقفيين في الأحداث متضمنة إلى حد كبير في كتاب: الساخطون والمواقفيون في حركة الاحتال - فرنسا ، مايو - يونيو ١٩٦٨ ، الذي كتب فيه رينيه فينين Réné Viénet يقول:

خلال أسبوع واحد ، ألقى ملايين الناس عن كاهلهم عب الشروط المستلبة ، وروتين البقاء ، والتزييف الإيديولوچى وعالم الاستعراض المقلوب .... منع المهرجانُ أخيراً إجازات حقيقية لأناس لم يعرفوا سوى أيام العمل وتصاريح الغياب . ذاب الهرمُ الهيراركى مثل كومة سُكَّر تحت شمس مايو ..... كانت الشوارع تخصُّ أولئك الذين يحفرونها . (١٠٤)

ومضى إلى القول ، « إن الحياة اليومية ، وقد أعيد اكتشافها فحاةً ، قد أصبحت مركز كل الغزوات المكنة . أعلن الناسُ الذين قضوا كل حياتهم فى المكاتب أنهم لم يعودوا يستطيعون العيش بالطريقة التى كانوا يحيون بها . » (١٠٥) وشاركت الصحف البريطانية فى هذا المنظور فقد اختتم مقالٌ فى الأوپزپرڤر كما يلى : « بينما ينضبُ البترول ، يعيدُ الناسُ اكتاشاف سيقانهم . يتحولُ الجميع إلى مستوقفين للسيارات hitch - hikers . نسيمُ الربيع يديرُ الرؤوسَ ، « سالو كاماراد » ! « أهلاً يارفيق !! Salut camarade » ، (١٠٦) بينما كانت طبعة سابقة من الصحيفة قد حددت موضوع النقد الثورى على أنه

المجتمع المنظّم من أجل الكفاءة على حساب الحرية ، النظام الذى « يقدم الناس السلع الاستهلاكية ويُسمّيها الحرية » . إنه النظام الذى يكّيفُ التربية ... للإنتاج بالجملة لتكنوقراطيين مطيعين ، إنه النظامُ الحربي وقد اتخذ هيئة الديمقراطية الحقة ، القمعُ وقد ارتدى قناعُ التسامع . (١٠٧)

« توقف الزمنُ الرأسمالىُ الطابع » ، كتب قيينية ، ولما كان المضربون بدون أية » قطارات ، أو مترو ، أو سيارات ، فقد استعادوا الوقت الذي كان يضيعُ بصورة محزنة في المصانع ، وعلى الطرق السريعة ، وأمام التليفزيون . أخذ الناسُ يتمشون ، ويحلمون ، ويتعلمون كيف يحيون ، أخذت الرغباتُ تتحول ، شيئاً فشيئاً ، إلى حقيقة » . (١٠٨) وذكر تقرير شاهد عيانِ أخر أن « طفرة هائلة من الحس الاجتماعي والتلاحم قد اجتاحت

أولئك النين كانوا ينظرون من قبل إلى أنفسهم على أنهم دُمى معزولة وعاجزة ، تتحكم فيهم مؤسساتُ لا يستطيعون لا السيطرة عليها ولا فهمها » . (١٠٩)

وقد جرى ، فى الحقيقة ، الكثير من الحديث عن الرغبة ، والوحدة ، والمساركة ، وتحرير الإبداعية العفوية فى ١٩٦٨ ، وعادةً ماتوصف أحداث ١٩٦٨ على أنها « سوريالية فى الشوارع » . (١٠٠) فمع توقّف شبكة المواصلات وتوقف إلصاح الذهاب إلى أى مكان ، أصبح الانجراف جانباً من جوانب الحياة اليومية ؛ وبدون التشبع المعتاد لوسائل الإعلام ، تبادل الناس الحديث كما لم يفعلوا أبداً من قبل . وقد تذكر الآن چوفروا لوسائل الإعلام ، تبادل الناس الحديث كما لم يفعلوا أبداً من قبل . وقد تذكر الآن جوفروا مايو Alain Jouffroy « البهجة العظيمة التي جربناها لأول مرة في شوارع باريس خلال مايو ١٩٦٨ ، تلك البهجة في عيون وعلى شفاه كل أولئك الذين كانوا يحترن بعضهم المرة الأولى » . (١١١) ومشيداً بتعريف فورييه لبناء المتاريس بوصفه المثال الجوهري على العمل المتحمس ، لاحظ قيينيه أن الإضراب العام قد أطلق العنان لأشكال جديدة من النشاط اللعبي .

لاحظ فورييه بالفعل كيف أن العمال يستغرقون عدة ساعات في إقامة متراس يستطيع العصاة نصبه في دقائق قليلة . إن اختفاء العمل القسرى يتطابق بالضرورة مع التدفق الحر للإبداعية في كل مجال : في الشعارات ، واللغة ، والسلوك ، والتكتيكات ، وتقنيات قتال الشوارع ، والتحريض ، والأغنيات والمجلات الكوميدية المصورة . هكذا كان بإمكان الجميع قياس . كمية الطاقة الإبداعية التي جرى سحقها خلال زمن البقاء ، خلال الأيام المحكوم عليها بالإنتاج ، والتسوق ، والتليفزيون ، وبالسلبية التي رُفعت إلى مرتبة المبدأ . (١١٢)

كان هذا في الحقيقة نقداً لمجمل الخبرة المُعاشة يتحدى حتى التعبيرات التقليدية عن الانشقاق والنشاط السياسي المنظم ، ووجد تعبيره في شيوعية المجالس الأثيرة لدى المواقفيين ، فقد أتاحت الجمعيات العامة أقصى قدر من المساركة ، وبذلت لجان الإضراب ، ومجالس الاحتلال ، وكوكبة أخرى من المنظمات الصغيرة المشكلة عفوياً كل مابوسعها لتجنب توسطات التمثيل ، والبيروقراطية ، والمراتبية . كان ڤيينيه مقتنعاً بأن متوجها مجالسياً واضحاً » قد ساد ، ولاحظت الأوبزيرڤر أن هذا التحدي للمناهج التنظيمية ربما كان الجانب الأشد إزعاجاً من جوانب الثورة . وفي منتصف مايو ، زعم نيل أشرسون الجمهورية المجالس العمالية ،

بمجتمع يحكم نفست بنفسه .... فيه سوف يبزغ « الكائنُ البشرى الجديد » ؛ (١١٤) وبعدها بأسبوعين ، نقلت الصحيفة أن « المضربين المستعدين للمعركة » .

هتفوا لـ « حكومة الشعب » . كان واضحاً على نحو مرعب أن شرارة الثورة ، التى أشعلها المتطرفون الطلابيون ، قد وجدت وقوداً لها في مواقع العمل . فجأةً ، بدت الثورة في الهواء في كل مكان ، تثيرُ الخوفُ أو الأمل . (١١٥)

ورغم أن المواقفيين والساخطين قد شكلوا « المجلس من أجل استمرار الاحتلالات » ووزعوا بعض أفضل الدعاية عن الأحداث ، فقد كان المواقفيون أصغر من أن يشكلوا تجمعاً بالغ النفوذ . ولكن مجمل الحركة اتبع تكتيكاتهم الرافضة للتصنيف .

بدت الأحداث عفوية تماماً ، بأشكال تنظيم واستراتيچيات تتطور طبقاً لظروف خاصة ولا ينسق بينها أحد ، وكان الإحساس الكاسح هو أن تحديد مجموعة من المطالب ، وقائد ، أو هدف بسيط ، سوف يُضعف ويُفتت الحركة ، ويجعلها عُرضة للاستيعاب والاستعادة داخل البنيات الاجتماعية القائمة . في ١٩٦٨ ، نشأت مطالب كل من العمال والطلبة من السخط من مواقف نوعية ، لكنها وجدت تعبيرها على الفور تقريباً في مطالب مستحيلة يُطالب بها الكل الاجتماعي . ولم تنقض اللحظة الثورية إلا حين انكمشت توقعاتهم إلى تلك التي يستطيع النظام التعامل معها ، من قبيل إصلاح الجامعات ، والحرية الأكبر الصحافة ، والأجور الأعلى ، والمزيد من تعاون العمال والإدارة .

وقد اتفق كثير من المعلقين مع الأوبزيرفر على أن من أهم مواطن القوة في الحركة الثورية أنها « لم يكن يمكن تحديدها بوضوح ... لقد كانت قوة انفجار خام » . (١١٦) لكن بنلت كذلك محاولات لتحديد زعماء ، و « نجوم » ، ومنظمي الأحداث . » إذا لم يوجد زعماء ، فلابد من اختراعهم . وقد مضت الصحافة إلى حد أن تُنصب بنفسها المتحدثين الرسميين ، والنواب ، والزعماء . حوات الصحافة بيروقراطيين غامضين ، وأساتذة نشطين ، ومناضلين مُفَّوهين ، إلى لينين ، وماو ، وتشي الثورة » . (١١٧) « الطلبة ثائرون – ورجان هما المسئولان » ، أعلنت الجاربيان في مقال حول ماركوزه وكوهن بنديت . (١١٨) وتم تقليد دور الزعماء لآلان جيسمار Jacques Sauvageot ، وهو زعيم طلابي ماوي ، وچاك سوڤاچوه عالباً ما كانت تُعزي الزعامة للتروتسكي الآن كريڤين للطلاب وفي الصحافة البريطانية ، غالباً ما كانت تُعزي الزعامة للتروتسكي الآن كريڤين

Alain Krivine . ولاحظ قيينيه أن هؤلاء الثلاثة قد أصبحوا الزعماء الظاهريين لحركة بلا زعماء . ولم تعثر الصحافة ، والإذاعة ، والتليفزيون على أحد سواهم . أصبحوا النجوم الجذابة الصور والتي لا تنفصل عن استعراض يلصق على عجل فوق الواقع الثورى ..... هذا الثلاثي من السحر الإيديولوچيي من بين ٨١٩ تنويعة أخرى كان بديهيا أنه لم يكن يستطيع سوى أن يقول ما هو مقبول – ومن ثم ، ماهو مشوة ومستعاد – ما تتحمله وسائل النقل هذه . بين ما ينظل المعنى الحقيقي النفواء والذي قذفهم خارج الضواء أمراً غير مقبول تماماً . (١١٩)

بتعبيرات مواقفية ، كان تحديد الزعماء محاولةً لإنكار احتمال أن يكون الناس قادرين على تنظيم أنفسهم ؛ كان تكتيكاً استعادياً يُعيد بنيات السيطرة ، والتخصص ، والتوسط إلى الحركة ويحيل ١٠ ملايين مُضرب إلى مشاهدين سلبيين للأحداث التي ليس لهم عليها أي سيطرة ، وألقت النيوز أوف ذا ووراد News of the World بالمستولية على المواقفيين حين نقلت : « قيادة أركانهم العامة سرية لكنني أعتقد أنها في مكان ما من لندن ، ليسوا طلبة ، لكنهم مايعرف باسم المواقفيين ؛ وهم يسافرون إلى كل مكان ويستغلون سخط الطلبة » . (١٢٠)

من المؤكد أن كلاً من شعارات الفترة والوسائل التي يتم توصيلها بها - شعارات جدارية على الجدران وغالباً على التماثيل والأعمال الفنية النفيسة - كانت تحمل سمة مواقفية . وقد أعلنت الشعارات التي ظهرت في مايو : « عش دون وقت ميت ! » ، و « العب دون أصفاد ! » ، و « أنا جئت في أحجار دون أصفاد ! » ، و « إنهم يشترون سعادتك . إسرقها ! » ، و « أنا جئت في أحجار الرصف » . وبعدها ، أصبحت بعض الشعارات أكثر غضباً لكن ليست أقل سوريالية : « المجتمع هو زهرة أكلة للبشر » ، « يارفاق ، إذا كان الجميع يفعلون ذلك ... » وانضم إلى هذين الشعارين في السوربون شعار « أنا أعتبر رغباتي حقيقةً لأنني أؤمن بحقيقة إلى هذين الشعارين في السوربون شعار « أنا أعتبر رغباتي حقيقةً لأنني أؤمن بحقيقة رغباتي » الذي كُتب بشكل تدنيسي على حائط ، مع شعار « ماذا لو أن أحدهم أحرق السوربون ؟ » ، وكذلك « الفن مات ! لا تستهلكوا جثته » ،

و « إجر ! ، فالعالم القديم في أعقابك » . (١٢١) وقد كثرت الجدالات حول ما إذا كانت هذه الشعارات علامات على تأثير مواقفي أم سوريالي ؛ وحين أثير الموضوع مع السوريالي چان شوستر Jean Schuster عام ١٩٨٧ ، كانت إجابته على الإيحاء بأن « المواقفيين قد سرقوا برق السورياليين عام ١٩٦٨ » إجابة سليطة : « إذا قرأت

مجلتهم وكتابات راؤول قانيچيم بعناية فسوف ترى أنه ليس ثمة فكرة جديدة واحدة فيها » (١٩٢١) لكن منذ متى إدعى المواقفيون الأصالة على الإطلاق ؟ لقد كان عملهم ترقيعاً من مواد مسروقة من كل مكان ، وإذا كان إسهام السوريالية في اللحظة الثورية قوياً بشكل خاص . وفي عام ١٩٦٨ ، قوياً بشكل خاص . وفي عام ١٩٦٨ ، كانت السوريالية تخضع لتحريف خاص بها ، يأخذها خارج قاعات العرض لتنفذ في الشوارع . وكان نص ما يمكن أن يكون أشهر الشعارات وأكثرها دلالة هو : « تحت أحجار الرصف ، الشاطئ » ، وهو تعبير التقط كلاً من تكتيكات الثوريين ، الذين تقدم لهم أحجار الرصف أكثر الأسلحة بداهة ضد الشرطة ، وكذلك المعني الرمزي لهذا التحريف من الحجر الرصف الذي تقنف به الشرطة ، وقد أبرز أندريه فرميچييه André Fermigier أن « العمل الجاهز » لدى دوشامپ قد حقق أخيراً طاقته الثورية حين اتخذ شكل أحجار الرصف التي يقذفها الطلبة على شرطة الشغب CRS » . (١٩٢١) وبالنسبة لمي شيل راجون Michel Ragon ، (١٩٢١)

المسرح الدائم العظيم فى الأوديون ، وستوديو المصقات فى مدرسة الفنون الجميلة السابقة ، والباليهات الدامية لشرطة الشغب والطلبة ، والمظاهرات واللقاءات فى الهواء الطلق ، والشعر المشاع لشعارات الجدران ، والتقارير الدرامية لإذاعة أوربا رقم ١ وراديو لوكسمبورج ، الأمة بكاملها فى حالة توتر ، المشاركة المكتَّفة و ، الشعر ، باسمى معانى الكلمة . (١٢٤)

ونظراً لمجهولية ، ورخص ، وفورية استخدام الشعارات الجدارية ، فإنها قد جسندت في أحداث مايو حلم الطليعة بالفن الذي يتحقق في ممارسة الحياة اليومية . ولما كانت الكتابات الجدارية تُغينر البيئة المحيطة ، فإنها كانت تمثل شكلاً قوياً من التخريب والانخراط مثل التحريف الأكبر للمدينة الذي تلهمة وتنقله .

وإذا كانت تكتيكات التحريف حاضرةً في الأحداث ، فإن عناصر الاستعادة كانت تتبلُّ ما بعدها . فقد ظهرت آلاف التقارير والشروح حول أوجه نجاح وإخفاق ١٩٦٨ خلال العامين التاليين ، ونُشرت مجموعات من الملصقات والصور الفوتوغرافية ، وتناقلت الأسطورة أن تذكارات من أحجار الرصف كانت تباع خلال أيام من الاضطرابات .

واستُقبلت الذكرى العشرون لأحداث مايو بفيض من الدعاية والحماس المختلفين تماماً عن الاستقبال المكتوم الذكرى العاشرة ، وجلب حشد من النشاط الإعلامي تمثيلات وإعادات تقييم بلا نهاية لعام ١٩٦٨ إلى الثمانينات . وفي « ملحق ملون قابل للفصل » ، أعلنت النيوستيتسمان New Statesman : « في ١٩٨٨ ستكون الثورة متلفزة » وتنبات بان العام سيضم « شيئاً لكل فرد . ستجد الحكايات المصورة ساعتها ؛ وسوف يشجب المواقفيون حتى النهاية الاستعادة على نطاق واسع : وسوف تُنتجُ مجلة ماركسيزم توداي الماركسية اليوم Marxism Today قمصاناً رياضية مزينة بالببابات وتحدزنا من المحرضين » . (١٢٥) ظهر المزيد من الكتب ، وانشغل « نجوم » وتحدزنا من المحرضين » . (١٢٥) ظهر المزيد أن الكتب ، وانشغل « نجوم » الحركة بأكوام من التقارير الإذاعية ، والتليفزيونية ، والصحفية ، وظهرت إشارات ، المصرى بين ١٨ و ٨٨ في ملصقات ومنشورات تُقدم ، وياللمفارقة ، « تشكيلةً من الخدمات تعينك على التعامل مع أموالك ، حتى تواصل عملك بينما لا تزال تتمتع بالحياة الطلابية » ، وتُعلَّفها في سلسلة من الصور السياسية ذات الحروف التي تُذكّر بالحياة الطلابية » ، وتُعلَّفها في سلسلة من الصور السياسية ذات الحروف التي تُذكّر ببقع الحبر في مطبعة مرتجلة .

هذه الاستحواذات لا تمضى غير ملحوظة . لكنها ، بعد أكثر من عشرين عاماً ، تُقبَلُ من جديد كجزء من دورة حتمية تأتى فيهاالموضات والأساليب وتمضى باستقلال ذاتى غامض تُمثّل الأحداث التاريخية بالنسبة له تأثيراً واحداً بين تأثيرات عديدة . من هذا المنظور ،فإن الفن – المضاد محكوم عليه بأن يُستوعب في الفن ، والنظرية الراديكالية سوف تُصبحُ دائماً مؤسسية الطابع ومحترمة ، والخبرة الحقيقية لا يمكن إلا أن تتحول إلى استعراض . ثمة مجال للأسف ، لكن ليس للتحليل ، ومما يُحسبُ لصالح المواقفيين أنهم غاصوا تحت هذا القبول السطحى في محاولاتهم لتطوير نظرية في الاستعادة .

لكن تحليل المواقفيين لمصير الصوت المنشق يميل إلى استحضار رؤى عن « وزارة استعادة » أورويليه ، تتركُ الانطباع بأن كل نقد يؤخذُ عن عمد إلى مجال العلاقات السلعية ويتم تجريده من السلاح بقرار واع . وكمًا جادل باروه Barrot فإن « الثورة المضادة لا تتلقف الأفكار الثورية لأنها خبيثة أن متلاعبة ، ناهيك عن افتقارها إلى الأفكار ، بل لأن الأفكار الثورية تتعامل مع مشكلات واقعية تواجهها الثورة المضادة » . (١٢٦) ورغم أنه يمكن قراءة وجهة نظر المواقفيين في الاستعادة بشكل مفرط

في التآمرية ، فإن التحول في الأفكار الذي وصفوه كان المقصود منه مجرد التعبير عن تأثيرات العلاقات السلعية خلال كل معرفة ، وثقافة ، وخطاب سياسي . ومن المؤكد أن الاستعادة تفترض سلفاً صدعاً أو انفصالاً محورياً في قلب العالم الاجتماعي ؛ استلاباً يكون كل شي عُرضة له ، من الخبرة الذاتية إلى النظرية الثورية . لكن المواقفيين لم يُدركوا هذا على أنه انقسام استاتيكي بين الذات وبين بنيات السلطة التي تعارضها . ومُذكّرين بتفاعل جدلي ومتغيّر بين الاثنين ، جادلوا بأن منطق السلعة ، وليس وجود منظومة معينة من الحكام أو الحكومات ، هو ما يحافظ على بقاء النظام الرأسمالي . ومثلما لا تتضمن مقولة الاستعادة أي تفرقة حاسمة بين الحكام والمحكومين ، فإنها تستبعد كذلك إمكانية أن يكون الاستعراض كلاً شمولياً وشاملاً . ولو كانت الحال كذلك ، فلن يكون ثمة معنى لمجال يمكن منه استعادة النقد ؛ لن يكون ثمة « نحن » الذين نبدع و « هم » الذين يستعيدون ؛ ولن يكون ثمة خير وشر ً للذاتية والسلطة . بالتعريف ، فإن العلاقات السلعية تقوم على ولن يكون ثمة خير وشر ً للذاتية والسلطة . بالتعريف ، فإن العلاقات السلعية تقوم على الرأسمالية ، وما لم نقبل أن المجتمع الحديث لم يعد يتحدد بدورة السلع ، فلن يستطيع الاستعراض المواقفي أبداً أن يحيط تماماً بالواقع .

إلاّ أن وجهة النظر القائلة بأن الرأسمالية المتأخرة قد تحرَّرت بالفعل من روابط إنتاج واستهلاك السلع ، قد كسبت رواجاً واسعاً في الجو الفكري التالي لأحداث ١٩٦٨ . فوقوع الأحداث على الإطلاق قد أظهر أن التمرد مازال ممكناً برغم الممارسات المعقدة السلطة التي تجرى داخل المجتمع الرأسمالي ، مما يضفي القيمة على المزاعم المواقفية القائلة بأن القوى الذاتية يمكنها أن تقلب منطق السلعة عن طريق اللعب الحر للرغبات ، والمواقف المبدّعة . ومن جهة أخرى ، فإن إخفاق الأحداث بدا أنه يشير إلى أن المجتمع الرأسمالي ، برغم الانتفاضة الاستثنائية ضده ، كان مقاوماً للفوران الثوري . وأدت قدرة النظام على تحمل تحديات ١٩٦٨ بكثير من المنظرين الراديكاليين إلى التساؤل عما إذا لم تكن طاقاتهم الفكرية مكرسة لنقد أبنية ومؤسسات هامشية بالنسبة للأداء الفعلى للمجتمع .

ورغم أن بلاغة كل من الدعاية المواقفية والأحداث ذاتها كانت بلاغة تمييز جنرى بين الطبقات ، فإن خيانة النقابات وكثير من المنظمات الحزبية التى زعمت أنها تمثل كلاً من العمال والطلبة قد أسهمت فى زيادة المصاعب أمام تقديم تقرير بسيط عن من كان فى أى جانب ، وعما إذا كان ثمة فى الحقيقة جانبان على الإطلاق . وبالطبع ، لم يكن سلوك

اليسار المنظمُّ يُمثِّلُ أيه مفاجأة بالنسبة للمواقفيين : « لن تسعد الإنسانية حتى يُشنَّقَ أخرُ بيروقراطى بأمعاء أخر رأسمالي » ، (١٢٧) هذا ما أعلنه أحد شعاراتهم ، وفيما بعد جادل ديبور بأن « أسمى طموح » للاستعراض يظل هو « تحويل العملاء السريين إلى ثوريين والتوريين إلى عملاء سريين » ، (١٢٨) لكن التشوش بين تبدّى وواقع الالتزام السياسي قد زادت من تعقيده الطبيعة غير المحدُّدة للقوى التي كانوا يحاولون الإطاحة بها ، ماذا كان المحل الهندسي الحقيقي للسلطة التي تسيطر وتقمع ؟ هل كانت تتمثل في الحكومة ، أم في الشرطة ، أم في المعارضة الرسمية ، أم في المصانع ، أم في وسائل الإعلام ، أم في الرادع الأخلاقي ، أم القيم الثقافية ، أم نظام التربية ، أم علاقة الحب ، هل في كل هذه الأشياء ، أم ليست في أي واحد منها ؟ وماذا كانت طبيعة القوة التي تردُّ على السلطة ؟ هل هي ذاتية راديكالية ، تُعارضُ كل أشكال التوسط وتنظم نفسها في خلايا السيطرة الديمقراطية المباشرة ؟ أم أنها قوةً تخريبية أشدُّ ضبابيةً عاجزةً عن تحقيق الحلم الثوري ولا تستطيع سوى الإعاقة بون هدف والاحتفالية العدمية ؟ وبالطبع أسهم النشطاء أنفسهم في هذا الشك ، بفرارهم من المشاركة في كل أشكال وبنيات العالم القديم ، مزيحين التصنيف جانبا ، ومقاومين للتعريف ضمن إطار مواضعات التنظيم ، والقيادة ، والمطالب القابلة التحديد . ورغم أن التكتيكات الاستفزازية التخريب الواسع الخيال لدى الثوريين قد أتاحت تحدياً غير مسبوق الفعل السياسي التقليدي ، فقد وُضعت نفسُ هذه المحاولات لتحدِّي النظام الراسخ موضع الثلا خلال السجالات الفكرية التي أعقبت الأحداث.

وقد أوحت فلسفات مابعد - ١٩٦٨ التي طورها چان - فرانسوا ليوتار ، وفيليكس جاتاري Félix Guattari ، وچيل ديلوز Gilles Deleuze ، وچيل فوكوه Félix Guattari ، وميشيل فوكوه Foucault بأن إخفاق الأحداث يقتضى تقارير جديدة عن كيفية تنظيم المجتمع وتخريبه . وقدموا أطراً راديكالية أخضعت المفاهيم التقليدية للرأسمالية والنقد الثورى لتحد غير مسبوق ، وجد رفض النشطاء لكل أشكال التمثيل والزعامة التعبير الفكرى عنه في التشكك ما بعد البنيوى في سلطة النظرية ، وتحولت المطالب بالديمقراطية المباشرة والإصرار على وجوب أن يكون لكل شخص رأى في حياته اليومية إلى اإنشغال بخصوصية الخبرة ، أما حقيقة أن كلاً من ممثلي النولة وممثلي الطبقة العاملة قد حاولوا الإبقاء على سلطتهم بإنكار الأصوات المتنافرة المنشقة فقد أشارت إلى الخطاب والمعرفة باعتبارهما المواقع الحقيقية للسلطة ، أما حقيقة أن العلاقات الاجتماعية المتضمنة في كل

شئ من الجنس وحتى إدارة فرق كرة القدم قد جرى الرد عليها فقد أثارت احتمال أن السلطة تُمارَسُ بطرق مختلفة في كل مجال من مجالات الحياة ولا يمكن شرحها على أساس تناقض وحيد في الأداء الاقتصادي للمجتمع . مثل هذه الملاحظات أضفت الاشكالية على كل مقولات الممارسة النقدية ، وفي بعض الحالات ، جعلتها مستحيلة . لكن أحدا من هؤلاء الفلاسفة لم يشرع في إثبات أن الأمر كذلك . ومثل المواقفيين ، كانت نقطة انظلاقهم هي ملاحظة أن أشد الإيماءات راديكالية يمكن على نحو ما امتصاصها داخل بنيات السلطة القائمة ، ويظل يحفز عملهم جهد فضح وتخريب الآليات الفعلية الكامنة وراء هذه البنيات .

إِلاَّ أَنْ هَذِهِ التَّنظيرات لم تتطور فقط في أعقاب أحداث مايو ، بِل كذلك غداة النزعة البنيوية ، وهي منظور كان قد أزاح بالفعل مقولات الذاتية ، والتاريخ ، والمعنى ، والواقع ، المحورية بالنسبة النظرية الثورية . وقد تطوَّرت البنيوية انطلاقاً من نظرية لغوية لتوحى بأن كلُّ خبرة تنشأ داخل بنيات موجودة سلفاً ، ولتختزلَ كلُّ معنى إلى أثر للغة وتُزيحُ أي حسٌّ بالتناظر بين اللغة وبين العالم . وفي عمل سوسير Saussure تم تنظيرُ اللغة باعتبارها نسقاً من العلامات تأخذ معناها من العلاقات فيما بينها وليس من الإحالة إلى العالم . والذات التي كانت قد استخدمت اللغة للتفسير وللتواصل مع العالم صارت ذاتاً تتسُّسُّ بواسطة هذا النسق من العلامات ، أما فكرة أن العالمَ نفسنَة يمكنُ تمثيلهُ باللغة فقد حلَّ مُطلها إدراكُ أن العالم تنتجه اللغة (١٢٩) ورغم أن البنيوية قد أثارت سجالاً سياسياً متجدداً أتاح تطيل المجتمع الرأسمالي المعاصر على أنه مركَّبُ من العلاقات المعتمدة على بعضها بشكل متبادل ، فإن كثيرين من المنظِّرين لم يرضوا عن عجزها عن تفسير دور الفاعل الإنساني ، والتغير ، والإعاقة . كانت لا - تاريخية نسق من البنيات الاجتماعية واللغوية الموجودة سلفاً لا تتيح إمكانية فهم كيفية نشوبته ، وإبقائه على نفسه ، أو معاناته من التحديات من طراز تلك التي جرت في ١٩٦٨ ، وقد حاولت فلسفاتُ ما بعد البنيوية لأعوام السبعينات أن تُدخل مفهوماً ما للسيولة التاريخية على نسق العلامات الذيُّ يُنظُّمُ وينتج العالم .

كما نتج عدمُ الاستقرار هذا ، جزئياً ، عن المفهوم النيتشوى العالم باعتباره « وحشاً من الطاقة بلا بداية ، ولا نهاية ... تفاعلاً لقوى وموجات قوى » (١٣٠) ويمكن ملاحظة تأثير نيتشه في عمل فوكوه ، الذي تملأ هذه الدينامية بالنسبة له شبكة لا تنتهى من السلطة والمعرفة ، وكذلك في عمل ليوتار ، الذي شاركه ديلوز وجاتاري في تطوير فلسفة

للرغبات المتعددة والإيجابية . مُبشراً بعالم من الفيض والصيرورة المستمرين يؤكدُ وفي نفس الوقت يحكمهُ إصرار العقل على استقرار الوجود ، رأى نيتشة حركةً لا تنتهى من الصيرورة ، والاختلاف ، والصدفة ، والفوضى تتلاطمُ على مقولات العقل لتفرض تهديداً مُتصلاً لبنيات الوحدة ، والوجود ، والصدق الشامل . وفي رفض فلاسفة ما بعد البنيوية لأى مفهوم هيجلى للتقدم التاريخي مفضلين نوعاً من الرد الدائم بين النظام وبين تخريبه ، فإنهم أتاحوا إمكانية أطر جديدة ومثمرة يمكن في إطارها بحث الفعل السياسي . لكن بدأوا كذلك في فقدان كل حس بالهدف والمعنى ، وأخنوا يصارعون مع مأزق عمل نيتشه ناته ، حيث يتعارض رفض تحديد أي مجال المعنى والواقع الحقيقيين مع الرغبة في منح الامتياز للعالم الكامن من الفوضى ، والقوة ، والفيض . ورغم أن هذا التوتر ، الذي لم تقلت منه لا الدادا ولا السوريالية ، قد انهار فيما بعد في الفلسفة ما بعد الحداثية التي احتضنها فيما بعد ليوتار وبودريًار ، فإن عمل فوكوه ، وليوتار ، وديلوز ، وجاتاري في السبعينات كان كله بين نارين ، بين التصريحات بأن الواقع دوامة فوضوية وبين اليقين من أنه لا يمكن تحديده على الإطلاق .

وقد أفلتت ما بعد الحداثة التى انجرف إليها ليوتار فيما بعد من هذا المأزق بثمن هو القنوطُ السياسى والاحتفاء باللامعنى . ومن المنظور ما بعد الحداثى ، كانت المطالبُ التى طرحتها النظرية المواقفية وأحداث مايو ذاتُها مستحيلةٌ تماماً . إن فورية التمثيل الخالص ، والتواصلُ والديمقراطية المباشرين ، ونهاية كل انفصال ، وتوسنُط ، واستلاب ، كانت كلها أحلاماً طائشة اعتقدت أن بالإمكان التعبير عما لا يقبلُ التعبير عنه : الرغبات الحقيقية ، الخبرات المباشرة ، المشاعر العفوية ، وحقيقة اللذات ومشاعر الغضب . في السياق ما بعد الحداثى ، تضيع تلك الحقائق في ذات فعل articulation النطق ؛ فحتى أرسع وسائل الاتصال خيالاً تظلُ واقعةً في أحبولة شبكة العلاقات الاجتماعية والخطابية التي هي الأساسُ الحقيقي لمارسة السلطة . قد يكون صحيحاً أن الحزبُ أكثر إكراهاً من المجلد المعمالي ، أو أن النصُّ النظري أقلَّ مباشرةُ من الشعار على الجدار ، لكن هذه مجرد اختلافات كميَّة لا يمكنُ أن تُسهمَ في الهدف الكيفي للتغيير الاجتماعي . لا يمكنُ مجرد اختلافات كميَّة لا يمكنُ أن تُسهمَ في الهدف الكيفي للتغيير الاجتماعي . لا يمكنُ الإفلاتُ من توسنُّطات الخطاب ، التي تُمارَسُ فيها فعلاً السلطة والسيطرةُ اللتان يناضلُ الثوريُ ضدهما . وهذه الملاحظات تجعل الإدانات المواقفية للاستعادة تبدو ساذجةً ولا الثوريُ ضدهما . وهذه الملاحظات تجعل الإدانات المواقفية للاستعادة تبدو ساذجةً ولا الثوريُ ضدهما . وهذه الملاحظات تجعل الإدانات المواقفية للاستعادة تبدو ساذجةً ولا الثوريُ ضدهما . وهذه المحالة والعرب الإدانات المواقفية للاستعادة تبدو ساذجةً ولا

معنى لها . والمواقفيون ، باعتقادهم أنهم يحاولون تجنَّبُ الاستيعاب داخلَ أبنية التمثيل الاستعراضي ، قد أخفقوا في إدراك أن كلَّ تمثيلٍ ، وليس فقط تلك الأشكال الخاصة بالرأسمالية ، هو استعراضي واستعادى ،

مع فقدان تناقضات الإنتاج والاستهلاك لدورها الحاسم ، ينوب التمييز الجوهري بين الحياة وبين تمثيلها ، ويصبح التمثيلُ هو المجالُ الوحيد الذي يمكنُ فيه معرفة واقع الخبرة ، ولابد من التخلّي عن أي حسِّ بقيم ومعان خفية : فالواقع هو مجرد مايظ هر في الخطاب ، ولم يعد الحديث ممكناً عن جوانب الأصالة الكامنة في الفرد ، أو القيمة الباطنة في السلعة ، أو المعنى الحقيقي للنص المُستعاد ، ولا يمكن تصور أن الاستعادة والتحريف استراتيچيتان لقوى متعارضة ، بل إنهما انتقالُ أبدى بين سياقات متكافئة ، بحيث أن الملصقات الثورية المطبوعة عام ١٩٦٨ ليست أكثر واقعيةً أو أصالةً من ملصقات المعلنين الشبيهة عام ١٩٨٨ ؛ والشبيه ليس استعادةً ، حيث إن الأصل لم يكن أبدأ خارج تفاعل الشبكات النصِّية في المقام الأول ، وفي الواقع ، فإنه من هذا المنظور يكون مُلصق عام ١٩٨٨ أكثر أمانة بمعنى من المعانى من نظيره ملصق عام ١٩٦٨ : فهو على الأقل لا يتظاهرُ بأنه يُحيلُ إلى أى شئ سوى إلى ملصقٍ آخر ، بينما كان الأصلُ يحملُ زعماً ضمنياً بأنه تمثيلُ أمينُ للرغبات الحقيقية للناس . والقوة الفظة للأحداث الواقعية لا تحيا إلاً من خلال الصور والتبديات التي تكتسبها في العالم الخطابي وليس لها واقع خارج مُحصلًة كلِّ ما قيل ، وأنشد ، ورسم ، وصنور عنها . ومن بين بطاقات البريد التي أنتجت من أجل معرض عام ١٩٨٨ للأممية المواقفية في ICA كان هناك بطاقة تُعلنُ ، « لن تسعد البشرية حتى يُشنق أخر بيروقراطي بأمعاء أخر رأسمالي » . فهل هذه مأساة ، أم أنها تفاوت مسلًّ ؟ انطلاقاً من النقطة المتميزة التي وصل إليها مُعظمُ نظريات ما بعد ١٩٦٨ ، تُعدُّ هذه التطوراتُ إحدى حقائق الحياة ؛ تعبيرات عن شرط إنساني مقضيَّ على أى نضالٍ ضدَّهُ بالياسِ التعس .

## الفصل الرابع « سيكون النصر من نصيب من يثيرون الاضطراب دون أن يُحبُّوه »

كانت أحداث مايو بمثابة نقطة انطلاق مشتركة لقدر كبير من البحث الفكرى اللاحق ، إذ أن خط الانشقاق الواسع الخيال الذى تنتمى إليه الدادا ، والسوريالية ، والمواقفيون ، ونشطاء عام ١٩٦٨ يعاود الظهور باستمرار في الفلسفات ما بعد البنيوية وفلسفات الرغبة لأعوام السبعينات ، ورؤية العالم ما بعد الحداثية التي أدت إليها هذه الفلسفات مُطرَّزةً هي نفسها ببقايا تلك التقاليد . لكن إخفاق الحركة الثورية كان هو ما شغل هذا المسار لفلسفة ما بعد ١٩٦٨ ، التي بلغت ذروتها في الإصرار ما بعد الحداثي على أن النقد مستحيل ، والتخريب غير مجد ، والثورة حلم طفولي ورجعي ، وبينما تعود فرنسا إلى نوع من الحالة الاعتيادية السياسية ، أثيرت المرة بعد المرة إمكانية أن تكون أشد الافتراضات — المسبقة الفكر الثوري أساسية وحرارة ، خاطئة من الناحية الأساسية .

إن قراءةً خاطفةً للفكر ما بعد البنيوى تتركُ النظرية الثورية دون ساق تقفُ عليها . فالتفرقةُ الموافقية بين الواقعى وبين الاستعراض تصبحُ بلا معنى نتيجةً للزعمُ بأنه لا يمكن أن يكون ثمة وجود واقعى فيما وراء ما يظهرُ في الخطاب ، وينهارُ التأكيدُ على أن رغبات وخبرات الذات أكثر أصالةً على نحو ما من تلك التي تُمثلُ في الاستعراض أمام التلميحات بأن الذاتية تَنتُجُ هي نفسها عن شبكات الخطاب التي نحيا فيها . كذلك يتم نسفُ مقولات الطبقة ، والكلية ، والتقدم التاريخي نسفاً تاماً ، وتصبح باطلةً فكرة أن كل العلاقات الاجتماعية تجد تفسيرها على نحو ما في مبدأ وحيد للأداء الاقتصادي . ولكن رغم أن ما بعد البنيوية تمثلُ بمعان معينة قطيعةً جذرية مع المشروع المواقفي ، فإن طائفة من أوجه الاستمرار تجعلُ من المستحيل المعارضة بشكل كامل بين هاتين الرؤيتين للعالم . إن مصالح ، وقاموس ، وأسلوب المواقفيين تُعاودُ الظهورُ في احتجاجات ليوتار ضد النظرية وفي نزعة فوكوه الفكرية المناققيين تُعاودُ الظهورُ في احتجاجات ليوتار ضد النظرية وجاتاري تقديم كلمات حول « فن العيش »(١). إن اتساع النظرية المواقفية وتكتيكاتها وجاتاري تقديم كلمات حول « فن العيش »(١). إن اتساع النظرية المواقفية وتكتيكاتها الصاخبة في الاستحواذ والتحريف تجدُ التعبير عنها في التوفيقية التفكيكية الكتابات ما الصاخبة في الاستحواد والتمريف تجدُ التعبير عنها في التوفيقية التفكيكية الكتابات ما الصاخبة في الاستحواد والتحريف تجدُ التعبير من أخذ الافكار ، والأمثلة ، وأشكال التعبير من أي مكان ، والعديدُ من النصوص ما بعد البنيوية ، تعدُ مزيجاً من الشعر التعبير من أي مكان ، والعديدُ من النصوص ما بعد البنيوية ، تعدُ مزيجاً من الشعر التعبير من أي مكان ، والعديدُ من النصوص ما بعد البنيوية ، تعدُ مزيجاً من الشعر

والفلسفة ، التخيل Fiction والصحافة ، تُزاحُ التمييزات بين المذاهب ، والأساليب ، والوسائط ويجلس الحجاجُ الصارم جنباً مع التأمل بلا أساس والجدال الذي لا يمكن الرد عليه . إنهم ، مثل المواقفيين ، بلاحظون أن العالم يبدو الآن مجموعة منزوعة المركز ولا هدف لها من الصور والتبديات ويصفون الوعى بأنه متشظى ومبعثر ، ومؤسس بواسطة العلاقات الاجتماعية التي ينشأ فيها ، ويعلنون الاستحالة الظاهرية للتقدم المستقبلي والتأسيس التاريخي ، تعاود الألفاظ المواقفية : اللعب ، واللذة ، والتخريب الظهور ، ونجد أن سياسة اليومي ، والنزعة الاستهلاكية ، ووسائل الإعلام ، والطليعة ، والمدينة ، واللغة ، والرغبة تمثل تيمات مشتركة بين الجانبين .

علادةً على ذلك ، فإن العديد من المنظّرين الذين كتبوا غداة ١٩٦٨ واصلوا بحث المواقفيين عن منظور غير قابل للاستعادة يمكنُ انطلاقاً منه معارضة نظام اجتماعي يتزايد تعقيداً وشمولاً لكل شيء .

لكن هذه التشابهات لا تمتدُّ إلى النتائج ، فالمواقفيون اعتبروا أن تشظى الوعى الحديث واللا - هدفية الطافية هي خصائص نوعية للاستعراض ، وجادلوا بأن الرأسمالية تحفظها بدرجة كبيرة قدرتها على تقديم نفسها على أنها مجتمع مشوش قد تحرّرُ من كل حسُّ بالتقدم التاريخي . يتبدى الاستعراض كلحظة ليس لها بداية ولا نهاية ، كعالم من التبديات ليس لها وقائع كامنة تخفيها ، كمجتمع هو كما يبدو بشكل بسيط ونقى . وقد نظروا إلى ضروب التشظى ، والتشوش ، ووجوه عدم اليقين على أنها العواقبُ النوعية لمجتمع منظَّم على أسس الإنتاج والاستهلاك السلعيين ، وهو موقفٌ دفع المواقفيين إلى البحث عن الآليات الحقيقية الكامنة وراء هذه التبديات . ورغم أن الفلاسفة ما بعد البنيويين يأخذون على عاتقهم بوضوح تدمير التنظيم الاجتماعي الرأسمالي ، فإن مسار بحثهم عن آلياته الكامنة قد قادهم إلى موقع قريب بشكل خطر من الموافقة على صورة الرأسمالية الخاصة عن نفسها . سبقت شكوكُ ليوتار الخاصة حول مشروعية السياسة الثورية أحداث مايو. فقد ترك الاشتراكية أو الهمجية في عام ١٩٦٦ وسط أوجه قلق بصدد صلاحية كثير من الافتراضات الفلسفية المُسبقة للنظرية الماركسية . كان تشديد الجماعة على الاستلاب وضرورة تطوير ذاتية نقدية قد جعلها تنجرف على نصو متزايد بعيداً عن الدوافع الاقتصادية لجنورها اللاركسية ، وينون هذه القاعدة المانية ، تكشُّفت النظرية الثورية عن كونها نقداً أخلاقياً الرأسمالية لا يقوم إلا على أساس فعل إيمان بالإنسانية وعلى الرغبة المستحيلة في مجتمع مستقبلي يتمتع بالتناغم والنوايا الحسنة ، ولم يشأ ليوتار العودة إلى النزعة الاقتصادية الصبورة للماركسية الارثوذكسية واحتفظ بحبب للتحليل الذي بفضله « كنا . . . قادرين على أن نأمل في تعديل مسار الرأسمالية ، وربما في وضع نهاية لها ،

بوضع قوة النقد الراديكالى رهن إشارة نضال المقهورين ، وإلى جانبهم (٢) » لكن ماذا إذ كانت أسس هذا النقد في غير محلها ، وتتضمن إيماناً مستحيلاً بتقدم وتصالح الفكر الجدلي ؟ ماذا لو « لم يكن هناك أي ذات على الإطلاق لتخبر اللحظات بشكل متناقض وبذلك تُحُقق معرفة وإدارك نفسها ؟ ماذا لو لم يكن التاريخُ والفكرُ بحاجة إلى هذا المركب ، ماذا لو كان على التناقضات أن تظل تناقضات » ؟ (٢)

كانت الأسئلةُ من هذا النوع تحملُ تضمنيات سياسية هائلة ، يشيرُ أشدها إزعاجاً إلى أن موقع المقهورين يتدعم فعلياً بواسطة نظريات التحرر التي تستهدف تغيير هذا الموقع ، وفيما بعد ، وملاحظاً أن النضالات الثورية وأنواتها « قد تحولت إلى منظمات النظام » ، كتب ليوتار :

من البديهى تماماً اليوم ، مثلما كان بديهيا منذ بعض الوقت ، أن .. إعادة تأسيس المنظمات السياسية التقليدية ، حتى لو قدمت هذه المنظمات نفسها على أنها يسارية متطرفة ، مقضى عليها بالفشل ، لأن هذه المنظمات تستقر على وجه الدُقة في نظام السطح الاجتماعي ، لأنها « مستعادة » . (٥)

هل كان ممكناً حقاً أن تكتيكات ونضالات السياسة الثورية تخدم في الحفاظ على النظام الذي تسعى إلى الإطاحة به ، بحيث تكون الاستعادة نتيجة لمشاركة الثوريين الحمقاء في أهداف الأمر الواقع وافتراضاته المسبقة ؟ في البداية ، لاحظ ليوتار ، كانت تلك الأسئلة « تُفزِعُني في ذاتها بسبب المهام النظرية الهائلة التي تَعدُ بها ، وكذلك لأنها يبدو أنها تحكم على أي شخص يسلم قياده لها بأن يهجر أي ممارسة نضالية لزمن يبدو أنها تحكم على أي شخص يسلم قياده لها بأن يهجر أي ممارسة نضالية لزمن متوسط الطول » (١) لكن ، سرعان !! ما كف عن إفزاعي خطر النكوص السياسي الذي كان الماركسيون يُحذّون منه !! (٧) وشرع ليوتار في مغامرة تفكيكية زادت من احتمال ألا تكون قوى الثورة الاجتماعية وقوى المؤسسة بعيدة عن بعضهًا بقدر كبير .

بوصفه عضواً في حركة ٢٢ مارس ، أكدت مشاركة ليوتار في أحداث ١٩٦٨ شكوكة حول المفاهيم التقليدية للسياسة الثورية . فالانبثاق العفوي لحشد من المنظورات ، والمصالح ، والرغبات يوحي بأن محاولة اختزال كل تبد للانشقاق إلى مشروع وحيد ينم عن ميل خطر إلى الشمولية ، يسحق ويُخفي التنوع الواقعي للإختلافات والقوى التخريبية التي شُعمُ في اللحظة الثورية . وقد طور ليوتار هذا الموقف ليجادل بأن النظرية الكلية الليت شعد الماركسية نمونجها الأمثل ، هي نفسها عامل اضطهاد وسيطرة . وقد أشاد تقريره في عام ١٩٧٩ عن الوضع ما بعد الحداثي إلى أن النظريات لا تتجاوز كونها حكايات جيدة تضفي المشروعية على مزاعم الصدق والصلاحية الشاملة و ، خلال ذلك ، تنكر صلاحية كل الأحداث ، والأصوات ، والخبرات التي لا تتلاءم بصورة مناسبة مع

تحليلاتها . والنظرياتُ لا يمكنها سوى الاحتكام إلى ميتا — حكايات أكبر من قبيل الإيمان بالتقدم بأتجاه الحقيقة ، واكتشاف الواقعى ، أو انعتاق المقهورين : حكايات شائعة بالنسبة للخطاب الدينى ، والعلمى ، والفلسفى ، لكن لا سند لها سوى الاحتكام إلى ذاتها . ليس ثمة قانون يقضى بأن المقهورين سيتحررون ، ليس ثمة سبب يجعل الإستلاب ينتهى . ثمة حكايات ، أفعالُ إيمان ، وتعبيرات عن الرغبة يُخفيها الادعاءُ العلمى وتتخلّلُ صرامة النظرية . وأن يهم شيء من ذلك لو أقرّت النظريات بوضعها السردى . لكنها ، بدلاً من ذلك ، تصر على قدرتها على تمثيل الواقع ، وتقديم انعكاس دقيق العالم الخارجى . لكن ، بالنسبة اليوتار ، فإن ما تعكسه هذه النظريات حقاً هو افتراضها الخاص بأن ذلك التمثيل ممكن . النظريات دائرية وتحيل إلى نفسها ، وهي تحكي قصصا خاصة عن العالم ولا يمكنها إدعاء صلاحية شاملة .

وأى نظرية تواجه نقادها بمطلب استبدالها: لابد دائماً من مواجهة نظرية معينة بتعميم آخر كلى النزوع ، وأفضل منها ، يحسب حساب كل شيء تفسره غريمته ، وأكثر منها . لكن ، بالنسبة لليوتار لم يكن الأمر يمثل تحدي مضمون النظرية التي تحتل عرش منها . لكن ، بالنسبة لليوتار لم يكن الأمر يمثل تحدي مضمون النظرية التي تحتل عرش الحقيقة ، بل ذات افتراض أن ذلك العرش موجود . وأدى هذا الموقف إلى عداء لكل محاولات نقد النظرية حيث أن فعل النقد ذاته يفترض أن نظرية ما يجب الوصول بها إلى حد الكمال « لقد قلنا وكررنا أننا لا نعبأ بالنقد ، حيث أن النقد يعني أن تظل في مجال الشيء المنقود وفي علاقات معرفة بوجمائية أو حتى فصامية » (١ والنقد الديالكتيكي ، فعل نفي ومعارضة مجموعة من الأفكار أو نسق العلاقات الاجتماعية ، يطرح تناقضات ليس من أجل لذة أو الأثر المعوق لصنع تغيير في العالم ، بل كوسيلة لحلها : لاتحاد الأضداد في وحدة جديدة ووحيدة . إنه نشاط » عقلاني بعمق وإصلاحي لا يتحدى شيئا ويتسق بعمق مع « النظام » حيث يشاركه في الافتراض المسبق القائل بأن النظرية الأفضل ضرورية وكذلك مرغوبة . إن الناقد « يظلُّ في دائرة المنقود ، ينتمي إليه ، إنه يتجاوز أحد أطراف الوضع لكنه لا يغير وضع الأطراف » .

وهو كذلك .

مراتبى بعمق : فمن أين تأتى سلطته على المنقود ؟ هل يعرف افضل ؟ هل هو المعلّم ، المُربّى ؟ إنه من ثم هو العمومية ، الجامعة ، الدولة ، المدينة ، فهل تحدب على الطفولة ، والطبيعة ، والتقرّد ، وعدم التحددُّ لتطالب بها ؟ هل هو كاهن الاعتراف والرب الذي يساعد الخاطئ على إنقاذ روحه ؟

« هذه النزعة الإصلاحية الحميدة » ، اختتم كلامه ، « تتمشى تماماً مع الحفاظ على العلاقة السلطوية »  $^{(1)}$  .

ونظراً لعدم سعادته بنفس فكرة رؤية كلية النزوع للعالم ، لم تكن تفكيكاته للنظرية الثورية محاولات لإنتاج نظرية أفضل ، أو كيان أكثر تماسكاً من الفكر ، أو منظور أكثر عقلانية . بل كانت ، على العكس ، تستهدف كشف إلى أي مدى تُعيقُ كثافات ، ورغبات ، وافتراضات خفية الصرامة الظاهرية النظرية ، لابد لنا « أن نحارب الإرهاب الأبيض للحقيقة بومن أجل القسوة الحمراء للتفردات Singularities » مكذا أعلن ليوتار ، واجداً طرقاً جديدة وغير - جدلية لتحدّى سطوة النظرية ، مُعيقاً وحدتها ، وكاسراً الإجماع التي تطالب به ، ومُتخَّدا القاموس المواقفي لاقتصاد الرغبات ، جادل ليوبار بأن فيض وصبيرورة العالم النيتشوى هو مجالٌ للكثافة والرغبة الحقيقيين لا يُسمح له بالهجود إلا في الأطر النظرية التي تُنكر وتُضفي ديناميته الجوهرية . لكن الكثافات تخترق باستمرار شفرات الخطاب النظري ، مُعيقةً مزاعمه بالصرامة الفكرية وكاشفةً المدى الذي يُشكِّلُ فيه النظامُ الخطابيُ العالمَ ويسيطرُ عليه . لذا رأى ليوتار في، ١٩٦٨ أن الانفجارُ التخريبي للشبقية ، والإبداعية ، وعفوية « توجُّه الهنا - الآن » السائد (١١) مو هجوم على كلِ من الشفرتين الاجتماعية والخطابية للنظام القائم وعلى الديالكتيك المحدد للنظرية الثورية . وجادل بأن « سياسة الرغبة » هذه تستبقُ أشكالاً جديدةً من النقد الاجتماعي التخريبي للقيم الرأسمالية والثورية ، الللتين تُشفُّران كلتاهما الرغبة وترفضان تركها تتحدث بصوتها هي.

هذه الفكرة القائلة بأن نفس القوى ، والكثافات ، والرغبات الكامنة تنتج كلاً من النظام وتخريبه كانت موجودة كذلك فى « لا – نقد » فوكوه الخاص للفكر الجدلى ، والذى يقدم شبكات من السلطة باعتبارها الآليات الكامنة التى يتأسس بها التنظيم الاجتماعى والخطابى ومقاومته ، وجادل فوكوه بأن الفكر الجدلى ، فى تناوله الموضوعات الخاصة ، والنزاعات الموضعية ، والأحداث النوعية ، يتجنب « واقع النزاع العشوائى والمفتوح دائماً » (۱۱) منكراً أن يكون للانقسامات والاختلافات أى معنى أخر سوى ذلك الذى تكتسبه فى سياق الكل . « الجدل لا يحرر الإختلافات ، إنه ، على العكس ، يضمن إمكان التقاطها من جديد على اللوام » (۱۲) هكذا جادل ، موحياً بأنه رغم أن تحديد الاختلافات والتناقضات كامن في الفكر الجدلى ، فإن هذه الاختلافات والتناقضات هامة فقط لأجل حلها المستقبلى وليس بسبب دلالتها الكامنة والمباشرة . فى بحثه عن التناقضات الأساسية والتعارضات الجذرية في قلب التنظيم الاجتماعي ، يتوقع الفكر الجدلى من حشد الاختلافات والتناحرات في قلب التنظيم الاجتماعي ، يتوقع الفكر الجدلى من حشد الاختلافات والتناحرات الأخرى أن تنحاز إلى أى واحد من المعسكرين الكبيرين الضروريين التغيير الثورى : إذا

كان التعارض المحورى هو تعارض طبقى ، فإن الاختلافات بين الرجال والنساء ، وبين الستقيمين ونوى الجنسية المثلية ، بين الطلبة والمعلمين ، ألخ ، لابد أن يتم إدراجها ضمن تحليل طبقى . ولو كان الأمر خلاف ذلك ، لأمكن تصور العالم على أنه حشد من مساحات منفصلة للتناحرات الموضعية ، يعمل في كل واحدة منها صداع السلطة المستقل الخاص بها دون أمل في النمو أو الحل .

وهذا هو ، على وجه الدقة ، تشخيص العلاقات الاجتماعية الذي يعمل وفقه فوكوه . وقد استحضر طرحُه لإطار لا يعود فيه الفكر الجدلي ممكناً ، كليةً شاملةً لكل شيء بحيث يتوجب النظر إليها على أنها شبكة من الشدرات دون ضرورة ، ولا أصل ، لم يعد من المكن تعريفُ العلاقات الاجتماعية على أساس مجموع متلاحم ، ولابد من تجاوز تحليل الكليَّة بدراسة سلسلة هائلة التعقيد من علاقات القوة النوعية التي تتبدى خلال كل الجسم الاجتماعي وقد اشتبك فوكوه مع السؤال الملح الذي يطرحه إخفاق أحداث مايو: أين، وكيف ، ولأى غايات تُمارسُ السلطة . وبالنسبة له ، أظهرت الأحداث أن المساحات التي بجب فيها الرد على السلطة ليست قاصرة على الاقتصاد ، بل تمتد إلى كل المؤسسات الاجتماعية ، وفيما ورائها ، إلى الإفتراضات الثقافية ، وينيات المعرفة ، وأنساق الأفكار ، وأشكال الاتصال . إن ممارسة السلطة لا يمكن اختزالها إلى علة أو مصدر وحيد ، بل إنها تعمل بشكل مختلف في كل واحد من حشد من مجالات الحياة والخطاب المتحررة من أي مبدأ مُحدُّد . وعلاقات السلطة تنشأ عند كل لحظة يمكن إدراكها : ففي العمل ، وفي الفراش ، وفي الفصل الدراسي ، وفي السجن ، يمارس الأفراد ويستجيبون باستمرار ، لمارسة السلطة . وليس هناك من ثم أي ثنائية جوهرية بين « الملاك والمحرومين » من السلطة ، فالسلطة لا تنبع من مصدر واحد أو تتحرك في اتجاه واحد ، ولا يمكن معارضتها بجملتها En bloc بل فقط في المجالات الخاصة للحياة الاجتماعية والخطابية التي تتبدي فيها هذه السلطة . السلطة « مختلفة تماماً عن ، وأكثر تعقيداً ، وكثافة ، ومراوغة من منظومة قوانين أو جهاز دولة » (١٤) ولا يمكن تحديد ثنائية وحيدة بين من يمارسون السلطة ومن يقاومونها .

كذلك لا يمكن وضع السلطة في الاعتبار فقط على الأسس السلبية للسيطرة والاضطهاد : فهى قوة إيجابية تعمل في عالم تنتجه فعلاً . وهذا الدور المتكنّ يصير متاحاً من خلال ممارستها بوصفها معرفة ، لا تنشأ في مجال مستقل تقوم آليات السلطة بالاستحواذ عليها منه واستخدامها ، بل تنخرط في « تمفصلُ دائم » مع السلطة لتنتج العالم الذي نفترض خطأ أن خطاباتنا تشير إليه . وبجلب كل جوانب الحياة إلى المجال

العام الغة والمعنى ، فإن هذه الجوانب تتأسس بواسطة الخطاب الذى تعرف به ، بحيث أن أشد الأسس تحديدا يكون مبنياً وناتجاً . فالعقل ، والمجتمع ، والتاريخ ، وكل مفاهيم الواقع تنال وجودها داخل نطاق الخطاب التى يبدو أنها تمثلها ، ولما كانت هذه المفاهيم بلا معنى ولا حياة بدون تمثيلها ، فلا يمكننا القول بأن لها واقع يخضع فيما بعد لتلاعبات وتشويهات السلطة . والذات ذات السيادة المفترضة سلفاً طوال كل الفلسفة الغربية هى نفسها ناتج الخطابات التى تؤكد على الجوانب السلبية ، والقمعية ، والمتعلقة بالسيطرة السلطة : فقد افترض منذ زمن بعيد أن السلطة تفرض قوة سلبية وحظرية تقيد وتمنع الأداء الحر لذاتية حقيقية أو طبيعية ما ، السلطة لا تسيطر فحسب على الأفراد ، الذين « يدورون بين خيوطها ؛ فهم دائماً في وضع الوقوع تحت السلطة وممارستها في آن واحد ، ليسوا مجرد أهدافها الخاملة والطبعة فهم أيضاً عنصر تمفصلها » (٥٠) والذات تنشأ فعلياً من شبكات السلطة والمعرفة التى تحيا فيها ، وكل مفاهيمنا عن الذاتية هي نفسها نواتج التطور المتقطع لعلاقات السلطة في تنويعة من مجالات الحياة الاجتماعية .

بالنسبة لكل من فوكوه وليوتار ، ليس ثمة « ذات » تنجز المعرفة والتحقق في العالم ، ولا ذاتية قادرة على العمل على العالم لكى تغيره . ولا هناك عالم « هناك خارجاً » يجب تغييره : فالتاريخ سلسلة من الصراعات المتقطعة في حشد من مجالات الحياة الاجتماعية والمجتمع هو مجرد التأثير العام لهذه الجزئيات . ما ينشأ داخل شبكات السلطة والمعرفة التي تؤسس ما هو اجتماعي يقدم إسهاما فيها : فأصوات الانشقاق والاتفاق ، وأفعال التحدى والتواطئ ، ونظريات الثورة والأستقرار هي على قدم المساواة نواتج لعلاقات القوى التي يجلبون إليها منظورات متناقضة ظاهرياً . المعارضة السياسية مستوعبة ضمن البنيات التي تعتقد أنها تعارضها لأن الأشكال ، والتوسطات ، والخطابات التي تعمل بها تؤسس نفس علاقات الساطة التي تظن هذه المعارضة أنها قادرة على نفيها .

والصراعات لا تُشنُّ أبداً ضد السلطة ، بل تُطالبُ بها ، سواء تُم التعبير عن هذه المطالبة بعبارات النداءات إلى التحرر ، أو الأجور الأعلى ، أو العدالة ، أو الحقوق ، وخلال مسار هذا الصراع من أجل السلطة يأتى العالم إلى الوجود ، فنداءات التحرر الجنسى ، مثلاً ، تجلب الجنس والجنسية إلى المجال الخطابي وإلى شبكات علاقات السلطة والمعرفة التى تنتج فعلياً هذه النداءات . ونفس فكرة الجنس بوصفه واقعاً يخضع فيما بعد لكبت التابوهات والصمت هي نفسها بناء عقلي خطابي . ولا يعني هذا القول ، بالطبع ، أن النشاط الجنسي لم يوجد قبل الحديث عنه ، لكن حين ينقب المرء تحت طبقة وراء طبقة من تمثيلات الجنسية عن « الشيء الحقيقي » ، تبدو معقولة تماماً حجة فوكوه القائلة بأن

الجنس ينتج ويعاد إنتاجه في مجال ضخم من الخطابات التي يظهر فيها .

نفس الصعوبة تطارد البحث عن الحقيقة التي نتصورها مختفية تحت طبقات الإيديولوجيا وبالنسبة لفوكوه ، وبالنسبة لفوكوه ، فإن المشكلة مع « التحليلات التي تولى الصدارة للإيديولوجيا هي أن ثمة دائما إفتراض مسبق بذات إنسانية على غرار النموذج الذي تقدمه الفلسفة الكلاسيكية ، تتمتع بوعي يعتقد أن السلطة تمسك عندئذ بتلابيبه » . (١٦) الحقيقة ، مثل الوعد باللذة أو الثورة ، تنتُج خطابيا هي الأخرى . وفي الحقيقة ، فإن كل المعاني والوقائع التي نشير إليها ، وتلك التي نستخدمها بمثابة أسس لانتقاداتنا للعلاقات الاجتماعية القائمة ، تتأسس خلال عملية تمثيلها ، إلى الحد الذي يصبح معه التمثيل نفسه الخطابية المعنى . إذ لو كانت الحقيقة لا توجد إلا في الخطاب فليس ثمة شيء يجرى تمثيله ، ولا شيء تحيل إليه خطاباتنا ، فيما وراء سلسلة لا تنتهى من البناءات العقلية الخطابية الأخرى .

إننا نحيا داخل شبكات من الرسائل ، والعلامات ، والمعلومات ، والمعرفة التى تنتج خبرتنا بأنفسنا ، وبالمجتمع ، ولكل ما نعتبره حقيقياً . ومثلما تنتج السلطة نواتها فإنها تنفخ الحياة في الخصوم وفي أشكال المقاومة المتضمنة فيها على نحو لا يمكن اختزاله . المقاومة تكون دائماً قد تأسست بواسطة علاقات السلطة التى تعارضها ، ووسائل وغايات صراعها تحددُها طبيعة الممارسة الخاصة السلطة التى تعارضها ؛ وكل مقاومة تنشأ حتمياً في علاقةً كامنة بموضوعها .

بالنسبة الثورى ، تكون تضمينات هذا الموقف عميقة ومقلقة . فلو كانت السلطة تمارس حقاً في الخطاب ، بحيث أن الحقائق الوهمية الخبرة ، والذاتية ، والعالم الاجتماعي تُنتج دوماً ولا تُمثل أبداً ، فلن يكون ممكناً قول أو عمل أي شيء يدمر السلطة ذاتها . بفضل نفس تمفصله ، يكون الانشقاق دائماً مستعاداً بالفعل ، وكل التناحرات والتناقضات لا تحدث إلا داخل الشبكات التي لا مهرب منها للسلطة التي تؤسس الواقع ، والمجتمع ، والذاتية ، ونماذج الاستلاب ، والسيطرة ، والقمع التي استند إليها المشروع الثوري على الدوام تفترض جميعها سلفاً نوعاً من النقص ، أو الغياب ، أو التقييد ، تدرك فيه السلطة على أنها قوة سلبية لا تفعل سوى كبت ما هو موجود فعلاً . لكن مفهوم فوكوه للسلطة بوصفها قوة مثمرة وقادرة قد تحدي كل مقولات السلبية التي يتطلبها الفكر الجدلي ، فليس ثمة منظور ، يمكن منه معارضة السلطة ، حيث أن السلطة تُنتج كل المنظورات ، بما فيها منظور مقاومتها .

ورغم أن السلطة تنتج المقاومة التي لا يمكن النظر إليها على أنها تعبير عن رغبة ذاتية قبل - خطابية ، فإن الفكرة النيتشوية القائلة بأن ثمة سباقاً دائماً بين العقل وبين

الأحداث الجديدة التي يحيط بها تقدم منظوراً تكون فيه ممكنةً أشكالُ جديدة من المقاومـة. « القول بأن المرء لا يمكن أبدأ أن يكون » خارج » السلطة لا يعنى أن المرء واقع في فخ وأنه مقضى عليه بالهزيمة مهما كان الأمر » (١٧) ورغم أن أشكال المقاومة تستمد نفس وسائل منضالها » من علاقات السلطة التي ترتبط بها ، فما زال صحيحاً أن « تجليل البات - السلطة ليس لديه ميل داخلي لإظهار السلطة على أنها مترادفة Synonymous ومنتصرة دائماً في أن واحد  ${
m a}^{(14)}$  ولابد أن تكون المهمة السياسية الفورية هي تحديد  ${
m a}$ المواقع التي تحتلها ، وأنماط الفعل التي تستخدمها كل قوة من القوى التي تعمل ، وإمكانيات المقاومة والهجوم - المضاد على أي جانب » (١٩) مثل ليوتار ، إذن ، جادل فوكوه بأن الميل إلى التعميم الكامن في الفكر الجدلي لابد من نبذه للسماح بتطور أشكال من المعرفة تقلل إلى الحد الأدنى ، وتعوق الشفرات السائدة للسيطرة . ودعا إلى أشكال من الخطاب - المضاد ، توجه فيه أشكال موضعية ونوعية من المعرفة ضد النظريات الكلية النزوع التي يمكن أن تطالب بها . إنه بدعوته إلى الأشكال الخاضعة والحزنية لمعرفة أولئك الواقعين عند طرف تلقى السلطة ، قد منح صبوبًا للخيرات المخفيَّة والمُستبعدة التي هي أرض المقاومة التي تنتجها هذه التجسدات السلطة . وقد برز هذ المشروع خلال كل عمل فوكوه . كانت احدى العواقب التي لقيت التجاهل لأحداث ١٩٦٨ هي سجن أكثر من مائة من النشطاء ، شارك العديد منهم في تمردات السجون الواسعة النطاق في فرنسا خلال عام ١٩٧١ ، وبعدها ساعد فوكوه في إنشاء جماعة المعلومات حول السجون Groupe d' Information sur les prisons وهي شبكة تطورت لتمكين المسجونين من الحديث بخطاب - مضاد عن خبراتهم الخاصة من « الجانب الأسفل للسلطة " . ومن هذه الخبرة نشأ كتاب المراقبة والعقاب discipline and Punish ، وهو أحد أقوى دراسات فوكوه عن تطور تواريخ ممارسة السلطة .

مثلما فتش المواقفيون بين بقايا النظريات المتخصصة والممارسات الخاصة عن مكونات لرؤية جديدة وكلية للعالم ، فقد عكس استخدام فوكوه للحظات من النظريات الكلية النزوع فكرته القائلة بأن النظريات يجب معاملتها على أنها صناديق أنوات ، يمكن أن تؤخذ منها الصيغ المفهومية والأطر المفيدة للنضالات الجزئية . بدلاً من تطوير نظريات تشررُع للناس ، جادل بأن المثقفين يجب عليهم بدورهم أن يشغلوا أنفسهم بموضوعات نوعية ونضالات جزئية دون أن ينظروا إليها على أنها وسائل لغاية تفيد كإطار عام أو كأمثلة لموقف نظرى . في عام ١٩٦٨ ، كتب « إكتشف المثقف أن الجماهير لم تعد بحاجة . إليه لتحصل على المعرفة » :

كانوا يعرفون معرفة تامة ، بدون أوهام ؛ إنهم يعرفون أفضل منه بكثير

وقادرون بالتأكيد على التعبير عن أنفسهم . لكن ثمة نسق للسلطة يعوق ، ويحظر ، ويلغى قيمة هذا الخطاب ... والمثقفون أنفسهم هم عملاء لهذا النسق للسلطة . (٢١) .

متخلياً عن الحياة العامة التقليدية للمثقف الباريسى ، ومقاوماً الدافع إلى تطوير موقف نظرى أو سياسى واضح ، فإن أشكال فوكوه غير الأرثوذكسية للبحث الجينالوجى المسهب والاستقصاء الموضعى قد عقدت حياته وبحثه « أعتقد أننى فى الحقيقة قد وضعت على أغلب المربعات على الرقعة السياسية . فى المربع تلو الآخر وأحياناً فى وقت واحد » ، هكذا كتب ، وقدم قائمة بالأدوار التالية « فوضوى ، يسارى ، ماركسى متباه أو متخف ، عدمى ، مناهض صريح أو خفى للماركسية ، تكنوقراطى فى خدمة الديجولية ، ليبرالى جديد » كأمثلة على الأدوار التى دست عليه « وليس أى واحد من هذه الأوصاف هاماً بذاته » ، أعلن ؛ لكنها « مأخوذه معاً ، تعنى شيئاً ، من جهة أخرى ، ولابد لى أن أعترف بأننى أحب ما تعنيه » (٢٢) .

هذا الإغفال المرح المواضعات والتصنيف يعاود الظهور في كل الكتابة ما بعد البنيوية كشكل حيوى لمقاومة الشفرات المنظمة الخطاب ومقلداً الانجراف dérive البنيوى من شوارع المدينة إلى مجال النظرية ، استخدام ليوتار اللعبية دون هدف التحرك الخالى من الغرض لكى يصف نوع الفكر المنجرف الذي يمكن بواسطته التخلي عن النقد الجدلى ، متخلياً عن صلف المنظر الذي يحاكم ، ويعكس ، ويمثل العالم ، ومقدماً الشكل الأمين الوحيد المارسة الفكرية .

من أين تنقد ؟ ألا ترى أن الانتقاد مازال يعنى المعرفة ، المعرفة أفضل ؟ إن العلاقة النقدية مازالت تقع داخل دائرة المعرفة ، دائرة التحقق ، ومن ثم تولى السلطة ؟ لابد من الانجراف خارج النقد أو بالأحرى : الانجراف هو في ذاته نهاية كل نقد . (۲۲) .

يفسد فكر ليوتار الانجرافي ويعوق الخطاب الذي يفترض بشكل غير نقدى أن بإمكانه تمثيل الواقعي ، ولهذا السبب إعتبر أن تكتيكات الطليعة الثقافية أكثر فائدة من تكتيكات السياسة التقليدية : « البحث « الطليعي » ، إلغ ، ، يمثل فعلياً النمط الوحيد من النشاط الفعال ، لأنه وظيفياً ... يتموقع خارج النسق ؛ ووظيفته ، بالتعريف ، هي تفكيك كل ما ينتمي إلى النظام » (٢٤) ولما لم يكن النقد الجدلي قادراً أبداً على تحديني قواعد اللعبة التي ينخرط فيها ، فلابد أن يكون نوع انجرافي من الفكر قادراً على الاشتباك مع نظرية ، على أن يتحرك عبر ، وأن يكشف عن كثافاتها الخفية دون التورط في الحاجة إلى تطوير طبعة أفضل وأشمل منها .

وقد تابع ديلوز Deleuze وجاتاري Guattari هذه الأفكار بحماس . ومع تقديمهما

لعديد من الرغبات التي تخترق وتهدد كلاً من تنظيم المجتمع ومعارضته ، تخلي ديلون وجاتاري عن كل بقايا التقدم واستسلما لعالم لا تزدحم فيه سوى الرغبات في اختلاط متزايد الفوضى . وكان التحليل النفسى ، الذي كان يتسيده في أعقاب أحداث مايو جاك لاكان Jacques lacan ، حاسماً في مفصلة التيارات التحتية للكثافة البالغة الأهمية لتطوير الأفكار حول تفكيك الذات ، وقد دفع ديلوز وجاتاري إلى مديٌّ غير مسبوق الذات اللاكانية ، التي هي من الناحية الأساسية بناء عقلي منزوع المركز ومتشظى مستلب حتماً بسبب موضعته في المجال الرمزي البنيات والعلاقات الخطابية (<sup>٢٥)</sup> . ومروجين لمفهوم إيجابي ، توكيدي للرغبة يتخلى عن كل التداعيات المظلمة ، والقمعية ، والسلبية التي كانت تحملها من قبل ، وجه ديلوز وجاتاري بلا خجل المجال الخيالي ، أو قبل - الرمزي لدي لا كان ضد أوامر البنيات الخطابية والعلاقات الأوديبية التطبيعية . يحتل فيض لا ينتهى من الرغبات المكان المفهومي لعلاقات السلطة لدى فوكوه ، مزيحاً الذات بوصفها حجر البناء الأساسي للعالم وجالباً نفحة من المادية المشبوبة إلى الجو ما بعد البنيوي الأشد نقاءً فيما عدا ذلك . قدمت « السياسة متناهية الصغر للرغبة » لدى ديلوز وجاتاري صورة مصغرة للمجتمع ، والخطاب ، والذاتية ، والجسد على أنها سلسلة فوضوية من آلات الرغبة التي تُنتج وكذلك تدمر الكيانات التي أستندت عليها الفلسفة السياسية التقليدية . وفيوضيات الطاقة التي تؤسسُ العالم السياسي - المكبرُّ يجرى تفريعها وتنظيمها بواسطة تجسدات جزئية من الشفرات الاجتماعية ، وفي كل شكل من أشكال التنظيم الاجتماعي فإن العمليات التي يجرى بواسطتها تشفير واستعمار الرغبات يتم تخريبها باستمرار بواسطة تحركاتها الداخلية لنفي الحين المكاني Deterritorialisation . يتم تأسيس وإزاحة الشفرات في تفاعل لا ينتهي للاستقرار والتقلقل تنتجه الرغبات التي تخترق كل العلاقات الإجتماعية ، وقد قدم ديلوز وجاتاري عالماً من التفاعل المتصل بين النظام وتخريبه ، يكون فيه أي شكل من التنظيم خاضعاً حتماً لإعاقة مكوناته ذاتها . لكن هذه عملية يُحدث فيها تطور المجتمع الرأسمالي تسارعاً غير مسبوق ، فبينما يتم رسم خرائط لحيزات مكانية جديدة واستعمار الرغبات من جانب شبكات عنكبوتية هائلة من الإنتاج والاستهلاك ، فإن الإنتشار اللوابي للسلع يقوم في وقت واحد بفك شفرة أشكال أسبق من المعايرة وبإتاحة إزدهار نزعة المساواه الراديكالية لنورتها الحرة.

إن نفس الشروط التى تجعل آلة حرب الدولة أو العالم ممكنة ، أى ، رأس المال الثابت ( الموارد والمعدات ) ورأس المال البشرى المتغير ، تخلق باستمرار إمكانيات غير متوقعة للهجوم المضاد ، ومبادرات غير منتظرة تحدد الآلات المتحولة الثورية ، والشعبية ، والأقلياتية . (٢٦) .

على أحد المستويات ، قدم ديلوز وجاتارى إعادة صياغة معقدة لفكرة أن الرأسمالية تنتج حفارى قبرها . إنها نظام « يسعى على الدوام إلى تجنب بلوغ حدّه النهائى بينما يميلُ في نفس الوقت باتجاه ذلك الحد النهائى » (۲۷) ؛ إنها نظام لا يمكنه ، رغم كل أنظمة قمعه وتثبيطه ، ورغم الحكمة التى يكتسبها من كل هجوم سابق عليه ، أن يقاوم خطوط الضعف التى ينتجها ويظل يطارده السؤال « من أين ستأتى الثورة ، ويئى شكل » ؟ (۲۸) ولكن ، لما كان كل من الشفرات وتخريبها منخرطين في سباق دائم ، كان أحد المشاغل المحورية لدى ديلوز وجاتارى يرتبط بالطرق التى ينتج بها حفارو القبور نظامهم الاجتماعي الخاص كذلك . وإذا كانت الرغبة سيتم إدراكها على أنها قوة إيجابية ، فلابد من إيلاء الإنتباه إلى الطرق التي يكون بها كل الناس ، والمشاعر ، والخبرات التي كانت تدرك في السابق على الأسس السلبية للقمع ، والاستلاب ، والسيطرة ، دائماً في تواطؤ إيجابي بمعني معين مع كل من الرغبات وضروب القمع التي تشكلها . وأسئلة من أين تأتي الثورة لابد أن تصاحبها الأسئلة التي تكشف عن الوسائل التي نتم بها خيانه الثورات ، والتساؤل الذي قد يوحي بأن بقايا من الرغبة المضادة للثورة تتخلل حتى أشد الإيماءات راديكالية .

وبالنسبة لجاتارى ، كانت النتائج السياسية المباشرة لهذا المنظور هى أن النضالات الثورية يجب أن « تُحدث قطيعة مع النماذج السائدة ، وخصوصاً من نموذج النماذج ، أى الرأسمال ( الذى يتلخص فى اختزال حشود الرغبة إالى فيض وحيد غير متمايز – من العمال ، والمستهلكين ، إلغ ) » ، وأن ترفض تبسيط الأبيض والأسود الخاص بالصراع الطبقى ، وتقبل « تعددية الالتزامات الرغبوية بوصفها روابط ممكنة بين الناس المتمردين والثورة » . (٢٩) تصبح النضالات الثورية « جزيئية » ؛تجسيدات للرغبات وليس تضامنات بين الناس أو المجموعات الاجتماعية . ولما كان من المستحيل تحديد موقعها » على الإحداثيات المسيطرة ، فإنها تتنج محاور المرجعية الخاصة بها ، وتقيم إتصالات بسرية ، وتقاطعية فيما بينها ، وبذلك تُدمَّر العلاقات الأقدم للإنتاج ، والمجتمع ، والعائلة ، والجسد ، وتقاطعية فيما بينها ، وبذلك تُدمَّر العلاقات الأوريئية تعدّد هذه الرغبات ، والمجموعات والجنس ، والكون » . (٢٠) وتؤكد النضالات الجزيئية تعدّد هذه الرغبات ، والمجموعات الاجتماعية ، والمصالح ، وأشكال التعبير التي لا مكان لها في المجتمع القائم ؛ إنها تمثل تحدياً لمجمل نسق الشفرات الذي يمارسه كل أولئك النين يستبعد هذا النسق خبراتهم . قم أعوام السبعينات كتب جاتارى :

طوال العقد الماضى ، لم تكفُّ عن التضاعف « خطوط معارك » مختلفة أشد الاختلاف عن تلك التى ميزت فى السابق الحركة العمالية التقليدية ( العمال المهرة غير السعداء بأنواع العمل المفروضة عليهم ،

العاطلون ، النساء المستغلات بصورة مفرطة ، البيئيون ، القوميون ، المرضى العقليون ، نوى الجنسية المثلية ، كبار السن ، الشباب ، إلخ ) .. فهل ستصبح أهدافهم مجرد « مطلب » أخر مقبول من النظام ؟ أم ستبدأ متجهات الثورة الجزيئية في الانتشار فيما وراء هذه الخطوط ؟ (٣١) .

هذا البحث عن أشكال من التنظيم السياسي والنضال الاجتماعي يمكن أن تتيح انتشار النضالات المستقلة ذاتياً يتخلل كل فلسفة فوكوه عن السلطة والسياسة الرغبوية التي نادي بها ليوتار ، وديلوز ، وجاتاري ، وقد أعلن ديلوز ، عام ١٩٧٣ ، أن « مشكلة الثوريين اليوم هي أن يتحدوا ضمن هدف النضال الجزئي دون أن يقعوا في التنظيمات الاستبدادية والبيروقراطية للحزب أو لجهاز الدولة » ، (٢٢) وهو الفخ الذي عارضه بحرية فكر « منزوع الحيز المكاني » من النوع الذي طوره نيتشه ، الذي نجد أن خطابه » بدوى في المقام الأول nomadic ؛ يمكن إدراك أقواله على أنها نواتج ألة حربية متنقلة وليس منطوقات آلية إدارية عقلانية ، يكون فلاسفتها بيروقراطيين العقل الخالص » . (٢٢) نيتشبه ، منطوقات آلية إدارية عقلانية ، يكون فلاسفتها بيروقراطيين العقل الخالص » . (٢٢) نيتشبه ،

هذه الفكرة ، التى أدركها ديلوز وجاتارى على أساس رفض وحدة العائلة الأوديبية ، وبالتالى ، مراتبيات الدولة والخطاب ، فكرة التخريب البدوى للنطاقات المكانية للفكر ، والمسفرة ، والمواضعات كانت تُميَّز دائماً التيارات الفنية والثورية التى كان المواقفيون يجبون مكانهم فيها . كان الدادائي فرنسيس بيكابيا Francis Picabia قد أعلن ، « يجب أن يصبح المره بدوياً ، ويعبر خلال الأفكار منثما يعبر المرء خلال البلدان والمدن » ، (٢٥) ويعاود عدم الاهتمام الدادائي بحدود الخطاب ، والوسائط ، والأخلاق ، والملكية الثقافية والأصالة الفكرية الظهور في الانتهاكات السوريالية المواضعات الثقافية وفي العديد من والحظات اللحقة التى تُوجه فيها الرغبات ضد أوامر الدولة والمجتمع . فالبدوى يحمل اللحظات اللحقة التى توجه فيها الرغبات ضد أوامر الدولة والمجتمع . فالبدوى يحمل مسلطة إعاقة ويثير شبح الأفراد ، والمجموعات الاجتماعية ، وأشكال الفعل التى تستمد قوتها من نفس مراوغتها . إن الخارج على القانون ، والمجنون ، والمحروم من حقه الشرعى ؛ الماطل ، والمعدم ، وكل أولئك الذين يجدون رغباتهم وسلوكهم مرف وضين من جانب المعالم ، والمعدم ، وكل أولئك الذين يجدون رغباتهم وسلوكهم مرف وضين من جانب مواضعات النظام القائم ، يبدأون في تشكيل « طبقة » غير قابلة للتحديد ، تكون مثار خطورة ليس بسبب المكان الذي تكتسبه في المجتمع الرأسمالي ، بل بفضل رفضها لأي مكان . هذا التطور لجماعات غير قادرة وغير مُرحبة بأن تلعب لعبة الاحتجاج والنقد التقليديين وجد تعبيراً صريحاً عنه في حركة المهرجان الحر البريطانية ، حيث تم أخذ فكرة المتقليديين وجد تعبيراً صريحاً عنه في حركة المهرجان الحر البريطانية ، حيث تم أخذ فكرة المتقليديين وجد تعبيراً صريحاً عنه في حركة المهرجان الحر البريطانية ، حيث تم أخذ فكرة التقليدين وجد تعبيراً صريحاً عنه في حركة المهرجان الحر البريطانية ، حيث تم أخذ فكرة التقليدين وجد تعبيراً عربي عنه في حركة المهرجان الحر البريطانية ، حيث تم أخذ فكرة التقليدين وجد تعبيراً عربي عنه في حركة المهرجان الحر البريطانية ، حيث تم أخذ فكرة المتحد المناء التعبر ألمي المناء التعرب المعرب المناء التعبر ألم المعرب المناء المعرب الم

ألة حربية كان القدماء يستخدمونها لدك حصون المدن المحاصرة – م

البدوى حرفياً. وقد تطورت « قافلة السلام » فى أوائل الثمانيات إلى عصبة من الرحالة أثارت مطالبهم بالحق فى الاجتماع فى المواقع الأثرية والأرض المشاع مستويات غير عادية من القمع البوليسى . فاحتقار الرحالة لحقوق الملكية ، وأشكالهم المستقلة التنظيم والتبادل ، ورفضهم الواسع الخيال العمل ، والهويات الاجتماعية المقبولة ، والشفرات الأخلاقية والتشريعية ، تشكل كلها تهديداً يُضخمُ منه رفضهم لكل الأشكال المهذبة والتقليدية النقد الاجتماعى . إنهم ، مثل بدو ديلوز ، يتحدون نفس وجود الشفرات التى تتفرع و وتتشكل من خلالها الأحداث والرغبات .

هذه القدرة على الإفلات من التصنيف والبقاء قوة غير قابلة للتحديد داخل البنيات الراهنة للمعرفة والسلطة هي ما يمنح الاستراتيجية البدوية قوتها . ولا تظهر هذه السلطة المراوغة فقط في حيوات أولئك الذين ينطلقون إلى الطرق . فقد تم غرس تحدى الهوية كذلك بنجاح كبير من جانب اللواء الغاضب Angry Brigade وهو جماعة إرهابية غير أرثوذكسية انخرطت في سلسلة من تفجيرات القنابل في بريطانيا خلال أواخر الستينات وأوائل السبعينات . فبتأثير تكتيكات ودعاية المواقفيين ، طالب اللواء الغاضب بمطالب واضحة من أجل التحقُّق الفورى للذات الراديكالية ، الراغبة داخل وضد المجتمع الرأسمالي . وقد نشروا حساً بالمجهولية والانتشار أكسبهم شهرة مبالغاً فيها وأفلتوا من كل المحاولات لتعريفهم تعريفاً سهلاً ، ورغم أن غالبية الهجمات التي أعلنوا مستولياتهم عنها لم تتضمن سوى تدمير الملتكات ، فقد انتهت هذه الاستراتيجية أيضاً بأحكام سجن طويلة . كانت أهدافهم رمزية ولها عادة دلالة نوعية : فقد تم وضع قنبلة في منزل وزير العمالة ، روبرت كار ، خلال الإضرابات والمظاهرات ضد قانون العلقات الصناعية ؛ وتم وضع قنبلة في منزل برايانت Bryant خلال إضراب البنائين عام ١٩٧١ ؛ وجرت مهاجمة مسابقة ملكة جمال العالم عام ١٩٧٠ . ونشر عديدٌ من البيانات الصحفية للواء في الصحف القومية وشرحت جميعها الأسباب وراء أفعال الجماعة وطالبت بتدمير أليات السيطرة ،

« أن يعتقبوا أن نضالنا يمكن أن يقتصر على القنوات التى يقيمها لنا الخنازير ، كانت تلك أكبر ضرية ، وقد بدأنا نضريهم » ، (٢٦) هكذا قرر أحد بياناتهم ، وكان نص بيان صحفى تزامن مع تفجير قنبلة في بوتيك بيبا Biba في حي تشلسي يمضى كالتالى :

« إذا لم تكن مشغولاً بأن تولد فأنت مشغولٌ بالشراء » .. المستقبل لنا . الحياة من السأم بحيث لم يتبق ما نفعله سوى إنفاق كل أجورنا على أخر جوبلة أو قميص .

أيها الإخوة والأخوات ، ما هي رغباتكم الحقيقية ؟

أن تجلسوا في الدراجستور\* drugstore ، و تبدون شاردين فارغين ، ملولين ، تشربون قهوة لا طعم لها ؟ أم ربما أن تنسفوه أو تحرقوه ، (٢٧) .

ضد كل الضوابط والبنيات الخارجية ، وضع اللواء تقته في عفوية « الطبقة العاملة المستقلة ذاتياً » ونشر دعاية تحبّد الفعل الفوري وتحقيق الرغبات ، وقد ضمنت لها قدرتها على استخدام وسائل الإعلام وفعالية هجماتها استقبالاً جاداً ، فقد تحدثت افتتاحية في الايفنينج ستاندارد Evening Standard عن » الشارة الحمراء للثورة التي تزحف عبر بريطانيا » ، وأعلنت : » محاربو العصابات هؤلاء هم النشطاء العنيفون لثورة تضم العمال ، والطلبة ، والمعلمين ، والنقابيين ، ونوى الجنسية المثلية ، والعاطلين ، والنساء التواقات إلى التحرر ، وجميعهم غاضبون » . (٢٩) أما اللواء ، من جهته ، فقد غرس صورة توليفة واسعة ، ومتنافرة ، وغير قابلة للتحديد ، من المنشقين : « اللواء الغاضب هو الرجل أو المرأة الجالسان بجوارك ، المسدسات في جيوبهم والغضب في عقولهم . » (٢٩)

نحن الآن من الكثرة بحيث لا نعرف بعضنا لكننا نقر بأن كل المتهمين بجرائم ضد الملكية هم إخوبتنا وأخواتنا ، إن سجن ستوك – نيوينجتون Stoke - Newington ، السجناء السياسيين في أيراندا الشمالية جميعهم أسرى الحرب الطبقية . لسنا في وضع يسمح لنا بقول ما إذا كان أي شخص عضواً في اللواء أم لا . كل ما نقوله هو :

اللواء في كل مكان ...

فليجتمع عشرة رجال ونساء مصممون على إشعال برق العنف بدلاً من عذاب البقاء الطويل ؛ ابتداء من هذه اللحظة ينتهى اليأس وتبدأ التكتيكات . (٤٠) .

كانت هذه العبارة الأخيرة ، المأخوذة من ثورة الحياة اليومية استغزازية لأقصى درجة . فقد كانت فكرة التهديد الموجود في كل مكان وغير القابل التحديد فعالة فى أنها اتاحت لأى شخص أن يعتبر نفسه « عضواً » وأعطت السلطات الانطباع بأن القبض على بضعة أفراد لن يفيد كثيراً فى هدم اللواء : « لم يستطيعوا سجننا لأننا لم نوجد » (١٤) هكذا تفاخروا على نحو يذكرنا بإصرار المواقفيين على أن « أفكارنا فى عقول الجميع »

ه محل لبيع المشروبات والسندويتشات الخفيفة وأدوات التجميل والتدخين والصحف ، إلخ - م

كانت تكتيكات اللواء الغاضب مُصمَّمُةُ بذكاء لتجنبُ إضفاء الطابع الإستعراضي والمراتبية المنيَّزان النشاطات الإرهابية الأكثر أرثوذكسية .

ورغم أن أعظم قوة للواء الفاضب كانت تكمن في الجو المراوغ الذي غرسوه ، فقد شوَّشت أشكال أخرى من الإرهاب بدرجة أكبر مسألة تحديد مواضع السلطة والمقاومة التي أضفت عليها الفلسفات ما بعد البنيوية طابعاً إشكالياً . ففي إيطاليا ، أحدثت نشاطات الألوية الحمراء تشوُّشاً غير مسبوق في إمكانية التمييز الواضح بين النظام القائم وبين خصومه . وفي الحقيقة ، أصبحت الألوية الحمراء من حينها النقطة المرجعية السجالات التي طورها كل من ديبور وبودريار حول مجمل مسالة من الذي يمارس السلطة . وفيما بعد ، تطور عداء المواقفيين للنشاط الإرهابي ( « من المنظور الاستراتيجي الصراعات الاجتماعية يجب أن يقال قبل كل شيء أن المرء لا يحب أبدأ أن يلعب بالإرهاب » ) (٤٢) على يد جيانفراكو سانجوينيتًى Gianfranco sanguinetti ، وهو مواقفي إيطالي يحظى بكبير إعجاب ديبور ، الذي كتب معه جزءاً كبيراً من الصدع الحقيقي في الأممية عام ١٩٧٢ . وقد أحدث سانجوينيتيُّ فضيحة كبرى في إيطاليا حين نشر كتابه تقرير صابق عن الفرصة الأخيرة لإنقاذ الرأسمالية في إيطاليا تحت اسم مستعار هو رقيب Censor. وحين ظهر نصب عام ١٩٧٥ ، وُزَّع أولاً على وزراء الحكومة ثم على شخصيات المؤسسة الأدبية ؛ وأقنع هذا التكتيك الجميع بأن النص من عمل مسئول حكومي حيث أن ، كما علقت صحيفة ليروبيو L'europeo الأشياء التي يعرفها بالغة الأهمية وبالغة الدقة " بحيث لا يمكن أن تكون من عمل شخص خارج المؤسسة . (٤٢) وقد أحدث اكتشاف أنه من عمل مواقفي شاب فضيحة كبرى . وقد انتقد النص الحزب الشيوعي الإيطالي المؤسسي الطابع بوصف عميلاً للسيطرة المراتبية ، كذلك زعم أن المخابرات السرية الإيطالية كانت وراء الانفجار الهائل في ميدان بياتزا فونتانا عام ١٩٦٩ والذى سنجن بسببه عدد من الفوضويين ( وقتل أحدهم خلال التحقيقات البوليسية ) .

ومن المقبول الآن على نطاق واسع أن أجهزة المخابرات الحكومية وعدد من الجماعات اليمينية قد تغلغلت في بعض المجموعات الإرهابية اليسارية والفوضوية ، وأسست عدداً أخر ، ونفذت عدداً من النشاطات التي جرى فيما بعد إلغاء اللوم فيها على الفوضويين واليسار .

وقد طور نص سانجوينيتى عام ١٩٧٨ بعنوان ، حول الإرهاب والنواة ، هذه الأفكار ليجادل بأن المخابرات السرية تتلاعب بنفس موجة نشاطات الألوية الحمراء في إيطاليا . ومشيراً إلى سهولة اختراق أو إنشاء الخلايا الإرهابية الموجودة من جانب المخابرات

السرية التى يمكنها عندئذ تجنيد نشطاء أصيلين ، أشار سانجوينيتى إلى فعالية تلك التكتيكات من أجل ترسيخ انتهاك الدولة لحقوق الأفراد . إذ أن مشهد الإرهاب يُقدَمُ عنواً مشتركاً متلاحماً اجتماعياً ، ويضفى المشروعية على الحاجة إلى اليقظة ، والأمن ، والأشكال الجديدة من القمع البوليسى ، ويشجع الاعتقاد بأن حتى أشد الديمقراطيات عيوباً أسمى منزلة من حكم الإرهاب ، ورغم أن الألوية قد نشأت فى البداية من القلاقل الصناعية الواسعة الانتشار للسبعينات المبكرة ، فإنها قد أصبحت بشكل متزايد بوجمائية ، ومراتبية ، ومنفصلة عن هذه الجنور . من هذا المنظور ، تكون الألوية الحمراء ، أو على الاقل تلك النشاطات التى نُقُنت باسمها ، قد عملت بمثابة فرملة على « استراتيجية الرفض » (13) المستمرة التى ميزت الحياة السياسية والصناعية الإيطالية منذ الخمسينات .

وقد تم بالفعل إطلاق عنان عنف الدولة إلى درجة استثنائية من جانب موجة النشاط الإرهابي في إيطاليا خلال الفترة التي بلغت ذروتها باختطاف وقتل ألدو مورو Aldo Moro عام ١٩٧٨ ، ولم يفعل الوعي بن بعض ، إن لم يكن كل ، النشاط الإرهابي كان يتم نشره عن عمد سوى زيادة حس الارتباك والبارانويا عند اليسار والفزع المنتشر في المجتمع الإيطالي ككل . وفي عام ١٩٧٥ أضفى قانون Legge Reale المشروعية على سياسة إطلاق الرصاص بهدف القتل التي تم انتهاجها تجاه المشتبه في كونهم إرهابيين وأسفرت عن مقتل ١٥٠ شخصاً فيما بين مايو ١٩٧٥ وديسمبر ١٩٧٦ ؛ وطبقاً لأحد المعلقين ، كان في إيطاليا زهاء ٢٥٠٠ « سجين سياسي » عام ١٩٨٠ (٥٤) ، وأحدثت موجة الإرهاب ملاحقة لكل القوى المنشقة .

لكن ذلك كان أيضاً رد فعل من السلطات على موجة أكثر التباساً من الاحتجاجات التى بلغت ذروتها في المظاهرات الضخمة واحتلالات الجامعات والمصانع الواسعة الانتشار في روما وميلانو في مارس عام ١٩٧٧ . وقد تمتع الاستقلاليون الذاتيون الذين تجمعوا في « حركة ٧٧ » بالتأييد النشط من جانب ديلوز ، وجاتارى ، وعدد من المثقفين الآخرين الذين أفزعهم سلوك الدولة الإيطالية القمعى ، الذي تجسد في سجن أستاذ السوسيولوجيا تونى نيجرى Toni Negri ، الذي حوكم بوصفه « زعيماً » للإرهابين على أساس أن إنتقاداته المنشورة للألوية الحمراء كانت غطاء لتورطه . ومن نواح عدة ، فإن سياسة المراوغة ونزع الحيز المكاني المتضمنة في الفلسفات الرغبوية قد وجدت تحققاً فوريا وتطويرات متجددة في الأحداث الإيطالية لأواخر السبعينات ، فقد تخلى الاستقلاليون والإرهابي الأرثوذكسي لصالح تكتيكات » التحول الثقافي ، والإيداعية الجماعية ، ورفض العمل » ، (٢٠) ورغم أنهم أبدوا بعض الإعجاب الشغوف

بالألوية ، فإنهم رفضوا برغم ذلك مركزية الخلايا الإرهابية لصالح سياسة رغبوية وحرب عصابات تشنها جماعات من قبيل من أطلق عليهم اسم هنود المدينة Metropolitan Indians . كانت وسائل الإعلام هى التى منحت هؤلاء المتمردين اسمهم ، ويرجع ذلك بدرجة كبيرة إلى أن السمات الوحيدة التى يمكن تحديدها لبياناتهم المتناقضة وأفعالهم المعوقة هى أنهم كانوا يلونون وجوههم ويخربون حياة المدينة . هنود المدينة ، كما كتب أحد المتعاطفين معهم ، عادة ما يقتحمون المتاجر ويستحونون على سلع لا فائدة منها ... كذلك يظهرون كثيراً عند أكثر بو السينما أناقة في مجموعات مكونة من نحو ثلاثين شخصاً ، بالطبع بعد أن يكونوا قد زاروا أغلى المطاعم حيث من البديهي أنهم لم يدفعوا الحساب » (٤٠٠) وقد مثلً يكونوا قد زاروا أغلى المطاعم حيث من البديهي أنهم لم يدفعوا الحساب » التى انخرط فيها الهنود تهديداً لكل مواضعات الممارسة الاجتماعية .

إن إى شخص بِلُون وجهه معتبرا ملامحه تشخيصاً تعسفياً لشعب مستقبلى ؛ أى شخص يستحوذ بطريقة شاملة على الألفاظ المكنة ويعامل اللغة على أنها علم الحلول الخيالية ؛ أى شخص يرفض تفسير نفسه ، وبرغم ذلك ، لا يتوقف عن السنرقة ، ولا ينخرط فى الحقيقة فى أى ممارسة جماعية – مثل هذا الشخص هو عميل لتخريبات ذات دلالة كبيرة . (١٨)

كان هنود المدينة عملاء سريين يلعبون مُتخفِّين ، ويعُرفُون أنفسهم بأنهم بدو ، ويرفضون أن يضعوا لأنفسهم أهدافاً قابلة التحديد . وقد جعلتهم تحريفاتهم الغة ، والسلعة ، والمدينة على علاقة وثيقة بالدادا ، والسوريالية ، ومجمل تقاليد العنف الساخر الذي جلبه المواقفيون إلى المجال السياسي » إننا نفترض ، إذن ، قدوم حقبة تستبدل حملة الحقيقة ( النقابات المنقسمة ، الجماعات السياسية بالشارات التي تحددهم وبالرايات ) بالذكاء والمكر » ، هكذا كتبوا « سيكون أساس هذه الحقبة هو الإمكانات الاجتماعية الزيف ، هو الإمكانات التكنولوجية الناتجة عن تدمير القواعد ، هو التبادل الحر المنتسجات ، والمسابهة Simulation ، والمعبة ، والجدال الهرائي ، والحلم ، والموسيقي » (٢٠) .

وفى إيطاليا ، فإن الاستخدام الواسع الخيال والتخريبي للتكنولوجيا الذي تخيلته النداءات المواقفية من أجل اقتصاد للرغبة قد تجسد في استخدام محطات الراديو الحرة . وقد عمل راديو اليس من فبراير ١٩٧٦ إلى مارس ١٩٧٧ ، ووصف فيما بعد بأنه « رمزً لهذه الفترة ، لهذا العام الذي لا ينسى من التجريب ومراكمة الطاقات الفكرية ، والتنظيمية . والسياسية ، والإبداعية » (٥٠٠ في عام ١٩٦٨ ، كان راديو لوكسمبورج قد لعب دوراً

حيوباً بتعليقاته الجارية على المصادمات في باريس ، وفي إيطاليا ، استخدم راديو أليس Radio Alice » مواد ثقافية « تخريبية » مسجلة تجمع بين المسيقى ، والشعر، والتعليق وتستخدم كفواصل بين البرامج المذاعة مباشرة ...

وإستخدم الراديو لإبلاغ المنشقين بمناورات الشرطة » (١٥) جاء الراديو الحر ليجسد « تصميم ، وحلم الطليعة الفنية — عبور الانفصال بين التواصل الفني وبين التغيير الثورى أو الممارسة التخريبية » (٢٥) في فورية إذاعة القرصنة ، رأى الاستقلاليون الذاتيون إمكانية شكل من الاتصال لا يمكن استعلادت . « تتلفت أليس حولها ، وتلعب ، وتقفز ، وتضيع الوقت وسط الأوراق التي تضيئو ها الشمس ، وتجرى إلى الأمام ، وتستقر في مكان آخر » تظهر إذاعة وتختفي في حركة واحدة بحيث « تُمنع الرغبة صوتاً » (١٥) أما الوعي بأن » كل شئ يعمل داخل نظام الخطاب » (٥٥) فلم يعد يُشكّلُ مشكلة مثيرة للأسف بل يفتح الأبواب إلى مفهوم أوسع وتخريبي لـ « كل شيء » هذا . وبالنسبة لجاتاري ، أوضح راديو آليس وحركة ٧٧ أن « النظام الاقتصادي ، والسياسي ، والأخلاقي للقرن العشرين يتحطّم في كل مكان ، ومن هم في السلطة لا يدرون إلى أي اتجاه يستديرون » .

العدو غيرُ ملموس – إنك تسمع طقطقة خافتة إلي جوارك وتجد أن ابنك ، أو روجتك ، أو حتى رغبتك تخونُ مهمتك كحارس النظام القائم . تخلصت الشرطة من راديو آليس ... أنكن عمله في الإلغاء الثوري الحيز المكانى مازال يجرى دون نقصان ، حتى أنه يؤثر على أعصاب المعارضة . (٢٥)

أكّد الاستحواذ المتنائل لراديو آليس على وسائل الإعلام وتحريفه لها الإصرار المواقفي على أن إمكانيات جديدة لفرض الخيال ، والعفوية ، ورغبات الذاتية تنشآ باستمرار . أعلن راديو آليس أن « ممارسة السعادة تخريبية حين تصبح جماعية » ، وأن نتأمر يعنى أن نتنفس معاً » (٥٠) يتزايد احتمال التخريب ، والتحريف ويتغير مع الوسائل التي تجرى بها ممارسة وتدعيم السلطة : ومع اكتساب أشكال الاتصال ونشر المعرفة ، والثقافة ، والمعلومات المزيد من التعقيد والدلالة بالنسبة الحفاظ على النظام الرأسمالي القائم ، تتزايد كذلك . من ناحية المبدأ على الأقل ، إمكانيات الاستحواذ عليها .

إِلاَّ أَن التحريف يعتمدُ على إمكانية حُس استراتيجي ما بهدف وتحليل اطبيعة العلاقات الاجتماعية التي يردُّ عليها ، إذ يتطلَّبُ فضحُ والاستحوادُ على ممارسةُ السلطة فهماً لأين وكيف تعمل السلطة :

فتخريب مكان العمل والإضراب يفترضان سلفاً أهمية الاقتصاد ؛ وراديو القرصنة

والفعل الطليعى يفترضان سلفاً أهمية الثقافة ووسائل الإعلام . وقد أدّى اقتناع المواقفيين بأن العلاقات السلعية يمكن أن تفرض نفسها في أي مكان إلى بحث مفتوح عن مواضع السلطة هذه ، التي كانت بالنسبة للأممية المواقفية متبدية في اللغة ، والمسألة الجنسية ، والفن ، والمدينة ، والمصنع ، والجامعة ، وفي كل جانب من جوانب الحياة الفردية ، والاجتماعية والخطابية . لكن هذه المجالات كانت تدرك دائماً على أنها مجالات إضفاء والاجتماعية والخطابية . لكن هذه المجالات كانت تدرك دائماً على أنها مجالات إضفاء الطابع السلعي ، تنتج وتعيد إنتاج العلاقات المستلبة التي يقوم على أساسها النظام الاقتصادي ، وكان تحديد المواقفيين لتناحر في قلب المجتمع - لمبدأ محوري الثنائية ، والانفصال ، والتوسط ، أو الاستلاب - هو الذي مكتهم من طرح خبرة اجتماعية موحدة وغير إشكالية بوصفها هدف الممارسة الثورية .

إن الانفصال بين الطبقات ، بين السلطة والمتعة ، أو بين الاستعراض والواقعى ، هذا الانفصال الذي اعتمد عليه المواقفيون ، لم يكن يجرى إدراكه على أنه انقسام سكونى . فرغم إمكانية التمييز بين قوى الرد التقدمية وبين قوى إضفاء الطابع السلعى في الاستعراض في أية لحظة معطاه ، فإن خطوط القتال اليست دائمة بأى حال .

فالشىء المستعاد يمكن المطالبة به ، وما تم تخريبه بمكن استعادته ، ما يحمل مظهر الردِّ قد يدعمُ الأمرَ الواقع ، ومظهرُ الامتثال ربما أخفى واقع التخريب . ورغم ذلك فى إيطاليا أعوام السبعينات ، فإن شبكة التناقض والالتباس التى أحاطت بأنوار الألوية الحمراء والسلطات الإيطالية كانت مؤشراً على الصعوبات المتزايدة للتمييز بين الواقع وبين مشابهته : تصبح أسئلة من الذى يحارب من ، وما « الجانب » الذى يفيده أى فعل معين ، أسئلة مفتوحة فى موقف يفقد فيه المجتمع الرأسمالي بساطة بنيته الاقتصادية . تبدأ الصراعات حول المشروعية والمعنى في الحدوث في ميادين وسائل الإعلام والخيال الشعبي الصراعات حقل المسلطة والمحرومين منها كلما مُورست السيطرة بدرجة متزايدة في عدد المستحوذين على السلطة والمحرومين منها كلما مُورست السيطرة بدرجة متزايدة في عدد كبير من مجالات الحياة الاجتماعية والخطابية . وتحديد المواقفيين لحشد من علاقات كبير من مجالات الحياة الاجتماعية والخطابية . وتحديد المواقفيين لحشد من علاقات السلطة يبدأ هو نفسه في تدمير وجود تناقض محوري في قلب المجتمع الرأسمالي .

كانت الأحداث الإيطالية عمليات رفض لنظام سيطرة لم يعد بالإمكان تحديده ببساطة أو معارضته معارضة خالصة ؛ كأنت منظوراً يكُون فيه حلم الوحدة وحل التناقضات هو نفسه إنكاراً للاختلافات والانشقاق . بالنسبة للإيطاليين ، مثلما بالنسبة لفوكوه ، كان تطور العلاقات الاجتماعية التي يتزايد فيها تبعثر وخفاء ممارسة السلطة يستلزم أشكالاً جديدة من المقاومة والانشقاق لم يعد يمكنها العمل على أساس افتراض

إن المجتمع منظمٌ فقط حول إعادة إنتاج العلاقات السلعية . وقد أصر بول فيريليو Paul Virilio على أن ممارسة حركة ٧٧ « لا يمكن فهمها من خلال مبدأ هوية قائم على أساس مقولات السِلعة » (^^) ولاحظ آخر : « إننا نقف أمام تناقض سيطرة تُمارس بدون أى حكومة ، تحكُّمُ في النظام بدون حكم النظام » (٥٩) وكذلك أصر جاتاري على أن «رأسمالية لا تستهدف قمعاً منهجياً ومُعمَّماً العمال ، والنساء ، والشباب ، والأقليات » . (١٠٠) لكون تطور الرأسمالية أكثر مروبةً وتنوعاً بكثير مما يوحى سيناريو السيطرة البسيطة ، فإنه يتطلب استجابتها التي لا تنتهي لحشد المطالب التي تُطلَب منها . « وفي ظل هذه الشروط ، فإن احتجاجاً شبه - مُحتمل وشبه - مُشجَّع ، وموضع اصطفاء يمكن كذلك أن يكون جزءاً كامناً من النظام » (١١) إلا أن جاتاري قد دافع عن تلك الأشكال من الاحتجاج التي تدرك هذه المرونة وتهدد « العلاقات الجوهرية التي يقوم على أساسها هــذا النظـام ( احترام العمل ، والمراتبية ، وسلطة النولة ، وعقيدة الاستهلاك ·· ) » <sup>(٢٢)</sup> ورغم أنْ نداءأته من أجل الانتباه للسلطات الإستعادية والاصطفائية للرأسمالية الحديثة قد شرطها إصراره على أن من « المستحيل رسم حد فاصل واضع ومحدّد بين الهامشيين القابليين للاستعادة وبين الأنواع الأخرى من الهامشيين » ، فأن إقرار جاتاري بأن « الحدود تظل في الواقع غائمة وغير مستقرة » (٦٢) لم يمنعه من الأمل في أن الشبكات الجديدة للمقاومة التي أتاحتها المرونة المتناغمة للعلاقات الإجتماعية المعاصرة سوف تتلاقى في أشكال غير متوقّعة من النضال الثورى . كان مازال ثمة معنى يمكن به لصراعات الرغبات والكتافات الجزئية أن تتماسك ذات يوم في حركة ثورية .

لكن النفور من فرض معان على الأحداث ، والرغبات ، والفورية الخام للخبرة قد أنتج عداءً لكل محاولات أن نرى في ألرغبة والرد أى شيء سوى كونهما غايتين فى ذاتهما ، والنتيجة هى أن الغرض الوحيد للتحريض السياسى أصبح مجرد إطلاق الرغبات والجزئيات ، والكثافات دون إيقاعها فى أحبولة أى غرض أو مشروع أخر ، وبينما جعلت سياسة الرغبة التى نبعت فى الأحداث الإيطالية من الرد ملمحاً دائماً من ملامح الحياة ، فإن هذ الدوام نفسه قد حمل خطر إزالة كل حس بالعقل والهدف من النضال السياسى . وبالنسبة لتونى ينجرى ، فإن العود الأبدى لقوى الاضطراب هو وحده الذى يمكن أن يشكل الوسط الثورى .

لا يمكننى قراءة تاريخ رأس المال إلاً بطريقة وحيدة - بوصفه تاريخ استمرار لعمليات إعادة - التأسيس - الذاتى التى لابد الرأسمال ولدولته أن يطلقا عنائها لموازنة عملية الانهيار المتصل ، الاستفزاز الدائم - باتجاه - الانقصال الذى تُحبثه الحركة الفعلية (٦٤) .

جرت ترجمة الاقتناع المواقفي بأنه حتى أعقد أشكال الرأسمالية تنتج تخريباتها الخاصة إلى قاموس من رد الفعل البسيط والرد الدائم: لكن إذا كانت سياسة الرغبة قد أتاحت أشكالاً جديدة وعارمة من التمرد، فإن لحظة الثورة قد تأجلت إلى ما لا نهاية.

لكن يأس هذا الاستفزاز الدائم قد ترك سياسة الرغبة الراديكالية عُرضةً لازمة نظرية خاصة بها . فقد جرى النظر إلى القوى الجامحة والانغماسية التى أثارها هذا الاستفزاز على أنها تُجسد أسساً وماهيات جديدة يمكن بها معارضة أوامر العلاقات الرأسمالية ، مما أثار من جديد خطر نزعة جوهرية جدية تصبح فيها المقاومة والرد مجرد تأثيرات لنظام لم يعد بالفعل قادراً على إحتواء نفسه . ومثلما أن التطوير المواقفي التناقض الاقتصادي قد لحقه الدمار من جراء التأييد ما بعد – البنيوي لتعدد مواقع السلطة ، والرغبة والكثافة الخالصة ، فإن هذه الاستحضارات الاختلافات وتقلقلات طافية قد لحقها الدمار هي نفسها من جراء المزاعم بأنها هي الأخرى الا تفعل سوى مؤازرة محاولة إقامة تناقضات ومعان سابقة على الخطاب . وعمل بودريار Baudrillard المتنفر هو أحد المواقع الرئسية لهذا النقد النهائي ، رغم أن إنتقاله إلى ما بعد الحداثة المكتملة التي الشهر بها قد قاده عبر خط من التفكير مواز لما بعد البنيوية أتاح له كذلك أن يدافع عن نقطة مرجعية كامنة معينة يمكن انطلاقاً منها تدمير المجتمع الرأسمالي .

بعد انتقاداته الأولى المجتمع الاستهلاكى ، سرعان ما تخلى بودريار عن المنظور الماركسى لأعماله المبكرة ليجادل بأن المجتمع الحديث لم يعد عُرْضة الأذى من جانب نقد يقوم فقط على أساس إنتاج واستهالك السلع ، ففى نظام للإنتاج المفرط والتوزيع المتسارع ، تبدأ الأشياء في الأداء كعلامات خالصة ، هى مكونات عالم فوق – واقعى ضاع فيه كل حسّ بالقيمة والمعنى الواقعيين . والواقع لا يوجد إلا في أشكاله التي جرى استنساخها وتمثيلها ؛ إنه « بالفعل دائماً » شبيه اذاته غير الموجودة ، ولم يعد من المكن التقاط لمحة من الوقائع الأصلية وراء أستار النسخ والتبدى إلا أن ملاحظة أننا محاطون بالنسخ لا تستغنى ، بذاتها ، عن الواقعى ؛ بل يمكن حتى أن تشجع البحث عن واقعى بالنسخ لا تستغنى ، بذاتها ، عن الواقعى ؛ بل يمكن حتى أن تشجع البحث عن واقعى إراد أن يبين استحالة مثل ذلك الواقع الكامن ، وأصر على أن الواقعى الذي جرى تمثيله إراد أن يبين استحالة مثل ذلك الواقع الكامن ، وأصر على أن الواقعى الذي جرى تمثيله منا أن نتحدث عن نسخة بدون أصل ؛ عن تبد بدون واقع يناظره . والعلاقات والصور التي منا أن نتحدث عن نسخة بدون أصل ؛ عن تبد بدون واقع يناظره . والعلاقات والصور التي تحيط بنا لا تفعل سوى مجرد الحفاظ على اعتقادنا بأن شيئاً يجرى تمثيله . لكن العلامات تطوق العالم . وهي لا تمثل واقعاً آخر ، أو أفضل ، أو أكثر واقعية يمكننا الاحتكام إليه ؛

وقاد هذا الموقف بودريار في النهاية إلى رفض كامل لأي إمكانية للنقد ، أو النفي أو الردّ السياسي : فالعالم فوق - الواقعي متلاحمٌ ومكتمل ، لا يتيحُ نشوءَ أي تناقض أو تحد . لكن حتى في الأعمال الأخيرة التي يتم فيها مدّ هذا الموقف على استقامته ، ينشأ نوع من الاستراتيجية التناحرية ، وفي مرأة الإنتاج وفي عدد من المقالات الأخرى التي كُتبت في السبعينات ، اكتسبت هذه القطيعة أساساً صلباً نسبياً في مقولة التبادل الرمزي . قدم بودريار التبادل الرمزي على أنه ساحة الإعاقة والمقاومة ، مجادلاً بننه في أفعال العطاء ، والتضحية ، والتبديد ، والتدمير ، ثمة شكلُ من التبادل يجهلُ تماماً دافع القيمة الذي تكتسب كلُّ من العلاقات الرأسمالية والنظرية الماركسية . وكان هذا الموقف يدين بالكثير لجورج باتاي George Bataille ومارسيل موس Marcel Mauss اللذين استدعى كالاهما مقولات الهدية والتضحية ، حيث ضرب باتاى مثالاً بالشمس ككيانٍ يمنحُ الضوء والدفء للعالم دون أن يطلب شيئاً في المقابل ، وتذكر موس أن التضحية تلعب دوراً هاماً حتى في مثل ذلك العطاء من جانب واحد . إلا أن مفهوم بودريار عن هذا « الاقتصاد الشمسي » القائم على التضحية يستدعى شكلاً بدائياً وقبل - رأسمالي من التبادل يحكم على الأشياء والخبرات فقط على أساس قيمتها الرمزية : القيمة التي يُضغيها عليها من يمنحونها ويتلقُّونها . كذلك يحمل هذا الموقف صدى حجة فانيجيم القائلة بأن الهدية تمثل مجالاً من النشاط غير المكتسب للطابع السلعي يُبشر بأشكال التبادل ما بعد - الرأسمالية ، كذلك كانت صحيفة الأممية الصروفية ، يوتلاتش Potlatch قد أخذت اسمها من نظم التبادل الهندية الأمريكية.

بالنسبة لبودريار ، يفتح التبادل الرمزى إمكانات جديدة لمقاومة أخلاق قائمة على أساس النزعة الإنتاجية التى يحتضنها كل من النظرية الثورية والمجتمع الرأسمالى . الماركسية ، كما جادل ، لا تريد سوى تحقيق علاقات إنتاج أفضل وعمال أسعد قادرين على استهلاك سلع أكثر نفعاً وأصالة . ومزاعمها كمية خالصة ، لا تُطالب بثورة ضد الاقتصاد السياسى ، بل بتغيير يظل رغم ذلك داخل نطاق مجال العمل ، والإنتاج ، والاستهلاك . النظرية الماركسية تعكس الرأسمالية لكنها لا تتحدى قيمها وأسسها ؛ إنها « مرأة الإنتاج » التى تقلب العلاقات القائمة لكنها لا تواجهها بئى تحد محورى . لكن التبديد الزاعق ، والاستهلاك المجانى ، الهدايا الباذخة ، وطقوس التدمير تُهين كل ما هو مقدس بالنسبة لأخلاق الإنتاج ومرأته . فالإصرار على أن كل شئ – الأشياء ، والخبرات ، والناس كذلك – له قيمة ، سواء كانت تلك التى يسبغها التبادل أو الاستعمال هو أمر محورى بالنسبة لكل من الاقتصاد السياسى ونقده ؛ ولا يتحمل أى منهما انتهاكه . لكن القيم الرمزية لا تساوى شيئاً ؛ فهى لا تولد أى ثروة ولا تشير إلى أى استخدام ، وفى هذا

المجال الرمزى على وجه الدقة تنشأ إمكانات سخرية تخريبية بالاقتصاد السياسى . لم يكن ممكناً لا لليسار ولا لليمين فهم السبب فى أن هنود المدينة كانوا يسرقون بضائع لا قيمة لها ، بالضبط مناما أن العنف الأعمى والشعارات الجدارية التى لا معنى لها هى إيماءات غير مفهومة بالنسبة لعالم الاستعمال والتبادل . ويمكن للهدايا المجانية أن تحدث تأثيراً صادماً ومحيراً : رجل يوزع ثمار الفراولة من سلة صغيرة ، فى طابور بأحد مكاتب البريد ، وامرأة تأخذ على عاتقها بجدية أن توزع القصاصات الإعلانية ، أثناء الانتظار فى أحد البنوك . كلاهما يرعب المستهلكين . يأخذ الجميع القصاصات ، لكن ما يؤكل من الفراولة عدد قليل جداً .

بالنسبة لبودريار ، كان التبادل الرمزى نقطة معارضة جوهرية لنظام من العلاقات الاجِتماعية يمنح الامتياز القيمة ، والمعنى والاستحقاق . وأي شئ يرفض هذه الخصائص يُعدُّ تخريبياً بالنسبة لمجتمع يُصرُّ على أن المعنى مُتخللُ في حشد العلامات ، والصور ، والسلع ، والرسائل التي تحيط بنا . وينتجُ من هذا أن أي تخريبٍ فعلى أو إعاقة لقيم العلاقات الاجتماعية القائمة لابد له أن يعلن إفتقاره إلى القيمة والاستحقاقَ ؛ لابد أنَّ يعلن رفضه للإشتباك مع نفس العمليات التي يتم بواسطتها إنتاج المعنى . ومن الواضع أن بودريار كان يقصد من هذا الرفض للمعنى أن يكون رفضاً للمعنى الأرثوذكسي : إصراراً على أن القيمة والاستحقاق لابد أن يتوادا - ذاتياً ويحسبا بشكل مستقل ذاتياً ، بالضبط مثلما كان موقف الدادا المتحدِّي تجاه كل محاولات تعريفها بمثابة إصرار على أنها ستحدد هي معناها الخاص وليس رفضاً مطلقاً للمعنى في ذاته Per se . لكن سرعان ما تدهور موقف بودريار إلى العدمية الكاملة مع زعمه بأن المعنى هو نفسه الطرف المُذنب في العلاقات الاجتماعية التي لا يمكن أن يعارضها حقاً سوى الغياب الكامل للمعنى . من هذا المنظور ، فإن الدادائي الذي سعى إلى الاضطراب والعبث كوسيلة لفضح فظائع الحرب العالمية الأولى لم يكن يقصد سوى العدمية ، مُستخدماً غياب المعنى كتكتيك في النضال من أجل معان أفضل وقيمة حقيقية . وبشكل مطرد ، مع مساواته بين التخريب وانعدام المعنى ، جادل بودريار أخيراً بأن أي شكل من النشاط يشارك في إنتاج المعانى ، أو القيم ، أو العلاقات الاجتماعية ، أو المنظورات التورية مَقْضيٌّ عليه بمشاركتة ذاتها بأن يدخل الطريق المسعود للإصلاحية .

ومُثُلُهُ مثل كثير من معاصريه ، كان بودريار السبعينات مقتنعاً أن الغلطة الكبرى الماركسيه كانت هي أختزالها الذة ، والعفوية ، وكل الطاقات التي تصنع الثورة إلى مجرد عناصر في خطة ثورية كبرى ، فالأحداث القوية فعلاً هي تلك التي لا يمكن إدراجها في أطر ذات غرض ، هي تلك ألتي لا معنى لها من الناحية الجوهرية ، والتي ترفض الخضوع للتمثيل .

كانت وسائل الإعلام الثورية الحقيقية خلال مايو هي الجدران وحديثها ، وملصقات السيلك سكرين والملاحظات المرسومة باليد؛ والشارع حيث يبدأ الحديث ويتم تبادله - كل ما كان يشكّل نقشاً فورياً ، يُعطى ويُعاد ، يتكلم به الناس ويُجابون ، متحركاً في نفس المكان والزمان ، متبادلاً وتناحرياً . أما وقد اكتسب الطابع المؤسسي بالاستنساخ ، وتم اختزاله إلى استعراض ، فإن هذا الحديث يحتضر . (١٥)

مقتفياً أثر المطالب المواقفية المنادية بأشكال من التعبير تتجنبُ استعادة التمثيل داخل الاستعراض ، إنقاذ بودريار الحنين إلى نوع من الفورية الأصلية والتواصل الحقيقي مما أدى به فيما بعد إلى موقف متطرف استطاع منه أن يعلن أن مايو ١٩٦٨ كان » نوعاً من الموضوع أو الحدث الخالص » ، لا يقبل الاختزال مطلقاً إلى تمثيلات ومشابهات الخطاب » مايو ١٩٦٨ هو حدث كان من المستحيل عقلنته أو استغلاله ، لم يستنتج منه شيء . ويظل غيرقابل لفك طلاسمه . لقد كان سلف اللاشيء » (٢٦) لكن بحث بودريار عما لا يقبل الاستعادة لم يكن قد بلغ بعد النقطة التي لا يمكن عندها تصور التمثيل الأصيل ، وفي "مرآة الإنتاج" طور هذه المطالب بفورية التواصل الخالص في هجوم مرير على التثيرات الخانقة للنظرية الماركسية . ومستحضراً روح الدادا والسوريالية ، كتب :

إن الشاعر الملعون ، والفن غير – الرسمى ، والكتابات الطوباوية عموماً ، بإعطائها مضموناً راهناً وفوريا لتحرر الأنسان ، يجب أن تكون هى حديث الشيوعية ذاته ، نبوعها المباشرة ، وهذه الأشياء هى مجرد وخز ضميرها بالضبط لأن شيئاً من الإنسان يتحقق فيها فورياً ، لإنها تعترض دون رحمة على البعد « السياسى » للثورة ، الذى هو مجرد بعد إرجائها النهائى . (١٧)

بمزاعم تذكرنا بهجوم ديبور على تدهور التقاليد الماركسية إلى « مقبرة من النوايا الطيبة » ، جادل بودريار بأن النظرية الماركسية تعمل بمثابة فرملة على القيمة الرمزية والفورية الجذرية للقوى الثورية .

باسم مستقبل متجدِّد دوماً – مستقبل التاريخ ، مستقبل دكتاتورية البروليتاريا ، مستقبل الرأسمالية ومستقبل الاشتراكية – فإنها تطالب أكثر فأكثر بالتضحية بالثورة الفورية والدائمة ، إن الشيوعية بزهدها في علاقتها بثورتها ذاتها ، تعانى بالفعل بعمق من عدم « اعتبار رغباتها واقعاً » . (١٨)

وواصل حديثه قائلاً أنه ، بالنسبة « لمثالييّ الديالكتيك » « لابد للثورة أن تُقَطرَ في التاريخ ؛ لابد أن تجيء في وقتها ؛ لابد أن تنضج تحت شمس التناقضات » .

إن كونها ممكنة فوراً هو أمر لا يمكن التفكير فيه ولا يمكن معاناته. الشعر والتمرد الطوباوى يشتركان فى هذه الراهنية الراديكالية ، فى هذا الإنكار للغايات ؛ إنها هذه الفعلية للرغبة التى لم تعد تحال إلى تحرر مستقبلى بل تتم المطالبة بها هنا ، فوراً ، حتى فى سكرات الموت ، فى الوضع الحدى للحياة والموت . تلك هى السعادة ، تلك هى الثورة . ولا علاقة لها بدفتر الحساب السياسى للثورة (٦٩)

هذا التفضيل الروح الفورية للتمرد على القدرية البيروقراطية الثورة كان يمكن أن يكون في موضعه في أي نص مواقفي ، فقد كتب ديبور : « أولئك النين لم يبدأوا في العيش بعد ، بل يُوفِّرون أنفسهم لحقبة أفضل ، لا يتوقعون أقلَّ من فردوس دائم » (٧٠) لكن مدى ابتعاد بودريار عن مجمل التقاليد الجدلية واضح في هجومه على مجمل قاموس الانفصال ، والتناقض ، والاستلاب « بدلاً من تضليل الناس بطيف هويتهم المفقودة ، بطيف تشريحهم المستقبلي ، لابد من إلغاء هذه المقولة ذاتها » (١٧) هكذا أعلن ، واضعا بطيف ضد كل التحليلات التي تصور « الإنسان على أنه محروم ، على أنه مستلب وتنسبه إلى إنسان كلي "، إلى أخر كلي هو العقل ويصلح للمستقبل » (٧٠)

ما أسخف أن نتظاهر بأن البشر هم « أخر » أن نحاول إقناعهم بأن أعمق رغباتهم هي أن يصبحوا « أنفسهم » مرة أخرى ! كل إنسان حاضر بكليته في كل لحظة . (٧٣)

النظرية الماركسية عاجزة عن التقاط الكثافة الخالصة للتمرد » أو حتى حركة المجتمع إلا كرينة معقّدة للثورة ، كواقع في طريقه نحو النضيج » (<sup>37)</sup> ولأنها مختزلة إلى إرجاء لا ينتهى وإلى أحلام شمولية بحل نهائى ، فإنها لا يمكنها قبول أن « اليوتوبيا موجودة منا في كل الطاقات التي تثار ضد الاقتصاد السياسى » (<sup>67)</sup> ومن نفس طبيعة هذه الطاقات أن كل المحاولات لصياغتها في مشروع ثورى أو لتخزينها من أجل لحظة رد مستقبلية هي محاولات مرفوضة : فقوة هذا « العنف الطوباوى » تكمن في أنه « لا يتراكم ؛ أنه يضيع » (<sup>77)</sup> والرغبة في الأستقلال الذاتي ، والتفرد ، والكثافة الخالصة التي تجعلها مستحيلة . إن طاقات التمرد والمشروع التقنيني للثورة متعارضان على نحو لا سبيل إلى حله .

هذا الاحترام للحظات الحقيقية للوجود الخالص ، والفورية ، والرغبة غير الموجهة يمثل نفس الطاقة التي حفزت دفاع ليوتار عن أشكال من المعرفة تحترم الحدث الخالص ،

وإيمان فوكوه بإمكانية حملات إنقاذ ضد - خطابية لأنواع المعرفة المفقودة والتى تم إخضاعها ، وغارات ديلوز البدوية داخل نطاقات الشفرات ، ورغبات جاتارى الجزيئية . فكل واحد من هذه المواقف ينم عن حنين لجال أصيل ، طبيعى ،

مهما كان ضائعاً على نحو لا يمكن استعادته أو يستحيل على الإبانة تنم عنه فيما بعد الشفرات والتمثيلات . من المؤكد أن الإقرار بأن الخطاب يصوغ ويُشكل العالم الذى يتحدث عنه قد أحدث اضطراباً غير مسبوق في مقولات الواقع والذاتية ، لكنه لم يكن قد تطلب بعد التخلى عن كل حسن بوجود سابق على الخطاب ، ورغم أن كل واحد من هذه المنظورات قد واجه المشكلة ، القوية بوجه خاص في عمل فوكوه والمتمثلة في أن من المستحيل على الرغبات ، والأحداث ، وأنواع المعرفة الخاضعة أن تستعيد نفسها بدون أن تتولى هي دوراً سائداً في شبكة علاقات السلطة التي قيدتها ، فإن فلسفات فترة ما بعد الازدهار .

كانت شكوى ليوتار من النظرية فى الصقيقة تشكُّكاً فى كل معنى وكل صياغة مفهومية: فنفس فعل التسمية، فعل إدراج لحظة أو خبرة فى عالم التمثيل الرمزى، هو الذى ينتهك ويُفسد تَفرُدها الخاص. قد يكون النقد الجدلى والخطاب الرمزى مُننبين أكثر من سواهما لكن أى محاولة لجلب حدث ما من العالم الواقعى إلى عالم العلامات تفرض على فوريته بنيات وشفرات، وتسلبه حيويته وتكسبه معنى لم يكن له من قبل. كذلك كان عمل ديلوز متسما بنداءات من أجل العودة إلى

تلك الحالات من الخبرة التى ، عند نقطة معينة ، لا يجب ترجمتها إلى تمثيلات أو خيالات ، لا يجب نقلها بواسطة شفرات قانونية ، أو تعاقدية ، أو مؤسسية ، لا يجب تبادلها أو مقايضتها ، بل ، على العكس ، لابد من النظر إليها علي أنها فيض دينامى . (٧٧)

فكل محاولة لمفصله { أو الإبانة عن To articulate ] الخبرة مقضى عليها باحتجاز وبتر سيولتها الجوهرية ، التي هي » ما يكمن تحت كل الشفرات ، ما يُفلت من كل الشفرات ، وما تسعى الشفرات نفسها إلى ترجمته ، وتحويله ، وسبكه من جديد » . (٧٨) ورغم أن فوكوه كان يقصد إنكار إمكانية أي نوع من الواقع سابق على وجوده الخطابي فإن عمله يتسم كذلك برواسب من عالم طبيعي وحشى وغير مُروَّض يفرضُ الخطابُ نفسه عليه . كرس فوكوه نفسه لإظهار أننا قد » استخدمنا تشكيلة واسعة من المقولات – الصدق ، والإنسان ، والثقافة ، والكتابة ، إلخ – لتبديد صدمة المصادفات اليومية ، لإذابة

الحدث » ، (<sup>٧٩)</sup> وقدم هذه الفورية على أنها الواقع الذى تسعى إلى المطالبة به من جديد استراتيجياته ضد – الخطابية . وفي بعض الأحيان جادل حتى بأنه مازال ممكناً الحديث عن « الجسد ولذاته » على أنها ساحة الخبرات الحقيقية التى يتم فيما بعد إخضاعها السيطرة والتحكم . (٨٠)

وهكذا ، فرغم أن الرسالة الصريحة لفلسفات ما بعد البنيوية وفلسفات الرغبة لأعوام السبعينات كانت هي أن البحث عن شاطيء البحر تحت أحجار الرصف الذي ذاع عن طريق شعار جداري عام ١٩٦٨ هو بحث لا أمل فيه ، فإن ذكري معنية لشاطيء البحر كانت لا تزال مستمرة بمعني من المعاني . وبالجدال بأن الواقعي هو دائما ما يفلت من التمثيل ، بحيث أن المزيد من أحجار الرصف توجد دائماً تحت الطبقة الأولى منها ، وبحيث أن الصدق ، والأصالة ، والواقع هي الآفاق الدائمة – التراجع لبحثنا ، فإن محاولات هذه الفلسفات لنسف أي احتكام إلى معان سابقة علي الخطاب قد واصلت إنتاج منظومات جديدة من الأسس ، صحيح أن هذه الأسس قد طرحت على أنها قواعد عائمة في علاقة محايثة ودينامية بالشفرات والسلطات التي تقاومها . لكن من الواضح أن أشكال الاشتياق للحفاظ على ، وحماية ، قبس على الأقل من شاطيء البحر في لحظات لم تمسها الاشتياق للحفاظ على ، وحماية ، قبس على الأقل من شاطيء البحر في لحظات لم تمسها اللغة ولا بنيات المعرفة ، ولا إبانة Articulation الخطاب ظلت تسطع خلال الإعلانات ما بعد البنيوية عن أن فورية الخبرة الفعلية هي استحالة ، هي شيء يحاول كل خطاب أن ينقله لكنه لا يستطيع بلوغه أبداً . وكان التوتر بين هذين الموقعين هو ما وسم كذلك تحديد بينشه لنظامين من الواقع ، مما قاد كلاً من ليوتار وبودريار في النهاية إلي الرفض الكامل للنزعة الطبيعية الكامنة التي تسم عمل ديلوز ، وجاتاري ، وفوكوه ، وكذلك كتاباتهما المبكرة هما أضاً .

في مناقشة لـ حركة ٢٢ مارس ، كتب ليوتار أن النشطاء الذين كان منخرطاً معهم قد طوروا نقداً للرأسمالية البيروقراطية يشمل ليس فقط العمل المنتج مقابل الإبداعية الحرة ، فقط الحزب (الثوري) في وجه الجماهير ، ليس فقط العمل المنتج مقابل الإبداعية الحرة ، بل مجمل الحياة المستلبة بدل – ماذا ؟ » (١٨) في بحث الحركة عن «بديل نسق التوسطات ، بديل كل استعادة ممكنة » (١٨) ، وجدت نفسها تحيل إلى «صورة (إلى تمثيل؟) لحياة غير بعيل كل استعادة ممكنة » (١٨) ، وجدت نفسها تحيل إلى «صورة (إلى تمثيل؟) لحياة غير المسبعينات ، كان ليوتار قد رفض بصورة لا لبس فيها هذا الحنين المتناقض الحدث السبعينات ، كان ليوتار قد رفض بصورة لا لبس فيها هذا الحنين المتناقض الحدث الخالص ، الخبرة الفعلية ، الطبيعية الوحشية غير المروضة الحياة الفورية والرغبة المتحررة . ولما كان غير سعيد بشكل متزايد بأى إيمان بعودة ما هو مقموع ، فإنه هاجم حتى ذكرى الفورية الضائعة وكل رواسب الأمل في عودة جديدة محتملة لأصالة بعيدة . وفي كتابه العام ١٩٧٩ بعنوان الاقتصاد الليبيدي Sconomie Libidinale ، أصر ليوتار بقوة على لعام ١٩٧٩ بعنوان الاقتصاد الليبيدي

أنه ليس ثمة أنا طبيعية أو عالم طبيعي يمكن فقدهما أو إعادة اكتشافهما:

ليس ثمة مرجع خارجى ، حتى ولو محايث ، يمكن ابتداء منه أن نحدد دائماً وبشكل مناسب الانفصال بين ما ينتمى إلى رأس المال (أو الاقتصاد السياسى) وما ينتمى إلى التخريب (أو الاقتصاد الليبيدى) ؛ حيث تكون الرغبة مقروءة بوضوح ، حيث لا يكون اقتصادها الخاص مشوشاً . (٨٤)

ومقتنعاً بأن اقتراح أي « آخر» بديل الرأسمالية ، سواء كان تبادلاً رمزيًا أو سلبية الرغبة ، تتخلله صعوبات لا يمكن تجاوزها ، يجادل ليوتار بأن تأكيد رغبة حقيقية ما أو ذاتية أصيلة يضعنا على المنحدر الأملس للشمولية ، فأى بحث عن التناقضات يفترض إمكانية حلها ؛ وتحديد الفجوات والانفصالات في النظام الاجتماعي يفترض أن هذا النظام يقمع ، ويستلب ، ويمثل تمثيلاً زائفاً واقعاً سوف يعود ذات يوم . ومثل بودريار ، يجادل ليوتار بأن حلماً خطراً ووهمياً بالكلية والاكتمال تفترضه أي نظرية تقوم على الاستلاب ، الذي لا يمكن إلا أن يحمل مفهموماً ما عن الإبداعية الحقيقية ، والعفوية ، والاستقلال الذات الإنسانية .

وضد النظرية المواقفية ، أصد عمل ليوتار اللاحق على أن التمييز بين الاستعراض وبين الواقعى قد إنهار أخيراً . وليس هناك إمكانية للعثور على الشيء الواقعى وراء السلعة ، والمعني الواقعى لا ينفصم عن تمثيله الاستعراضى . الإبداعية الحقة لا يمكن التمييز بينها وبين التمثيل الذي تتلقاه في المجتمع الرأسمالي ، والرغبات الأصيلة لا يمكن تخليصها من واقعها المكتسب للطابع السلعى . لكن ، بالرغم من عدم وجود معنى يمكن به وضع الرغبة في تعارض أو تناقض مع أي نظام سيطرة ، فإن ليوتار كان أبعد ما يكون عن التخلي عن كل مقولات الرغبة . فقد جادل ، مع ديلوز وجاتاري ، بأن ثمة معنى تكون به حتى أكثر أشيكال الإنتاج استغلالاً وإستلاباً مكتسية برغبات أولئك الذين يبدون خاضعين لها بشكل سلبي .

وفى هجوم ضار على العاطفية الأبوية المفرطة للحركة الثورية ، أصر ليوتار على أن لغة المعاناة ، والشفقة ، والخلاص تنم عن حنين فى غير موضعه لعصر ذهبى من الإبداعية الحرة لم يوجد قط ، وأوضع الاتصال بين المشروع الثورى وبين معادله الدينى ، وجادل بئن السياسة الثورية تصور الطبقة العاملة بشكل حتمى على أنها ضحايا لا حيلة لها لا يمكنها أن تفعل شيئاً لتساعد نفسها . وبرفضه لكل مقولات النقص ، والافتقار ، والسلبية ، أتاح المفهوم الإيجابي للرغبة لليوتار أن يجادل بأن رغبات الناس لا تُسرق منهم ولاتُشوهُ أبداً ، بل تُنتج ويُعاد استثمارها مع آليات السيطرة عليهم . فالناس لم يجر جرهم

صارخين إلى المصنع ، كما جادل : فعند مستوى معين ، لابد أنهم قد أرابوا الذهاب ، وبمعنى من المعانى ، فإنهم قد استمتعوا بحرمانات وكدح الحياة الرأسمالية . وقد أتاح هذا الموقف إشتباكات ليوتار الإستفزارية مع كل من الماركسية ، التى يعد الاقتصاد الليهيدى Economie Libidinale جزئياً تعليقاً كاسحاً عليها ، والتحليل النفسى اللاكانى ، الذى إفترض سلفاً نوعاً من الغياب أو السلبية ، رغم أنه غياب لا يمكن صياغته مفهومياً . لكن هذا الموقف كان مستمداً مباشرة من إصراره على أنه ليس ثمة اختلاف أو انقطاع جوهرى بين اقتصاد الرغبات الذى تمت إقامته من قبل باعتباره « الآخر » ، النفى ، لاقتصاد السياسى ، وبين العلاقات الرأسمالية الاجتماعية والخطابية . ففى التوليد اللانهائى للسلع ، تحقق الرأسمالية رغبة مضاعفة مواقع الكثافة الخالصة التى أفادت المشروع الثورى ذات حين .

ومع هذه المزاعم المتجددة بأن ثمة تواصل بين العلاقات الرأسمالية وبين حتى أكثر نقاط معارضتها جذرية ، تخلى ليوتار نهائياً عن البحث عن أى « آخر » الرأسمالية . فثمة تواطؤ عند كل نقطة ، ولا شئ ، ولا حتى نقطة سلبية خالصة وغير موجودة ، ولا حتى ذكرى المرجع الضائع ، يمكن قوله ضد الرأسمالية بون أن يصبح عاملاً مسهماً فيها . وفي النهاية ، « ما من ضرورة للإعلانات ، والبيانات ، والمنظمات ، والاستفزازات » . وواصل قوله ، مستبقاً عن علم ذلك المواقفي الذي يلمح أملاً أخيراً ، أنه لا توجد » أية ضرورة المؤمدية » (٨٥)

لكن حتى مع الانهيار النهائي لغرض وصلاحية التخريب والإعاقة ، فإنهما يواصلان الظهور . ربما أزاح ليوتار الغرض ، لكن العمليات تستمر . ومستبقًا مزاعم بودريار المتأخرة القائلة بأن لا – معنى التبادل السلعى يمكن تخريبه عن طريق إستراتيجية عدمية تبزُّ حتى أشد لحظات العلاقات الرأسمالية سعاراً ، أعلن ليوتار أن « نوبان الأشكال والأفراد فيما يسمى » المجتمع الاستهلاكي » هو أمر يجب توكيده » . (١٦٨) فإذا لم يكن ثمة مهرب من إستمرار الرأسمالية ومعارضتها ، فإن محاولة نقدها على أساس التوسط ، والاستلاب ، والسيطرة ، والانفصال لاتفعل سوى الإبقاء على القواعد التي تفترضها سلفاً بالفعل أوامر الرأسمالية . إن الثوريين ، بانضمامهم إلى السباق من أجل نظريات أفضل ، وعلاقات اجتماعية أكثر منطقية ، وأشكال أكثر فورية للتعبير ، وحيوات أكثر أصالة ، لايفعلون سوى تأبيد الخرافة الاجتماعية الكبرى للحل النهائي والتوحيد الكامل ؛ وهي الخرافة التي تثبت أبصارنا على أفق دائم – التراجع وتمنعنا من إيلاء انتباهنا إلى فورية الحياة في الهنا والآن .

يبدو أن إمكانات الرد السياسي والثقافي كئيبة . فلو كان مقضياً حتى على أشد الإيماءات راديكالية بأن تعيد إنتاج فراغ وخواء العلاقات السلعية ، فإن كل معنى المعارضة والانشقاق يصبح عبثا ، وكما أصر ليوتار ، تكون الاستراتجية الوحيدة التي يمكن تبنيها هي استراتيجية تشجع وتوكد « نويان الأشكال والأفراد » . لكن إذا كانت المعارضة الراسمالية لم تعد موضوعاً ، فذلك لأن ليوتار ، مثل ديلوز وحاتاري ، بري أن الراسمالية متجهة إلى دمارها المحتوم ، أما الافتقار إلى المعنى الذي حققته على نحو لامفر منه العلاقات الاجتماعية الرأسمالية فيمكن تشجيعه ، ومسارعته ، والاستحواذ عليه بطريقة تتيح انتهاك حدود العدمية والخواء اللذين تنحو إليهما الرأسمالية باستمرار انتهاكاً يشكل تجاوزاً مدمراً لهما ففي ظهور البانك Punk في أواخر السبعينات ، على سبيل المثال ، كانت تكمن إمكانية إستجابة سياسة خطيرة للسطحية الفارغة للمجتمع الحديث . فلما كان اليانك يحتقرون المحاولات الأسبق لتطوير أشكال من التجمع والنشاط تكون بمعنى من المعانى أفضل ، أو أجدر بالعناء ، أو أوفر معنى من الرأسمالية ، فإنهم قد أجابوا بخواء متجدد وافتقار إلى المعنى قلبا الطاولات على كل من كانوا مشغولين بالإصرار على أنِّ الرأسمالية لابد من معارضتها بشئ أفضل منها. ويكونهم يمثلون هجوماً على القيم والمؤسسات الراسخة في الموسيقي ، والثقافة ، والمجتمع ، قدم البانك أداة السخط المتزايد لجيل ما بعد الستينات . فقد هاجموا حقوق المؤلف وصناعة الثقافة ، والسلطات السياسية ، صادمين البورجوازية ومثيرين عداء المؤسسة . لكن حركة البانك عملت كذلك كصمام أمان إجتماعي : ففور أن تعوّد الجمهور على سراويل الچينز المرقة والدبابيس ، وقصات الشعر المأخوذة من هنود الموهيكان ، حمد الله على أن التمرد ليس أشد تغلغلاً . وفي الحقيقة ، تم استيعاب البانك بسرعة بالغة أثارت احتمال أن يكون قد تمت استعادته بالفعل قبل أن ببدأ .

كان اثنان من أبطال الهانك البارزين ، هما جامى ريد jamie reid ، وهو فنان جرافيكى ، ومالكولم ماكلارين Malcolm Mclaren ، مدير فريق سكس بيستولز SexPistols ، ضليعين فى الأفكار المواقفية . وكانت مجلة ريد باسم مطبعة الضواحى Suburban Press ، ذات « قطع خرائى ، بابحاث ضافية فى السياسة المحلية وفساد المجالس ، ممتزجة مع لوحات الحفر التى أرسمها وبعض النصوص المواقفية . » (٨٧)

كان عملى ، جرافيكيا ، هو تبسيط كثير من الرطانة السياسية ، خصوصاً تلك التى استخدمها المواقفيون ، فبعيداً عن أن يكونوا جماعة غامضة فى منتصف الستينات ، كانوا مع حلول اضطرابات باريس عام ١٩٦٨ قد استحونوا على مانشيتات الصحف حول العالم وعلى خيال جيل . (٨٨)

واصل جزء كبير من الپانك التقليد الذي عمل به المواقفيون. وبالعمل موسيقياً كفن

يمكن أن يصنعه أى شخص ، أعادت حركة الهانك إرساء النقد الدادائى للثقافة وحطمت التمييزات بين الفن والحياة وقامت أعمالها الجرافيكية ، التى كان ريد مسئولاً عنها إلى حد كبير ، بتمزيق قصاصات من الصحف ، وقطع الثياب ذات الدبابيس ، وأعادت كتابة القصص المصورة ، وعارضت الإشعارات الرسمية . تم الاستحواذ على نشرة إجازات بلچيكية لتشكل غلاف إجازات تحت الشمس Holidays in the Sun ، الذى لم تعد فيه شخوص رسوم الكارتون تقول « ،إنها مجرد نزهة قصيرة لترى مدناً تاريخية رائعة »، بل «إجازة رخيصة في بؤس الآخرين » .

ورغم أن بعض هذه التحريفات كانت إما لا معنى لها وإما رجعية ، فقد كان الكثير من هجمات ريد على ثقافة المدن الجديدة ، ومحلات السوير ماركت ، والسوير نجوم هجمات بارعة ، كانت ملصقات لها مظهر الملصقات الأصيلة تقرأ : « اشتر الآن قبل نفاذ المخزون» » ؛ « وهذا المحل سيغلق قريباً بسبب الانهيار الوشيك للرأسمالية الاحتكارية والنضوب العالمي للمواد الخام » ؛ و « هذا المحل يرجب باللصوص » . وألصقت كلمة « أكانيب » فوق الصحف ؛ وعبارة « انقنوا البترول ، أحرقوا السيارات » على السيارات ؛ وخلال إضراب عمال المناجم حل شعار «حولوا شيئاً إلى عمال المناجم» «محل» أنقدوا الإضراب» وأعلنت دعوة تبدو رسمية للإنتقال إلى السكن في مدينة جديدة : « مدينة جديدة مثل المدينة القديمة - لكنها جديدة ! »

المدن الجديدة تبنى ، فى وسط الريف ، بعيداً عن الإضرابات ، ولجان السكان واتصادات أصحاب الدعاوى ، والاحتالات ، وسارقى المتاجر ، والمخرّ بين ، والضباب – الهبابى والقذارة ، والضوضاء . بعيداً عن كل ما يشتت الانتباه ، حتى يمكنك التوافق مع العمل . (٨٩)

وواعياً بمشكلة الاستعادة . جعل ريد الكثير من رسومه تشير إلى حوادث محددة أو تيمات محددة لمنعها من أن تصبح « ديكوراً لحجرات نوم اليساريين على الموضة » . (٩٠) كذلك كانت الپانك تحريفاً لصناعة الثقافة وهجوما على مقولات الأصالة ، والعبقرية ، والمهبة ، وبنسف الحركة لإنتاج صناعة الموسيقى الاحتكارى المفرط « للسوير نجوم » إسوير ستار ] ، فإنها ولدت الثقة في أن أي شخص باستطاعته أن يصنع الموسيقى على غرار إصرار الدادا على أن أي شخص بإمكانه أن يكون شاعراً أو فناناً . ومسترشدين غرار إصرار الدادا على أن أي شخص بإمكانه أن يكون شاعراً أو فناناً . ومسترشدين بالنقد المواقفي لنظام النجوم ، خلف الهائك جيلاً من الفرق الصغيرة ، والاستديوهات الصغيرة ، وشركات البالغة الضخامة .

وأعمق الانتقادات نفاذاً لوسط البانك وتبديده للأنشقاق كان هو نهاية الموسيقي العمق النائك بانها « تحقُّقُ The End of Music

منقع لشعار لوتريامون « الشعر الذي يصنعه الجميع  $^{-}$  »  $^{(4)}$  ، مُجادلاً بأن الحركة لم تحمل « أي رغبة في نفي الموسيقي  $[\,.\,.\,.\,]$  بل مجرد جعلها حرّة ، لكنها لا تمس البنية التناحرية التي تضع الجمهور في مواجهة المؤدي ، والمبدع في مواجهة المستهلك وبالعكس في علاقة تقارب الاستلاب المتبادل » .  $^{(1)}$  وكان محل ماكلارين » « سكس » Sex يبيع ديكورات التمرد ؛ وتجمع بعض الزبائن الذين اجتذبهم المحل وشكلوا فريق السكس بيستواز وبدأت موجه من الرفض العدمي للاستعراض . وقد ألمح نهاية الموسيقي إلى أن ماكلارين قد ساعد على استعادة النقد المواقفي الذي استخدم ، « بعد تطبيقه بشكل مناسب » .

كقوة قادرة على إبقاء البوب والموسيقى نابضين كعامل تهدئة البروليتاريا الشابة فى كل من تصريف الطاقة إلى طموح مراتبى ، وتصرر زائف من الضغينة وهدف المستوى الأعلى من العبوبية المنجورة بكل جانبيتها الجنسية المبهرة لكن المستلبة . (١٣)

أصبحت قمصان التى – شيرت التى تحمل شعارات من قبيل « كن معقولاً ، اطلب المستحيل » ، تعنى الآن » اشتر الآن بعضاً من ثيابى الرثة . . ، وساعد فى جعلى رجلاً ثرياً » (١٤٠) وهكذا ، فمثلاً نجد الفن – المضاد للدادا معلقاً فى قاعات الفن ونجد أن الأحلام السوريالية تبيع السيارات إنضم المواقفيون إلى كل الإنتقادات المخفّفة الأخرى وتركوا أسلحتهم ، فى أرض المعركة حيث تم أسر شعاراتهم لتزين قمصان التى شيرت .

لكن مزاعم نهاية الموسيقي القائلة بأن الپانك كانت استعادة للنظرية المواقفية ليست مزاعم مؤكدة . صحيح بالتأكيد أن بعض من صنعوا أسماءهم وثرواتهم من الحركة كانوا واعين تماماً بأن التحريض المواقفي – الأسلوب يمكن تسويقه بنجاح كبير . أما ماكلارين فقد جعلته معرفته بجماعة كينج موب King Mob « المؤيدة – المواقفية » واعيا بالقراءات المواقفية للاستعادة والانشقاق ، وربما كان على أحد المستويات قد كون ثروته بطريقة كلبية على حساب التمرد العمالي دون أي اهتمام بتأثيرات طبعه بالطابع السلعي ، لكن هناك أيضاً معنى يمكن به قراءة تكتيكات ماكلارين باعتبارها استجابة أكثر دهاء . فنظرا لوعيه بأن الپانك ستتم استعادتها على أية حال ، فإن استباقه هو لإضفاء الطابع السلعي عليها ضمن على الأقل أن يكون الپانك بعض السيطرة على استعادتها .

فعندما أصبح السخط الذى عبَّرت عنه قوة يمكن تسويقها ، كان قد تم تسويقه فعلاً . وإذا كانت الپانك قد استعادت أى شىء ، فلم يكن ذلك هو النظرية المواقفية ، بل إمكان الإنشقاق الفعال ، وهو خطر كما يشير نهاية الموسيقى ، تشارك فيه الپانك استعراض الثورة الذى تقدمه موسيقى الريجى Reggae وأى موسيقى متمردة أخرى .

من المثير للاهتمام بالتأكيد ملاحظة كيف أن العديدين من العظماء والجيدين قد

طوروا مهاراتهم القابلة للنقل بسهولة بالغة في الوسط المواقفي . ومن بين أولئك المرتبطين بظهور البانك ، افتتح نجم وسائل الإعلام توني ويلسون Tony Wilson « ضبيعة » مانشستير عام ۱۹۸۲ لتكون » صالة ديسكو ، ومكتبة فيديو ، ومسرح أحداث » تستهدف» استعادة الحس بالمكان : « لابد من بناء الضبيعة » . (٥٠) ومازال مالكولم مأكلارين يصنع النجوم ، فريتشارد براسنون Richard Branson الآن فارس . لكن أخلاقيات البانك القاضية بصنع الأشياء بأنفسهم قد أنتجت كذلك حشداً من مجلات الهواة " Fanzines التي نشروها بأنفسهم ومن المنظمات المستقلة ذاتياً ، وملاحظة السهولة البالغة لتكوين الثروات لا يمكن أن تقلل من إخلاص ، وغضب ، وإنجازات أولئك المنخرطين في البانك وفي تبدياتها اللاحقة . وقد قدمت البانك دعماً طال انتظاره للحركة الفوضوية ، وقدمت حملات بعض التسلية الخفيفة والمراقبة البوليسية الثقيلة خلال أعوام الثمانينات كما تطورت من وسط بعض التسلية الخفيفة والمراقبة البوليسية الثقيلة خلال أعوام الثمانينات كما تطورت من وسط البانك حركات محتلى المبانى ، والرحالة ، وألف ظاهرة استغزازية وواسعة الخيال .

من الواضح أن ثمة معان يمكن بها النظر إلى الهانك باعتبارها مثالاً على توكيد التكافق العدمى العلاقات الإجتماعية الرأسمالية الذى بدأ ليوتار وبوبريار فى المناداة به فى أواسط السبعينات . ومن المؤكد أنها مضت بفقدان القيمة الداخلية إلى أخر مداه وأدارته ضد نفسها . لكن إذا كان يرن فيها أى صدى نظرى على الإطلاق ، فإنه صدى إصرار المواقفيين على أن الاستعراض يمكن تخريبه عن طريق أخذه حرفياً . ورغم أن هذا قد يبدو أنه نفس الدعوة التى نادى بها ليوتار وبوبريار ، فإن الإصرار المواقفي على أن تلك التحريفات القيم القائمة هى تكتيكات فى استراتجية أوسع يباعد بين الموقفين ، فبالنسبة المواقفيين ، لم تكن العدمية تُمتدح فى ذاتها ، بل اعتبارها لحظة من لحظات الرد علي الاستعراض و استجابة تكتيكية لتجسد محدد العلاقات الاستعراضية لا يمكن استثارتها كغاية فى ذاتها . فالرد على تشيىء العلاقات السلعية بإعلان ، « نعم ، أنا أيضاً شىء قبيح ولا قيمة له » ، هو تقديم مجرد إجابة واحدة من بين ألف إجابة تضريبية على انتشار العلاقات السلعية .

واللا – معنى وافتقاد الهدف ليسا مفيدين إلا إلى المدى الذى يعملان فيه وفى الذهن غاية أخرى: التشوش والعبث هما تكتيكان ملائمان للحظات بعينها وليسا قواعد اشتباك راسخة . وقد وجد تساؤل ما بعد ١٩٦٨ عن كل نقطة خارجية Exteriority أو تناقض طُرحت من قبل على الرأسمالية ، وجد صياغته في نظام جديد من « الآخرين » البدائل:

<sup>\*</sup> كلمة مركبة من Fans هواه + magazine مجلة : وهي مجلات محدودة التوزيع يحررونها حول القصص بالصور ، والخيال العلمي ، والسينما ، إلخ .

الشبكات قبل - الاجتماعية السلطة ، فيض الرغبات قبل - الخطابى ، نسق التبادل الرمزى قبل - الرأسمالى . وخطر هذه العاطفة البحث أعمق فأعمق عن أساس التنظيم الاجتماعي هو أنها تورث إصراراً بوجمائياً على نحو متناقض على مجال الواقعي الذي تكشفه . وهكذا بدا استحضار بودريار التبادل الرمزى بمثابة نقطة ثابتة الخارجية عن العلاقات الإجتماعية الرأسمالية وأجبره على موقف تعد فيه أي استعادة لهذا المجال الأخير تدميراً نهائياً لكل أملٍ في تقديم « أخر » بديل الرأسمالية .

إلا أن الفلسفات التى تطورت بعد ١٩٦٨ تُنبّهنا إلى الأخطار الحقيقية جداً لفرض المعانى ، والبنيات ، والغائيات على الأحداث ، والرغبات ، والخبرات التى يجب أن تتحدث عن نفسها ، والناقد الذى هو « أفضل من يعرف » ، والمنظر الذى يسعى إلى نظرية تتحسن باستمرار ، والمثقف الذى يمثل المصالح الحقة لأولئك الذين لا يمكنهم الحديث عن أنفسهم ينزع عنهم قيمتهم إصرار هذه الفلسفات على عدم وجود منظور وحيد يمكنه أن يثبّت العالم بما يكفى لفهمه . إلا أن هذا الموقف ليس غائباً تماماً عن الفكر ما بعد البنيوى .

إن ليوتار هو الذي يصر على عدم ضرورة المزيد من البيانات ؛ وبودريار هو الذي يعلن عدم إمكان وجود تمثيل بدون الاستعراض . ومؤكد أن هذه الحجة قد طرحت بسهولة مفرطة ، وهي أثر حاول الكتاب المنكورون هنا الكثير لتجنبه : فلم يكن فوكوه وحيداً في إصراره على أن عمله هو أيضاً يجب أن يعامل على أنه صندوق أدوات قد يجدها أناس ما مفيدة لأغراض محددة . وفي إيطاليا على سبيل المثال ، كان هذا بالتأكيد هو المعني الذي عالجت به حركة ٧٧ عمل فلاسفة الرغبة . وكما يشرح أحد التقارير عن الأحداث الإيطالية ،فإن « نهاية السياسة » التي طرحها ما بعد البنيويون قد « ترجمت على الفور إلى لغة الحركة ، أي ، إلى نضال عيني « ، حيث سهلت البحث عن « مساحات سياسية جديدة النضال ، عن نطاقات جديدة لإعطاء النضال طابعه الجماهيري » . (١٦) ورغم أن الأخطار القديمة للإرجاء والدوجمائية تفرض نفسها فوراً مع تطور روابط وتضامنات جديدة بين القديمة للإرجاء والدوجمائية تفرض نفسها فوراً مع تطور روابط وتضامنات جديدة بين الرأسمالية التي تنشأ فيها ، فإن استفزازات وتحنيرات فلاسفة الرغبة والفلاسفة ما بعد البنيويين لا تلغي بأية حال قيمة الفعل السياسي ذي الهدف .

لم يكن المواقفيون نافرين على الاطلاق من تحديد أهداف وأسباب يغربلونها ويخربون تعقيدات الحياة الحديثة . ورغم كل الأخطار المتضمنة في مشروع تغيير كلية العلاقات الاجتماعية والخطابية ، فقد كانوا على اقتناع بأن كل إيماءة في العالم تميل باتجاه تلك المخططات الكبرى . وفي النهاية ، فإن الكثافات والتفردات التي تود ما بعد — البنيوية الحفاظ عليها لا يمكن إدراكها بمعزل عن غرض أوسع ما ؛ فالتفكيكات مستحيلة بدون نوع من البحث عن المعنى ، عن التحسين ، والصدق ، ، والواقع . ولا يمكن تمجيد غياب الغرض والمعنى كغاية في ذاته : فثمة على الدوام سبب لأى فعل بناء ، أو مجرد تدمير .

لكن في أواخر الثمانينات ، ظهرت حركة يبدو أنها تناسب الوصفة ما بعد البنيوية . فقد جلبت حركة أورائج أواتيرنيتيف ( البديل البرتقالي ) Orange Alternative نوعاً من استفزاز الدادا إلى پواندا ؛ إذا أنها باستخدام تكتيكات تذكرنا بتلك التي تبناها البروڤور Provos الهولنديون والكوميونة 1 ، لم تحاول إنتاج منظومة متماسكة من المطالب وأدخلت عنصراً منشقاً إلى التيارات السياسية التي غيَّرت منذ ذلك الدين المجتمع البولندي . بتجنب « نظام النجوم لمعارضة ( تضامن ) الرسمية » ، (١٧٠)

لا شك أن أورائج أولتيرنيتيف ، وورثتها وحلفاها سيجدون أنفسهم على خلاف مع النظام الجديد مثاما كانوا مع القديم ، لكن رفضها الساخر للهدف والتماسك كان مستفزاً في حينه بالتأكيد .. فقد إحتفات أورائج أواتيرنيتيف بيوم الطفولة العالمي عام ١٩٨٧ بحدث قام فيه « عشرات من المشاركين المرتدين ثياب الأقزام أو الشخصيات الخيالية ذات القبعات الحمراء \* Smurfs بالرقص في الشوارع وتوزيع الحاوي » (١٨٨) أما يوم الشرطة وقوات الأمن البولندي ، الموافق ٧ أكتوبر ، فقد تميز بمسيرة حماسية في فروكلاف له «شكر» الشرطة ، أمطر فيها رجال الشرطة بالزهور ، وعانقهم المشاركون الذين قبض عليهم فيما بعد . و « امتلأت الشوارع بشخصيات بابا نويل « في عيد الميلاد عام ١٩٨٧ ، مما أدى إلى القبض على كل من الشخصيات التي تمثل بابا نويل الزائف و « الحقيقي » وإلى مظاهرة من ألفى شخص تطالب « بالإفراج عن يايا نويل » . (وقد قامت كينج موب بحيلة مماثلة حين قام پاپا نويل بتوزيع « هدايا » في محلات سيلفريدجز Selfridges . وبعدها على الفور شهد الزبائن مشهداً صاخباً يقبض فيه رجال الشرطة على يايا نويل وينتزعون اللعب من الأطفال الصغار » (٩٩) ) وامتدت هذه التخريبات اليومية لتشمل توزيع وررق تواليت ، وفوط صحية بالمجان ، ونداءً للجميع بأن « يصوتوا مرتين ! » في استفتاء عام ١٩٨٧ على السياسة الاجتماعية . كذلك انتشرت الشائعات عن الخطط للقيام بحدث أوربى يرتدى فيه أناس في كل بلد زي رجال الشرطة .

ازدهرت حركة أورانج أولتير نيتيف » بالتفوق في الذكاء على ، وإحراج السلطات التي تحافظ على نظام يعتمد في بقائه علي طبعة وحيدة الصدق ومتعود على شكل من الاحتجاج أكثر مباشرة » ( ( ) وكذلك عانت مع التعقيد المتزايد لإستجابة الشرطة لاستفزازتها . لكن من الواضح أن قوتها الحقيقية كانت تكمن في رفضها لإرتداء وشاح قوة سياسية أو ثقافية يمكن تحبيدها . وحين سئل أحد أبطالها ؟ «هل تقوم بعمل أحداث لكي تفضح شمولية النظام الذي نحيا في ظله؟» » ، أجاب ، « أنا أقوم بها لأنني أقوم بها ، لكن المرء يفعل الأشياء بسبب شيء أو من أجل شيء » . هل هو أنتصار جديد للمنظور المواقفي ؟ ربما لا . لأنه مضى إلى القول : « حسناً ، نعم حين كنت أعد لحدث الأقزام ، افترضت أننا سنقضى وقتاً طيباً مع الحلوى والأعلام » . (( ) )

## الفصل الخامس « اهرب ، لكن التقط سلاحاً أثناء هروبك »

أحدث التحطيم اللاهى الشفرات وتخريب العلامات اللذان سهاهما جزء كبير من الفلسفة ما بعد - البنيوية تأثيراً سياسياً قوياً ، رغم كل مشكلاته . إلا أن هذا التأثير قد تبدد خلال السنوات الأخيرة بإدماج كل ما بعد - البنيوية فى الغلُو المتهور لرؤية العالم ما بعد - الحداثية ، وأحد عواقب هذا التطور يتمثل فى أن تخلِّى ما بعد الحداثة عن أى منظور نقدى ما زال يُمارَسُ بلغة ، وتكتيكات ، وأسلوب مجمل التقليد المعروض فى الكتاب الحالى . إن الوضع ما بعد الحداثي يشبه الدادا بدون الحرب أو السوريالية بدون الثورة ، والفلاسفة ما بعد الحداثيون هم مواقفيون باعوا أنفسهم ويتجوّلون دون هدف ، ملاحظين الاستعادات باهتمام معتدل وغير منفعل ويتمتعون بالوميض السطحى لحياة استعراضية . وعن طريق توفير الخطاب ما بعد الحداثي لملاذ غير نقدى لقولة الاستعراض ، فإنه يمتلى، شقشقة فارغة عن مفهوم لا يتخيّل هذا الخطاب أبداً أنه كان مُشبّعاً ذات حين بالقصد الثورى .

كان المواقفيون واعين على الدوام بأن مصطلح « الاستعراض » يمكن تجريده بسهولة من قوته النقدية ، واستعادته كمفهوم وصفي والاستحواذ عليه ليخدم أهداف المجتمع الاستعراضي ذاته . وقد أعلن ديبور في مجتمع الاستعراض : « لا شك أن المفهوم النقدى للاستعراض يمكن ابتذاله هو أيضاً إلى صيغة سوقية فارغة للبلاغة السوسيولوچية – السياسية لتفسير وشجب كل شيء على نحو مجرد ، ويذلك يخدم في الدفاع عن النسق الاستعراضي ذاته » (۱) . وهذا في الواقع هو ما آل إليه النقد المواقفي للاستعراض الذي يتبدي الآن ، بعد عشرين عاماً من تطوره الأولى ، في شكل استعراضي خاص به : أعنى سياقاً يستبعد كُلُّ تقييم نقدى ويقنع بوصف والاحتفاء بالعالم اللاتاريخي للصورة ، والعلامة ، والتبدي .

وفى وسط هذه التأكيدات ، أعرب ديبور عن رأيه مرة أخرى عام ١٩٨٨ . فقد رسم مقاله بعنوان تعليقات على مجتمع الاستعراض خريطة التطورات الأخيرة للاستعراض ، معيداً إدخال إمكانية نقده إلى العالم ما بعد الحداثى ومُشدداً على استمرار صلاحية النظرية النقدية . كتب يقول أنه منذ نشر مجتمع الاستعراض عام ١٩٦٧ والإخفاق التالى لأحداث ١٩٦٨ ، « واصل الاستعراض تجميع قواه » . وفي الحقيقة ، فمن بين « كل ما

حدث خلال العشرين سنة الأخيرة ، كما جادل ديبور فإن » التغيير الأهم يكمن في نفس استمرار الاستعراض » (٢) . فقد « تعلَّم تقنيات دفاعية جديدة ، كما تفعل دائماً السلطات المعرضة للهجوم » (٦) . وهو الآن أقوى نتيجة نجاحه » في تربية جيل كامل مُصاغ حسب قوانينه » (٤) . ولم يطرأ سوى تغيرين واضحين . الأول لاحظه ديبور في تصدير للطبعة الإيطالية الرابعة لمجتمع الاستعراض عام ١٩٧٤ ، وكرره في التعليقات ، ويتمثل في أن أمانة جديدة وكلبية قد دخلت تمثيل الاستعراض لنفسه .

لقد بدأ مجتمع الاستعراض في كل مكان بالقسر ، والخداع ، والدم ، لكنه وعد بمسار سعيد . وقد صدق أنه محبوب . والآن فإنه لم يعد يقول : « ما يتبدى جيد ، وما هو جيد يتبدى » . إنه يقول ببساطه : « هكذا هو الأمر » . وهو يعترف صراحة أنه لم يعد قابلاً للإصلاح من الناحية الأساسية ، رغم كون التغير طبيعته ذاتها ليحول إلى الأسوأ كل شيء بعينه . لقد فقد كل أوهامه العامة عن نفسه (٥) .

لم يعد الاستعراض يتظاهر بأن عالمه سعيد ، وموحد ، وقادر على تحقيق كل رغبة . « ماضياً من نجاح إلى نجاح ، حتى عام ١٩٦٨ كان المجتمع الحديث مقتنعاً بأنه محبوب . ومنذ ذلك الحين ، توجب عليه أن يتخلّى عن هذه الأحلام ، إنه يُفضلُ أن يكون موضع خشية . إنه يعرف جيدا أن « طابعه البرىء قد انقضى إلى الأبد » (١) . ويترافق مع نهاية هذا الوهم التجانس المتزايد للعالم الحديث ، وقد تخلى ديبور عن تمييزه المبكر بين الأشكال المركزة والأشكال المُستَّتة للتنظيم الاستعراضي لصالح مقولة وحيدة : هي الاستعراض المتكامل ، الذي تتزايد فيه تفاهة الفروق التي تصنعها الحرب الباردة بين الشمولية البيروقراطية وبين التعدية الرأسمالية . « حين كان الاستعراض مُركَزاً ، أفلت منه جزء صغير ، والأن ، لا يفلت منه شيء . لقد نشر الاستعراض نفسه إلى درجة أنه منه جزء صغير ، والأن ، لا يفلت منه شيء . لقد نشر الاستعراض نفسه إلى درجة أنه منه جزء صغير ، والأن ، لا يفلت منه شيء . لقد نشر الاستعراض نفسه ألى درجة أنه هذا الواقع يواجه الاستعراض المتكامل على أنه شيء غريب » (٨) .

يبدو أن هذا يحدُّدُ افتراقاً ملحوظاً عن التفاؤل الثورى لـ مجتمع الاستعراض. إذ يكتب ديبور قائلاً: « فيما وراء ميراث من الكتب القديمة والمبانى القديمة ، لا يتبقى شىء ، في الثقافة أو في الطبيعة ، لم يتم تغييره ، وتلويتُه ، طبقاً لوسائل ومصالح الصناعة الحديثة » (٩) . إذ أن الاستعراض ، بامتلاكه « لكل الوسائل الضرورية لتزييف مجمل الإنتاج والإدراك ، هو السيد المطلق للذاكرات متلما هو السيد المطلق العنان للخطط التي

ستُشكّلُ المستقبلَ الأشد بعداً » (۱۰) . وخطابه « يعزل كلَّ ما يعرضه عن سياقه ، وعن ماضيه ، وعن مقاصده وعن عواقبه . وهكذا فإنه لا منطقى تماماً . وحيث أن أحداً لن يناقضه ، فإن له الحق في أن يناقض نفسه ، أن يُصحح ماضيه ذاته » (۱۱) . هذه الإشارات الأوروبلية \* Orwellian – كون الكتب والمباني هي البقايا الوحيدة من العالم القديم التي تُطوِّقُ وينستون Winston بطل رواية ١٩٨٤ وهو يتعثَّرُ خلال تواريخ مزيَّفة ، وتورة مُصنَنَعة – كانت نذير شئم بالنسبة للمشروع الثورى . إذ يبدو أن التعارض الجوهري بين الواقعي وبين الاستعراض قد ضاع إلى الأبد ، غرق في فيض من الصور « يكتسح في طريقه كل شيء » ويترك المشاهد وليس لديه لا الوقت ولا الحيَّز للتفكير ، أو التذكر ، أو التكم .

ومقتنعاً بأن الاستعراض لم يعد الخاصية الخفية للمجتمع الرأسمالي الحديث ، جادل ديبور قائلاً « ينتشرُ الآن على نطاق واسع شعورً غامض بأن غزواً سريعاً قد جرى وأجبر الناس على أن يحيوا حيواتهم بطريقة مختلفة تماماً » . لكن الناس بالأحرى يخبرون زحف العلاقات الاستعراضية » . بوصفه تغيراً لايمكن تفسيره في المناخ ، أو في توازن طبيعي ما . تغير ، في مواجهته لا يدرى الجهلُ شيئاً سوى أنه ليس لديه ما يقوله » . وفضلا عن هذا ، كما يردف ، « يرى فيه الكثيرون غزواً تمدينياً ، شيئاً حتمياً ، ويريدون حتى أن يتعاونوا » (١٢) . يجرى الإعراب عن تعبيرات « الأسف المنافق » على انقضاء الحياة الحقيقية وعن مخاوف سطحية من التطورات التكنولوچية والثقافية التي تُسارعُ من دورات الاستنساخ والمشابهة Simulation في « سجال فارغ » يقوم به « الاستعراض نفسه : يُقال كلُ شيء عن الوسائل الوفيرة التي في متناوله ، لتأكيد ألا يُقال أي شيء عن حشدها الواسع النطاق » (١٣) .

إلاّ أن ديبور مازال يصرُّ على أن فهم ترستُخ المجتمع الاستعراضي أمرٌ حيوى ، اسبب وحيد هو أنه » في ظل تلك الظروف سوف تخُاضُ المرحلةُ التالية من النزاع الاجتماعي حتى نهايتها » (١٠) . وإذا صدقناه ، فإن التعليقات يعنى أكثر بكثير من مجرد كلمات على الصفحة . « هذه التعليقات من المؤكد أنها ستجد الترحيب من خمسين أو ستين شخصاً » ، هكذا يلاحظ من البداية : « وهو عددٌ كبير باعتبار الأزمنة التي نعيشها وثقل الأمور موضع النقاش » (١٠) . لكن نصف هذه النخبة المهتمة سيتكون من أناس يكرسون أنفسهم للحفاظ على نظام السيطرة الاستعراضي ، والنصف الآخر من أناس

لقصود چورج أورويل ( ۱۹۰۳ - ۱۹۰۰ ) الروائي الإنجليزي مؤلف رواية ۱۹۸۱ الأتي ذكرها
 ورواية مزرعة الحيوانات - م

يدأبون على عمل العكس تماماً » (١٦) . ومُشجّعاً جو الغموض الذي كان يحيط به بالفعل (« إن شهرةً مناهضة – للاستعراض قد أصبحت بالغة الندرة » (١٧) ) ، يُصر ديبور على أنه لا يستطيع ، من ثم ، أن يتحدث بحرية في النص . يعلن ، « في المقام الأول ، يجب أن أنتبه لئلا أقدم معلومات أكثر مما ينبغي لأي شخص كان » (١٨) . ونتيجة لذلك ، فإن مواطن الصمت ، والأسرار ، واللحظات المُلغزة سيكون لها أن تسود ، مع بعض العناصر « التي حُذفت عن عمد ، وسيكون على الخطة أن تظل بالأحرى غير واضحة » (١١) . والأمر متروك بوضوح للخمسة والعشرين أو الثلاثين قارئاً ثورياً لكي يجمعوا شتات النص لأنفسهم . ورغم أن التعليقات يُماثل في تشاؤمه العصر الذي يظهر فيه ، فإن الصورة التي يرسمها ليست بأية حال مغلقةً أو يائسة .

إذا قُدر للتاريخ أن يعود إلينا بعد هذا الأفول ، الأمر الذي يتوقف على عناصر مازالت تعمل ومن ثم على محصلة لا يمكن لأحد أن يستبعدها تماما ، فريما أفادت هذه التعليقات في كتابة تأريخ للاستعراض ، الذي يُعد دون أدنى شك أهم حدث جرى هذا القرن ، والحدث الذي لم تُقدم له سوى أقل التفسيرات (٢٠) .

ومن الواضح أن تضافر اللغو المنتشر في كل مكان حول الاستعراض مع غياب النقد الجدّى له هو ما شجع ديبور على أن يكتب المزيد ، فقد أصر على أنه « في ظروف أخرى ، أعتقد أننى كان يمكن أن أعتبر نفسي راضياً تماماً عن عملى الأول حول هذا الموضوع ، وأترك للآخرين أن يدرسوا التطورات المستقبلية . لكن في الوضع الراهن ، لا يبدو محتملاً أن يقوم أي شخص آخر بذلك !! (٢١) . لكن إذا لم يكن أحد قد طور المشروع المواقفي ، فلم يكن هناك نقص في عمليات العكس ، والاستحواذ ، والاستعادة لنقد المجتمع الاستعراضي .

أما رحلات بودريار خلال الواقع المفرط فتمضى بكل من النظرية المواقفية والخطاب ما بعد البنيوى إلى تطرف لا يمكن الدفاع عنه . ورغم أن حنين بودريار المبكر إلى نوع من العلاقات الأصيلة بين الناس والأشياء قد جعلته واقعاً تحت تأثير البلاغة الأكثر صخباً لكتاب ليوتار الاقتصاد الليبيدى ، فإن أعماله المتأخرة قد تجاوزت أى تأنيب حتى من أشد المزاعم إصراراً على أن الواقع ، والذات الإنسانية ، وكل حسر بالمعنى ، والتاريخ ، والهدف قد هجرت العالم ، ففى كتابات بودريار ، نخطو أخيراً إلى ما بعد الحداثه بنفس الإحساس بالدوار والرجفة الذى يرافق الخطوة الأولى إلى ظهر قارب . يتقلقل سطح

المركب ويتأرجح تحتنا ، ولبرهة يبدو أنه لا يوجد ما نتعلق به لأن كل شيء يتحرك ، وننظر نحن خلفنا باشتياق وخوف بينما تختفي الأرض ، وبعد برهة ، نسترخي بما يكفي لندير انتباهنا إلى الأفق ، ناسين كيف كانت الأرض الجافة ، بحيث أن الشاطىء يصبح غريباً ومتحركاً مثلما بدا القارب نفسه لأول مرة حين نخطو فوقه من جديد . يشجعنا بودريار على الاعتقاد بأن هذه هي أيضاً الحال مع ما بعد الحداثة . ففي البداية يبدو العالم ما بعد الحداثي طليقاً وغير متوازن بدرجة مستحيلة ، لكننا سرعان ما نتاقلم على نحو جيد تماماً مع الحركات الدائمة التي تحيط بنا بحيث لا نستطيع تذكر كيف كنا نحيا على الإطلاق على الأسس الصلبة العالم الحديث . والنقطة الوحيدة التي تفشل عندها الاستعارة هي نقطة العودة إلى الأرض . فكل من « المراقبين والمراقبين يبحرون قُدُماً فوق محيط لانهائي » (٢٢) ،

وفي كتاباته في أواخر السبعينات والثمانينات ، يجمع بودريار بين حس بالكلل من العالم الذي فعل فيه كلُّ شيء من قبل وبين حماس بهيج لاختفاء الواقع الذي يكتشفه في كل لحظات الحياة المعاصرة . يتم تسجيل والاحتفاءُ بعالم الواقع المفرط والمشابهة Simulation ، ويتم التخليُّ بسعادة عن إمكانية القيام بأي نوع من التدخل السياسي . وهذا العالم متطابقٌ مع الاستعراض المواقفي : فكلاهما مجالٌ قد انزلق فيه بعيداً ما هو واقعيُّ وماله معنى بين اختلاط من العلامات ، والصور ، والمشابهات ، والتبدّيات . لكن بودريار قانعٌ بأن يأخذ العالم بقيمته الظاهرية ، مُزيحاً كل معنى يمكن به اعتباره عكساً للواقعي . لابد من تصديق الاستعراض : فليس لديه ألغازٌ ، ولا أسرار ، ولا وقائم كامنة ، وما من شيء جرى إخفاؤه ، أو كبته ، أو إنكاره ، أو تحويله ضد نفسه ، وما من شيء يمكن تمثيله ، أو استلابه ، أو فصله ، ولم تعد التوسطات تقف بين الذات والعالم بل إنها تطوِّق كل معنى وواقع . وقد عرَّف بودريار ما بعد الحداثة بأنها « خاصية كون لم تعد فيه أى تعريفات ممكنة » (٢٢) ، « بأنها عالم فيه « تم عمل » كل شيء وكل ما يتبقى هو اللعب بالشذرات . « ما بعد الحداثي هو اللعب بالأجزاء » (٢٤) ، الأجزاء التي تتكون منها اللُّعُب ما بعد الحداثية من نظريات ، وأفكار ، وكلمات تظل فيها بقايا الإيمان الحداثي الضائع بإمكانيات التقدم ، والتحرر ، والمعنى . مابعد الحداثة هي » لعبة ببقايا ما تم تدميره . وهذا هو السبب في أننا « ما بعد » Post - فالتاريخ قد توقف ، والمرء في نوع من ما بعد - التاريخ ليس له أي معنى » (٢٥) . في قلب تهكمي مزدوج لحجة المواقفيين القائلة بأن اختيار الحياة على البقاء يتيحُ البناءَ الحرُّ للمواقف « فوق أطلال الاستعراض الحديث » ، يُعرِّف بودريار ما بعد الحداثة بأنها محاولة « بلوغ نقطة يمكن أن يحيا عندها المرء بما

تبقِّى . إنها بقاء بين الأطلال أكثر من كونها أي شيء ِ آخر » (٢٦) .

وأحد اهتمامات بودريار المحورية هي وسائلُ الاعلام ، مجالُ المشابهة والاستنساخ الذي يُجبُر كلُّ جانب من جوانب الحياة المعاصرة على التبدّى فيه . وملاحظاً الاستنساخ المتسارع للواقعي ، فأنه يجادل بأن ما بعد الحداثة هي النقطة التي يختلطُ عندها أخيراً ويطريقة لا رجعة فيها الواقعي ، وماله معنى ، والأصيلُ بالتمثيلات التي تُصبح أكثر واقعية من الواقع ذاته . فالصور ، والمشابهات ، والاستنساخات الكلّية الوجود لم تعد تشوّه أو تخفى الواقعي ، فالواقع قد انزلق مبتعداً إلى الفوضى الطافية بحرية للواقعي المفرط ( ما فوق الواقعي ليست عديمة الأثر . فتمثيل فوق الواقعي ليست عديمة الأثر . فتمثيل وسائل الإعلام يمنح الأحداث والخبرات قوة لم تعد تحملها في ذاتها بينما تؤيدُ في الوقت نفسه إيماننا بضرورة وجود شيء وراء التمثيل – حدث واقعي ، أو لحظة صادقة ، أو تعبير أصيل ، أو خبرة ذات معنى – تحولً في وقت لاحق فقط إلى الوجود الاستعراضي تعبير أصيل ، أو خبرة ذات معنى – تحولً في وقت لاحق فقط إلى الوجود الاستعراضي زمن طويل ، الصور تشجع الاعتقاد بأنها صورٌ لشيء ، بدلاً من كونها المكونات التي تؤسس العالم تماماً .

من المؤكد أن بودريار يقلب الحكمة الشائعة عن كل من وسائل الإعلام وجمهورها رأساً على عقب . فهو باستحضاره لصورة سلبية ومتجانسة بشكل كثيب لـ « الأغلبيات الصامتة » ، يقدم رغم ذلك نوعاً من الدفاع عن اللامبالاة الحمقاء التي كان قد بثها في « الجماهير » بالفعل . فكتاب في ظل الأغلبيات الصامته يُصر على أن وسائل الإعلام تغرض دوافع العقل ، والتواصل ، والمعنى ، والواقع على جمهور لا يعبأ بشيء . « إنهم يُعطَون معنى : لكنهم يريدون استعراضاً » ، (٧٧) كما يعلن . وفي الواقع ، فإن هذا الجمهور يفضل دبوس الملصقات على الشعر ، أو بعبارة بودريار ، يفضل كرة القدم على السياسة . فدراما السياسي لا يمكنها منافسة استعراض كرة القدم ، ورغم تملُّق الجماهير المستمر لكي تقدِّر « الثقافة الرفيعة » ، وبتبين المعنى الحقيقي ، فإنها ترفض بلاعودة المشاركة في العالم الحقيقي الذي يُقدَّمُ إليها . وهذا يدل ، بالنسبة لبودريار ، على أن وسائل الإعلام قد تغلَّبت عليها الجماهير فعلاً ، تلك الجماهير التي تمتصبها وتغلِّفها ، وتقبلها بانعدام كامل وفخور للامتمام أو الارتباط . الجماهير لا يجرى لا التلاعب بها ولا توريطها ، فعلاقتها بوسائل الإعلام هي الدور السلبي تماماً للشيء ، وفي إيديولوچيا وسائل الإعلام وحدها بوسائل الإعلام هي الدور السلبي تماماً للشيء ، وفي إيديولوچيا وسائل الإعلام في جانب السلطة في

التلاعب بالجماهير ، أم أنها في جانب الجماهير في تصفية المعنى ؟ » (٢٨) يتساط بودريار ، قالباً المعتقدات الراديكالية المبكرة القاضية بأن « المقاومة تتمثل في إعادة تفسير الرسائل طبقاً لشفرات الجماعة الخاصة ومن أجل غاياتها . أما الجماهير ، فهي على العكس ، تقبل كل شيء وتعيد توجيه كل شيء بكامله en bloc إلى ما هو استعراضي ، دون أن تتطلب أي شفرة أخرى » (٢٩) .

ويدلاً من أن يدل الصمت اللامبالي للجماهير على مدى استلابها والسيطرة عليها ، يجادل بودريار بئن هذا الصمت اللامبالي للجماهير ، التي « لا تشارك أبداً » ، هو «سلاحها المطلق » (٢٠) ، هو الوسيلة التي تنحو بها دوماً إلى تدمير كل أشكال السلطة ، واللامبالاه تمثل مشكلة فقط لمن هم في السلطة فعلاً أو للثوريين الذين قد يستولون عليها ، وكلا الجانبين يتلهّف بيأس على تحديد المعنى ، والواقع ، والهدف في كل جوانب الخبرة الاجتماعية . إلا أن الجمهور ، ، « رغم القيام بعمليات مسح له حتى الموت » ، يرفض الإجابة دائماً : « إنه لا يقول هل الحقيقة مع اليسار أم مع اليمين ، ولا يقول هل يفضل الثورة أم القمع . إنه ليس لديه حقيقة ولا عقل » (٢١) . هذه ، كما يجادل بودريار ، هي إجابة الجمهور على الإنتاج المفرط للمعنى الذي يميِّز العالم الحديث والذي نجد أن اليسار مذنب به بوجه خاص . « من الناحية الأساسية ، ما ينطبق على السلع ينطبق أيضاً على المعنى » ، كما يوضح .

لزمن طويل لم يكن على رأس المال سوى أن ينتج السلع ، فقد كان الاستهلاك يجرى بذاته . واليوم من الضرورى إنتاج المستهلكين ، إنتاج الطلب ، وهذا الإنتاج أكثر كلفة بما لايقاس من إنتاج السلع . ( ... ) لزمن طويل كان يكفى للسلطة أن تنتج المعنى ( السياسى ، الإيديولوچى ، الثقافي ، الجنسى ) ، وكان الطلب يتبعه ، كان يمتص العرض ويتجاوزه أيضاً ، لم يكن المعنى يعانى من قلة المعروض ، وقدم كل الثوريين أنفسهم لإنتاج المزيد منه ، واليوم ، تغير كل شيء :فلم يعد المعنى يعانى من قلة المعروض منه ، بل أصبح ينتج في كل مكان ، بكميات متزايدة باستمرار – والطلب هو ما أخذ يضعف . وإنتاج هذا الطلب على المعنى هو ما أصبح حاسماً بالنسبة للنظام (٢٦) .

وفى غياب هذا الطلب ، « لا تكون السلطة شيئاً سوى شبيه Simulacrum وفى غياب هذا الطلب ، « لا تكون السلطة شيئاً على أنه يحمل دلالةً ترفض الجماهير ، التي من المفترض أنه

يفرض عليها تلاعباته واضطهاداته ، الاعتراف به . وبينما الطلب « على الأشياء والخدمات يمكن دائماً إنتاجه اصطناعياً » ، فإن « الرغبة في المعنى ، حين تعانى من نقص المعروض منها ، والرغبة في الواقع ، حين تضعف في كل مكان ، لا يمكن جعلها جيدة » (٢١) ، في تبرير ظاهرى الملاحظات المواقفية حول تحول الواقعي إلى استعراض بعيد ، يجادل بودريار بأننا « بالفعل عند النقطة التي لم تعد عندها للأحداث السياسية ، والاجتماعية طاقة مستقلة كافية لتحريكنا ، ومن ثم فإنها تتفتح مثل فيلم صامت » (٢٥) .

هذا التأثير للمسافة والاختفاء هو ما ينقلنا إلى التصريحات ما بعد الحداثية عن نهاية التاريخ ، وهي لحظة ، كما أصر ماركس ، ولوكاتش ، وديبور ، تُقدَّمُ بصورة حتمية على أنها ملمح دائم للتنظيم الاجتماعي الرأسمالي . وفقدان الذاكرة ، والهدف ، والمعنى الذي تتضمنه نهاية التاريخ يعنيه بالنسبة لبودريار الخواء الفارغ للجماهير ، التي « ليس لها هي نفسها تاريخ ، ولا معنى ، ولا وعي ، ولا رغبة » (٢٦) . في مواجهة هذه القوة الخاملة والصامتة ، « يبرد التاريخ ، يتباطأ ، تتبع الأحداث بعضها وتتلاشي في لاميالاة » (٢٠٠) .

يتوقّفُ التاريخُ هنا ، ونحن نرى على أى نحو: ليس بسبب الافتقار إلى الناس ، ولا إلى العنف ( فسوف يكون هناك دائماً المزيد من العنف ، لكن لا يجب الخلط بين العنف والتاريخ ) ، ولا إلى الأحداث ( فسوف يكون هناك دائماً المزيد من الأحداث ، بفضل وسائل الإعلام والمعلومات!) ، بل بفعل التباطؤ ، واللامبالاه ، والانذهال . لم يعد التاريخ يستطيع استباق نفسه ، لم يعد يستطيع أن يستشرف غايته الخاصة ، أن يحلم بنهايته الخاصة ، إنه يندفن في تأثيره الفورى ، إنه ينظهر amplodes في الهنا والأن (٢٨) .

وهذا الاختفاء للخبرات الفعلية ، والأحداث الفعلية ، والمعانى التاريخية الفعلية ليس موضع أسف . ف « الأرواح الجميلة » لليسار الثورى هى وحدها التى مازالت تؤمن بالواقعى وتأسف على حقيقة أن « وسائل الإعلام تضع نهاية للحدث الفعلى » (٢٩) . ويتحسرُهم على الوجود الكلى للاستعراض ، وعلى صمت الأغلبيات وعلى نقص الاهتمام بماله معنى ، فإن ثوريى العالم الحديث لا يفعلون سوى تأبيد الحنين إلى الصدق ، والمعنى ، والفورية ، والتحرر التي ميزت التقاليد النقدية .

« كانت لنا دائماً رؤيةُ حزينة للجماهير ( مُستلَّبة ) ، ورؤية حزينة للاوعى ( مكبوت ) » ،

يكتب بودريار . « فوق كل فلسفتنا يجثم ثقل هذه التناظرات الحزينة » (1) . وضد هذه السوداوية الجماعية ، لابد من الاحتفاء بالاستعراض لرفضه الواقع ، ولقدرته على جعل المعنى يظهر ويختفى في حركة واحدة . العصر ما بعد الحداثي هو عصر لابد لنا أن نقبل فيه أخيرا أن « إرادة الاستعراض والوهم » أقوى من « إرادة المعرفة والسلطة » التي تعارضها :

رغم كونها عنيدة ، وعميقة في قلب الإنسان ، فإنها تُطارد سيرورة الأحداث . ثمة رغبة في استبدال الحدث الخالص ، المعلومات الموضوعية ، أشد الحقائق والأفكار سرية ، بالاستعراض ، رغبة في بلوغ النشوة في مشهد مسرحي Scene بدلاً من إنتاجها كشيء يحدث فعلاً (١٤) .

هذا الاستعراض لا يجب شجبه ، بل الاحتفاء به بوصفه المسرح الحتمى لكل وجود .
الأحداث ليس لها واقع فى ذاتها ، ليس هناك مادة خام من الخبرة يتم إخضاعها فيما بعد لعملية إضفاء الطابع الاستعراضي ، والواقع هو شيء لا تُحققه الأحداث والخبرات إلا من خلال تمثيلها فى مشهد . « لكى يكون الشيء معنى ، لابد من وجود مشهد « هكذا كتب ، » ولكى يكون هناك مشهد ، لابد من وجود وهم ، حد أدنى من الوهم ، من الحركة الخيالية ، من التحدي يكون هناك مشهد ، ويغويك أو يُسخطك » (أنه الله لا يمكن المعنى أن ينشأ إلا فى لحظة تمثيله ، للواقعى ، يجتاحك ، ويغويك أو يُسخطك » (أنه الله يكن المعنى أن ينشأ إلا فى لحظة تمثيله ، حين يكتسب تبدياً يحطم فوراً واقعه المُفتَرض ، « بدون هذا البعد الجمالي بالمعنى المحدد ، الأسطورى ، اللّعبى ، ليس ثمة حتى مشهد سياسى يمكن أن يحدث فيه شيء » (انه ) . وفي الحقيقة ، « حتى الثورة لا يمكن أن تحدث إلا إذا كان استعراضها ممكناً » (انه) .

هذه الملاحظات توحى بأن الواقعى لا يكون ممكناً إلاّ فى لحظة استنساخه ، وهو موقف دعمه بودريار بإحالات لا تُحصى إلى النُسنخ والتبديات الكلّية الوجود فى العالم مابعد الحداثى . ومُتتبعاً الحركة التاريخية للصور من الانعكاسات إلى التشويهات وأخيراً إلى التكافؤات والتحسينات للواقع ، حدّد بودريار نقطة لم يعد من الممكن عندها الحديث عن الصورة على أساس التمثيل ، بل كمشابهة تُنتجُ واقعاً أكثر واقعيةً من الواقع ذاته . المشابهة « تهدّدُ الاختلافُ بين « الحقيقى » و « الزائف » ، بين « الواقعى » و « الخيالى » . « بقوة غير مسبوقة » . حيث أن من يقوم بالمشابهة يُنتجُ أعراضا « حقيقية » ، هل هو مريضُ أم لا ؟» (٥٠) يسال ، متحدياً الواقع الذي يتعذر الدفاع عنه على نحو متزايد ، أن يؤكد ذاته وسط ذلك الاضطراب . وفي الحقيقة ، فإن الصورة ، كما يجادل ، لم تهدد أبدأ ببساطة بأن تشوة أو تتلاعب بالواقعى : فقد كانت ، بالأحرى ، مُعرَّضة دائماً لخطر أن

تفضح الغياب الجوهرى لما تمثُّه ، لقد هدّدت دائماً بأن تجعل الواقعى يختفى . وهكذا فإن خوف مُحطِّمي الأيقونات من الصور .

قد نشأ بالضبط لأنهم استشعروا هذا الحضور الكلَّى للأشباه ، هذه السهولة التي يمكنها بها محو الرب من وعى البشر ، وهذه الحقيقة الكاسحة ، المدمرة التي توحى بها : حقيقة أنه في النهاية لم يكن هناك أبدأ أي رب ، أن الأشباه وحدها هي التي توجد ، أن الرب نفسه في الحقيقة لم يكن أبداً سوى شبيه لذاته (٢٦) .

واليوم ، فإن تمثيلات العالم الواقعى والرسالة ذات المعنى هى التى تهدد بجعلهما يختفيان وسط نشوة الاتصال ، والمعلومات ، والتكنولوچيا ، والشاشات ، والوقائع الافنراضية . والتليفزيون ، « أجمل موضوع نمونجى – نمطى لهذه الحقبة الجديدة » (٧٤) ، هو الوسيط الذى تجد فيه المشابهة نفسها حقاً ، والذى يخلط بين الواقع وتمثيله بأن يصبح واقعاً فى ذاته . وتستخدم حالة عائلة لودز Louds ، وهى عائلة صورت حياتها وأذيعت على التليفزيون الأمريكى فى بداية السبعينات ، لتوضيح محو الاختلاف بين الاختلاق والواقع ، مُجسداً « نوبان التليفزيون فى الحياة ، نوبان الحياة فى التليفزيون » الاختلاق والواقع ، مُجسداً « نوبان التليفزيون فى الحياة ، نوبان الحياة فى التليفزيون » وهو زعم يُترجم فعلياً إلى « كما لو أنك ، أيها المشاهد ، كنت هناك حقاً » ، أصبحت عائلة لودز عائلة فوق واقعية الهود التليفزيون العائلة عنون كاميرات التصوير – فى هذه الحالة ، اختفت العائلة حَرْفياً أكثر مما يتطلب المثل ، حيث تحطمت العائلة خلال العملية . لقد ضحوا بأنفسهم حقاً من أجل التليفزيون : المثل ، حيث تحطمت العائلة خلال العملية . لقد ضحوا بأنفسهم حقاً من أجل التليفزيون : بنت الكاميرات ودَمَّرَت العائلة فى لحظة واحدة .

توحى أمثلة من هذا القبيل بأنه لم يعد يكفى الصديث عن التليفزيون بوصفه استعراضاً ، وسيطاً يمثّلُ الواقعي ويقدّمُ له خلفية مسرحية أو توسطاً ، فلغة الاستعراض ، والمسرح ، والمشهد مازالت تستدعى حساً بواقع كامن ، بعالم من المعنى يجرى بعد ذلك تمثيله وجلبه إلى مجال المعنى . فبالنسبة لبودريار ، فإن هذا المنظور هو مجرد خطوة على طريق الفُحش الكامل للعالم ما بعد الصدائي ، للحقبة التي يكون فيها المسود هو كل ما هناك حقاً وأخيراً . في اللحظة التي تجعل فيها الصور الواقعي يختفى ، نكون قد قمنا بقفزة لارجعة فيها فوق حاجز المشابهة الذي لا عودة منه . لم يعد مكناً البحث عن الواقعي تحت تلاعبات وتشويهات الصورة والمتبدى : فالواقع ، ومجمل

المعانى الاجتماعية ، والسياسية ، والتاريخية المعتمدة عليه تتهاوى فوق نفسها فى اختفاء انطمارى implosive . ومناما « لم نعد نستطيع اكتشاف الموسيقى كما كانت قبل الستيريو ( إلا بفعل مشابهة إضافية ) » ، فإننا « لم نعد نستطيع اكتشاف التاريخ كما كان قبل المعلومات ووسائل الإعلام » .

إن الجوهر الأصلى ( للموسيقى ، للاجتماعى ... ) ، والمفهوم الأصلى ( للاوعى ، للتاريخ ... ) قد اختفيا لأننا لن نستطيع أبداً أن نعزلهما عن نموذج اكتمالهما ، الذي هو في نفس الوقت نموذج مشابهتهما ، نموذج اغتصابهما في حقيقة مفرطة ، هي في نفس الوقت نقطة قصورهما الذاتي ونقطة اللاعودة لهما - إننا لن نعرف أبداً ماذا كان الاجتماعي ، أو ماذا كانت الموسيقي قبل مفاقمتهما الراهنة في إكتمال لاجدوى منه . لن نعرف أبداً ماذا كان التقني للمعلومات أو اختفائه في وفرة التعليقات - لن نعرف ماذا كان أي شيء قبل اختفائه في اكتمال نموذجه ... هكذا هي حقبة المشابهة simulation ( 13) .

وفي غياب أى مرجع للمعنى والواقع يمكن ابتداءً منه تمييزُ العالم الاستعراضى المشاهد والتبديات ، تصبح مقولتا الاستعراض والمشهد عتيقتين . شاقاً طريقه خلال معتقدات الطليعة ، والنظرية المواقفية ، وأحداث ١٩٦٨ ، والفلسفة ما بعد البنيوية ، يحكى لنا بودريار قصة هذا الإنجاز .

فى البدء كان السر ، وكان هذا قاعدة لعبة التبدى . ثم جاء المكبوت ، وكان هذا قاعدة لعبة عالم هذا قاعدة لعبة عالم بلا تبد أو عمق - كون شفاف (٠٠) .

« هكذا عشنا مجتمع الاستهلاك تحت علامة الإستلاب ، بوصفه مجتمع الاستعراض ، لكن الاستعراض مازال مجرد استعراض ، وليس فاحشا أبدأ » . ولا يكون من الضرورى الحديث عن الفاحش إلا « عندما لا يعود ثمة مشهد ، عندما يصبح كل شيء شيفافا على نحو لا يرحم » ، عندما يمكن أخيراً أن نقول ، « إننا لم نعد نحيا دراما الاستلاب ، نحن في نشوة الاتصال » . (١٥) .

يقدّم بودريار الانتقال من الواقعى إلى المشهد Scene وأخيرا إلى الفاحش معلى أنه نتيجة لتاريخ السلطة الطويل في تشويه الواقع ، وإخفاء الحقيقة ،

والسيطرة على الجماهير . وفي الحقيقة ، فإنه يصور عالماً قد تحطمت فيه هذه الاستراتيجية بواسطة نجاحها ذاته . وعمليات الإنكار المتواصلة للمشاركة ذات المعنى وللتعبير الذاتي قد مُحَت أخيراً نفس إمكانية توكيدهما . نحن في وضع يقوم فيه العبيد ، إذا عدنا إلى المقولات الهيجلية التي من المفترض أن بودريار قد خلفها وراءه منذ زمن ، بالتدمير الكامل لسلطة سادتهم وذلك برفض الاعتراف بسيطرتهم .. لقد بلغ من كفاءة ممارسة السلطة على المعنى والذاتية أن هذين المرجعين ( المعنى والذاتية ) لم يعودا محجوبين ومكبوتين ، بل انمحيا فعلياً . لم تعد الجماهير تعترف أو تستجيب لعلاقات السلطة التي تحتاج إلى مشاركتها بوصفها ضحايا مقموعة ومتلاعب بها .

لقد دمر السيد العبيد ، ودمر معهم سلطته ، لم يعد ثمة قوة فعالة يمكن السيطرة عليها أو كبتها ، والسلطة أيضاً تتكشف كمشابهة وهمية لذاتها : كمقولة شبه صوفيه لم توجد أبدأ إلا بفضل قدرتها على بناء صورة فعالة ومُقنعة للسلطة .

السلاح الوحيد للسلطة ، استراتيچيتها الوحيدة ضد هذا الارتداد ، هى أن تعيد حقن الواقعية والمرجعية في كل مكان ، لكى تقنعنا بواقع ما هو اجتماعى ، بثقل الاقتصاد وبغايات الإنتاج (٢٥) .

والصورة التى تهدد باستمرار بكشف خواء الواقعى لابد من منصها هذه الاستراتيچية ، مستخدمة كوسيلة لتدعيم الواقع حيث تمحوه فعلاً . وهكذا ، وعلى نحو متناقض ، يجادل بودريان بأن الصورة تصبح الآن حارس الواقع . وهذه استراتيچية تجسدها ( مدينة ملاهى ) ديزنى لاند Disneyland ، التى هى أمريكا خيالية ، تُقنعنا بشكل ملائم بواقع كل شىء خارجها .

ديزنى لاند موجودة لكى تخفى حقيقة أنها هى البلد « الواقعى » ، كل أمريكا ، التى هى ديزنى لاند ( مثلما أن السجون موجودة لكى تخفى حقيقة أن الاجتماعى فى جملته ، فى وجوده الكلى المبتذل ، هو الاعتقالى ) . وتُقدَّم ديزنى لاند على أنها خيالية لكى تجعلنا نعتقد أن الباقى واقعى ، بينما لم تعد فى الحقيقة كل لوس أنجلوس وأمريكا المحيطة بها واقعية ، بل من طبقة ما فوق الواقعى والمشابهة (٥٠) .

ومن ثم يجرى الاستحواذ على العوالم الخيالية التي تهدد الواقعي من أجل حمايته . لكن هذا أيضاً هو سيناريو مختلق ، فيه تتم حماية صورة الواقعي فقط بينما يتبخر

الواقعى تماماً . ومثلما أفرغت الذاتية من الجماهير ، التى وقفت أخيراً مكشوفة بوصفها الموضوع الذى كانته دوماً ، يجرى إفراغُ الواقع من الصورة ، التى لا تمثل الآن شيئا سوى واقعها الخاص ، الخاضع المشابهة .

هذه الدائرية ، التى تنخرط فيها الصورة فى عود أبدى على نفسها ، لا تحدد فقط نهايات الواقع ، والمعنى ، والتاريخ ، بل تعنى كذلك استحالة الفكر النقدى وكل انخراط سياسى ، فالتناقيض والنفى زائدان عن الحاجة فى النهاية فى عالم لم يعد ممكناً فيه لا التمييز بين الواقعى والظاهرى ، بين الحقيقى والزائف ، ولا منح الامتياز لأحد الطرفين على الآخر .

المشابهة Simulation ، الانتقال المعمم إلى الشفرة وإلى قيمة – العلامة ، كانت توصف في البداية بعبارات نقدية ، على ضوء (أو في ظل) إشكالية الاستلاب . كان مجتمع الاستعراض ، وشجبه ، هو بؤرة الجدالات السميولوچية ، والتحليلية – النفسية ، والسوسيولوچية . وكان التخريب مازال يجرى البحث عنه في انتهاك مقولات الاقتصاد السياسي : القيمة الاستعمالية ، القيمة التبادلية ، التكافئ (30) .

كل هذه الإمكانات قد أزيحت الآن وإن كانت الصراعات من أجل المعنى والسلطة.

مازالت تتواصل فقط في طبعات مشابهة لذاتها

إلا أن بودريار ، وهو يعلن استحالة المعارضة والنقد ، مازال يصر على نوع من التناقض في عمله ذاته . وكل تأكيده على المصفوفات الكاسحة من أنساق الصور ، والمعلومات ، والاتصال في المجتمع الحديث يتم تنفيذه في محاولة للاستغناء عن استعارات الإنتاج التي ميزت كلاً من الفلسفة الماركسية والكثير من الفلسفات ما بعد البنيوية . وهو الإطار الذي يتم فيه دائماً إنتاج العالم بمعنى من المعانى بواسطة قوة متميزة و « أخرى » — الذات ، أو علاقات السلطة ، أو الرغبة — يضع بودريار الإغواء معنى عمل عمل كل العلاقات الأساسية التي تعمل في العالم استراتيچيات الاختفاء والإخفاء المنخرطة في لعب بلا معنى . الإنتاج يجعل الأشياء مرئية ، يجعلها واقعية ، ذات معنى ، وذات غرض ، بينما يدخل الإغواء إلى اللعبة في اللحظة التي يتم فيها الإنتاج — المفرط للمعاني والأحداث وسط دوائر متسارعة من الصورة ، والرسالة ، والتمثيل إلى الحد الذي يجعلها تختفي . إن الوعي ما بعد الحدائي ، بعد أن أغراه الوجود الكلى للصور باعتقاد أن الواقعي مازال موجوداً ، تُرك بعدها وحيداً في عالم قد تبخر منه كل حس بالواقم .

مع تأسيس الإغواء بوصفه المبدأ الجديد العالم ما بعد الحداثي ، يعكس بودريار مجمل استراتيچية المشروع القديم ، والحديث ، والثورى . وبدلاً من الرغبات في الحقيقة والخبرة الفعلية ، بدلاً من « تحرير » المعنى وتحطيم التبديات » (٥٥) ، فإنه يروج للسرية والتوسط ، والاصطناع والتشيىء ، مجادلاً بأن محاولة كشف أسرار العالم وتحقيق نوع من الانخراط المباشر مع العالم هي محاولة في غير مكانها وخاطئة . والتقاليد الثورية ، بوضعها لنفسها إلى جانب الذاتية ، والأحداث الفعلية ، والمعانى ، والفورية ضد التمثيلات ، والصور ، والخبرات السلعية الطابع ، هذه التقاليد الثورية التي انتمى إليها المواقفيون ، كانت تخوض ليس فقط معركة خاسرة ، بل معركة كانت على الدوام خاسرة بالفعل ، فالنضالات ضد الاستعادة كان مُقدراً لها الفشل على الدوام ، كما يجادل بودريار : فلحظات الأصالة لم تسبق أبدأ استعادتها ، والرغبة في تحقيقها كانت دائماً سانجة . لأن هذه المعانى للواقع الحاد هي مجرد الاختلاقات الإغوائية التي خدعتنا لنعمل وبنتظر تحققها لأكثر من قرن من الزمن . والنقد الثورى ، باستمرار استغراقه في مشروع إنتاج العالم - لجعله يفعل ، ويساوى ، ويعنى أكثر - وبمواصلته المشاركة في المفاهيم الخطية والغائية للزمن وللتاريخ التي تضفي هدفاً ، واتجاهاً ، وحساً بالتقدم على كل حدث ، لم يفعل سوى المساهمة في الإنتاج - المفرط للمعنى والواقع ، الأمر الذي جعل المعنى والواقع يختفيان في النهاية . والجماهير لم تعد تتظاهر بأنها مهتمة : كانت متشيئة ، وأصبحت أشياء . والأشياء لم تعد تدعى أنها تحمل نوعاً من القيمة الاستعمالية أو الغرض: فباكتسابها للطابع السلعى خارج كل وجود له معنى ، فإنها توجد كمجرد أحمال ساكنة ، معلنة بسعادة عبثيتها الخاملة . في وجه التمثيلات المتزامنة والقائمة على المشابهة ، لم يعد يمكن الإحساس حقاً بالأفكار ، والأحداث ، والخبرات ، وحتى أشد المشاعر حميميةً وأشد الإيماءات جذريةً فإنها تختلط مع أشكال عكسها الإستعراضية . إن أحداث الحاضر الكبرى خاضعة لعرض لانهائي من وسائل الإعلام.

لكننا رغم ذلك لا نستطيع تخيلها حقاً . كل هذا ، بالنسبة لنا ، هو أمر فاحش ببساطة ، حيث أن الصور في وسائل الإعلام صنعت لكي تُرى لا لكي ينظر إليها حقاً ، وتثير الهذيان بخطوطها الخارجية ، وتستغرقنا من مسافة – مثلما يستغرق الجنس المتلصص voyeur . لسنا متفرجين ، ولا ممثلين – إننا متلصصون دون أوهام (٢٥) .

هكذا هي التأملات المتشائمة التي تسم عمل بودريار المتأخر ، والتي أدت به إلى

تحبيذ أمانة مالا معنى له ، والسطحى ، والسرّى ، والمصطنع فى عالم مشبع بمحاولات بحث مستحيلة عن الحقيقة ، والكشف والعمق ، والأصالة . فأسطح وتبديات العالم لا تدّعى على الأقل أنها أكثر من ذاتها ، وفيها يجب أن نضع ثقتنا .

على نقيض أوجه إيماننا المترسبة بتقدم لا رجعة فيه صوب الحلّ والتحقق ، استدار التاريخ على عقبيه في انعكاس يتطلب استراتيچية جديدة ومعكوسة : « من ثم يجب على المرء أن يستبدل النظرية النقدية بنظرية قدرية ، لكي يصل بمفارقة العالم الموضوعية هذه إلى الاكتمال » (٧٥) . مثل ليوتار ، إذن ، يصر بودريار على أن « الإجابة الوحيدة الرديكالية والحديثة » على الوجود الكلى للصورة ذات الطابع السلعي تكمن في « تعميق الشروط السلبية » (٨٥) ، في محاولة « تقوية ما هو جديد ، وأصيل ، وغير متوقع في السلعة – مثلاً ، لا مبالاتها الشكلية بالنفع والقيمة ، الأولوية المعطاة للتبادل » (٩٥) . هنا الاستلاب وكل عالم التبديات الذي نظر له المواقفيون ، يجب دفعه إلى مدى يتجاوزه والتسارع به حتى يخرب ويفضح نفسه . التخريب والانشقاق لا يكمنان في الذات بل في شكلها المتشيء : في الموضوع الذي يرفض أن يحمل معنى ، والصورة التي لا تمثل شيئاً ، والعلامة التي تخفق في أن تعنى شيئاً ، والجمهور السلعي الطابع الذي تم إخراسه والذي يرفض المشاركة .

وهذا يحدد العكس الكامل للنظرية المواقفية ، التي يظل بودريار مشتبكاً معها خلال كل أعماله . ولما كان مقتنعاً بأن كل رغبات المشاركة في مواقف يتم خلقها قد حل محلها الدافع إلى الاستعراض ، فإنه يصب الاحتقار على الحلم المواقفي . « إن الأشياء تستهلك نفسها في استعراضها – في صنّميّة سحرية واصطناعية – هذا هو التشويه الذي سوف تعارضه دوماً كلُّ العقول الجادة ، في تطهيرها الطوباوي للعالم لكي تسلمه مضبوطاً ، لم يُمس ، وأصيلاً ليوم الحساب الأخير » (١٠٠) . وضد المزاعم المواقفية القائلة بأن النضالات ضد الاستلاب يمكن أن تكشف عن عالم جديد من الفورية والمشاركة ، يصر بودريار على أن سأم الحياة المعاصرة ليس مشكلة ، فضلاً عن أنه ليس مضاداً للثورة . وبالأحرى ، فإن « النقطة الجوهرية هي زيادة السأم ، ففي الزيادة خلاص ونشوة » .

كيف أمكننا أن نفترض أن الناس سيتنصلون من حياتهم اليومية ويبحثون عن بديل لها ؟ على العكس ، فإنهم سوف يجعلون منها قدراً : سيكثفونها

بينماً يبدو أنهم يفعلون العكس ، سيغرقون فيها إلى حد النشوة ، سيُصادقون على رتابتها برتابة أعظم (٦١) .

وضد كل من « العقول الجادة » و « الأرواح الجميلة » للتقاليد المواقفية ، يتوسل إلينا بودريار لننضم للم الطرف الرابح ، متخلين عن كل مُطالبة بالذات وقابلين بأن الموضوع قوة وعدم قابلية للاختزال لا يمكن للذاتيه أن تبلغها :

الموضوع لا يؤمن برغبته الخاصة ، الموضوع لا يحيا على وهم رغبته الخاصة ، الموضوع ليس له رغبة . إنه لا يؤمن إن أى شىء ينتمى إليه كملكية له ، ولا يبدى أوهام الاستحواذ أو الاستقلال الذاتي (١٢) .

لماذا نواصل السباحة ضد مد إضفاء الطابع السلعى ، هذا هو السؤال الذى يبدو أن بودريار يطرحه . « لماذا نمنح الامتياز لوضع الذات ، لماذا نؤيد خرافة إرادة ، وضمير ، وحتى لا وعى للذات ؟ » (٦٢) ، إن أعواماً من الدفاع عن ، والتحديد للذات قد طرحتها للتساؤل إلى الحد الذى أصبح لا يمكن معه الدفاع عنها . لم يعد ممكناً أن نعلن ، مع قاينچيم ، أن الذات هى الموضع غير الإشكالي للرغبة ، والفردية ، والخبرة الشعرية ، والإبداعية . « إننا نصل إذن إلى هذا التناقض ، إلى هذا الاستعصاء الذي أصبح فيه وضع الذات غير قابل للدفاع عنه ، وحيث الوضع المكن الوحيد هو وضع الموضوع ( الشيء ) . (١٤١ ) .

في الكثير من أعماله ، يتخذ بودريار دور العراف الوحيد ، الذي يُحذّرنا على نحو يائس من اللا أمل في محاولاتنا للتعلق بأي مفهوم عن الحياة الحقة والخبرة ذات المعنى . ولهذا السبب ، ثمة معنى يواصل به مهمة المنظر النقدى الذي ينقل إلينا نزوعاً للمعارضة والنفى . فرغم أن جوهر عمله غريب تماماً عن أي تقاليد نقدية ، يعترف بودريار بدينه وإرتباطه بالنظرية المواقفية . « لقد كنت منجذباً جداً ، جداً بالمواقفية » ، هكذا يعلن . « وحتى إذا كانت المواقفية قد أصبحت اليوم ماضياً ، فمازال هناك نوع من الجذرية ظللت مخلصاً له دائماً . مازال هناك نوع من الهاجس ، نوع من الثقافة – المضادة ، مازال موجوداً . شيء بقى معى حقاً » (١٠٠) . وبينما يحتقر ويقلب الحلم المواقفي ، فإن بودريار يواصل ، مثل أجيال من الرومانسيين والثوريين قبله ، مواجهة صورة العالم عن نفسه بواقع أخر ، أكثر واقعية . وخط المواجهة لديه مرسوم بين كل المطالبين بالحقيقة ، والناتية ، والمعنى ، وكل تنويعة النضالات الرغبوية والجياشة من أجل الخبرة الفعلية من والذاتية ، وبين كل الإعلانات الفظة للمشابهة ، وإضفاء الطابع السلعى ، والإغواء ،

والاصطناع من جهة ثانية . وقد انتقل العالم ، بمعنى من المعانى ، إلى هذا المعسكر الأخير ، وهنا ، فى أسطح وأسرار التوسط ، يمكن أخيراً العثور على الإيماءات التى تستعصى على الإستعادة حقاً . « ينجح النسق الحالى التثبيط والمشابهة فى تحييد كل الغايات ، كل المرجعيات ، كل المعانى ، لكنه يخفق فى تحييد التبديات . إنه يسيطر بالقوة على كل عمليات إنتاج المعنى ، لكنه لا يسيطر على إغواء التبديات ، فلا تفسير يمكن أن يوضحه ، ولا يمكن لنظام أن يلغيه . إنه فرصتنا الأخيرة » (١٦٦) . يصر بودريار على أن صراع الذات ضد عالم الموضوعات قد انعكس أخيراً كنتيجة لتاريخه ذاته ، بفعل تقلب بسيط للأقدار :

إن استراتيچياتنا البالغة الجمال للتاريخ ، والمعرفة ، والسلطة تمحو نفسها . وليس ذلك لأنها قد أخفقت ( فريما نجحت أفضل مما ينبغى ) بل لأنها قد بلغت فى تقدمها طريقاً مسدوداً انعكست عنده طاقتها فالتهمت أنفسها ، مفسحة المجال لشكل خالص وفارغ ، أو جنوني ونشوان (١٧) .

هذا الإحساس بأنه لم يتبق مكان نذهب إليه ولا شيء جديد لنقوله هو رسالة تحاول حتى أكثر القراءات تفاؤلاً لما بعد الحداثة أن تتجنبها بكل طاقتها . لأن العصر ما بعد الحداثي الذي يبشرنا به عمل بودريار يتميز بالدرجة الأولى بإعادة تشكيل للأساليب ، والقواميس ، والأفكار ، والخبرات الأسبق ، إنه تمثيل للحظات أسبق استبعدت منه كل قوة نقدية وكل قوة دفع سياسية . تُعاود قصاصات الدادا الظهور في النصوص المتشظية للخطاب ما بعد الحداثي ، وتعاود أعمال كولاج السوريالية التربع على لوحات الإعلانات . وتمارس أعمال فنية أكثر واقعية من الواقع ذاته صراعاً من أجل ما فوق – واقع الموضوع المفرط – السلعية واختفاء كل معنى جمالي ، وتبدو العديد من تلك الأشكال الفنية التي تعرف بأنها ما بعد حداثية وكأنها تحققات فارغة للمشروع المواقفي ، فقد تم محو الحدود بين الفن والحياة اليومية ، ويتحدى ازدهار جديد للأشكال الخطابية التمييزات بين المذاهب والأساليب . وتُلصق الإشارات الثقافية ، حرفياً أحياناً ، فوق واجهات المصانع والمكاتب الزائدة عن الحاجة حتى قبل اكتمالها ، والجماليات البراقة على نحو غريب ، والكلاسيكية ، الزائدة عن الحاجة حتى قبل اكتمالها ، والجماليات البراقة على نحو غريب ، والكلاسيكية ، التي هي بالضبط جماليات السلعة ، يجرى رسمها فوق كل بقايا المجتمع الحديث . في قاعة العرض ، والشارع ، والمتجر ، وجدت البيئة المتكاملة نفسها ، وتواصل الحديث . في قاعة العرض ، والشارع ، والمتجر ، وجدت البيئة المتكاملة نفسها ، وتواصل الحديث .

\* Holograms : الصور الفوتوغرافية السالبة التى تسجلً على لوح دون استخدام عدسات بواسطة التداخل بين جزئين من شعاع ليزر منقسم . أو الصور التى تبدو منظومة بلا معنى حتى تُضاء بشكل مناسب فتبين صوراً ذات ثلاثة أبعاد . ويمكن تخزين عدد من الصور على نفس اللوح - م

تطورات تكنولوچية جديدة إفساح الطريق أمام أجهزة الهولوجرام\*، وإضاءة الليزر، والواقع - الافتراضي لإنتاج أشكال من الاتصال أكثر نشوانية باستمرار.

وليس من قبيل المفاجأة أن تتم على هذا النحو المعقد إزاحة الأحلام المواقفية ببيئة مشيدة بحرية . كتب قانچيم يقول : « الشيء الوحيد الذي يمكن التعبير عنه في نمط الاستعراض هو خواء الحياة اليومية . وفي الحقيقة ، هل هناك سلعة أفضل من جماليات للخواء ؟ » (١٨٠) كذلك لم يكن من الصعب توقع معاودة النظرية النقدية للاستعراض للظهور في أثناء جولات بودريار بلا هدف خلال لحظة من التاريخ يُساءُ فهمها على أنها تحققه النهائي . إن عمل بودريار معقّد ومستّفز : ولجاذبيته الفائقة ، فإن من الصعب مقاومة نصائحة ومن المستحيل فعليا الرد عليها . لكن أفكاره ، حتى في أفضل حالاتها ، دائما ما تكون بلا طائل حرفيا . ولخلو ملاحظاته من الاتجاه والأصل ، فإن أشدها جزماً هي مجرد أوصاف تُطلقُ من مجال غير محدّد يبلغُ من التقلقل والتبعثر حدّ ألا يشكل منظوراً نقدياً ، وهكذا ، تُقدّم نصوصه مثالاً جلياً على ما يسميه ديبور « بالنقد العرضي » ، إنها كتابة

تلتقط أشياء كثيرة بحماس ودقة متناهيين ، لكنها تنحاز إلى جانب . ليس لأنها تتظاهر بنوع من النزاهة ، إذ لابد أن يبدو على العكس أنها تجد الكثير من الخطأ ، لكن دون أن تحس في الظاهر أبدا بالحاجة إلى الكشف عن قضيتها ، إلى أن تقرر ، واوحتى ضمنيا ، من أين تأتى وإلى أين تريد الذهاب (١٦) .

مُشَبّها هذا النوع من النقد الذي لا أساس له بـ « تلك النماذج طبق الأصل من الأسلحة الشهيرة ، التي لا ينقصها سوى الزناد » (٧٠) ، يوقظ ديبور مقولة الاستعادة من السبات الذي أحدثه الإنكار ما بعد الحداثي لوجودها . يكتب أن الخطاب الاستعراضي « يعزل كل ما يعرضه عن سياقه ، وعن ماضيه ، وعن مقاصده ، وعن عواقبه » (٢١) ، ومن صفحات التعليقات ، يبدو عمل بودريار كوصف مكتملٌ واستعراضي للإستعراض ، يؤكدُ إصراره الضمني على أن التاريخ قد انتهى ، وأن الفعل السياسي عبث ، وأن الخبرة الذاتية تكون على الدوام قد أستُعيدت واكتسبت للطابع السلعي .

يلاحظ تعليقات على مجتمع الاستعراض الكثير من سمات العالم الحديث التى يصفها بودريار . فمع وبعد النظرية المواقفية ، يعترف ديبور بالاستحالة الظاهرية لاستراتيجيات المعارضة ، أو التناقض ، أو الإنتهاك التى يمكن بها الرد على « الميتا – استقرار الهش » (٢٠) ، كما يصف بودريار المجتمع الرأسمالي الأمريكي ، أو على مفهوم

ديبور للاستعراض بوصفة حالة « اكتمال هش »  $(^{VY})$  . فبالنسبة لديبور ، نجد أن مجتمعنا هو مجتمع « يجب ألا يتعرَّض للمزيد من الهجمات ، لأنه هش ، وهو في الحقيقة لم يعد عُرضة للهجوم ، لأنه كاملُ بخلاف أي مجتمع قبله »  $(^{12})$  . يلاحظ بودريار « تبخُّر أي بديل حقيقي » ، واصفاً مجتمعاً « لا يجد الردّ عليه ولا يقبل الردّ عليه » ، « لم يعد يواجه أي معارضة حقيقية »  $(^{0})$  ، بينما يصف ديبور قدرة الاستعراض على الاستغناء عن « ذلك المفهوم المزعج ، الذي ظل سائداً لأكثر من مائتي عام ، والذي بمقتضاه كان أي مجتمع مفتوحاً للنقد أو التغيير ، للإصلاح أو الثورة . وليس ذلك بفضل أية حجج جديدة ، بل بساطة لأن كل الحجج قد أصبحت بلا فائدة »  $(^{1})$  .

لكن التماثلات بين مواقفهما المتزامنة تُقللً منها وتدمرها اختلافات سياسية جذرية ، فكتابة ديبور قصدية وذات هدف : إذ يظل تعيساً بمرارة لأن المشابهات والتبديات تُفرغُ العالم من المعنى والواقع ، وفي انتظار عودة التاريخ إلينا ، يشجب السيطرة الاستعراضية على العالم بقوة مثلما في نصوصه الأسبق . لكن ، بالنسبة لبودريار ، ليس الحال أننا يبدو أننا تخلينا عن الواقع التاريخي من أجل مصفوفة من العلامات والمشابهات : فهذا الانتقال قد اكتمل ، والإيحاء بأن التاريخ قد بلغ نهايته ليست « بأية حال فرضية تبعث على اليأس ، إلا إذا نظرنا إلى المشابهة على أنها شكل أرقى من الاستلاب – الأمر الذي لا أفعله بالتأكيد » (٧٧) .

من منظور بودريار ، يكون تحسنًر ديبور رجعياً وحنينياً ، مازال يندرج في النضالات من أجل الإنتاج وكشف المزيد من المعنى ، والواقع التاريخي ، والخبرة الذاتية . وبالنسبة لديبور ، فإن عمل بودريار يقوم على خطأ أساسي ، ربما يشير إليه هاجسه المتخصص بوسائل الإعلام . إذ أن بودريار باعتباره خطأ أن تبديات ، ومُشابهات ، وعلامات الواقع هي الواقع نفسه ، قد قبل بسعادة تقرير الاستعراض عن نفسه ، وكما كتب ديبور في مجتمع الاستعراض ، فإن : «الاستعراض ، منخوذاً وفق شروطه الخاصة ، هو تأكيد التبدي وتأكيد كل حياة إنسانية ، أي اجتماعية ، بوصفها مجرد تبد " (٢٨) . وفي الحقيقة ، فإن المجتمع الحديث ، بالنسبة لبودريار تطوقه تماماً سماته السطحية . فإذا تم دفعنا إلى الاعتقاد بأن التاريخ قد انتهى فلابد أن يكون الأمر كذلك ، وإذا كان الإنشقاق يُستعادُ دائماً فلابد أن يكون كذلك حتماً ، وإذا بدا أن الأحداث والخبرات مشوشة وسط خليط مضطرب من الاستعراضات والاستنساخات ، فلابد أن هذه الأحداث والخبرات قد اختفت حقاً بالفعل .

مثل بودريار ، يجادل ديبور بأن « الميل إلى استبدال الواقعي بالاصطناعي موجود في كل مكان » .

من حسن الحظ ، فى هذا الصدد ، أن تلوُّثُ المرور قد استازم استبدال خيول مارلى Marly فى ميدان الكونكورد ، أو التماثيل الرومانية عند مدخل سان تروفيم فى أرل ، بنسخ بلاستيكية . فسوف يكون كلُّ شىء أجمل من ذى قبل ، بالنسبة لكاميرات السيّاح (٧١) .

ويؤكد نمو حدائق الترويح القائمة على الموضوعات ومجملُ صناعة التراث مزاعمُ ديبور بأن الزائف « يدعم نفسه بأن يقضى عن قصد على أية إشارة محتملة إلى الأصيل » ، بينما الأصيل « يُشيّدُ بأسرع ما يمكن ، ليُشبهُ الزائف » ( ^ ^ ) . يظل هذا ، بالنسبة لديبور ، مثالاً للأسف الغاضب . فالاستنساخات والتمثيلات اللانهائية للعالم الاستعراضى لا تدفع إلى أى احتفاء ، ومازال الامتيازُ ممنوحاً لما هو مكتسبُ للطابع الاستعراضى . وبعبارة أخرى ، فمازال ثمة مسرح تزاح وتنقل إليه المعانى والأحداث الحقيقية ، مازال ثمة استعراض يظل قلباً لما هو واقعى .

لكن بالنسبة لبودريار ، يجب الآن إعطاء الأولوية للتبدى والاصطناع . والإيمان الحنينى بلحظة التحرر ليس هو النتيجة الوحيدة لمثل هذه النداءات من أجل ما هو أصيل . ومتخذا مثالاً هو الحرب النووية ، يشير بودريار ، مثلما فعل المواقفيون بدورهم ، إلى أن استعراض الحرب أكثر فعالية كعرض للقوة من واقعه . وبالنسبة لبودريار ، فإن هذا يثبت فقط أن التبدى أفضل من الواقع بمالا يقاس : « هذا الاستعراض الذى لا يوافق عليه الأخلاقيون » ، يجادل ، « ربما كان أهون الأضرار . فالله أعلم إلى أين يمكن أن يقودنا المعنى المطلق العنان حين يرفض إنتاج نفسه بوصفه تبدياً (١٨) . ربما كان هذا صحيحاً بالنسبة للاستعراض النووى ، ومن المؤكد أن مناجم الفحم التى تم تحويلها إلى نزهة للسائحين أكثر أمانا من تجسداتها « الواقعية » الاسبق . لكن ماذا عن الوقائع والمعانى الأخرى ؟ ماذا عن الحب والشعر اللذين يستحضرهما المواقفيون ؟ هل حقا أن توسطات ومشابهات رغبات الذات الراديكالية لدى قانيچيم أفضل من النضالات من أجل واقعها ؟ من الواضح أن بودريار يشعر بأنها أفضل . « حين لا يعود يحركك شيء » ، يكتب ، من الواضح أن بودريار يشعر بأنها أفضل . « حين لا يعود يحركك شيء » ، يكتب ، هذلابد أن تجد علامة تقوم مقام العاطفة » .

لقد انهمكتُ في لعبة العاطفة ، وانهمكتُ في لعبة الرقَّة .... وأحياناً يبدو لي أننى لم أفعل أبداً شيئاً إلا تقديم ما يشبه الأفكار . لكن هذا هو المخرج الواحد والوحيد الذي يمكن لنا أن نسلكه في عالم استعراضي ليس له مخرج : أن نأتي بأنجح العلامات لفكرة ما . أو ، في عالم عاطفي ليس له مخرج ، أن نأتي بأنجح العلامات للعاطفة  $(\mathring{7}^{h})$  .

من خبرة ومجاز جنسيين كارهين للنساء بشكل غريب يستمد بودريار قدراً كبيراً من عمله حول القوة الإغوائية للأشياء وللاصطناع . إذ يقول أن الموضوع الجنسى « قوى في غياب الرغبة لديه » مثلما أن الجماهير « قوية في صمتها » (٨٣) .

إن مدى الخلافات بين مساندة بودريار السطحية وبين المنظور المواقفى الذى مازال ديبور يكتب انطلاقاً منه يدور حول مسئلة ما إذا كانت الأوهام التى يشجعها الاستعراض قد صارت الآن أكثر واقعية من الواقع الذى كانت تخفيه ذات حين ، أم أنها ، مع ديبور ، ما زالت أوهاماً يجب نزع النقاب عنها . هل يظل العالمُ الحديث قابلاً النفى ، ويبدو فقط أنه يجعل الوقائع والمعانى تختفى بخفة يد يقعُ ضحية سعيدة لها المعلقون من أمثال بودريار ، أم أن إنكارات الاستعراض السابقة التاريخ قد ازدهرت لتصبح نهاية حقيقية التاريخ ، جالبة الاستحالة المطلقة التغيير ذى المعنى أو التحول الاجتماعى ؟ بالنسبة لديبور ، فإن إدخال هذا الموقف الأخير إلى الخطاب المعاصر ، والراديكالي ظاهرياً ، يُعدُ بمثابة « استراحة تلقى الترحيب » من السلطة ، الضمون لها النجاح الآن « في كل ما بمكن فيه قياس وتقييم شذرات العالم المعاصر . « كانت سيادة التاريخ هي الشيء يمكن فيه قياس وتقييم شذرات العالم المعاصر . « كانت سيادة التاريخ هي الشيء المسهود ، كانت جماع الأحداث التي ستكون نتائجها بادية بشكل دائم » (٥٨) ، ويدون المعرفة التاريخية ، تكون قد أزيحت إمكانية الحكم والتقييم . « حين يتوقف الاستعراض عن الحديث عن شيء لدة ثلاثة أيام ، فكان هذا الشيء لم يوجد . لأن الاستعراض سيكون قد انتقل إلى الحديث عن شيء أخر ، ومن ثم فهذا الشيء الم يوجد . لأن الاستعراض عن النتقل إلى الحديث عن شيء أخر ، ومن ثم فهذا الشيء الجديد هو الذي يوجد » (٢٨) .

إن الميزة الثمينة التى اكتسبها الاستعراض من خلال جعل التاريخ خارجاً على القانون ، من دفع الماضى القريب إلى الاختفاء ، ومن جعل الجميع ينسون روح التاريخ فى المجتمع ، هذه الميزة هى قبل كل شىء القدرة على إخفاء أثاره - إخفاء نفس تقدم فتحه العالم . وسلطته تبدو بالفعل مألوفة ، كانها كانت موجودة على الدوام . وقد اشترك كل المغتصبين فى هذا الهدف : أن يجعلونا ننسى أنهم قد وصلوا لترهم (٨٧) .

تتركنا نهاية التاريخ في حاضر أبدى ، فيه « تتراجع الأحداث إلى مجال ناء

وخرافى من القصص التى لا يمكن التحقُّقُ منها ، من الإحصاءات التى لا يمكن التأكد منها ، من التفسيرات غير المحتملة والتعليل الذى لا يمكن الدفاع عنه »  $(^{\Lambda\Lambda})$  ، بخلو الأحداث والخبرات من المعنى والهدف ، لا يكون لها لا ماض ولا مستقبل ، ويُنسب المغزى « فقط إلى ما هو فورى ، وإلى ما سيكون فورياً بعدها على الفور ، والذى يحل دوماً محل فورية أخرى ، مماثلة » فى « أبدية من اللغو الصاخب »  $(^{\Lambda\Lambda})$  تولدها وسائل الإعلام .

يتم الإبقاء على الاستعراض بواسطة « صناعة حاضر تكون فيه الموضة ذاتها ، من الملابس إلى الموسيقى ، قد توقّفت ، حاضر يريد أن ينسى الماضى ولم يعد يبدو أنه يؤمن بمستقبل » ، أبدية من اللامعنى « تتحقّق بوأسطة التداول الذى لا يتوقف للمعلومات ، التى تعود دائماً إلى العدد المحدود من التفاهات ، التى يتم الإعلان بحرارة أنها اكتشافات كبرى » (١٠٠) .

تُسِّهل نهايةُ التاريخ انتشار خطابٍ لا يمكن التحقُّق منه ؛ سلسلةٍ من الأكاذيب والتعميات التي لا يمكن الردّ عليها .

يُثبت الاستعراض حجج بمجرد الدوران في دوائر: بالعودة القهقري إلى البداية ، بالتكرار ، بإعادة التأكيد المستمر في الفضاء الوحيد المتروك الذي يمكن فيه علناً تأكيد ، والإيمان بأي شيء ، بالضبط لأن ذلك هو الشيء الوحيد الذي يشهد عليه الجميع (١١) .

هذه الدائرية لوسائل الإعلام ، والرسائل ، والجمهور تعنى أن الاستعراض « ينظم بمهارة الجهل بما يوشك أن يحدث ، وبعدها مباشرة ، نسيان أي شيء يكون قد تم فهمه رغم ذلك » (٩٢) . ومجمل مجتمعنا ، كما يكتب ديبور ، « مبني على السرية » ،

من المنظمات « الواجهة » التى تُلقى حجاباً لا يخترق على الثروة المتركزة لأعضائها ، إلى « الأسرار الرسمية » التى تتيع للدولة مجالاً واسعاً للعمل حراً من أى قيود قانونية ، من الأسرار المخيفة عادةً للإنتاج الردىء التي تخفيها الدعاية ، إلى إسقاطات مستقبل مُفترض ، تتلو فيه السيطرةُ التقدمُ غير المحتمل للأشياء التى تُنكِرُ وجودها ، حاسبة الاستجابات التى ستثيرها بصورة غامضة (٩٣).

على أحد المستويات ، تتبدى هذه السرية واضحةً في مجالات بديهية : ويشير ديبور إلى مجالات تتزايد استحالة الوصول إليها - المؤسسات شبه العسكرية والإدارات

الحكومية المجهولة الاسم التى تُرقِّشُ صفحة المدن والريف ، وسيادة » الأناس المدريين على العمل سراً » – ليوحى بأننا » تحت حكم الاستعراض المتكامل ، نحيا وبموت عند نقاط التقاء أسرار بلا عدد » (١٤) . لكن سرية ديبور هى سمة أعمق للتنظيم الاستعراضى ، سمة تظل ، على خلاف ملاحظات بودريار حول الموضوع ، توحى بأنه مازالت هناك أشياء يتم إخفاؤها . ويإصرار الاستعراض على أن السرية هى الاستثناء لمجتمع حر وفير المعلومات ، فإنه يحول أنواع معرفته المخبأة إلى ميزة . « يتوقّع الجميع أن تكون هناك حتماً مساحات صغيرة من السرية محجوزة للمختصين ، وبالنسبة للأشياء عموما ، يعتقد كثيرون أنهم مُطلعون على السر » ، هكذا يكتب ديبور . لكن هذه السرية مازالت أعمق من ذلك ، إنها « تُسيطر على هذا العالم ، أولاً وقبل كل شيء بوصفها سر السيطرة » (١٠٥) ، حيث أن ذات وجود أي نظام السيطرة هو دائماً ما يتم إنكاره على الدوام .

كذلك يوحى ديبور بأن هوسنا بوسائل الإعلام ، التي من المؤكد أن عمل بودريار يجسدها ، هو في حد ذاته صرف للانتباه يستبعد أي اشتباك نقدى مع الاستعراض ذاته .

بدلاً من الحديث عن الإستعراض ، يُفَضُلُ الناسُ عادةً استخدام مصطلح « وسائل الإعلام » . ويعنون بذلك وصف مجرد أداة ، مجرد نوع من الخدمة العامة يمكن « بحرفية » نزيهة أن تُسبَّهل الثراء الجديد للاتصال الجماهيري من خلال وسائل الإعلام الجماهيرية (٢٦) .

يشكو الاستعراض من إساءات استخدامه ، وينتقد متفرجيه لأنهم من الغباء بحيث لا تنفذ أبصارهم من خلال دعايته الخاصة ، وينظّم عرضاً رائعاً للجدال الداخلي حتى تُخفى تجاوزات الاستعراضيات المحددة الحضور الكلي للحياة الاستعراضية ذاتها . يصبح الإستعراض هو « مجرد تجاوزات وسائل الإعلام ، التي يتم المضي بطبيعتها ، الصالحة بشكل لا يقبل الجدال حيث أنها تسهل الاتصال ، إلى حدود متطرفة أحيانا » (٩٧) . لكن الاستعراض أكثر من هذا : إنه عالم يتم فيه تنظيم التبديات وإلغاء الخبرة المعاشة . وبالمثل فإن وسائل الإعلام أقل من ذلك : إنها مجرد المجال الذي يتم فيه توصيل الأوامر « بهارمونية كاملة » ، لأن « من يُصدرونها هم أيضاً من يخبروننا بما نظن فيها » (٩٨) .

ليست لامبالاة وحماقة المتفرجين نتيجة لنزوع لا يتحول صوب الاستعراض والتشيق، مثلما يود لنا بودريار أن نعتقد فالاستعراض هو الذي يقوم بفرض الحماقة والطابع السلعي، مجبراً إيانا على العيش في « قريته الكونية » حقاً ، يملؤنا « الامتثال، والانعزال، والمراقبة التافهة، والسام، والنميمة الحاقدة المتكررة عن نفس العائلات » التي

تميز كل أنواع القرى (١٠) . حين يُطلب الاحترام لأشد المشاهير والنجوم إبتذالاً ، « حين يُعتبرون أثرياء ، ومهمين ، ونوى مكانة ، حين يعتبرون السطوة ذاتها » ، فليس عجيباً أن « المتفرجين يميلون إلى أن يوبوا أن يكونوا لامنطقيين مثل الاستعراض » (١٠٠٠) . وفي هذه الأثناء ، فإن « الأنباء عما هو هام بشكل أصيل ، أو عما يتغير فعلاً ، تأتى نادراً ، وتأتى متقطعة . وهي تتعلق على الدوام بإدانة هذا العالم الظاهرية لوجوده ذاته ، لمراحل تدميره – الذاتي المبرمج » (١٠٠١) . عالمنا هو عالم فيه « يجب عمل كل شيء يمكن عمله » (١٠٠٠) ، مجتمع فقد عقله (١٠٠١) . وفي نفس اللحظة التي يكون مطلوباً فيها بإلحاح استراتيچية ومتأنية للمشكلات الهائلة الكارثة البيئية ، على سبيل المثال .

من سوء الحظ فى الحقيقة أن يواجه المجتمع البشرى تلك المشكلات المؤرقة ( يكتب ديبور ) فى الوقت الذى أصبح فيه مستحيلاً من الناحية المادية جعل أدنى اعتراض على لغة السلعة مسموعاً ، فى الوقت الذى أصبحت فيه السلطة .. تعتقد أنها لم تعد بحاجة إلى التفكير ، ولم تعد فى الحقيقة تستطيع التفكير ( 101 ) .

يرسم ديبور سيناريو ينشغل فيه كل شخص بمراقبة كل شخص أخر في نسيج عنكبوت لولبى من المراقبة بلا هدف التي « تتجسس على نفسها ، وتتأمر ضد نفسها » (٥٠٠) . وهكذا فإن هناك « تناقضاً بين كمية المعلومات المجموعة عن عدد متزايد من الأفراد ، وبين الوقت والذكاء المتاحين لتحليلها » (٢٠٠) ، حتى يصبح ممكنا « الحديث عن عائد الربح المتناقص السيطرة ، بينما هي تنتشر إلى مجمل الفضاء الاجتماعي تقريبا وتزيد بالتالي كلاً من أفرادها ووسائلها » (٧٠٠) ، إن حشداً من « المتأمرين المحترفين يتجسسون على بعضهم دون أن يعرفوا لماذا حقاً ... من يراقب من ؟ ولصالح من ، علمهمها أبداً تقريباً » (٨٠٠) . والتناقض النهائي للمراقبة الشاملة للمجتمع المعاصر هو أنها همهها أبداً تقريباً » (٨٠٠) . والتناقض النهائي للمراقبة الشاملة للمجتمع المعاصر هو أنها النظام الاجتماعي » (١٠٠٠) . فتلك القوة التخريبية غير موجودة : « حيثما يفرض الإستعراض سطوته فإن القرى المنظمة الوحيدة تكون تلك التي تريد الاستعراض » (١٠٠٠) ، الغلوية بهذه الوحيدة تكون تلك التي تريد الاستعراض » (١٠٠٠) ، الظروف لم تكن أبداً ثورية بهذه الجدية » يجادل ديبور ، لكن ، وللمفارقه ، فإن « الطكومات وحدها هي التي تعتقد ذلك . فقد حُرم النفي من فكره بشكل شامل حتى أنه قد

تبعثر منذ زمن طويل. فلم يتبق منه إلا خطر غامض ، لكنه مُقلق جداً » (۱۱۱) وبمضى الاستعراض باختراق واستفزاز القوى السلبية إلى مدى لم يعد ممكناً عنده التمييز بين عناصر التخريب الحقيقية وبين طبعاتها الخاضعة للمشابهة ، فإنه مضطر الآن إلى بناء أعدائه ، إلى تطوير « اهتمام بتنظيم أقطاب للنفى ذاته » (۱۱۲) . لكن هذه التلاعبات ، التى تجسدها الفورات الإرهابية المصنوعة في إيطاليا ، لم تعد قاصرة على مثل هذه التبديات الوحشية . فما يحتاج الآن إلى التشييد والاستغلال هو المعارضة النظرية والإيديولوچية حتى يتم إخفاء واقم اختفائها .

هنا يبدو ديبور قريباً من بودريار بشكل ملحوظ . فالنفى غائب ، اختفى تحت ثقل الخطابات التى مازالت تصر بياس على وجوده ، وتدعم ملاحظات ديبور قبل الأخيرة فى التعليقات هذا التشاؤم ، إذ يكتب أن الاستعراض قد تطور إلى أبعد من وعى من يعملون داخله : مازال على المجتمع الا ستعراضى أن يصبح واعياً بخوائه ولا معناه .

ليس الخاضعون وحدهم هم المُساقون إلى الاعتقاد بأنهم وفق كل النوايا والأهداف مازالوا يعيشون في عالم قد تمت إزالته في الحقيقة ، بل إن الحاكمين أنفسهم يعانون أحياناً من الاعتقاد العبثى بأنهم يفعلون ذلك أيضاً من بعض الوجوه ... هذا التأخر لن يدوم طويلاً . فأولئك الذين حققوا كل هذا القدر بكل هذه السهولة لابد لهم بالضرورة أن يواصلوا إلى مدى أبعد (١١٣) .

لكن رغم أن ما فوق الواقع لدى بودريار يبدو أنه ينتظر عند أخر منعطف لديبور بوصفه أفقاً لايمكن تجنبه سوف يقابل عنده الاستعراض صورته الخاصة ذات يوم ، فمازال ديبور يرفض بمعنى معين أن يتبع بودريار إلى النقطة التى يندفع عندها العالم فى بوامة حتى يتحول إلى عماء حر الطفو من الفيض الذى لا معنى له . فمازال ثمة شىء يخطئه المجتمع الحديث ، مأزال ثمة وقائع يجب إخفاؤها وكشفها ، وإيماءات يجب استعادتها واستعادات يجب تخريبها . وهوس الاستعراض بالمراقبة قد يورط نفسه فى شبكات عبثية من المراقبة الداخلية وخطر التخريب المختلق ، لكنه مازال يعمل رادعه الاختلاقى استباقاً لانفجار الانشقاق الواقعى . إن الاستعراض المتكامل قد « جر نقده إلى سرية حقيقية ، ليس لأن هذا النقد لاذ بالاختباء بل لأنه تخبئه إدارة المسرح المُللَّة للفكر الإنهائى » ، و « الاستغزاز ، والاختراق ، ومختلف أشكال تصفية النقد الأصيل لصالح نقد زائف ... قد خُلِقَت لهذا الغرض » (١١٤) . ورغم أن ذكريات الماضى وأمال المستقبل قد

سقطت من جدول أعمال الاستعراض المتكامل ، فإن نتيجة الحاضر الدائم هي أنه » فور أن تتضمن إدارة الدولة نقصاً دائماً وضخماً في المعرفة التاريخية ، فإن تلك الدولة لا يعود ممكناً إدارتها استراتيجياً » (١٠٥) . وإذا كانت قوى النفي خالية من الهدف ، والمعني ، والواقع ، فإن القوى التي تؤيد الاستعراض كذلك أيضاً . ونعود بذلك إلى النقطة التي عندها « يملك النظام ولا يحكم » (١٠١) . والتي حدّدها فانيچيم ، إلى اللحظة التي يُزاح عندها كل حسنٌ بالاستراتيجية والاتجاه من التنظيم الاستعراضي الذي يعيد إنتاج نفسه بلاغاية وإلى مالا نهاية .

كل هذا صحيح ، بالنسبة لبودريار ، وليس ثمة ما يمكن عمله بشأنه . إنها لرسالة مريحة ، وبالطبع تعفينا ما بعد الحداثة من كثير من الأعباء المنهكة – ليس أقلها الدوافع للبحث عن الحقيقة ، ولعمل الأفضل ، وخلق الجديد ، وتغيير العالم – وتُحرِّرنا لنتمتع بلذات النصوص ، والألعاب بين الحطام ، دون هدف ومعنى ، يمكن قول وفعل كل شيء . فالمدن تبدو جميلة ، والتسوق ظريف ، والسلع ودودة ، وكل أنواع الأحلام تتحقق بمجرد لمس أحد الأزرار ، سطحياً ، كل شيء على ما يرام . ومن المغرى في الحقيقة أن نؤكد استحالة وعدم مرغوبية الفكر النقدي في مثل هذا العالم الذي يبدو متلاحماً . في وجه الوجود الكلي للصورة والتمثيل ، في وجه التعقيدات غير المسبوقة للعالم المعاصر ، وإخفاق قرن من النقد الشورى ، من الأسهل بكثير أن نسبح مع التيار ونعلن نهاية كل نفي وكل انشعقاق . إن قصة بودريار على المقاس مثل قُفَّار ، إنها ، المفارقة ، تمثيلُ أمين الصورة – الذاتية التي يُروّجُها التنظيم الاجتماعي الرأسمالي .

إلا أن السهولة المغرية لهذه الرؤية للعالم ليست سبباً لقبولها . من المؤكد أنه قد أصبح من الصعوبة بمكان إدخال التناقض والنفى إلى خطاب قد ألغى إمكانية منظور نقدى أو إلى عالم تصبح فيه حتى أشد الإيماءات راديكالية مجردةً من السلاح على الفور . لكن من المكن تماماً تأكيد أن التبديات ليست ، في الصقيقة ، كل ما هناك ؛ أن الاستعراض لم يفلت ليصبح فضاء لا يمكن السيطرة عليه ، أن أعمال المجتمع المعاصر ليست ملغزة ، أن الجماهير تواصل الحب ، والقتال ، والعمل ، والتظاهر ، وأن التاريخ ، على نقيض عقود من الدعاية ، ليس ميتاً ، بل نائماً . صحيح أنه ليس في أي مكان مشروع نقدى قادر على جعل هذه الملاحظات أسلحة النفى . لكن تعليقات على مجتمع الاستعراض يُثبت على الأقل أن من المكن قول كل ما قاله بودريار دون أن يضع المن نفسه في موضع ما بعد الحداثي ، وبينما لم تعد ثمة فورة من النشاط الثورى يمكنها نفسه في موضع ما بعد الحداثي ، وبينما لم تعد ثمة فورة من النشاط الثوري يمكنها

استقبال مثل هذا العمل ، فصحيح أيضاً أن العصر الذي نعيش فيه أبعد ما يكون عن الدائرية العمياء للتوكيد السلبي الذي تستدعيه النظرية ما بعد الحداثية .

ولحسن الحظ يظل الحالُ أن شبكات التخريب التي تستمر في الظهور حتى في الجيوب الأشد ما بعد حداثية للعالم ما بعد الحداثي أكثر من أن نفصلها هنا . وحتى في وسط « جماليات الخواء » السائدة في الوسط الفني ، فإن الاعتراف بالصعوبات الهائلة التي تواجه أي اشتباك نقدي مع نظام من العلاقات الاجتماعية تتزايد امتصاصيته لم يؤدُّ بكل الإنتاج الثقافي إلى إضفاء الطابع الجمالي على بيئة إستعراضية . لم يقبل المسارُ الراديكالي الذي بدأته الدادا النتائج التي تُسبِّب الشلل والتي توصلت إليها النظرية ما بعد الحداثية ، ومازال الوعي بإمكان تجريد حتى أشد الإيماءات راديكالية من السلاح يُشجُّع البحث عن أشكال غير قابلة للإستعادة من التعبير والاتُّصال . أما كون قدر كبير من التحريض الثقافي مختفياً عن أعين الجمهور فإنه يدل أحياناً على تكتيكات ذلك التحريض ولس على غيابه . وقد تعلُّم الفنانون الراديكاليون من الشبكات « الأفقية » والمناهضة للمبراتسية التي تميِّزُ الاتصالات ، يشبكات الفن بالبيريد mail art التي تقيم أنساقاً فضفاضة ، عابرة من تبادل المعلومات تتجنَّبُ المراتبية وتتخطى السيطرة البيروقراطية . وتواصل تقاليدُ نشر مستقل samizdat مزدهرة إنتاج الموسيقي ، والمجلات ، والأداء ، والمداخلات السياسية بروح العنف الساخر التي بلغت بها الدادا حد الكمال ، يظل الإنتجال plagiarism ، والتحريف détournement ، والاستفزاز هي العلامات الميزة لعالم موّار ومعقَّد من التحريض .

وقد تميزت الثمانينات بسلسلة من « الهجمات على الثقافة » ، بلغت ذروتها فى الاعوات إلى إضراب فنى عام ١٩٩٠ . فقد قام مشروع براكسيس Praxis project ، فقد قام مشروع براكسيس ١٩٩٠ ، مهرجان متحدياً كل أعراف الهوية ، والأصالة ، ونفس طبيعة الإنتاج الثقافى ، بإقامة مهرجان الانتحال الذى أعاد تشغيل المقولات المواقفية عن التحريف مُتحدياً نفاق تمييزات الفن الرفيع بين الانتحال وبين التحسين التطورى للتقنيات والأفكار . فالانتحال ، كما كتب ستيوارت هوم Stewart Home ، « يوفر الوقت والجهد ، ويُحسنن ألنتائج ، ويُظهر مبادرة ملحوظة من جانب المنتحل الفرد ، وبوصفه أداةً ثورية فإنه مناسب تماماً لحاجات القرن العشرين » (١١٠٠) . لكن براكسيس نأت بنفسها عن المستنسخات التى لاهدف لها للثقافة ما بعد الحداثية بتعريفات للانتحال على أنه « جهد جماعي بعيد تماماً عن النظريات » ما بعد الحداثية عن الإستحواذ … الانتحال مع الحياة ، وما بعد الحداثة

مولعة بالموت » (١١٨) . وأكد المنشور المصاحب للمهرجان ابتعاد المنتحلين عن الإصرار ما بعد الحداثى على أن التقدم مستحيل والتكرار اللانهائي أمر حتمى .

يُمفصل الانتحالُ في المجتمع الرأسمالي المتأخر وضعاً ثقافياً شبه - واع: هو ، أنه « لم يعد هناك شيءً يُقال » ... وقد نحا ممارسو جزء كبير من النظرية ما بعد الحداثية إلى إعلان هذا الإحساس على نحو أنيق ، لكن إذا لم يعد هناك شيء يقال ، فإنهم يبينون أنه سيكون هناك دائما ما يباع . ومن الجهة الأخرى ، فهناك ممارسون نشطاء في تخصصات عديدة ينخرطون ، معترفين بضرورة عمل جماعي تتطلبه وسائل مثل الفيلم أو الشريط الإلكتروني ، في الانتحال في محاولة للفضح والتفجير النهائي للتوجهات الفردية النزعة التي تميل إلى جعل كل نشاط إنساني يبدو زائداً عن الحاجة ومستلباً بشكل متزايد (١١١) .

وقد تأكدت التحركات ضد النزعة الفردية وضد الأصالة التي جرت في مهرجان الانتحال بالدعوات إلى تبني أسماء لأشخاص عديدين . وقد بدأ اسم ، كارين إليوت Karen Eliot ، أشهر هذه الأسماء ، عام ١٩٨٥ بوصفه إسما « تتبناه تنويعة من العاملين الثقافيين في فترات متنوعة لكي تقوم بتنفيذ مهام مرتبطة ببناء جسم من الأعمال منسوب إلى « كارين إليوت » وبذلك « تُسلِّط الضوء على المشكلات التي تطرحها مختلف المنظومات العقلية المتعلقة بالهوية ، والفردية ، والأصالة ، والقيمة ، والصدق » (١٢٠) .

حين يُصبح المرءُ كارين إليوت فإن وجود المرء السابق يتكون من الأفعال التي قام بها أناس أخرون مستخدمين الإسم . حين يصبح المرء كارين إليوت لا يكون له عائلة ، ولا أبوين ، ولا مولد . فكارين إليوت لم يولد / تولد ، وهو / هي قد تجسد / ت ، من القوى الاجتماعية ، وتأسس / تكوسيلة لدخول المجال المتغير الذي يُطوع « الفرد » والمجتمع (١٢١) .

وقد تبنى مئات الناس اسم كارين إليوت لأعمال ومشروعات بعينها بالضبط لأن الاعتراف والجائزة - التى تُعدُّ عادة مرادفات لإضفاء الطابع السلعى والاستعادة - يجرى تجنبهما على نحو استفزازى عن طريق مجهولية اسم لكثيرين . « الأسماء لكثيرين مرتبطة بنظريات اللعب الجذرية . والفكرة هى خلق » موقف مفتوح « لا يكون أحدُ بعينه مسئولاً عنه » (١٣٢) .

وغني عن الذكر أن قلة من الفنانين قبلت الدعوة لرفض الإبداعية التي قدمها المنادون بإضراب للفن فيما بين ١٩٩٠ و ١٩٩٣ والتي أدت إليها هذه المداخلات ، ورغم أن إضراب الفن تميز بالتباس مستفز أثار الإضطراب ، فإنه أعاد طرح مجموعة كاملة من الموضوعات تدور حول مشكلات الاستراتيجية ، والاستعادة ، والعلاقة بين الثقافة والسياسة . وقد جادل هوم بأن « أغلب « الثوريين » مازال عليهم أن يدركوا أهمية محاربة البورجوازية على الجبهة الثقافية ، مثلما على الجبهتين الاقتصادية والسياسية » ، وأعرب عن أمله في أن « يُسهم إضرابُ الفن بعض الإسهام في تصحيح هذا الإغفال » (١٢٣) . وياقتراح إضراب الفن كوسيلة « لتكثيف الصراع الطبقي في المجالات الثقافية ، والإقتصادية ، والسياسية » ، وباستهدافه « تتبيط همَّة قطاع عريض من الطبقة البورچوازية » (١٢٤) ، قيل أن أهميته تكمن « ليس في جدواه بل في الإمكانات التي يفتحها لتكثيف الحرب الطبقية » (١٢٥) . بالنسبة لهوم ، لم يكن الفن أبدا قوة سياسية تقدمية ، وكان إضراب الفن في جزء منه محاولة لتثبيط همَّة أولئك الفنانين الذين يعتقدون أن عملهم معارض وتخريبي . أما المطالب المواقفية ببيئة اكتسبت الطابع الشعرى ، وخُلُقت بحرية فلم تكن أبدأ سوى أحلام بورجوازية فرضتها على بروايتاريا غير مهتمة طليعة مفرطة الحماس . والأمال المواقفية في خبرة يومية مكتسبة الطابع الجمالي قد ساهمت بالفعل في « تدعيم الوضع الإجمالي للبورچوازية » ، (١٣٦) أما المطالب المواقفية بإلغاء وتحقيق الفن باسم الإبداع الحر ، والخيال ، والمتعة فهي رغبات رجعية في دورة جديدة من التوسطات التي ، « في الحقبة ما بعد الحداثية ... تخدم السلطة بنفس الطريقة التي خدمت بها الأمانة ، والحقيقة ، والتقدم ، إلخ ، النظام الرأسمالي في العصر الحديث الكلاسيكي » (۱۲۷)

إن المطالبة بتدمير الفن باسم الإبداعية هو مجرد إصلاح السلطة . فمبادلة الفن بالإبداعية بمثابة أن نأخذ بيد ما رفضناه بالأخرى ، وأولئك الذين يعارضون حقاً العلاقات الاجتماعية المستلّبة لن يُحدثوا قطيعةً مع الفن فحسب بل سيؤكدون رفض الإبداعية (١٢٨) .

تمت إدانة الرغبات في الأصالة باعتبارها « أكثر الاحتياجات النفسية كلبيةً » . فالرأسمالية ، بتقديمها « لاستعراض عدم صلاحيتها » للاستهلاك الجماهيرى ، تستخدم هذا الاستعراض كوسيلة لإعادة بيع نفسها إلى أولئك الذين « يتخيلون » أنهم قد « تقدموا » إلى مدى أبعد من القيم البورجوازية في « عودة » إلى « الأصيل » » (174) . ورافضة كل

توسنُط وكل قيمة ، أعلنت براكسيس : « ألفوا المتعة / ارفضوا الإبداعية / حطموا الخيال / الرغبة حُطام / الحاضرُ مطلق / كل شيء الآن ! » (١٣٠) .

بطرح هذه المغامرات لأسئلة حول سلطة المؤلف ، والمسئولية ، والأصالة ، فإنها قد أسهمت في مساجلات تعود إلى أعمال الدادا الجماعية ، وقصائد تزارا المكونة من قصاصات ، وأعمال دوشامب الجاهزة ، والجثث الباذخة السوريالية . وقد تجسدت الجدالات السوريالية حول من ، أو ماذا ، يُشكَّل موضع الإنتاج والمسئولية الفنيين في قضية نال فيها لوى آراجون Louis Aragon ، الذي كان مُهدداً بالمحاكمة بسبب أبيات في قصيدة الجبهة الحمراء نادت بحماس ، « اقتلوا الشرطة ، يا رفاق ! » ، دفاعاً غير متحمس من بريتون Breton على أساس أن الشعراء لا يمكن أبداً أن يُعدوا مسئولين عن أعمالهم ذاتها بينما ليست هذه الأعمال سوى مجرد تسجيلات للاوعي لا يمكن السيطرة أعمالهم ذاتها بينما ليست هذه الأعمال سوى مجرد تسجيلات للاوعي لا يمكن السيطرة عليه (١٣١١) . وفي غرس هذا الحس بفورة مجهولة الاسم ، وربما كلية الانتشار ، وغير قابلة للسيطرة ، من الرغبة الاستفرازية والإعاقية سجل المرتبطون بكارين إليوت وإضراب الفن أكبر نجاحاتهم .

لكن الإضراب نفسه أمر أخر ، وقد تم إدراك المداخلات التي جرت حول مهرجان الانتحال على أنها « الحسم الذي مهد الطريق أمام النزاع النهائي لإضراب القن » (١٣٢) ، على أنها محاولة أخيرة لتخريب الثقافة من الداخل قبل أن تصل تكتيكات التخريب إلى نهايتها مع الاعتراف بأن أي مشاركة تدخل حتماً في علاقة تأييد لنظام القيم والعلاقات الاقتصادية الذي تسعى إلى تدميره . « المعارضة الكليَّة ، نظرياً وكذلك عملياً ( أي ، الصمت ) ، هي وحدها التي لا يمكن استعادتها » (١٣٢١) ، هكذا يعلن دليل إضراب الفن فيما يبدو دفاعاً عن زعم بودريار بأن الفن « لم يعد يرد على أي شيء ، إن كان قد فعل على الإطلاق . فالتمرُّد معزول ، والسباب « مُستهلك » . « الفن » يمكنه أن يقوم بمحاكاة ساخرة لهذا العالم ، أن يوضعُ مه أن يشابهه ، أن يحوله » ، « لكنه « لا يزعجُ أبداً النظام ، الذي هو نظامه أيضا أ » (١٣٢) . كانت القيمة الوحيدة لإضراب الفن تكمن في اقتراحه الصمت ، وليس في الصمت ذاته ؛ في الدعاية وليس في الفعل . فقد كشف مخاطر المستعادة كانت أقوى المشاركة في عالم يُعارضه ضمنياً ، لكن الضجة التي قاوم بها الاستعادة كانت أقوى بكثير مما كان يمكن أن يكون الصمت .

لكن الاستجابات الأكثر تفاؤلاً على دائرية كل أنساق الدلالة هي تلك التي تتبنى تكتيكات الاحتلال وليس الإضراب. فإمكانات إعاقة أنساق تبادل الاتصال والمعلومات

تتسارع مع تزايد احتمالات التزييف ، وإساءات استخدام حقوق النشر ، والإنتاج المجهول ، والعالم الجديد الكامل من المشابهة والاستنساخ الذي ولدته إمكانية الوصول إلى التكنواوجيا الجديدة . إن « مشكلات التكتيكات والاستراتيجية تدور حول مسألة كيف نديرُ ضد الرأسمالية الأسلحة التي أجبرتها الضرورة التجارية على توزيعها » (١٣٥) ، كتب فانيجيم في ثورة الحياة اليومية ، وفي الحقيقة ، سهَّلت الديمقراطية التي لا تلين والتي فرضتها العلاقات السلعية ، سهَّلت الاستحواذ على آلات النسخ التصويري ، وآلات الفاكس، والطابعات، وتجهيزات النشر الشخصية من أجل مجموعة من الأهداف التخريبية ، واللعبية ، واللاغية النطاقات المكانية . ويجرى بالفعل تزوير السلم التي يُنتجها صانعون ذوو مكانة عاليه من جانب صناعة مزدهرة من المزيِّفين التي تنال مستنسخاتهم من ساعات رولكس Rolex وقمصان أديداس Adidas الرياضية استحساناً أكبر مما تناله المنتجات الأصلية التي تُنتج إنتاجاً ضخماً . « الناس لا يشترون هذه الأشياء لإنهم يعتقدون أنها حقيقية » ، قال أحد المزيِّفين » فالقمصان الرياضية تروق للناس لأنهم يعرفون أنها مزوّرة ، والمسألة هي استنزاف الشركات المتعددة القوميات » (١٣٦) . ومن جهة أخرى ، فإن الشبكة الدولية المناهضة لحقوق النشر مشغولة بجمع ، وتوزيع ، وتعليق ملصقات إستفزازية . « حين توضع قطعة من المعلومات الغريبة في بنوك معلومات مجمّع تجارى أو فاكس مكتبى يظهر شرخ » ، هكذا يعلن مروجّوها . « لكونها فورية ومجهولة ، فإنها إذا تم نثرها في محطة أوتوبيس أو فوق رف إحدى المجلات تُعدُّ جريمة اقتصادية -متعة بدون دفع الثمن » (١٣٧) . مازالت محاولات إعاقة الدائرية المتلاحمة للعلامات المتكافئة تواصل الظهور.

كان لابد ، مع كل من بودريار والمواقفيين ، من قبول أن أى شيء غير مُعرَّض مطلقاً للاستعادة لا يمكن كذلك استخدامه في عمليات الردّ . والإقرار بأن الأسلحة يمكن إدارتها ضد من يصنعونها ليس سبباً للاستغناء عنها تماماً . « كل كلمة ، أو فكرة ، أو رمز ، هي عميلٌ مزدوج » ، كتب فانيچيم ، « وبعضها ، مثل كلمة » أرض الآباء « أو زى رجل الشرطة ، تعمل عادة اصالح السلطة ، لكن لاتخطئوا ، فحين تتصادم الإيديولوچيات أو تبدأ ببساطة في التهالك ، يمكن لأشد العلامات المرتزقة أن تصبح فوضوية جيدة » (١٣٨٠) ، إلا أن الدعوات إلى الصمت ، والاختفاء ، والانتحار ، وأشكال رفض المشاركة في لعبة بالغة الصعوبة يمكن أن يكون لها تأثير قوى . ونهاية الدادا ، وموت البروڤوز ، وحل كل بالغة الصعوبة والمستقلين الذاتيين الإيطاليين تشهد جميعها على أن « الحركات التي من الأممية المواقفية والمستقلين الذاتيين الإيطاليين تشهد جميعها على أن « الحركات التي الستطاعت أن تكف ، أن تتوقف من تلقاء ذاتها قبل أن تسقط ميتة ، هي الوحيدة التي

وُجدت! « (١٣٩) ، وأوجه الغياب – غياب المعنى ، والمشاركة ، والواقع ، والهوية – يمكن أن تشكّل تكتيكات مفيدة فى الصراع من أجل نزع قناع العلاقات الاجتماعية والاقتصادية المجتمع الرأسمالى المعاصر . لكن تأبيدها لابد أن يكون عمدياً وقصدياً : فرغم أن الانجراف إلى اللامعنى والقبول الحر لاضفاء الطابع السلعى ، والصمت ، واللامبالاة الذى التثيره العلاقات الاجتماعية الرأسمالية يمكن أن يكون استفزازياً وتضريبياً ، فلا يمكن تحويله إلى مبدأ شامل يعبر ، مع بودريار ، عن حال العالم الذى لا مهرب منه . إذ لا قيمة له إلا بوصفه إيماءة ذات معنى تَبْدُرُ ضد نفسها : فهراءات الدادا لم تُؤد بلاسبب ، وحتى انتحارها كان مطالبة أخيرة بالاستقلال الذاتى . ومعرفة متى نتوقف لا يجب الخلط بينها ويين تكتيكات الياس : « دعونا لا نقوم بالمزيد من الانتحارات بسبب الإنهاك ، التى تأتى بمثابة تضحية أخيرة تُتوَعَّ كل تلك التضحيات التى سبقتها » (١٤٠٠) ، كما كتب ڤانيچيم .

إلاّ أن اليأس الذي ولّده إضراب الفن قد نشأت عنه تنويعة من المحاكيات الساخرة للبحث المكثف عن مالا يقبل الاستعادة ، عن الإيماءة الراديكالية حقاً ، وأدخلت هذه المحاكيات الساخرة قدراً من الدعابة الاستفزازية إلى العالم الذي لا يمكن فيه قول أو عمل شيء . وقد ظهرت اقتراحات من جانب كارين إليوت من أجل « إضراب فكرى » في مجلة هنا والآن Here and Now ، تدعو « كل المنظرين إلى صب الكوكاكولا فوق كمبيوتراتهم الشخصية والتوقف عن التفكير » فيما بين ٣ يناير عام ١٩٩١ و ٣١ سبتمبر عام ١٩٩٤ . « الفكر هو ڤيروس تُطلقُه على العالم نخبةً تؤيد نفسها حتى تُسوِّق المتعلقات الشخصية والويسكي » ، هكذا أعلن البيان . « الفكر – من يحتاج إليه ؟ إننا نعلن مهلة الفكر » ، والويسكي » ، هكذا أعلن البيان . « الفكر – من يحتاج إليه ؟ إننا نعلن مهلة الفكر » ، لتُعلنَ في مهرجان الحمق . « وتتضمن الأحداث التي تم التخطيط لها تصريحات شخصية صغيرة عن الحيرة يقدِّمها بضعةً عابرين . وسوف يلي المهرجان مباشرة معرض استرجاعي في ICA بعنوان « الفكر : أكان كذلك ؟ » » (١١٠) .

وسرعان ما تجاوزت « الأممية ما بعد - الجدية « إضراب الفكر ، الذي أخذه بعض القراء بجدية ، وهي حركة « تصبح حتمية وظيفياً عند تلك النقطة على مُتَّصلًا الحررج حيث تجاوزت الأمور حد النكتة بحيث كفّت جميع الاستجابات المناسبة عن كونها مناسبة « وتطالب بالمزيد من الفكر . « سوف تنهار وسائل الإعلام في وجه جمهور يتأمل بإمعان في التضمينات المحتملة لثمرة بطاطس مغناطيسية بالنسبة لمستقبل تصميم الأثاث » (١٤٢) . وقد نُشرت في ليچر Leisure عام ١٩٩٠ واحدة من هذه التحريفات

للدعوات من أجل الصمت والانتجار تُعدُّ من أكثرها استفزازاً ، ألا وهي Metastasis « ميتا - تصلُّب » . إذ أنها بإصرارها على أن « البروليتاريين الثوريين » يجب أن « يشجعوا نمو السرطان في أجسامهم » ، تجادل بأن الصحة الجيدة « هي التحقُّق التقني لنشاط الخلايا المنفي إلى ما وراء ؛ إنها الانفصال المكتمل داخل باطن الشخص » وتطالب « بحرب ضد الاستعادة الرأسمالية للخلية الخلاقة . لا تدعوا الأغنياء يحصلون عليها كلها » (١٤٢) .

لا يمكننا ، بالطبع ، أن نأمل في أن تقوم ما بعد الحداثة بمثل تلك الإيماءات اللمَّاحة أو الانتحارية . وليس هناك حركة ، أو حالةً جماعية Collectivity ، أو هدفُ في المشروع ما بعد الحداثي يمكن أن يُضفي المشروعية على اختفائها ، وحيث إن ما بعد الحداثة قد رسُّخت نفسها كوضع اجتماعي دون تاريخ ولا اتجاه ، فإن المطالبات بانتحار ما بعد حداثي ستكون معادلة لأن نطلب من كل العالم أن يختفي ، وليس ظاهرياً فقط . لكن إصرار بودريار على أن كل معانى الأصالة ، والمعنى ، والواقع قد تركتنا لعالم من الصور المتكافئة والخبرات الخاضعة للمشابهة ، هذا الإصرار ينفى قيمة كل المحاولات للتمييز بين شعار أديداس الحقيقي ويين نسخته ، أو بين لوجة الإعلان ولافتة التظاهر ، وحين سئل بودريار ما إذا كانت أوصافه لدوائر الدوال دون مرجع تصدق ليس فقط على الإعلانات وصور التليفزيون بل كذلك على كل أنساق الدلالة ، قال : نعم ... فكل العلامات تدخل إلى تلك الدوائر - لا يفلت أي منها » (١٤٤) . مع المواقفيين ، يمكننا الموافقة على أن كل شيء بنشأ داخل الاستعراض بكتسبُ خصائصه : فالمداخلات سوف تجبر دائماً على اكتساب تكافئ وخواء السلعة طالما بقى نظام اقتصادى مُعتمدٌ على الإنتاج والاستهلاك: « حينما أصبحت الصور التي يختارها ويُشكِّلها شخصٌ أخر هي في كل مكان الرابطة الأساسية للفرد مع العالم الذي كان يلاحظه لنفسه من قبل ، لم يتم بالتأكيد نسيان أن هذه الصور يمكنها أن تتحمل كل شيء وأيُّ شيء ، ففي داخل نفس الصورة يمكن وضع كل الأشياء في تعارض بدون تناقض » (١٤٠) ، هكذا يكتب ديبور . لكن الإقرار بأن حتى أشد الإيماءات راديكالية متورطة في هذه العملية لا يمكن السماح له بأن يؤدي بنا إلى التحجّر والصمت . فلابد ، على النقيض ، أن يخدم بمثابة نقطة انطلاق لاستراتيجيات تخريبية للإعاقة والاستفزاز

من المؤكد ، مع كل من المواقفيين وما بعد الحداثيين ، أننا نحيا حقاً في عصر يمكن فيه استخدام أي شيء لأي غرض . لكن فقط في غياب أي هدف ، تختفي إرادة التمييز

بين التحريفات الانتحالية وبين الاستعادات ، وفقط في عالم ليس فيه سيطرة ولا مقاومة يمكننا أن نُسلم أنفسنا إلى النشوات اللانهائية للتواصل بلا هدف ، وفي هذه الأثناء، تواصل التحريفات ، والتخريبات ، والانتحالات الوقحة منافسة الاستيعابات ، والتشتتات ، والاستعادات التي تُقرِّى وتحمى المجتمع الرأسمالي .

### \* \* \* \*

اتَّبعتُ في هذا الكتاب مساراً شخصياً إلى العصر ما بعد الحداثي . ومع كشف هذا المسار لبعض التواريخ السياسية والثقافية ، فقد تجاهل بعضها : المرور عبر النزعة النسوية Feminism ، مثلاً ، أو الجدالات المألوفة بدرجة أكبر حول ما بعد الحداثة والتي جرت في أعمال مُنظِّرين مثل يورجن هابرماس Jürgen Habermas وفريدريك چيمسون Fredevic Jameson . وكان يجب كذلك إدراج الأفكار البنيوية وما بعد البنيوية لرولان بارت Roland Barthes وجاك ديريدا Jacques Derrida ، والتطويرات في ويعسس الماركسية للمنظرين الألتوسيريين ، والتحليلات الأكثر تقليدية لوسائل الإعلام ، والنزعة الاستهلاكية ، والفنون . وكان بالإمكان تناول الأطر التحليلية - النفسية باستفاضة أكبر ، وكذلك استبعدت من هذه الحكاية مجموعة من التيمات الأخرى ، مثل تأثير سوريالية أنتونان آرتو †Antonin Artaud المنشِّقة ، أو مفامرات الفريد چارى Alfred Jarry الياتا - فيزيقية Pataphysical . لكنه ، رغم ذلك ، كتاب له مهمةٌ محددة ، كان يمكن أن تدعمها دراسة كل هذه الشخصيات التي تم إغفالها . وعن طريق حكى هذا الكتاب لحكاية التأثير المواقفي على الثقافة المعاصرة والإصرار على الدلالة المحورية للحركة بالنسبة لقرن من السجال السياسي ، والفني ، والفلسفي ، فإنه استكشف إمكانيات الفكر النقدي الذي يكشف عنه هذا التاريخ وحاول إعادة إدخال نوع من المعنى ، والهدف ، والعاطفة إلى خطاب ما بعد حداثي من الإنكار الذي لا جدوي منه .

يكتب بودريار قائلاً إن « مصير العلامات ، أن يتم قطعُها عن هدفها ، وحَرْفها ، وإزاحتها ، وتحويرها ، واستعادتها ، وإغواءها . إنه مصيرها بمعنى أنه ما يحدث لها دوماً ، وهو مصيرنا بمعنى أنه ما يحدث لنا دوماً » (٢٤١) ، هذا الحديث عن المصير يبدو أنه يُميز النزعة القدرية المخدرة والإصلاحية التي يبدو أنها تسود المناخ السياسي . وفي بريطانيا ، دعمت سنوات حكم تاتشر الإحساس بفقدان قدر أكبر من الحرية ، الإحساس الذي لم تخفّف من وطأته سوى لحظات نادرة من التفاؤل مثل احتلال الطلاب لميدان تيان أن مينه عام ١٩٨٨ وتحلُّل الستالينية عام ١٩٨٨ ، وقد بدا أن كلا الحدثين يبشر بعصر

جديد من الرفض والانشقاق ربما وجد صدى له فى أوربا الغربية أيضاً . لكن المذبحة فى الصين وبدايات استيعاب أوربا الشرقية فى نظام رأسمالى أقوى لم يفعلا سوى تأكيد مزاعم ديبور حول الاستعراض المتكامل : حول نظام عالمى يُمارس حروبه ويدير مجاعاته بالتزام أعمى بالبقاء الاقتصادى . « بمعنى معين » ، يكتب ديبور .

فإن تماسك المجتمع الاستعراضي يُثبت أن الثوريين على حق ، حيث من الواضح أن المرء لا يستطيع إصلاح أتفه التفاصيل دون إزاحة الشيء برمته جانباً . لكن هذا التماسك في نفس الوقت قد صفى كل نزوع منظم عن طريق تصفية تلك المجالات الاجتماعية التي كان يجد فيها التعبير عنه بفعالية تزيد أو تنقص : من النقابات إلى الصحف ، ومن المدن إلى الكتب (١٤٧) .

من الصعب أن نُغفل تأكيد ديبور بأن الوضع فريد : فهذه هي « المرة الأولى في أوربا المعاصرة » ، كما يشير ، التي « لا يحاول فيها حزب ولا فصيل من حزب حتى أن يتظاهر بأنه يرغب في تغيير أي شيء له مغزى » (١٤٨) .

لكن هنا بالضبط ، مع السؤال عما له مغزى فعلاً فى المجتمع المعاصر ، نشأت أزمات الفكر النقدى والعمل السياسى المُستَجلة فى النظرية ما بعد الحداثية . أما مسالة ما الذى يؤيد فعلاً العلاقات الاجتماعية الراهنة ، وبالتالى ، الشكل الذى يجب أن يأخذه نفيها ، فقد طُرحت بتعقيد متزايد فى كل لحظات الرد فى القرن العشرين . تم اختبار ومساعلة كل إمكانية التناقض حتى تم النظر إلى محاولة عزل تناقض محورى بين السلطة وبين أخرها البديل على أنها هى نفسها حاملة المعتقد الجامد (الدوجما) والسيطرة ومن هذا الوعى يأتى الإصرار السائد على أن كل محاولات تحويل العالم هى نفسها المسئولة عن السيطرة والافقار اللذين مازال مجتمعنا يتميز بهما . هكذا نجد أنفسنا فى أرض سبخة ، واثقين من أننا لا نستطيع عمل شىء ، تجتاحنا إخفاقات الماضى ، ومقتنعين بذنب أطرنا النظرية .

صحيح ، مع ما بعد الحداثة ، أن ثقافتنا هي ثقافة ليس هناك المزيد مما يقال حولها ، وترنُّ صادقة حجة بودريار القائلة بأن حركات الماضي الثورية كانت بأحد المعاني مفرطة النجاح ، مما نتج عنه إنتاجُ مفرط المعني . لكن الدورات اللانهائية من الانعكاس ، والاستنساخ ، والمشابهة التي نلعب فيها لا تشهد على أن الخطاب النقدي زائد عن الحاجة ، بل على أن الثقافة التي يرد عليها زائدة على الحاجة . فثقافتنا ثقافة لم يعد ثمة ما يقال عنها بالضبط لأنها استنفدت إمكاناتها الخطابية : ولا يمكن للفن ، والأدب ،

والفلسفة ، والسياسة إلا أن تنطمر Implode وترتد ضد نفسها في دوامات من الدلالة الدائمة – التناقص . وبينما يقال كل شيء عن هذا الدافع إلى التكرار والعودة ، نادرًا ما تناقش إمكانية تجاوزه . وتأتى ما بعد الحداثة مجهزة برفض تشجيع إمكانيات التغيير الاجتماعي الذي يتوقف عليه تجاوزها . يصبح الكلام عن الثورة مُسبِّباً للضيق ، ويتم بارتياح واضح إحتضان الإيحاء بأن التاريخ قد انتهى . أصبحت الرغبات المواقفية في إرتفاع في لذة العيش » (١٤٩٠) أحلاماً لعصر آخر ولم يعد لديها أي شيء تقوله لنا .

لكن هذا الانخفاض الحاد في التوقعات الذي يبدو أنه يسم اقترابنا من نهاية الألفية millennium ليس شيئاً لا نستطيع مواجهته . ومن المؤكد أنه أصبح من البديهي أن نعارض الصدق بالإيديولوچيا ، وأو نعارض المياة بالبقاء ، والمجموعات والطبقات الإجتماعية لا تنتظم في خطوط واضحة على جانبين متعارضين من المتاريس ، ولم يعد يمكن على الإطلاق إغفال حشد الرغبات الانتهاكية والمتعارضة عادة التي تؤسس الأفراد وأنساق التنظيم الاجتماعي ، بما يتلاءم مع خطة ثورية ما . لكن مثلما أن أفضل الأشباء فائدة المتامرين أن يتم نزع الثقة تماماً عن النظرية التامرية التاريخ (١٥٠٠) ، فإن من المناسب جداً لكل من ينكرون إمكانية التغيير الإجتماعي أن يُبشروا بعالم يكون فيه التخريب مستحيلاً . ولأننا واقعون في أحبولة تُقابِل فيها كل إمكانيات الانشقاق الفكرة الفورية عن هزيمتها ، فإن من الأصعب أكثر من أي وقت مضى في الحقيقة أن نعيد إدخال أي نوع من السلبية إزاء أنساق السلطة التي نحيا فيها ، ولما كنا لم نعد متأكدين من الأسباب، فإننا أكثر استعداداً للاستغناء عنها برمتها بدل أن نجدد بحثنا. لكن السيناريو الذي يخطو فيه المنظرون فوق الناس النائمين في الشوارع في طريقهم ليعلنوا استحالة تغيير أى شيء هو مجرد قمة جبل جليد عبثى ومأساوى لا يمكننا مواصلة العيش معه ، بينما يدور العالم في دوامات دورات مدمِّرة ولا معنى لها من الحرب ، والاضطهاد ، والكارثة البينية ، تبدو الاستراتيجيات التي تطالب بقدر أقل من المعني ، والعقل ، والإنخراط الجياش زائدة عن الحاجة على نحو متزايد . قد يكون من الصعب تأكيد إمكانية تغيير شامل ، لكن ليس من المؤكد على الإطلاق أن ضرورة عمل ذلك قد اختفت .

لقد تم ، بالطبع ، تحذيرنا من مثل ذلك المشروع - وليس ذلك دون مبرر - من جانب الإيماءات ما بعد البنيوية القائلة بأن البحث عن أسباب وتناقضات يعتمد على رؤية للعالم لا يمكن الدفاع عنها ، يسكنها فهم غائى للتاريخ ، ومفاهيم جوهرية النزعة عن الذات ، وإحالات غير مشروعة إلى شيء أفضل ، وأكثر واقعية ، وأكثر صدقا ، وأكثر مرغوبية من

الحاضر. ثمة ، في الحقيقة مخاطر ضخمة هنا . لكن المخاطر المرتبطة بالرفض الشامل لتطوير اشتباك نقدى مع هذه المواقف أكثر بكثير ، لأنها تتركنا في النهاية عاجزين عن أن نقول ، أو نفعل ، أو نتأمل حول الأشياء . ولا عجب أن يبدو العالم مشوشاً لا تمكن الإحاطة به حين نكون قد حجبنا عن أنفسنا بشكل كامل الأدوات النقدية التي نفهمه بها .

فأين إذن يمكننا البحث عن الأسباب ، عن المبادىء المحددة ، لهذا العالم غير المحدِّد ظاهرياً ؟ بالنسبة للمواقفيين ، كان المكان الوحيد الذي يجب النظر إليه هو الإستعراض ، وهو فضاءً مُميِّزٌ عن كل ما عداه بوصفه المبدأ المنظم للعالم ونقده . وبالنسبة لديبور ، يظل هذا صحباً: ففي وسط كل شقشقاتنا عن الشفرات ، والعلامات ، والشبكات من السيطرة ملاهدف ، نجد أن الإمكانية الوحيدة التي نُخفق في مواجهتها هي تلك التي قد تتيح فورة متجددة من السلبية . والسلعة ، كما يكتب في التعليقات ، هي التي تكون دائماً « فيما وراء النقد » (١٥١) . بالتأكيد ، كان المواقفيون سانجين وأحياناً متغطرسين في تصميمهم على العثور على « أخر » بديل للوجود الكلى للعلاقات السلعية . وربما كان انتشار مواقع السيطرة المركبة والمقاومة التي تميز الأن العلاقات الاجتماعية الرأسمالية قد انتزع بالفعل جدوى نقد الاستعراض . لكن رغم أنهم كانوا في ظروف شديدة الاختلاف عن ظروفنا ، فإنهم هم أيضاً كانوا يكتبون ضد عالم من الدائرية الحمقاء والتي تصيب بالشلل ، ومفرغ بالمثل من أي موقع للنفي وواعين بشكل مفرط بإخفاقات المشروعات الثورية الماضية . وكان الفضل الغامر لمشروعهم هو قدرته على تطوير تحليل تاريخي ومادي للعالم الذي نسميه الآن ما بعد الحداثة . ولما كانوا لا تغويهم سوى إمكانات تحدى ونفى العلاقات الاجتماعية الرأسمالية ، كان المواقفيون قادرين على منح بعض المعنى للسطوة التي تبدو مستقلة ذاتياً وغير مفهومه لعلامات هذا العالم ، للتأكيد والتفتيت الشامل الوجود لخطابه ، ولاختلاط وتشظى تغيره السريع والعديم الهدف. ورغم كل المشكلات والتغرات، فإن تحديد العلاقات السلعية في مجال من مجالات الحياة الاجتماعية ، والفردية ، والثقافية قد أظهر إمكانية تضامنات جديدة بين الجماعات الإجتماعية ، والرغبات ، والخبرات . وقد أتاح للمواقفين أن يطرحوا آخراً للعلاقات الرأسمالية مُشيِّداً بحرية وأن يحقنوا دعايةً مدهشة الممكن في عالم من اليأس المبتذل والسطحية ،

الخطاب الاستعراضى ، كما يكتب ديبور ، « يعزل كل ما يعرضه عن سياقه ، وماضيه ، ومقاصده وعواقبه » (١٥٢) . ومازالت طبعات مشوشة من الخيال ، والتوجهات ، والنظرية المواقفية تتناثر في الخطاب الثقافي المعاصر دون أثر لأصولها في نقد العلاقات

السلعية ، ومن السهولة المفرطة أن نعرِّف ما بعد الحداثة - في الفن ، والفلسفة ، والسياسة - على أنها استعادة بالجملة لتيارات هذا القرن الراديكالية . ولأن المواقفيين كانوا شديدى الوعى بمخاطر الاستعادة ، فمن الأمور المغرية أن نتخيُّل أن هناك ألغاماً مزروعة في الأرض التي تم الإستيلاء عليها منهم . وقد شجعوا بالتأكيد فكرة أن نقدهم سوف يعاود الظهور بصرف النظر عن العقبات والاستعادات التي قد يواجهها: « مثل البروليتاريا »، كتبوا ، « لا يمكننا الزعم بأننا غير قابلين للاستغلال في الشروط الراهنة ، بل يجب ببساطة أن نعمل لنجعل أي استغلال من هذا القبيل ينطوي على أكبر خطر ممكن بالنسبة للمستغلين » (١٥٢) . ومن نواح عديدة ، تظل الثقة المتكبرة لمثل تلك الأقوال أحد أكثر سمات الحركة جاذبية ، ورغم كونهم دوجمائيين على نحو شاذ ، كان المواقفيون لا يزالون يريدون أن يكون بالعالم مرح ، ورغم أن عداعهم لأي سمة من سمات المجتمع الاستعراضي قد أنتج تقليداً مماثلاً في بهائه وتعميته للعلاقات السلعية التي يعارضها ، فمازال هناك شيء ملهم في إيمانهم المعلن بوشك حدوث الثورة وفي بذخ دعايتهم . وربما كان ذلك الكبرياء ملمحاً حتمياً لأى تدخل ، سواء كان على شكل عمل سياسي ، أو خطاب نظرى ، أو تفكيك انتهاكى . وإذا دفعنا الأمور إلى أخر مداها ، يظل بالإمكان دائماً أن نسأل بأي حق ، أو معنى ، أو سبب يحقُّ لأي شخص أن يقول ، أو يفعل ، أو يتخيل أي شيء . وضد الإجابات المتشككة لما بعد البنيوية والسلبية بشكل قاطع لما بعد الحداثة على هذا السوال ، ترك المواقفيون ميراتاً من الثقة التوكيدية في إمكانية بناء جماعي ليس لخطاب لعبى فحسب بل كذلك لأشكال جياشة من العيش.

\* \* \* \*

## ملاحظات حول الهوامش

- \* صدرت الترجمة العربية لكتاب جى ديبور: La société du spectacle
- عن الفرنسية من ترجمة المترجم الحالى بعنوان : « مجتمع الفرجة » عن دار شرقيات بالقاهرة عام ١٩٩٤ . أما الاستشهادات المأخوذة منه فى الكتاب الحالى فتعتمد على ترجمة إنجليزية غير منشورة . وكلما إختلفت الترجمة الإنجليزية فى بعض الكلمات مع الأصل الفرنسي ، وضعت هذه الكلمات بين أقواس .
- \* العنوان الأصلى للكتاب وكذلك عناوين الفصول فيما عدا الفصل الأخير مأخوذة جميعها من الكتابات المواقفية :
- فالعنوان الأصلى للكتاب: The most radical Gesture " الإيماءة الأشد راديكالية " ، مقتبس من عبارة مصاحبة لصورة كاريكاتورية في العدد العاشر من الأممية المواقفية للإعلان عن العدد الحادي عشر . والعبارة بالفرنسية هي :

"Il n'est pas de geste si radical que l'idéologie n'essaie de recupérer".

- ( ما من إيماءة مهما بلغ من راديكاليتها لا تحاول الإيديولوچيا استعادتها )
- وعنوان الفصل الأول هو عنوان مقال في العدد ٩ من الأممية المواقفية في أغسطس عام ١٩٦٤
  - وعنوان الفصل الثاني مأخوذ من كتاب راؤول فانيچيم : ثورة الحياة اليومية .
- وعنوان الفصل الثالث هو النتيجة التى يخلص إليها مقال قاينچيم: ابتذالات أساسية ، المنشور في الأممية المواقفية ، العدد ٧ في أبريل ١٩٦٢
- وعنوان الفصل الرابع هو عبارة من مقال جي ديبور: أطروحات حول الثورة الثقافية ، المنشور في الأممية المواقفية ، العدد الأول ، في يونيو ١٩٥٨
- أما عنوان الفصل الخامس فمأخوذ من مقال چيل ديلوز وفيليكس جاتارى بعنوان . On the line ، المنشور في (Semiotext (e) ، عام ١٩٨٣

## Notes

Note on Guy Debord, The Society of the Spectacle. An unpublished translation by Donald Nicholson-Smith has been used throughout this text in preference to the published translation, The Society of the Spectacle, Detroit, Black & Red, 1977. All references to this text refer the reader not to page numbers, but the numbered theses common to all editions.

Quotations from French texts are translated by the author.

'The most radical gesture' of the title of this book is a phrase from a comic strip advertising *Internationale Situationniste* 11. In French, the phrase is 'Il n'est pas de geste si radicale que l'idéologie n'essaie de recupérer'.

#### I 'NOW, THE SI'

'Now, the SI' is the title of an article in Internationale Situationniste 9, August 1964, and Ken Knabb (ed.); Situationist International Anthology, Berkeley, Bureau of Public Secrets, 1981.

- 1 Vaneigem's holiday is a completely unsubstantiated rumour which nevertheless captures the spirit of this debate.
- 2 Guy Debord, Preface to the Fourth Italian Edition of The Society of the Speciacle, London, Chronos, 1979, pp. 8-9.
- 3 Ibid., p. 24.
- 4 Guy Debord, 'Critique of Separation', Ken Knabb (ed.), Situationist International Anthology, Berkeley, Bureau of Public Secrets, 1981, p. 37.
- 5 Karl Marx, 'Economic and Philosophic Manuscripts of 1844', Karl Marx and Frederick Engels, Collected Works, vol. 3, London, Lawrence & Wishart, 1975, p. 274.
- 6 Guy Debord, The Society of the Spectacle, unpublished translation, 1990, 20.
- 7 Ibid.
- 8 Ibid., 12.
- 9 Ibid., 42.
- 10 Ibid., 212.

- 11 Ibid., 213.
- 12 Ibid., 1.
- 13 The Pleasure Tendency, Life and its Replacement with a Dull Reflection of Itself, Leeds, 1986.
- 14 The Society of the Spectacle, 30.
- 15 Ibid., 12.
- 16 Ibid., 47.
- 17 Karl Marx and Frederick Engels, 'Manifesto of the Communist Party', Karl Marx and Frederick Engels, Collected Works, vol. 6, London, Lawrence & Wishart, 1976, p. 490.
- 18 The Society of the Spectacle, 72.
- 19 Paul Cardan, Modern Capitalism and Revolution, London, Solidarity, 1974, p. 11.
- 20 The Society of the Spectacle, 26.
- 21 Raoul Vaneigem, The Revolution of Everyday Life, n.p., Left Bank Books and Rebel Press, 1983, p. 48.
- 22 Ibid., p. 50.
- 23 The Society of the Spectacle, 114.
- 24 Ibid., 115.
- 25 Ibid.
- 26 George Lukács, History and Class Consciousness, London, Merlin Press, 1983, p. 93.
- 27 Ibid., p. 86.
- 28 Ibid., p. 85.
- 29 Ibid., p. 93.
- 30 The Society of the Speciacle, 122.
- 31 Ibid., 84.
- 32 Ibid., 122.
- 33 Ibid., 119.
- 84 Ibid., 114.
- 35 Ibid., 121.
- 36 Ibid., 117.
- 37 History and Class Consciousness, p. 80.
- 38 Ibid., p. 89.
- 39 Ibid., p. 181.
- 40 Cf. Peter Wollen, 'The Situationist International', New Left Review 174, March/April 1989, pp. 67-95.
- 41 Ibid., p. 91.
- 42 Ibid., p. 197.
- 43 'Questionnaire', Internationale Situationniste 9, August 1964, and Situationist International Anthology, p. 138.
- 44 Jean-Paul Sartre, Being and Nothingness: An Essay on Phenomenological Onlology, London, Methuen, 1969, p. 489.
- 45 Ibid.
- 46 Preface to the Fourth Italian Edition of the Society of the Spectacle, pp. 23-4.
- 47 'Ideologies, Classes and the Domination of Nature', Internationale Situationniste 8, January 1963, and Situationist International Anthology, p. 101.
- 48 Guy Debord, 'Introduction to a Critique of Urban Geography', Situationist International Anthology, p. 6.

```
49 The Society of the Spectacle, 40.
```

- 50 Ibid.
- 51 Raoul Vaneigem, 'Basic Banalities I', Internationale Situationniste 7, April 1962, and Situationist International Anthology, p. 92.
- 52 Guy Debord, 'Perspectives for Conscious Alterations in Everyday Life', Internationale Situationniste 6, Aug. 1961, and Situationist International Anthology, p. 70.
- 53 The Society of the Spectacle, 44.
- 54 'Basic Banalities I', p. 90.
- 55 The Society of the Speciacle, 43.
- 56 Ibid., 42.
- 57 Ibid., 43.
- 58 Ibid., 1.
- 59 Ibid., 62.
- 60 Ibid., 69.
- 61 Ibid., 67.
- 62 Ibid.
- 63 Ibid.
- 64 Ibid., 69.
- 65 Ibid., 70.
- 66 Karl Marx, 'The Poverty of Philosophy', Collected Works, vol. 6, p. 174; History and Class Consciousness, p. 48; and The Society of the Spectacle, 143.
- 67 The Society of the Spectacle, 141.
- 68 Ibid., 143.
- 69 Ibid.
- 70 Ibid.
- 71 Ibid., 150.
- 72 Ibid.
- 73 Ibid., 155.
- 74 Ibid., 153.
- 75 Ibid., 152.
- 76 History and Class Consciousness, p. 90.
- 77 The Society of the Speciacle, 168.
- 78 Ibid., 173.
- 79 Ibid., 174.
- 80 Ibid., 177.
- 81 'Of Student Poverty, Considered in its Economic, Political, Psychological, Sexual, and Particularly Intellectual Aspects, and a Modest Proposal for its Remedy'. Ten Days that Shook the University, London, Situationist International, n.d., p.11.
- 82 'Perspectives for Conscious Alterations in Everyday Life', Internationale Situationnists 6, Aug. 1961, and Situationist International Anthology, p. 74.
- 83 History and Class Consciousness, p. 181.
- 84 The Society of the Spectacle, 75.
- 85 Ibid., 203.
- 86 Ibid., 7.
- 87 Ibid., 8.
- 88 Ibid., 52.

89 Ibid., 68.

90 'The Decline and Fall of the Spectacle-Commodity Economy', Internationale Situationniste 10, March 1966, and Situationist International Anthology, p. 155.

91 Guy Debord, 'Report on the Construction of Situations and on the International Situationist Tendency's Conditions of Organization and Action', Situationist International Anthology, p. 25.

92 The Society of the Spectacle, 203.

93 'Instructions for Taking up Arms', Internationale Situationniste 6, Aug. 1961, and Situationist International Anthology, p. 64.

94 Preface to the Fourth Italian Edition of The Society of the Spectacle, p. 23.

95 Situationist International, The Veritable Split in the International, London, Chronos, 1990, p. 77.

96 Preface to the Fourth Italian Edition of The Society of the Spectacle, p. 9.

97 Ibid., p. 11.

98 Herbert Marcuse, One Dimensional Man: Studies in the Ideology of Advanced Industrial Society, Boston, Beacon Press, 1966, p. 9.

99 The Society of the Spectacle, 201.

100 Ibid.

101 Ibid., 202.

102 Ibid., 5.

103 Ibid., 4.

104 Ibid., 6.

105 Jean Baudrillard, Le système des objets, Paris, Denoel-Gonthier, 1968, p. 217.

106 Mark Poster (ed.), Jean Baudrillard: Selected Writings, Cambridge and Palo Alto, Polity Press and Stanford University Press, 1988, p. 31. 107 Ibid., p. 33.

# 2 '... A WORLD OF PLEASURES TO WIN, AND NOTHING TO LOSE BUT BOREDOM'

"... a world of pleasures to win and nothing to lose but boredom" is taken from Raoul Vaneigem, *The Revolution of Everyday Life*, n.p., Left Bank Books and Rebel Press, 1983.

- 1 A phrase taken from Charles Russell, Poets, Prophets, and Revolutionaries: The Literary Avant-Garde from Rimbaud through Postmodernism, Oxford University Press, 1985.
- 2 Raoul Vaneigem, The Revolution of Everyday Life, n.p., Left Bank Books and Rebel Press, 1983, p. 150.
- 3 Hugo Ball, in Hans Richter, Dada: Art and Anti-Art, London, Thames & Hudson, 1978, pp. 13-14.
- 4 Marcel Janco, 'Dada at Two Speeds', Lucy Lippard (ed.), Dadas on Art, Englewood Cliffs, NJ, Prentice-Hall, 1971, p. 36.
- 5 Tristan Tzara, 'Dada Manifesto, 1918', Seven Dada Manifestos and Lampisteries, London, John Calder, 1984, p. 12.
- 6 Maurice Nadeau, The History of Surrealism, Harmondsworth, Penguin, 1978, p. 47.

- 7 Arthur Rimbaud, Collected Poems, Harmondsworth, Penguin, 1986, pp. 10-11.
- 8 Guillaume Apollinzire, in Franklin Rosemont (ed.), André Breton, What is Surrealism? Selected Writings, London, Pluto, 1978, p. 373.
- 9 Jacques Vaché, in A. Alvarez, The Sauge God, A Study of Suicide, Harmondsworth, Penguin, 1971, p. 248.
- 10 Tristan Tzara, 'Dada Manifesto on Feeble and Bitter Love', Srven Dada Manifestos and Lampisteries, p. 39.
- 11 Raoul Hausmann, in Dada: Art and Anti-Art, p. 118.
- 12 Hugo Ball, in Rudolf E. Kuenzli, 'The Semiotics of Dada Poetry', Stephen C. Foster and Rudolf E. Kuenzli, Dada Spectrum: The Dialectics of Revolt, Madison, Wis., Coda Press, 1979, p. 67.
- 13 Louis Aragon, in Robert Short, 'Paris Dada and Surrealism', Richard Sheppard, Dada: Studies of a Movement, Chalfont St Giles, Alpha Academic, 1979, p. 83.
- 14 Marcel Duchamp, in Dada: Art and Anti-Art, p. 88.
- 15 Anonymous, 'The Richard Mutt Case', Dadas on Art, p. 143.
- 16 Marcel Duchamp, in Dada: Art and Anti-Art, p. 90.
- 17 Gabrielle Buffet-Picabia, 'Some Memories of Pre-Dada: Picabia and Duchamp', Robert Motherwell (ed.), The Dada Painters and Poets, An Anthology, New York, Wittenborn Schultz, 1951, p. 255.
- 18 Hans Arp, 'Dadaland', Dadas on Art, p. 28.
- 19 Hans Arp, in Herbert Read, Arp, London, Thames & Hudson, 1968, pp. 38-9.
- 20 Hans Arp, 'Dadaland', p. 29.
- 21 Walter Mehring, in Dada: Art and Anti-Art, pp. 111-12.
- 22 Mustapha Khayati, 'Captive Words: Preface to a Situationist Dictionary', Internationale Situationniste 10, March 1966, and Ken Knabb (ed.), Situationist International Anthology, Berkeley, Bureau of Public Secrets, 1981, p. 172.
- 23 Pierre Canjuers and Guy Debord, 'Preliminaries Toward Defining a Unitary Revolutionary Programme', Situationist International Anthology, p. 309.
- 24 George Grosz and Wieland Herzfelde, 'Art is in Danger', Dadas on Art, p. 81.
- 25 Tristan Tzara, 'Monsieur Antipyrine's Manifesto', Seven Dada Manifestos and Lampisteries, p. 1.
- 26 'Dada Manifesto, 1918', pp. 10-11.
- 27 Ibid., p. 3.
- 28 Tristan Tzara, 'Monsieur AA the Antiphilosopher Sends us this Manifesto', Seven Dada Manifestos and Lampisteries, p. 28.
- 29 'Dada Manifesto, 1918', p. 13.
- 30 Dada: Art and Anti-Art, p. 61.
- 31 Cf. Roger Cardinal and Richard Short, Surrealism: Permanent Revelotion, London, Studio Vista, 1970, and Alvarez, The Savage God, for discussions of Dada's 'suicide'.
- 32 Ben Vautier, 'The Duchamp Heritage', Dada Spectrum, p. 251.
- 33 Louis Aragon, Paris Peasant, London, Pan, 1987, p. 127.
- 34 Louis Aragon, in The History of Surrealism, p. 160.

- 35 André Breton, 'Second Manifesto of Surrealism', Manifestoes of Surrealism, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1972, pp. 123-4.
- 36 André Breton, Mad Love, Lincoln, Neb., and London, University of Nebraska Press, 1987, p. 40.
- 37 Louis Aragon, in Surrealism: Permanent Revelation, p. 54.
- 38 André Breton, 'Manifesto of Surrealism', Manifestoes of Surrealism, p. 23.
- 39 Mad Love, pp. 13-15.
- 40 Walter Benjamin, 'Surrealism: The Last Snapshot of the European Intelligentsia', One Way Street, London, New Left Books, 1979, p. 230.
- 41 Lautréamont (Isidore Ducasse), Poésies, London and New York, Allison & Busby, 1980, p. 75.
- 42 André Breton, Surrealism and Painting, London, Macdonald, 1972, p. 288.
- 43 Paris Peasant, p. 64.
- 44 Louis Aragon, in Surrealism: Permanent Revelation, p. 60.
- 45 The last phrase of André Breton's Nadja, New York, Grove Press, 1960.
- 46 'Second Manifesto of Surrealism', p. 140.
- 47 André Breton, 'Legitimate Defence', What is Surrealism? p. 39.
- 48 Walter Benjamin, Charles Baudelaire: A Lyric Poet in the Era of High Capitalism, London, Verso, 1983, p. 14.
- 49 Robert Desnos, in J.H. Matthews, Towards the Poetics of Surrealism, New York, Syracuse University Press, 1976, p. 154.
- 50 André Breton, in Surrealism: Permanent Revelation, p. 122.
- 51 'Second Manifesto of Surrealism', p. 125.
- 52 André Breton, 'Tne Colours of Liberty', Now 7, Feb-March 1946, pp. 33-4.
- 53 André Breton, 'For Dada', What is Surrealism? p. 3.
- 54 'Second Manifesto of Surrealism', p. 139.
- 55 Henry Miller, 'Open Letter to Surrealists Everywhere', The Cosmological Eye, Connecticut, New Directions, 1939, pp. 159-60.
- 56 Ibid., p. 163.
- 57 Paul Hammond, 'Specialists in Revolt', an interview with Jean Schuster, New Statesman, 4 Dec. 1987, pp. 22-3.
- 58 Guy Debord, 'Report on the Construction of Situations and on the International Situationist Tendency's Conditions of Organisation and Action', 1957, Situationist International Anthology, p. 19.
- 59 'Ideologies, Classes and the Domination of Nature', Internationale Situationniste 8, Jan. 1963, and Situationist International Anthology, p. 106
- 60 'Report on the Construction of Situations', p. 20.
- 61 'Preliminaries Toward Defining a Unitary Revolutionary Programme', p. 309.
- 62 Theo van Doesburg and Cor van Eesteren, 'Towards Collective Building', Ulrich Conrads (ed.), Programmes and Manifestos on Twentieth Century Architecture, London, Lund Humphries, 1970, p. 67.
- 63 Ivan Chicheglov, 'Formulary for a New Urbanism', Internationale Situationniste 1, June 1958, and Situationist International Anthology, p. 1.
- 64 Attila Kotanyi and Raoul Vaneigem, 'Elementary Programme of the

Bureau of Unitary Urbanism', Internationale Situationniste 6, Aug. 1961, and Situationist International Anthology, p. 66.

65 Ibid., p. 67.

66 Guy Debord, 'Introduction to a Critique of Urban Geography', Situationist International Anthology, p. 5.

67 Ibid., p. 6.

68 Jacques Fillon, 'New Games', Programmes and Manifestos on Twentieth Century Architecture, p. 155. Surrealist drifts and situationist dérives clearly resonate with the whole tradition of the flâneurs, the idle saunterers of the European modernist city.

69 Guy Debord, 'Theory of the Derive', Internationale Situationniste 2, Dec. 1958, and Situationist International Anthology, p. 50.

70 'Report on the Construction of Situations', p. 24.

71 Ibid., p. 19.

- 72 'Intervention Lettriste', Pollatch 1954-57, Paris, Gérard Lebovici, 1985, p. 172.
- 73 André Breton, Les Pas Perdus, Paris, Gallimard, 1924, p. 12.

74 The History of Surrealism, pp. 106-7.

75 André Breton, 'Experimental Researches', What is Surrealism? pp. 95-6.
76 'Project d'Embellissements Rationnels de la Ville de Paris', Potlatch 1954-57, pp. 177-80.

77 'Report on the Construction of Situations', p. 25.

- 78 Guy Debord and Gil Wolman, 'Methods of Detournement', Situationist International Anthology, p. 11.
- 79 Attila Kotanyi and Raoul Vaneigem, 'Elementary Programme of the Bureau of Unitary Urbanism', Internationale Situationniste 6, Aug. 1961, and Situationist International Anthology, p. 67.

80 Cf. the reference to Manchester's Hacienda club in Chapter 4.

- 81 Ivan Chtcheglov, 'Formulary for a New Urbanism', Internationale Situationniste 1, June 1958, and Situationist International Anthology, p. 3.
- 82 Ibid., p. 4.
- 83 Ibid., p. 3.
- 84 'Report on the Construction of Situations', p. 17.

85 Tbid.

- 86 Ibid., p. 25.
- 87 The Revolution of Everyday Life, p. 183.
- 88 Ibid., p. 87.
- 89 Ibid., p. 15.
- 90 Гыід., р. 190.
- 91 Ibid., p. 183.
- 92 Ibid., p. 189.
- 93 Ibid., p. 150.
- 94 Ibid., p. 187.
- 95 Guy Debord, 'Perspectives for Conscious Alterations in Everyday Life', Internationale Situationniste 6, Aug. 1961, and Situationist International Anthology, p. 69.
- 96 Henri Lesebvre published 'La Signification de la Commune' in Arguments Nos 27-8, 1962; situationist accusations about its plagiarism appear in Internationale Situationniste 12, Sept. 1969, pp. 107-11.

```
97 Henri Lesebvre, Everyday Life in the Modern World, London, Allen
    Lane, Penguin, 1971, p. 204.
 98 'Perspectives for Conscious Alterations in Everyday Life', Internation-
    ale Situationniste 6, Aug. 1961, and Situationist International Anthology,
    p. 75.
 99 Ibid., p. 71.
100 Ibid., p. 72.
101 The Revolution of Everyday Life, p. 50.
102 Raoul Vaneigem, 'Basic Banalities II', Internationale Situationniste 8,
    Jan. 1963, and Situationist International Anthology, p. 122.
103 George Lukács, History and Class Consciousness, London, Merlin Press,
    1983, p. 103.
104 'Basic Banalities II', p. 125.
105 Raoul Vaneigem, 'Basic Banalities I', Internationale Situationniste 7,
    April 1962, and Situationist International Anthology, p. 98.
106 Guy Debord, The Society of the Spectacle, unpublished translation, 1990,
    60,
107 Ibid., 61.
108 Ibid.
109 The Revolution of Everyday Life, p. 103.
110 Ibid.
111 'Basic Banalities II', p. 129.
112 Alcester Chronicle, 4 July 1990.
113 The Revolution of Everyday Life, p. 85.
114 The Society of the Spectacle, 17.
115 Ibid., 59.
116 The Revolution of Everyday Life, p. 102.
117 Ibid., p. 97.
118 Ibid., p. 102.
119 Ibid.
120 'A New Idea in Europe', Pollatch 1954-57, p. 46.
121 'Introduction to a Critique of Urban Geography', p. 6.
122 André Breton, 'What is Surrealism?', What is Surrealism?, p. 113.
123 Ibid., p. 118.
124 Ibid.
125 The Revolution of Everyday Life, p. 189.
126 Ibid., p. 82.
127 Ibid., p. 202.
128 Ibid.
129 Ibid., p. 201.
130 'Report on the Construction of Situations', p. 24.
131 The Revolution of Everyday Life, p. 201.
132 'Basic Banalities II', p. 121.
133 The Revolution of Everyday Life, p. 59.
134 Ibid., p. 58.
135 Ibid., p. 59.
136 Ibid., p. 192.
```

137 Ibid., p. 194. 138 Ibid., p. 195.

- 139 Ibid., p. 91.
- 140 Ibid., p. 7.
- 141 The Society of the Spectacle, 52.
- 142 The Revolution of Everyday Life, p. 8.
- 143 Ibid., p. 149.
- 144 Ibid.
- 145 Ibid.
- 146 Ibid., p. 91.

### 3 '... A SINGLE CHOICE: SUICIDE OR REVOLUTION'

'a single choice: suicide or revolution' is the point to which Vaneigem leads readers of 'Basic Banalities I', Internationale Situationniste 7, April 1962, and Ken Knabb (ed.), Situationist International Anthology, Berkeley, Bureau of Public Secrets, 1981.

- 1 Herbert Marcuse, 'Repressive Tolerance', R.P. Wolf et al. (eds), A Critique of Pure Tolerance, Boston, Beacon Press, 1965.
- 2 Raoul Vaneigem, The Revolution of Everyday Life, n.p., Left Bank Books and Rebel Press, 1983, p. 74.
- 3 Guy Debord, The Society of the Spectacle, unpublished translation, 1990, 30.
- 4 'Instructions for Taking up Arms', Internationale Situationniste 6, Aug. 1961, and Situationist International Anthology, Berkeley, Bureau of Public Secrets, p. 63.
- 5 The Society of the Spectacle, 87.
- 6 Mustapha Khayati, 'Captive Words: Preface to a Situationist Dictionary', Internationale Situationniste 10, March 1966, and Situationist International Anthology, p. 173.
- national Anthology, p. 173.
  7 'Instructions for Taking up Arms', Internationale Situationniste 5, Dec. 1960, and Situationist International Anthology, p. 63.
- 8 The Revolution of Everyday Life, p. 127.
- 9 Richard Huelsenbeck, in Hans Richter, Dada: Art and Anti-Art, London, Thames & Hudson, 1978, p. 211.
- 10 Marcel Duchamp, in ibid., p. 208.
- 11 J-F. Dupois, in Henri Béhar and Michel Carassou (eds), Le Surréalisme: Textes et Débats, Paris, Librairie Générale Française, 1984, p. 69.
- 12 Philippe Soupault, in Dawn Ades, Dada and Surrealism Reviewed, London, Arts Council of Great Britain, 1978, p. 162.
- 13 'Basic Banalities I', Internationale Situationniste 7, April 1962, and Situationist International Anthology, pp. 97-8.
- 14 'Captive Words', p. 173.
- 15 Guy Debord, 'Report on the Construction of Situations and on the International Situationist Tendency's Conditions of Organization and Action', Situationist International Anthology, p. 20.
- 16 'Response to a Questionnaire from the Center for Socio-Experimental Art', Internationale Situationniste 9, Aug. 1964, and Situationist International Anthology, p. 144.

17 Raoul Vaneigem, 'Basic Banalities II', Internationale Situationniste 8, Jan. 1963, and Situationist International Anthology, p. 124.

18 Ibid.

19 'Captive Words', p 173.

20 'Basic Banalities II', Internationale Situationniste 8, Jan. 1963, and Situationist International Anthology, p. 123.

21 'Questionnaire', Internationale Situationniste 9, Aug. 1964, and Situationist International Anthology, p. 139.

22 René Viénet, 'The Situationists and the New Forms of Action against Politics and Art', Internationale Situationniste 11, Oct. 1967, and Situationists International Anthology, p. 213.

23 'Questionnaire', p. 139.

24 'Manifeste', Internationale Situationniste 4, Aug. 1961, p. 38.

25 'Questionnaire', p. 142.

26 Ibid., p. 140.

- 27 'The Countersituationist Campaign in Various Countries', Internationale Situationniste 8, Jan. 1963, and Situationist International Anthology, p. 113.
- 28 Auila Kotanyi and Raoul Vaneigem, 'Elementary Programme of the Bureau of Unitary Urbanism', Internationale Situationniste 6, Aug. 1961, and Situationist International Anthology, p. 65.
- 29 'The Countersituationist Campaign in Various Countries', p. 113.

30 Ibid.

31 'Basic Banalities II', p. 123.

32 Situationist International, The Veritable Split in the International, London, Chronos, 1990, p. 44.

33 Cf. Jean-Jacques Raspaud and Jean-Pierre Voyer, L' Internationale Situationniste: protagonistes, chronologie, bibliographie (avec un index des noms insultés), Paris, Champ Libre, 1971.

34 Peter Stansill and David Zane Mairowitz (eds), By Any Means Necessary:

Outlaw Manifestos and Ephemera 1965-70, Harmondsworth, Penguin,
1971, p. 39. An excellent article on Project Sigma is Howard Slater's

'Alexander Trocchi and Project Sigma', Variant 7, 1989, pp. 30-7.

35 'Instructions for Taking up Arms', p. 63.

- 36 'Ideologies, Classes, and the Domination of Nature', Internationale Situationniste 8, Jan. 1963, and Situationist International Anthology, p. 107.
- 37 The Revolution of Everyday Life, p. 127.

38 Ibid., p. 75.

39 'Basic Banalities II', p. 125.

40 'All the King's Men', Situationist International Anthology, p. 115.

41 The Revolution of Everyday Life, p. 137.

42 Cf. J.H. Matthews, Languages of Surrealism, Columbia, MO, University of Missouri Press, 1986, pp. 156-7.

43 Internationale Situationniste 9, Aug. 1964, p. 21.

44 Ibid., p. 36.

45 'Report on the Construction of Situations', pp. 18-19.

46 'Captive Words', p. 170.

47 Ibid.

48 Ibid., p. 174.

- 49 'All the King's Men', p. 114.
- 50 Ibid., p. 116.
- 51 Ibid., p. 115.
- 52 Guy Debord and Gil Wolman, 'Methods of Détournement', Situationist International Anthology, p. 9.
- 53 Ibid.
- 54 The Society of the Spectacle, 204.
- 55 Ibid., 206.
- 56 Tbid., 208.
- 57 Ibid., 205.
- 58 Ibid., 207.
- 59 'Detournement as Negation and Prelude', Internationale Situationniste 3, Dec. 1959, and Situationist International Anthology, p. 55.
- 60 Jean Barrot, What is Situationism: Critique of the Situationist International, London, Unpopular Books, 1987, pp. 23-4.
- 61 The Revolution of Everyday Life, p. 86.
- 62 What is Situationism, p. 26.
- 63 Ibid., p. 25.
- 64 Ratgeb, Contributions to the Revolutionary Struggle Intended to be Discussed, Corrected and Principally Put into Practice without Delay, London, Bratach Dubh Editions, 1977.
- 65 Chris Carlsson, with Mark Leger (eds), Bad Attitude: The Processed World Anthology, London, Verso, 1990.
- 66 The Revolution of Everyday Life, p. 98.
- 67 Cf. Guy Debord, 'The Situationists and the New Forms of Action in Politics and Art', Situationist International Anthology, p. 318, and 'The Spies for Peace Story', Anarchy 29, July 1963, pp. 197-229.
- 68 Reel van Duyn, Message of a Wise Kabouter, London, Duckworth, 1972.
- 69 Rudolf de Jong, Provos and Kabouters, Buffalo, NY, Friends of Maltesta, n.d., p. 11. This pamphlet is reproduced in David E. Apter and James Joll, Anarchism Today, London, Macmillan, 1971.
- 70 Ibid., p. 14.
- 71 Tbid., pp. 10-11.
- 72 The statue had been donated to the city of Amsterdam by the Imperial Tobacco Company.
- 73 By Any Means Necessary, p. 127.
- 74 Ibid., pp. 22-3.
- 75 Provos and Kabouters, p. 14.
- 76 By Any Means Necessary, p. 239.
- 77 'Of Student Poverty, Considered in its Economic, Political, Psychological, Sexual, and Particularly Intellectual Aspects, and a Modest Proposal for its Remedy', Ten Days that Shook the University, London, Situationist International, n.d., p.13.
- 78 'Basic Banalities I', p. 93.
- 79 Dernières Nouvelles, 4 Dec. 1966, quoted in Situationist International Anthology, p. 206.
- 80 'Of Student Poverty', p. 56.
- 81 Ibid., p. 7.

82 Ibid., p. 4.

- 83 This text is reprinted on the back cover of a number of editions of the pamphlet, notably On the Poverty of Student Life, Detroit, Mich., Black & Red, 1973.
- 84 'Our Goals and Methods in the Strasbourg Scandal', Situationist International Anthology, p. 207 (no author).

85 Ibid.

86 'The Beginning of an Era', Internationale Situationniste 12, Sept. 1969, and Situationist International Anthology, p. 228.

87 'Of Student Poverty', p. 23.

88 Henri Lesebyre, in 'The Beginning of an Era', p. 228.

89 Ibid., p. 229.

90 Paris: May 1968, An Eye-Witness Account, n.p., Dark Star Press and Rebel Press, 1986, p. 5.

91 Observer, 25 June 1968.

92 Roger Gregoire and Fredy Perlman, Worker-Student Action Committees, France May '68, Detroit, Mich., Black & Red, 1970, p. 61.

93 Paris: May 1968, p. 33.

- 94 Ibid.
- 95 Paris: May 1968, p. 26.

96 Ibid., p. 19.

97 Le Nouvel Observateur, 8 Feb. 1971.

98 Ibid., 8 Nov. 1971.

99 'The Beginning of an Era', p. 227.

100 Ibid.

- 101 René Viénet, The Enragés and the Situationists in the Occupation Movement, May-June 1968, York, Tiger Papers Publications, n.d., p. 14.
- 102 Ibid., p. 3.

103 Tbid.

104 Ibid., p. 15.

105 Ibid.

106 Observer, 2 June 1968.

107 Observer, 26 May 1968.

108 The Enrages and the Situationists, p. 15.

109 Paris: May 1968, pp. 24-5.

- 110 Cf. Harold Rosenberg, The De-Definition of Art: Action Art to Pop to Earthworks, London, Secker & Warburg, 1972.
- 111 Alain Jouffroy, 'What's to be done about Art', Jean Cassou et al., Art and Confrontation: France and the Arts in an Age of Change, London, Studio Vista, 1970, p. 199.
- 112 The Enragés and the Situationists, p. 15.

113 Ibid., p.16.

- 114 Observer, 19 May 1968.
- 115 Ibid., 2 June 1968.

116 Ibid., 26 May 1968.

117 Worker-Student Action Committees, France May '68, p. 63.

118 Guardian, 23 May 1968.

119 The Enragés and the Situationists, p. 7.

- 120 News of the World, 16 Feb. 1969.
- 121 For a comprehensive collection of 1968 graffiti, see Walter Lewino, L'Imagination au Pouvoir, Paris, Le Terrain Vague, 1968.
- 122 Andre Fermigier, 'No More Claudels', Art and Confrontation, p. 52.
- 123 Michel Ragon, 'The Artist and Society', Art and Confrontation, p. 27.
- 124 Ibid., p. 3.
- 125 Malcolm Imrie, in 'Say it with Cobblestones', supplement to the New Statesman, 18/25 Dec. 1987.
- 126 What is Situationism, p. 39.
- 127 'Slogans to be Spread Now by Every Means', Situationist International Anthology, p. 344.
- 128 Guy Debord, Comments on the Society of the Speciacle, London, Verso, 1991, p. 11.
- 129 Cf. Ferdinand de Saussure, Course in General Linguistics, London, Fontana, 1974.
- 130 Friedrich Nietzsche, The Will to Power, Walter Kaufman (ed.) New York, Random House, 1968, p. 550.

# 4 VICTORY WILL BE FOR THOSE WHO CREATE DISORDER WITHOUT LOVING IT

'Victory will be for those who create disorder without loving it' is in Guy Debord's 'Thèses sur la Revolution Culturelle', Internationale Situationniste 1, June 1958.

- 1 Michel Foucault, 'Preface' to Gilles Deleuze and Félix Guattari, Anti-Oedipus: Capitalism and Schizophrenia, London, The Athlone Press, 1977, p. xiii.
- 2 Jean-François Lyotard, 'A Memorial of Marxism: for Pierre Souyri', Peregrinations: Law, Form, Event, New York, Columbia University Press, 1988, p. 63.
- 3 Ibid., p. 50.
- 4 Jean-François Lyotard, The Postmodern Condition, A Report on Knowledge, Manchester University Press, 1984, p. 13.
- 5 Jean-François Lyotard, 'On Theory: An Interview', Driftworks, New York, Semiotext(e), 1984, p. 29.
- 6 'A Memorial of Marxism: for Pierre Souyri', p. 50.
- 7 Ibid.
- 8 Jean-François Lyotard, Economie Libidinale, Paris, Minuit, 1974, p. 117.
- 9 Jean-François Lyotard, 'Adrift', Driftworks, p. 13.
- 10 Economie Libidinale, p. 287.
- 11 Jean-François Lyotard, 'Nanterre: Ici, Maintenant', Dérive à Partir de Marx et Freud, Paris, Union Générale, 1973, p. 208.
- 12 Michel Foucault, 'Truth and Power', Michel Foucault: Power/Knowledge: Selected Interviews and Other Writings, 1972-1977, Colin Gordon (ed.), Brighton, Harvester, 1986, p. 115.

- 13 Michel Foucault, "Theatrum Philosophicum", Michel Foucault: Language, Counter-Memory, Practice. Selected Interviews and Essays, Donald F. Bouchard (ed.), Oxford, Blackwell, 1977, p. 184.
- 14 Michel Foucault, 'The Eye of Power', Power/Knowledge, p. 158.
- 15 Michel Foucault, 'Two Lectures', Power/Knowledge, p. 98.
- 16 Michel Foucault, 'Body/Power', Power/Knowledge, p. 58.
- 17 Michel Foucault, 'Power and Strategies', Power/Knowledge, p. 142.
- 18 'Two Lectures', p. 94.
- 19 Ibid.
- 20 Michel Foucault, Discipline and Punish, Harmondsworth, Penguin, 1977.
- 21 Michel Foucault and Gilles Deleuze, 'Intellectuals and Power', Language, Counter-Memory, Practice, p. 207.
- 22 Michel Foucault, 'Polemics, Politics, and Problematizations: An Interview', The Foucault Reader, Paul Rabinow (ed.), Harmondsworth, Penguin, 1986, pp. 383-4.
- 23 'Adrift', p. 13.
- 24 'On Theory: An Interview', p. 29.
- 25 Cf. Jacques Lacan, Ecrits: A Selection, Alan Sheridan (ed.), London, Tavistock, 1977.
- 26 Gilles Deleuze and Félix Guattari, A Thousand Plateaux, Capitalism and Schizophrenia, The Athlone Press, London, 1988, p. 422.
- 37 Anti-Oedipus, p. 34.
- 28 Ibid., p. 378.
- 29 Félix Guattari, Molecular Revolution: Psychiatry and Politics, Harmondsworth, Penguin, 1984, p. 85.
- 30 Félix Guattari, "The Proliferation of Margins', Semiotext(s) 9, Italy: Autonomia: Past Political Politics, Semiotext(e), New York, 1980, p. 109.
- 31 Ibid.
- 32 Gilles Deleuze, 'Nomad Thought', The New Nietzsche: Contemporary Styles of Interpretation, David B. Allison (ed.), Cambridge, Mass., MIT, 1985, p. 149.
- 33 Ibid.
- 34 Ibid.
- 35 Francis Picabia, in *The Dada Painters and Poets*, Robert Motherwell (ed.), New York, Wittenborn Schultz, 1951, p. 206.
- 36 The Angry Brigade 1967-1984, Documents and Chronology, London, Elephant Editions, 1985, p. 28.
- 37 Ibid., p. 31.
- 38 Stoke Newington Eight Defence Campaign, If You Want Peace, Prepare for War, London, n.d., p. 13.
- 39 The Angry Brigade, p. 32.
- 40 Ibid., p. 37.
- 41 Ibid., p. 29.
- 42 'La Pratique de la Théorie', Internationale Situationniste 12, Sept. 1969, p. 98.
- 43 L'Europeo, 6 Feb. 1976, quoted in Ken Knabb, Situationist International Anthology, Berkeley, Bureau of Public Secrets, 1981, p. 390.

- 44 Mario Tronti, 'The Strategy of Refusal', Semiotext(e) 9, Italy: Autonomia, pp. 28-34.
- 45 Cf. Chris Harman, The Fire Last Time: 1968 and After, London, Bookmarks, 1988, p. 218.
- 46 Bifo, 'Anatomy of Autonomy', Semiotext(e) 9, Italy: Autonomia, p. 156.
- 47 Maurizio Torealta, 'Painted Politics', Semiotest(e) 9, Italy: Autonomia, p. 102.
- 48 Ibid., pp. 102-3.
- 49 Ibid., p. 103.
- 50 'Anatomy of Autonomy', p. 156.
- 51 Like a Summer with a Thousand Julys, London, Blob, n.d., p. 43.
- 52 'Anatomy of Autonomy', p. 156.
- 53 Collective A/Traverso, 'Radio Alice Free Radio', Semiotext(e) 9, Italy: Autonomia, p. 131.
- 54 Ibid.
- 55 Ibid.
- 56 Molecular Revolution, p. 241.
- 57 'Radio Alice Free Radio', p. 153.
- 58 Paul Virilio, 'Dreamers of a Successful Life', Semiotext(e) 9, Italy: Autonomia, p. 112.
- 59 'Anatomy of Autonomy', p. 166.
- 60 Félix Guattari, 'The Proliferation of Margins', p. 108.
- 61 Ibid.
- 62 Ibid.
- 63 Ibid., p. 109.
- 64 Toni Negri, 'Domination and Sabotage', Semiotext(e) 9, Italy: Autonomia, p. 63.
- 65 Jean Baudrillard, For a Critique of the Political Economy of the Sign, St Louis, Telos, 1975, pp. 176-7.
- 66 Jean Baudrillard, Forget Foucault, New York, Semiotext(e), 1987, pp. 114-15.
- 67 Jean Baudrillard, The Mirror of Production, St Louis, Telos, p. 164.
- 68 Ibid., p. 161.
- 69 Ibid., pp. 164-5.
- 70 Guy Debord, 'In Girum imus Nocte et Consumimur Igni', Block, 14, Autumn 1988, p. 36.
- 71 The Mirror of Production, p. 166.
- 72 Ibid., p. 165.
- 73 Ibid., p. 166.
- 74 Ibid., p. 165.
- 75 Ibid., p. 166.
- 76 Tbid.
- 77 'Nomad Thought', p. 146.
- 78 Ibid.
- 79 Language, Counter-Memory, Practice, p. 220.
- 80 Michel Foucault, The History of Sexuality, vol. I: An Introduction, Harmondsworth, Penguin, 1978, p. 159.
- 81 Jean-François Lyotard, 'Le 23 mars', Dérive à Partir de Marx et Freud, p. 506.

82 Ibid., p. 308.

85 Ibid., pp. 307-8.

84 Economie Libidinale, p. 133.

85 Ibid., p. 311.

86 Jean-François Lyotard, 'Notes sur le retour et le capital', Des Dispotifs Pulsionnels, Paris, Union Générale, 1973, p. 315.

87 Jamie Reid, Up They Rise: The Incomplete Works of Jamie Reid, London, Faber, 1987, p. 35.

88 Ibid., p. 38.

89 Ibid., p. 43.

90 Ibid.

91 The End of Music, Glasgow, 1978, pp. 32-3.

92 Ibid., pp. 12-13.

93 Ibid., p. 9.

94 Ibid.

95 City Fun, Manchester, May 1982. When the Hacienda was opened, City Fun also carried details of all the dimensions and colours of the club, the interior of which is reminiscent of a city street, and similar details were posted in Dry, a bar opened several years later in Manchester. Tony Wilson's Factory Records was one of the sponsors of the 1988 ICA Situationist exhibition. Among the exhibits there was a T-shirt with the logo: 'Well you've blown it now. You'll never see the Hacienda. It doesn't exist. Anywhere. THE HACIENDA MUST BE BUILT.' Chtcheglov's statement was made even more ironic by the threat of closure hanging over the Hacienda at the beginning of 1991. The club played no small part in the 'summers of love' which swept Manchester at the end of the 1980s, in which the 'psychogeographical' ambience of clubs, reinforced by the popularity of LSD and Ecstasy, grew in significance.

96 Sylvere Lotringer and Christian Marazzi, 'The Return of Politics', Semiotext(e) 9, Italy: Autonomia, p. 12.

97 George Branchflower, 'Oranges and Lemons', Here and Now 7/8, 1989, p. viii.

98 Ibid., p. vii.

99 Spectacular Times, Buffol Amazing Tales of Political Pranks and Anarchic Buffoonery, London, n.d., p. 29.

100 'Oranges and Lemons', p. viii.

101 Ibid.

### 5 'FLEE, BUT WHILE FLEEING, PICK UP A WEAPON'

'Flee, but while fleeing, pick up a weapon' is a phrase from Gilles Deleuze and Félix Guattari, On the Line, New York, Semiotext(e), 1983.

- 1 Guy Debord, The Society of the Spectacle, unpublished translation, 1990, 203.
- 2 Guy Debord, Comments on the Society of the Speciacle, London, Verso. 1991, p. 7.

```
3 Ibid., p. 3,
 4 Ibid., p. 7.
 5 Guy Debord, Preface to the Fourth Italian Edition of The Society of the
    Speciacle, London, Chronos, 1979, p. 22.
 6 Comments on the Society of the Spectacle, p. 82.
 7 Ibid., p. 9.
 8 Ibid.
 9 Ibid., p. 10.
10 Ibid.
11 Ibid., p. 28.
12 Ibid., p. 4.
13 Ibid., p. 6.
14 Ibid., p. 4.
15 Ibid., p. 1.
16 Ibid.
17 Ibid., p. 18.
18 Ibid., p. 1.
19 Ibid., p. 2.
20 Ibid., p. 73.
21 Ibid.
22 Ibid., p. 79.
23 Jean Baudrillard, L'Effet Beaubourg: implosion et dissuasion, Paris, Edi-
   tions Galilée, 1977, p. 24.
24 Ibid.
25 Ibid., p. 25.
26 Tbid.
27 Jean Baudrillard, In the Shadow of the Silent Majorities . . . or The End of
   the Social and Other Essays, New York, Semiotext(e), 1983, p. 10.
28 Jean Baudrillard, The Ecstasy of Communication, New York, Semio-
   text(e), 1988, p. 105.
29 In the Shadow of the Silent Majorities, p. 43.
30 Ibid., p. 22.
31 Ibid., pp. 28-9.
32 Ibid., pp. 26-7.
33 Ibid., p. 27.
34 Ibid., p. 28.
35 Jean Baudrillard, 'The Year 2000 Will Not Take Place', Futur fall:
   Excursions into Postmodernity, E.A. Grosz et al. (eds), Sydney, Power
   Institute of Fine Arts, University of Sydney, and Futur fall, 1986, p. 20.
36 Ibid.
37 Ibid.
38 Ibid., pp. 20-1.
39 Jean Baudrillard, Fatal Strategies, Semiotext(e) and Pluto, New York
   and London, 1990, p. 186.
40 Ibid., p. 99.
41 Ibid., p. 185.
42 Ibid., p. 65.
43 Ibid.
44 Ibid., p. 186.
```

```
45 Jean Baudrillard, Simulations, New York, Semiotext(e), 1983, p. 7.
46 Ibid., p. 8.
47 The Ecstasy of Communication, p. 12.
48 Simulations, p. 55.
49 'The Year 2000 Will Not Take Place', pp. 22-3.
50 Fatal Strategies, p. 65.
51 Ibid., p. 67.
52 Simulations, p. 42.
53 Ibid., p. 25.
54 The Ecstasy of Communication, pp. 77-8.
55 Ibid., p. 63.
56 Fatal Strategies, p. 65.
57 The Ecstasy of Communication, p. 83.
58 Fatal Strategies, p. 184.
59 Ibid., p. 117.
60 Ibid., pp. 185-6.
61 Ibid., p. 184.
62 Ibid., p. 113.
63 Ibid., p. 112.
64 Ibid., p. 113.
65 Judith Williamson, 'An Interview with Jean Baudrillard', Block 15,
    1989, p. 18.
66 The Ecstasy of Communication, p. 74.
67 Ibid., p. 86.
68 Raoul Vaneigem, The Revolution of Everyday Life, n.p., Left Bank Books
    and Rebel Press, 1983, p. 85.
69 Guy Debord, Comments on the Society of the Spectacle, London, Verso,
    1991, p. 76.
70 Ibid.
71 Ibid., p. 28.
72 Jean Baudrillard, America, London, Verso, 1989, p. 116.
78 Comments on the Society of the Speciacle, p. 21.
74 Ibid.
75 America, p. 116.
76 Comments on the Society of the Spectacle, pp. 21-2.
77 'The Year 2000 Will Not Take Place', p. 23.
78 The Society of the Spectacle, 10.
79 Comments on the Society of the Spectacle, p. 51.
80 Ibid., p. 50.
81 Fatal Strategies, pp. 185-6.
82 Jean Baudrillard, Cool Memories, London, Verso, 1990, p. 25.
83 Fatal Strategies, p. 114.
84 Comments on the Society of the Spectacle, p. 14.
85 Ibid., p. 15.
86 Ibid., p. 20.
87 Ibid., pp. 15-16.
88 Ibid., p. 16.
89 Ibid., p. 15.
90 Ibid., p. 13.
```

- 91 Ibid., p. 19.
- 92 Ibid., p. 14.
- 93 Ibid., p. 52.
- 94 Ibid., p. 55.
- 95 Ibid., pp. 60-1.
- 96 Ibid., p. 6.
- 97 Ibid., p. 7.
- 98 Ibid., p. 6.
- 99 Ibid., p. 33.
- 100 Ibid., p. 29.
- 101 Ibid., p. 13.
- 102 Ibid., p. 79.
- 103 Ibid., p. 39.
- 104 Ibid., p. 38.
- 105 Ibid., p. 84.
- 106 Ibid., p. 81.
- 107 Ibid., p. 84.
- 108 Ibid., p. 83.
- 109 Ibid., p. 84.
- 110 Ibid., p. 21.
- 111 Ibid., p. 84.
- 112 Ibid.
- 113 Ibid., p. 88.
- 114 Ibid., pp. 53-4.
- 115 Ibid., p. 20.
- 116 Raoul Vaneigem, 'Basic Banalities II', Internationale Situation uste 8, Jan. 1963, and Ken Knabb (ed.), Situationist International Anthology, Berkeley, Bureau of Public Secrets, 1981, p. 125.
- 117 Stewart Home 'Auto-Plagiarism', Plagiarism: Art as Commodity and Strategies for its Negation, London, Aporia Press, 1988, p. 6.
- 118 Praxis, 'Desire in Ruins', The Art Strike Handbook, Stewart Home (ed.), London, Sabotage Editions, 1989, p. 10.
- 119 Tex Beard, 'Plagiarism', Plagiarism: Art as Commodity and Strategies for its Negation, Stewart Home (ed.), p. 7.
- 120 'Art Strike: Karen Eliot interviewed by Scott MacLeod', The Art Strike Handbook, p. 5.
- 121 Karen Eliot, 'Orientation for the Use of a Context and the Context for the Use of an Orientation', Plagiarism: Art as Commodity and Strategies for its Negation, p. 9.
- 122 Stewart Home, 'Multiple Names', Plagiarism: Art as Commodity and Strategies for its Negation, p. 20.
- 123 Stewart Home, 'Introduction', The Art Strike Handbook, p. 1.
- 124 'Art Strike: Karen Eliot interviewed', The Art Strike Handbook, p. 7.
- 125 Stewart Home, 'Art Strike 1990-1993', The Art Strike Handbook, p. 3.
- 126 Stewart Home, 'Oppositional Culture and Cultural Opposition', The Art Strike Handbook, p. 13.
- 127 'Desire in Ruins', pp. 10-11.
- 128 Praxis, 'The Art of Ideology and the Ideology of Art', The Art Strike Handbook, p. 17.

129 Ibid., p. 16.

130 'Desire in Ruins', p. 11.

- 131 Cf. Maurice Nadeau, The History of Surrealism, Harmondsworth, Penguin, 1978, pp. 193-4.
- 132 Stewart Home, The Festival of Plagiarism, London, Sabotage Editions, 1989, back cover.
- 133 Karen Eliot, 'From Censorship to the Art Strike', The Art Strike Handbook, p. 24.
- 134 Jean Baudrillard, For a Critique of the Political Economy of the Sign, St Louis, Telos, 1981, p. 110.

135 The Revolution of Everyday Life, p. 206.

136 Vaughan Allen, 'Faking it', The Face 23, Aug. 1990, pp. 40-3.

137 'Flyposter frenzy', Leisure, 1990.

138 The Revolution of Everyday Life, p. 75.

139 Paul Virilio and Sylvere Louringer, Pure War, New York, Semiotext(e), 1983, p. 81.

140 The Revolution of Everyday Life, p. 81.

- 141 Karen Eliot, 'Demolish Seriousness', Hers and Now 9, 1989, p. 19.
- 142 'Second Thoughts on the Thought Strike', Here and Now 10, 1989, p.
- 143 'Metastasis: Genetics and Ideology', Leisure, 1990.
- 144 'An Interview with Jean Baudrillard', p. 16.

145 Comments on the Society of the Speciacie, p. 27.

- 146 Jean Baudrillard, The Ecstasy of Communication, New York, Semiotext(e), 1988, p. 81.
- 147 Guy Debord, Comments on the Society of the Spectacle, London, Verso, 1991, p. 80.

148 Ibid., p. 21.

- 149 'Notice to the Civilized Concerning Generalized Self-Management', Internationale Situationniste 12, Sept. 1969, and Situationist International Anthology, p. 285.
- 150 Comments on the Society of the Speciacle, p. 59.
- 151 Ibid., p. 21.
- 152 Ibid., p. 28.
- 153 'Now, the SI', Internationale Situationniste 9, Aug. 1964, and Situationist International Anthology, p. 136.

## Bibliography

#### SITUATIONIST TEXTS AND LATER PUBLICATIONS

Debord, Guy, La Société du Spectacle, Paris, Buchet-Chastel, 1967, and Paris, Editions Champ Libre, 1971. Translated as The Society of the Spectacle, Detroit, Black & Red, 1977, and by Donald Nicholson-Smith,

unpublished, 1990.

Ocuvres cinématographiques complètes: 1952–1978, Paris, Editions Champ Libre, 1978. Of the scripts collected in this book, a translation of In Girum imus Nocte et Consumimur Igni is forthcoming from Pelagian Press, Leeds. A partial translation and introduction by Lucy Forsyth appears in Block, 14, Autumn 1988, pp. 27–37, and two other scripts, On the Passage of a Few Persons Through a Rather Brief Period of Time and Critique of Separation are translated in the Situationist International Anthology.

— Préface à la quatrième édition italienne de 'La Société du Spectacle', Paris, Editions Champ Libre, 1979, translated by Frances Parker and Michael Forsyth, Preface to the Fourth Italian Edition of The Society of the Spectacle,

London, Chronos, 1979.

—— Considérations sur l'assassinat de Gérard Lebovici, Paris, Editions Gérard Lebovici, 1985.

— Commentaires sur la Société du Spectacle, Paris, Editions Gérard Lebovici, 1988, translated by Malcolm Imrie as Comments on the Society of the Spectacle, London, Verso, 1991.

— Panigyrique I, Paris, Editions Gérard Leboyici, 1989.

Debord, Guy, and Becker-Ho, Alice, Le seu de la guerre (Relevé des positions successives de toutes les sorces au cours d'une partie), Paris, Editions Gérard Lebovici, 1987.

Gray, Christopher (ed.), Leaving the Twentieth Century: The Incomplete Work of the Situationist International, London, Free Fall Press, 1974.

Internationale Situationniste, La Véritable Scission dans L'Internationale, Paris, Editions Champ Libre, 1972, translated as The Veritable Split in the International, London, Chronos, 1990.

—— Internationale Situationniste 1958–1969, complete facsimile edition, Paris, Editions Champ Libre, 1975.

Knabb, Ken (ed.), Situationist International Anthology, Berkeley, Bureau of Public Secrets, 1981. De la misère en milieu étudiant, consideré sous les aspects economique, sexual et notamment intellectuel et de quelques moyens pour y remedier, Association fédérative générale des étudiants de Strasbourg, 1966. Reprinted Paris, Editions Champ Libre, 1977, and published in English as 'Of Student Poverty, Considered in its Economic, Psychological, Political, Sexual, and Particularly Intellectual Aspects, and a Modest Proposal for its Remedy', Ten Days that Shook the University, London, Situationist International, n.d. There are many other translations of this pamphlet, including On the Poverty of Student Life, Detroit, Black & Red, 1973, and one which appears in the Situationist International Anthology.

Sanguinetti, Gianfranco, writing as Censor, Rapporto Veridico sulle opportunita di salvare il capitalismo in Italia, Milan, Ugo Mursia, 1975, translated by Guy Debord as Véridique Rapport sur les Dernières Chances de Sauver le Capitalisme en Italie, Paris, Editions Champ Libre, 1976.

—— Del Terrorismo e dello Stato, La teori e la practica del terrorismo per la prima volta divulgata, Milan, 1979. For a partial English translation, see On Terrorism and the State: The Theory and Practice of Terrorism Divulged for the First Time, London, Chronos, 1982.

Vaneigem, Raoul, Traité de savoir-vivre a l'usage des jeunes générations, Paris, Gallimard, 1967. Translated by John Fullerton and Paul Sieveking as The Revolution of Everyday Life, London, Rising Free Collective, 1979, and Donald Nicholson-Smith, n.p., Lest Bank Books and Rebel Press, 1985.

— writing as Ratgeb, De la grève sauvage à l'autogestion généralisée, Paris, Union Générale, 1974. Translated by Paul Sharkey as Contributions to the revolutionary struggle intended to be discussed, corrected and principally put into practice without delay, London, Bratach Dubh Editions, 1981.

Le Livre des Plaisirs, Paris, Encre, 1979. Translated by John Fullerton as The Book of Pleasures, London, Pending Press, 1985.

Le Mouvement du Libre-Esprit: Généraliles et témoignages sur les affleurements de la vie à la surface du Moyen-Age, de la Renaissance, et, incidemment, de notre époque, Paris, Editions Ramsay, 1986.

Vienet, René, Enragés et situationnistes dans le mouvement des occupations, Paris, Gallimard, 1968. Translated by Loren Goldner and Paul Sieveking as The Enragés and the Situationists in the Occupation Movement, May-fune 1968, York, Tiger Papers Publications, n.d., and also published, with an

#### GENERAL WORKS

Adorno, Theodor and Horkheimer, Max, Dialectic of Enlightenment, London, Verso, 1979.

Allen, Vaughan, 'Faking it', The Face 23, Aug. 1990, pp. 40-3.

afterword by Tom Ward, by Semiotext(e), New York, 1990.

Alquie, Ferdinand, The Philosophy of Surrealism, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1965.

- Althusser, Louis, Essays on Ideology, London, Verso, 1984.
- Alvarez, A., The Savage God, A Study of Suicide, Harmondsworth, Penguin, 1971.
- The Angry Brigade 1967-1984, Documents and Chronology, London, Elephant Editions, 1985.
- Apollinaire, Guillaume, The Poet Assassinated and Other Stories, London, Grafton, 1985.
- Apter, David E. and Joll, James (eds), Anarchism Today, London, Macmillan, 1971.
- Aragon, Louis, Paris Peasant, London, Pan, 1987.
- L'Archibras 4, June 1968. Includes surrealist comment on the May events. Atkins, Guy, Asger Jorn: The Crucial Years 1954-1964, London, Lund
- Humphries, 1977.

  Bale, Jeffrey M., 'Right-wing Terrorists and the Extraparliamentary Left in Post-World War 2 Europe: Collusion or Manipulation?', Lobster 18, Oct.
- 1989, pp. 2-18.
  Barrot, Jean, What is Situationism: Critique of the Situationist International, London, Unpopular Books, 1987.
- Barthes, Roland, Mythologies, London, Paladin, 1973.
- Baudelaire, Charles, The Complete Verse, London, Anvil Press, 1986.
- Baudrillard, Jean, Le Système des objets, Paris, Denoel-Gonthier, 1968.
- For a Critique of the Political Economy of the Sign, St Louis, Telos, 1975.
- ---- The Mirror of Production, St Louis, Telos, 1975.
- --- L'Effet Beaubourg: implosion et dissuasion, Paris, Editions Galilée, 1977.
- In the Shadow of the Silent Majorities . . . or The End of the Social and Other Essays, New York, Semiotext(e), 1983.
- --- Simulations, New York, Semiotext(e), 1983.
- --- 'The Year 2000 Will Not Take Place', Futur\*fall: Excursions into Pastmodernity, E.A. Grosz et al. (eds), Sydney, Power Institute of Fine Arts, University of Sydney, and Futur\*fall, 1986.
- --- Forget Foucault, New York, Semiotext(e), 1987.
- —— Selected Writings, Mark Poster (ed.), Cambridge and Palo Alto, Polity Press and Stanford University Press, 1988.
- --- The Ecstary of Communication, New York, Semiotext(e), 1988.
- --- America, London, Verso, 1989.
- --- Cool Memories, London, Verso, 1990.
- Cool Memories II, Paris, Editions Galilée, 1990.
- ---- Fatal Strategies, Semiotext(e) and Pluto, New York and London, 1990.
- Seduction, Basingstoke, Macmillan Education, 1990.
- Béhar, Henri and Carassou, Michel, Le Surréalisme: Textes et débats, Paris, Librairie Générale Française, 1984.
- Benjamin, Walter, Charles Baudelaire: A Lyric Poet in the Era of High Capitalism, London, Verso, 1983.
- One Way Street, London, New Left Books, 1979.
- Bennington, Geoffrey, Lyotard: Writing the Event, Manchester University Press, 1988.
- Berman, Russell, Pan, David and Piccone, Paul, 'The Society of the Spectacle 20 Years Later: A Discussion', Telos 86,1991,pp. 81-102.

- Bernstein, Michèle, 'About the Situationist International', The Times Literary Supplement, No. 3262, 3 Sep. 1964, p. 781.
- Berreby, Gerard (ed.), 1948-1957: Documents relatifs à la fondation de l'Internationale Situationniste, Paris, Allia, 1985.
- Blazwick, Iwona, An Endless Adventure . . . an endless passion . . . an endless banquet, London, ICA and Verso, 1989.
- Bogue, Ronald, Deleuze and Guattari, London, Routledge, 1989.
- Bonnett, Alastair, 'Situationism, Geography and Poststructuralism', Society and Space 7, 1989, pp. 131-46.
- —— 'Art, Ideology and Everyday Space: Subversive Tendencies from Dada to Postmodernism', Society and Space, forthcoming.
- Boorstin, Daniel J., The Image, or What Happened to the American Dream, London, Weidenfeld and Nicolson, 1961.
- Bourges, Hervé (ed.), The Student Revolt: The Activists Speak, London, Panther, 1968.
- Branchflower, George, 'Oranges and Lemons', Here and Now, 7/8, 1989, pp. vii-ix.
- Brau, Elaine, Le Situationnisme ou la nouvelle internationale, Paris, Nouvelle Editions Debresse, 1968.
- Brau, Jean-Louis, Cours, camarade, le vieux monde est derrière toil Histoire du mouvement révolutionnaire étudiant en Europe, Paris, Albin Michel, 1968.
- Breton, André, Les Pas Pardus, Paris, Gallimard, 1924.
  —— 'The Colours of Liberty', Now 7, Feb.—March 1946, pp. 33-4.
- Les Vases Communicants, Paris, Gallimard, 1955.
- Nadja, New York, Grove Press, 1960.
- Ode to Charles Fourier, London, Cape Goliard Press, 1969.
- Manifestoes of Surrealism, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1972.
- —— Surrealism and Painting, London, Macdonald, 1972.
- What is Surrealism? Selected Writings, Franklin Rosemont (ed.), London, Pluto, 1978.
- Mad Love, Lincoln, Neb., and London, University of Nebraska Press, 1987.
- Breton, André, and Soupault, Philippe, The Magnetic Fields, London, Atlas Press, 1985.
- Brown, Bernard E., Protest in Paris: Anatomy of a Revolt, Morristown, General Learning, 1974.
- Brown, Bruce, Marz, Freud, and the Critique of Everyday Life: Toward a Permanent Cultural Revolution, London and New York, Monthly Review Press, 1975.
- Calle, Sophie, and Baudrillard, Jean, Suite vénitienne and Please Follow Me, Seattle, Bay Press, 1988.
- Callinicos, Alex, Is There a Future for Marxism? London, Macmillan, 1982. Cardan, Paul, Modern Capitalism and Revolution, London, Solidarity, 1974.
- Cardinal, Roger, 'Soluble City, the Surrealist Perception of Paris', Architectural Design, vols 2-3, 1978, pp. 143-49.
- Cardinal, Roger and Short, Richard, Surrealism: Permanent Revelation, London, Studio Vista, 1970.

- Carlsson, Chris, with Leger, Mark (eds), Bad Attitude: The Processed World Anthology, London, Verso, 1990.
- Cassou, Jean, et al., Art and Confrontation: France and the Arts in an Age of Change, London, Studio Vista, 1970.
- Caute, David, Sixty-Eight: The Year of the Barricades, London, Hamish Hamilton, 1988.
- de Certeau, Michel, The Practice of Everyday Life, University of California Press, 1984.
- Chadwick, Whitney, Women Artists and the Surrealist Movement, London, Thames & Hudson, 1985.
- Chambers, Iain, Border Dialogues: Journeys in Postmodernity, London, Routledge, 1990.
- City Fun, May 1982. Includes billing for 'The Hacienda'.
- Cohn-Bendit, Gabriel and Daniel, Obsolete Communism: The Lest-Wing Alternative, Harmondsworth, Penguin, 1968.
- Conrads, Ulrich (ed.), Programmes and Manifestos on Twentieth Century Architecture, London, Lund Humphries, 1970.
- Deleuze, Gilles, 'Nomad Thought', The New Nietzsche: Contemporary Styles of Interpretation, David B. Allison (ed.), Cambridge, Mass., and London, MIT Press, 1985, pp. 142-9.
- —— Nietzsche and Philosophy, London, The Athlone Press, 1986.
- Deleuze, Gilles and Guattari, Félix, Anti-Oedipus: Capitalism and Schizophrenia, London, The Athlone Press, 1977.
- On the Line, New York, Semiotext(e), 1983.
- ---- Nomadology: The War Machine, New York, Semiotext(e), 1986.
- A Thousand Plateaux, Capitalism and Schizophrenia, London, The Athlone Press, 1977.
- ---- 'City State', Zone 1/2, n.d., pp. 194-217.
- Denevert, Daniel, Theory of Misery, Misery of Theory: Report on the New Conditions of Revolutionary Theory, Paris, Centre de recherche sur la Question Sociale, 1973.
- Dews, Peter, Logics of Disintegration: Post-structuralist Thought and the Claims of Critical Theory, London, Verso, 1987.
- Dubois, Pierre, Sabotage in Industry, Harmondsworth, Penguin, 1979.
- Dumontier, Pascal, Les Situationnistes et Mai 68: Théorie et Practique de la Révolution (1966-1972), Paris, Editions Gérard Lebovici, 1990.
- van Duyn, Roel, Message of a Wise Kabouter, London, Duckworth, 1972.
- Eagleton, Terry, The Ideology of the Aesthetic, Oxford, Blackwell, 1990.
- Eco, Umberto, Travels in Hyperreality, New York, Harcourt Brace Jovanovich, 1986.
- Eliot, Karen, 'Demolish Seriousness', Here and Now 9, 1989, p. 19.
- The End of Music, Glasgow, 1978.
- 'Euroterrorism: Well, it's better than bottling it up', Vague 20, 1988, pp. 43-82.
- Faurschou, Gail, 'Obsolescence and Desire: Fashion and the Commodity Form', Pastmodernism Philosophy and the Arts, Hugh J. Silverman (ed.), London, Routledge, 1990, pp. 234-59.
- Fisera, Vladimir, Writing on the Wall, France, May 1968: A Documentary Anthology, London, Allison & Busby, 1978.

'Flyposter frenzy', Leisure, 1990.

Foster, Hal (ed.), Postmodern Culture, London, Pluto, 1985.

Foster, Stephen C. and Kuenzli, Rudolf E., Dada Spectrum: The Dialectics of Revoll, Madison, Wis., Coda Press, 1979.

Foucault, Michel, Madness and Civilisation, London, Tavistock, 1967.

\_\_\_ Discipline and Punish, London, Allen Lane, 1977.

Language, Counter-Memory, Practice. Selected Interviews and Essays, Donald F. Bouchard (ed.), Oxford, Blackwell, 1977.

The History of Sexuality, vol. I: An Introduction, Harmondsworth, Penguin, 1978.

The Foucault Reader, P. Rabinow (ed.), Harmondsworth, Penguin,

1986.

—— Power/Knowledge: Selected Interviews and Other Writings, 1972-1977. Colin Gordon (ed.), Brighton, Harvester, 1986.

—— Politics, Philosophy, Culture: Intervieus and Other Writings 1977-1984, Lawrence D. Kritzman (ed.), London, Routledge, 1988.

Fraser, Ronald, 1968: A Student Generation in Revolt, London, Chatto & Windus, 1988.

Gombin, Richard, The Origins of Modern Lessism, Harmondsworth, Penguin, 1975.

The Radical Tradition, London, Methuen, 1978.

Gramsci, Antonio, Selections from Political Writings 1910-1920, London, Lawrence & Wishart, 1977.

—— Selections from Cultural Writings, London, Lawrence & Wishart, 1985.
—— Selections from the Prison Notebooks, London, Lawrence & Wishart, 1986.

Gregoire, Roger and Perlman, Fredy, Worker-Student Action Committees, France May 1968, Detroit, Black & Red, 1970.

Guattari, Félix, Molecular Revolution: Psychiatry and Politics, Harmondsworth, Penguin, 1984.

Guattari, Félix, and Toni Negri, Communists Like Us: New Spaces of Liberty, New Lines of Alliance, New York, Semiotext(e), 199^.

Habermas, Jurgen, 'Modernity versus Postmodernity', New German Critique 22, 1981, pp. 3-14.

Hammond, Paul, 'Specialists in Revolt', an interview with Jean Schuster, New Statesman, vol. 114, no. 2958, 4 Dec. 1987, pp. 22-3.

Hamon, Hervé and Rotman, Patrick, Génération, vol. I: Les Années de rêve, Paris, Editions du Seuil, 1987; vol. II: Les Années de poudre, Paris, Editions du Seuil, 1988.

Harman, Chris, The Fire Last Time: 1968 and After, London, Bookmarks, 1988.

Harvey, David, The Condition of Postmodernity, Oxford, Blackwell, 1989.

Hewison, Robert, Too Much: Art and Society in the Sixties, London, Methuen, 1988.

Home, Stewart, The Assault on Culture: Utopian Currents from Lettrism to Class War, London, Aporia Press and Unpopular Books, 1988.

— (ed.), Plagiarism: Art as Commodity and Strategies for its Negation, London, Aporia Press, 1988.

— (ed.), Art Strike Handbook, London, Sahotage Editions, 1989.

- --- The Festival of Plagiarism, London, Sabotage Editions, 1989.
- Pure Mania, Edinburgh, Polygon, 1989.
- Isou, Isidore, Réflexions sur M. André Breton, Paris, Editions Lettristes, 1948.
- "The Creations of Lettristn', The Times Literary Supplement, No. 3262, 3 Sept. 1964, pp. 796-7.
- Jameson, Frederick, 'Postmodernism, or The Cultural Logic of Late Capitalism', New Left Review, 146, July-August 1984, pp. 259-422.
- Jarry, Alfred, Selected Works of Alfred Jarry, Roger Shattuck and Simon Watson Taylor (eds), London, Eyre Methuen, 1980.
- Jencks, Charles, Modern Movements in Architecture, Harmondsworth, Penguin, 1985.
- What is Post-Modernism?, London and New York, Academy and St Martin's Press, 1986.
- Jong, Rudolf de, Provos and Kabouters, Buffalo, NY, Friends of Maltesta,
- Knabb, Ken, Double Reflection: Preface to a Phenomenology of the Subjective Aspect of Practical Critical Activity, Berkeley, Bureau of Public Secrets, 1974.
- (ed.), Bureau of Public Secrets, 1, Jan. 1976.
- Lacan, Jacques, Ecrits: A Selection, Alan Sheridan (ed.), London, Tavistock, 1977.
- Lautréamont (Isidore Ducasse), Maldoror and Poems, Harmondsworth, Penguin, 1978.
- —— Poésies, Alexis Lykiard (ed.), London and New York, Allison & Busby, 1980.
- Le Brun, Annie, Lachez tout, Paris, Sagittaire, 1977.
- Lefebvre, Henri, Critique de la vie quotidienne, vol. 1: Introduction, Paris, L'Arche, 1947; vol. II: Fondements d'une sociologie de la quotidienne, Paris, L'Arche, 1958; vol. III: De la modernité au modernisme (Pour une metaphilosophie du quotidienne), Paris, L'Arche, 1981.
- L'Irruption de Nanterre au sommet, Paris, Editions Anthropos, 1968.
- Everyday Life in the Modern World, London, Allen Lane, 1971.

  The Survival of Capitalism: Reproduction of the Relations of Production,
- London, Allison & Busby, 1976.
  Lemaitre, Maurice, Toujours à l'avant-garde de l'avant-garde jusqu'au Paradis et au-deld, Paris, Centre de Creativité, 1972.
- Les Lèures Nues 1954-1958, facsimile edition, Paris, Plasma, 1978.
- Lewino, Walter, L'Imagination au Pouvoir, Paris, Le Terrain Vague, 1968.
- Like a Summer with a Thousand Julys, London, Blob, n.d.
- Lippard, Lucy, Dadas on Art, Englewood Cliffs, NJ, Prentice-Hall, 1971.
- Lukács, George, History and Class Consciousness, London, Merlin Press, 1983.
- Lyotard, Jean-François, Dérive à Partir de Marx et Freud, Paris, Union Générale, 1973.
- Des Dispotifs Pulsionnels, Paris, Union Générale, 1973.
- Economie Libidinale, Paris, Minuit, 1974.
- --- Driftworks, New York, Semiotext(e), 1984.
- The Postmodern Condition: A Report on Knowledge, Manchester University Press, 1984.

- --- Peregrinations: Law, Form, Event, New York, Columbia University Press, 1988.
- The Lyotard Reader, Andrew Benjamin (ed.), Oxford, Blackwell, 1989.

  Marcus, Greil, Lipstick Traces, A Secret History of the Twentieth Century,
  London, Secker & Warburg, 1989.
- Marcuse, Herbert, 'Repressive Tolerance', R.P. Wolf et al. (eds), A Critique of Pure Tolerance, Boston, Mass., Beacon Press, 1965.
- One-Dimensional Man: Studies in the Ideology of Advanced Industrial Society, Boston, Mass., Beacon Press, 1966.
- Marien, Marcel (ed.), Théorie de la Révolution Mondiale Îmmédiate, Brussels, Les Lèvres Nues, 1958.
- —— L'Activit Surréaliste en Belgique (1924-1950), Brussels, Editions bebeer-Hossmann, 1969.
- Martos, Jean-François, Historie de l'Internationale Situationniste, Paris, Editions Gérard Lebovici, 1989.
- Mark, Karl and Engels, Frederick, Collected Works, vol. 3, London, Lawrence & Wishart, 1975; vol. 6, London, Lawrence & Wishart, 1976; vol 29, London, Lawrence and Wishart, 1987.
- Matthews, J.H., Towards the Poetics of Surrealism, New York, Syracuse University Press, 1976.
- Languages of Surrealism, Columbia, University of Missouri Press, 1986.
- Mauss, Marcel, The Gift: Forms and Functions of Exchange in Archaic Societies, New York, Norton, 1967.
- 'Metastasis: Genetics and Ideology', Leisure, 1990.
- Miller, David, Anarchism, London, J.M. Dent, 1984.
- Miller, Henry, The Cosmological Eye, Connecticut, New Directions, 1939.
- Motherwell, Robert (ed.), The Dada Painters and Poets, An Anthology, New York, Wittenborn Schultz, 1951.
- Nadeau, Maurice, The History of Surrealism, Harmondsworth, Penguin, 1978.
- Neville, Richard, Playpower, London, Paladin, 1971.
- Nietzsche, Friedrich, The Will to Power, New York, Random House, 1968.
- Nuttall, Jeff, Bomb Culture, London, Paladin, 1970.
- Ohrt, Roberto, Phantom Avantgarde: Eine Geschichte der Situationistischen Internationale und der Modernen Kunst, Hamburg, Editions Nautilus, 1990.
- Paris: May 68. An Eyewitness Account, n.p., Dark Star and Rebel Press, 1986. Pawson, Mark, 'Mail Art: The Eternal Network', Variant 7, 1989, pp. 9-12. Péret, Benjamin and Munis, George, Les Syndicats contre la Révolution,
- Paris, Eric Losfeld, 1968.
  Perlman, Fredy, The Reproduction of Daily Life, Detroit, Black & Red, n.d.
- Pierre, José, Surtealism et anarchie, Paris, Plasma, 1983.
  Plant, Sadie, 'The Situationist International: A Case of Spectacular
- Neglect', Radical Philosophy 55, Summer 1990, pp. 3-10.

  "When Blowing the Strike is Striking the Blow', Here and Now 10, 1990, pp. vi-vii.
- Pleasure Tendency, The, Desire-Value and the Pleasure Tendency, Leeds, 1985.

- The Subversive Past, Leeds, 1985.
- Life and its Replacement with a Dull Reflection of Itself, Leeds, 1986.
- Theses Against Cynicism, Leeds, 1987.
- Poll Tax Riot: 10 hours that shook Trafalgar Square, London, Acab Press, 1990.
- Posner, Charles (ed.), Reflections on the Revolution in France: 1968, Harmondsworth, Penguin, 1970.
- Poster, Mark, Existential Marxism in Postwar France, Princeton, NJ, Princeton University Press, 1975.
- Post-Serious Internotional, The, 'Second Thoughts on the Thought Strike', Here and Now 10, 1990, p. xv.
- Potlatch 1954-1957, complete facsimile edition, Paris, Editions Gérard Lebovici, 1985.
- Raspaud, Jean-Jacques, and Voyer, Jean-Pierre, L'Internationale Situationniste: protagonistes, chronologies, bibliographie (avec un index des noms insultés), Paris, Editions Champ Libre, 1971.
- Read, Herbert (ed.), Surrealism, London, Faber, 1936.
- --- Arp, London, Thames & Hudson, 1968.
- Reader, Keith A., Intellectuals and the Left in France since 1968, London, Macmillan, 1987.
- Rebel Violence v. Hierarchical Violence: A Chronology of Anti-State Violence on the UK Mainland July 1985-May 1986, no publication details.
- Reid, Jamie, Up They Rise: The Incomplete Works of Jamie Reid, London, Faber, 1987.
- Richter, Hans, Dada: Art and Anti-Art, London, Thames & Hudson, 1978. Rimbaud, Arthur, Collected Poems, Oliver Bernard (ed.), Harmondsworth, Penguin, 1986.
- Riot not to Work Collective, We Want to Riot not to Work: The 1981 Brixton Uprisings, London, 1982.
- Robertson, George, 'The Situationist International: its Penetration into British Culture', Block 14, 1988, pp. 38-54.
- Rosemont, Franklin, André Breton and the First Principles of Surrealism, London, Pluto, 1978.
- Rosenberg, Harold, The De-Definition of Art: Action Art to Pop to Earthworks, London, Secker & Warburg, 1972.
- Ruins of Glamour, Glamour of Ruins, London, Unpopular Books, 1986.
- Russell, Charles, Poets, Prophets, and Revolutionaries: The Literary Avant-Garde from Rimbaud through Postmodernism, Oxford University Press, 1985.
- Sartre, Jean-Paul, Being and Nothingness: An Essay on Phenomenological Ontology, London, Methuen, 1969.
- Saussure, Ferdinand de, Course in General Linguistics, London, Fontana, 1974.
- 'Say it with Cobblestones', supplement to the New Statesman, vol. 114, no. 2958, 18/25 Dec. 1987.
- Seabrook, Jeremy, The Leisure Society, Oxford, Blackwell, 1988.
- Scale, Patrick and McConville, Maureen, Red Flag, Black Flag: The French Revolution 1968, Harmondsworth, Penguin, 1968.

- Semiotext(e) 9, Italy: Autonomia. Post-Political Politics, New York, 1980.
- Sheppard, Richard, Dada: Studies of a Movement, Chalfont St Giles, Alpha Academic, 1979.
- Shipway, Mark, 'Situationism', Maximilien Rubel and John Crump (eds), Non-Market Socialism in the Nineteenth and Twentieth Centuries, London, Macmillan, 1987, pp. 151-72.
- Sichère, Bernard, Eloge du Sujet: du retard de la pensée sur les corps, Paris, Bernard Grasset, 1990.
- Slater, Howard, 'Alexander Trocchi and Project Sigma', Variant 7, 1989, pp. 30-7.
- Smile 10, Sex without Secretions, n.d. Includes articles on plagiarism and multiple names.
- Smile 11, Plagiarism special, n.d. Includes an interview with ex-situationist Ralph Rumney and an article on Alexander Trocchi.
- Spectacular Times, The Bad Days Will End, London, n.d.
- Bigger Cages, Longer Chains, London, n.d.
- Buffo! Amazing Tales of Political Pranks and Anarchic Buffoonery, London, n.d.
- Cities of Illusion, London, n.d.
- The Spectacle: The Skeleton Keys, London, n.d.
- 'The Spies for Peace Story', Anarchy 29, July 1963, pp. 197-229.
- Stansill, Peter and Mairowitz, David Zane, By Any Means Necessary: Outlaw Manifestos and Ephemera 1965-70, Harmondsworth, Penguin, 1971.
- Stoke Newington Eight Defence Campaign, If You Want Peace, Prepare for War, London, n.d.
- Thirion, André, Révolutionnaires sans Révolution, Paris, Editions Robert Laffont, 1972.
- Timms, Edward and Kelley, David (eds), Unreal City: Urban Experience in Modern European Literature and Art, New York, St Martin's Press, 1985.
- Turkle, Sherry, Psychoanalytic Politics: Jacques Lacan and French Revolution, London, Burnett Books and André Deutsch, 1979.
- Tzara, Tristan, Seven Dada Manifestos and Lampisteries, London, John Calder, 1984.
- Vague, Tom, 'The Twentieth Century and How to Leave It: The Boy Scout's Guide to the Situationist International', Vague 16/17, 1988, pp. 13-46.
- Vague 22: Media Sichness, 1990. Includes interviews with Ralph Rumney, Margi Clark and Jamie Reid, and articles on the situationists.
- Virilio, Paul, Speed and Politics, New York, Semiotext(e), 1986.
- The Aesthetics of Disappearance, New York, Semiotext(e), 1990.
- Virilio, Paul and Lotringer, Sylvere, Pure War, New York, Semiotext(e), 1983.
- Ward, Tom, Cultures in Contention, Seattle, Wash., Real Comet, 1985.
- Williamson, Judith, Decoding Advertisements: Ideology and Meaning in Advertising, London and New York, Marion Boyars, 1978.
- 'An Interview with Jean Baudrillard', Block 15, 1989, pp. 16-19.
- Wollen, Peter, 'The Situationist International', New Left Review 174, March/April 1989, pp. 67-95.

## The most radical gesture

Wollen, Peter, et al. On the Passage of a Few People through a rather brief Moment in Time: Situationist International 1957-1972, Cambridge, Mass. and London, MTT Press, 1989.

Working Class Antonomy and the Crisis – Italian Marxist. Texts of the Theory and Practice of a Class Movement 1964–1979, Red Notes and CSE Books, London, 1979.

## الحتسويات

5	تصدير
7	۱ - « والآن ، الأممية المواقفية »
41	٢ - « عالمٌ من المتع لنكسبه ، وإن نخسر سوى السام »
77	٣ – « اختيارٌ وحيد : الانتحار أو الثورة »
15	٤ – « سيكون النصر من نصيب من يثيرون الاضطراب دون أن يحبوه »
51	ه - « اهرب ، لكن التقط سالاحاً أثناء هروبك »
89	الهـوامش
91	المراجع

## المشروع القومى للترجمة

ت : أحمد درویش	جرن کویں	اللغة العليا	
ت : أحمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	الوثنية والإسلام	
ت : شوقى جلال	جورج جيمس	التراث المسروق جورج جيمس	
ت : أحمد الجضري	انجا كاريتتكونا	كيف تتم كتابة السيناريو	
ت : محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصيح	ثريا في غيبوية	
ت : سعد مصلوح / وفاء كامل فايد	ميلكا إفيتش	اتجاهات البحث اللساني	
ت : يوسف الأنطكي	لوسيان غولدمان	العلوم الإنسانية والفلسفة	
ت : مصطفی ماهر	ماکس فریش	مشعلو الحرائق	
ت : محمود محمد عاشور	أندرو س. چودي	التغيرات البيئية	
ت: محمد معتصم وعبد الجليل الأزبى وعمر طي	جيرار جينيت	خطاب الحكاية	
ت : هناء عبد الفتاح	فيسوافا شيمبوريسكا	مختارات	
ت : أحمد مجمود	ديفيد براونيستون وايرين فرانك	طريق العرير	
ت : عيد الوهاب علوب	رويرتسن سميث	ديانة الساميين	
ت : حسن المودن	جان بیلمان نویل	التحليل النفسى والأدب	
ت : أشرف رفيق عفيفي	إنوارد لويس سميث	الحركات الفنية	
ت : لطفي عبد الوهاب/ فاروق القاضي/حسين	مارتن برنال	أثينة السوداء	
الشيخ/ منيرة كروان/ عبد الوهاب علىب			
ت : محمد مصطفی بدوی	فيليب لاركين	مختارات	
ټ : طلعت شاهين	مختارات	الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	
ت : نعيم عطية	چورج سفيريس	الأعمال الشعرية الكاملة	
ت: يمنى طريف الخولي / بدوى عبد الفتاح	ج. ج. كراوثر	قصبة العلم	
ت : ماجدة العناني	صعد بهرئجى	خوخة وألف خوخة	
ت : سيد أحمد على الناصري	جون أنتيس	مذكرات رحالة عن المصريين	
ت : سعيد توفيق	هانز جيورج جادامر	تجلى الجميل	
ت : بکر عیاس	باتريك بارندر	ظلال المستقبل	
ت : إبراهيم النسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومي	مثثوى	
ت : أحمد مجمد حسين هيكل	محمد حسان هیگل	دين مصر العام	
ت : نخبة	مقالات	التنوع البشرى الغلاق	
ت : منى أبو سنه	<b>جون لوك</b>	رسالة في التسامع	
ت : بدر الديب	جيمس ٻ. کارس	الموت والوجود	
ت : أحمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	الوثنية والإسلام (ط٢)	
ت : عبد الستار الطوجى/ عبد الوهاب عاوب	<b>جان سوفاجیه – کلود کاین</b>	مصاير يراسة التاريخ الإسلامي	
ت : مصطفی إيراهيم فهمي	ديفيد روس	الانقراض	
ت : أحمد فؤاد بلبع	اً. ج. هويكتز	التاريخ الاقتصادى لإفريقيا الغربية	
ت : د. حصة إبراهيم المنيف	روچر آلن	الرواية العربية	

ت : خلیل کلفت	پول . ب ، دیکسون	الأسطورة والحداثة
ت : حياة جاسم محمد	يد الحديثة والاس مارتن ت : حياة جاسم محمد	
ت : جمال عبد الرحيم	بريجيت شيفر	واحة سيوة وموسيقاها
ت : أنور مغيث	ألن تورين	نقد الحداثة
ت : منيرة كروان	بيتر والكوت	الإغريق والحسد
ت : محمد عيد إبراهيم	أن سكستون	قصائد حب
ت : عاطف تُحمد / إيراهيم فتحى/محمود ملجد	بيتر جران	ما بعد المركزية الأوربية
ت : أحمد محمود	بنجامين بارير	عالم ماك
ت : المهدى أخريف	أوكتافيو پاث	اللهب المزدوج
ت : مارلين تادرس	ألدوس هكسلى	بعد عدة أصياف
ت : أحمد محمود	روبرت ج دنيا – جوز ف أ فاين	التراث المغدور
ت : محمود السيد على	بابلو نيرودا	عشرون قمىيدة حب
ت : مجاهد عبد المتعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبى الحديث (١)
ت : ماهر جویجاتی	فرانسوا يوما	حضارة مصر الفرعونية
ت : عبد الوهاب علوب	هـ ، ت ، نوريس	الإسلام في البلقان
ت : محمد برادة وعثماني الميلود ويوسف الأنطكي	جمال الدين بن الشيخ	ألف ليلة وليلة أو القول الأسمير
ت : محمد أبو العطا	داريو بيانويبا وخ. م بينياليستي	مسار الرواية الإسبانو أمريكية
ت : لطفى فطيم وعادل دمرداش	بيشر ، ن ، نوفاليس وسنتيفن ، ج .	العلاج النفسي التدعيمي
	روجسيفيتز وروجر بيل	
ت : مرسى سعد النين	أ . ف . ألنجتون	الدراما والتعليم
ت : محسن مصیلحی	ج . مايكل والتون	المفهوم الإغريقي للمسرح
ت : على يوسف على	چون بولکنجهوم	ما وراء العلم
ت : محمود على مكى	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (١)
ت : محمود السيد ، ماهر البطوطي	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (٢)
ت : محمد أبو العطا	فديريكو غرسية اوركا	مسرحيتان
ت : السيد السيد سهيم	كارلوس مونييث	المحبرة
ت : صبري محمد عبد الغثي	جوهانز ايتين	التصميم والشكل
مراجعة وإشراف : محمد الجوهري	شارلوت سيمور – سميث	موسوعة علم الإنسان
ت : محمد خير البقاعي .	رولان بارت	لذُة النُص
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبى الحديث (٢)
ت : رمسیس عوض ،	ألان وود	برتراند راسل (سيرة حياة)
ت : رمسیس عوض ،	برتراند راسل	في مدح الكسل ومقالات أخرى
ت : عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	خمس مسرحيات أندلسية
ت : المهدى أخريف	فرناندو بيسوا	مختارات
ت : أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	نتاشا العجوز وقصص أخرى
ت : أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمي	عبد الرشيد إبراهيم	العالم الإسلامي في ثوائل القرن العشرين
ت : عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد	أوخينيو تشانج رودريجت	ثقافة وحضارة أمريكا اللاتبنية

السيدة لا تصلح إلا للرمى	داريو فو	ت : حسين محمود
السياسى العجوز ,	ت . س . إليوت	ت : فؤاد مجلی
نقد استجابة القارئ	چين . ب . توميکنز	ت : حسن ناظم وعلى حاكم
صلاح الدين والمماليك في مصر ا	ل ، ا ، سيميئوڤا	ت : حسن بيومي
نن التراجم والسير الذاتية أ	أندريه موروا	ت : أحمد درويش
چاك لاكان وإغواء التحليل النفسي	مجموعة من الكتاب	ت : عبد المقصود عبد الكريم
الريخ النقد الأنبي الحديث ج ٢ ر	رينيه ويليك	ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
لعولة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية (	رونالد رويرتسون	ت : أحمد محمود ونورا أمين
شعرية التآليف ب	بوريس أوسيئسكي	ت: سعيد الغائمي وناصر حلاوي
وشكين عند «نافورة الدموع» أ	ألكسندر بوشكين	ت : مكارم الغمري
لجماعات المتخيلة ب	بندكت أندرسن	ت : محمد طارق الشرقاوي
سرح میجیل	میجیل دی أونامونو	ت : محمود السيد على
لختارات غ	غوتفريد بن	ت : خالد المعالي
وسوعة الأدب والنقد ،	مجموعة من الكتاب	ت : عبد الحميد شيحة
نصور الحلاج (مسرحية)	صلاح زكى أقطاي	ت : عبد الرازق بركات
طول الليل	جمال میر صادقی	ت : أحمد فتحي يوسف شتا
ون والقلم	جلال آل أحمد	ت : ماجدة العناني
لابتلاء بالتفرب	جلال آل أحمد	ت : إبراهيم الدسوقي شتا
لطريق الثالث أ	أنتونى جيدنز	ت : أحمد زايد ومحمد محيى الدين
بسم السيف م	میجل دی ترباتس	ت : محمد إبراهيم مبروك
لمسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق ب	بارير الاسوستكا	ت : محمد هناء عبد الفتاح
سساليب ومستضمين المسسرح		
لإسبانوأمريكى المعاصر ك	كارلوس ميجل	ت : نادية جمال الدين
	مايك فيذرستون وسكوت لاش	ت : عبد الوهاب علوب
	صمويل بيكيت	ت : فوزية العشمارى
	أنطونيو بويرو باييخو	ت : سرى محمد محمد عبد اللطيف
	قصص مختارة	ت : إنوار الغراط
•		ت : أشرف الصباغ
_	ديقيد روينسون	ت : إبراهيم قنديل
	بول هيرست وجراهام توميسون	ت : إبراهيم فتحى
	عبد الكريم الخطيبي	ت : عز الدين الكتائي الإدريسي
	بيرنار فاليط	ت : رشید بئمنو
	عبد الوهاب المؤدب	ت : محمد بئیس
	برتولت بريشت	ت : عبد الغفار مكاوى
•	چيرارچينيت	ت : عبد العزيز شبيل
لأدب الأندلسي د	د. ماریا خیسوس روبییرامتی	ت : د، أشرف على دعدور

ممورة القدائي في الشعر الأمريكي للعاصر نخبة راية التمرد سادي پلانت

ت : محمد عبد الله الجعيدى ت : أحمد حسان

## (نحت الطبع)

اثنتا عشرة مسرحية يونانية مصر القديمة التاريخ الاجتماعي الخوف من المرايا النساء في العالم النامي المرأة و الجريمة غرفة تخص المرء وحده العلاقات بين المتدينين والعلمانيين في إسرائيل عدالة الهنود چان كوكتو على شاشة السينما الأرضة مذكرات ضابط في الحملة الفرنسية غرام القراعنة نحو مفهرم للاقتصاديات البيئية والقوانين المعالجة القصة القصيرة (النظرية والتقنية) صاحبة اللوكاندة مسرحينا حصاد كونجى وسكان المستنقع الاحتجاج الهادئ المرأة والجنوسة في الإسلام درية شفيق (امرأة مختلفة)

المختار من نقد ت ، س ، إليوت عالم التليفزيون بين الجمال والعنف حروب المياه الأدب المقارن ثلاث براسات عن الشعر الأندلسي الفجر الكائب الشعر الأمريكي المعاصر نظام العبودية القديم ونموذج الإنسان الشرق يصعد ثانية الجانب الدينى للفلسفة الولاية ثقافة العولة الإمبراطورية العثمانية وعلاقاتها النولية حيث تلتقي الأنهار النظرية الشعرية عند إليوت وأدونيس المدارس الجمالية الكبرى التحليل الموسيقي الإسكندرية: تاريخ ودليل مختارات من الشعر اليوناني الحديث بارسيفال

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ١٩٩٨ / ١٩٩٨

(I. S. B. N. 977 - 305 - 097 - 1) الترقيم الدولى